

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

#### Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

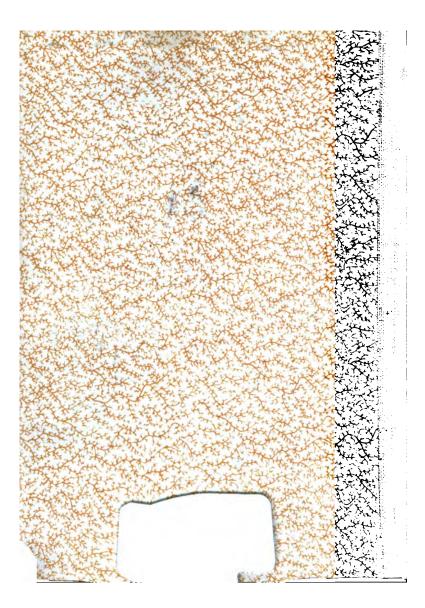
Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

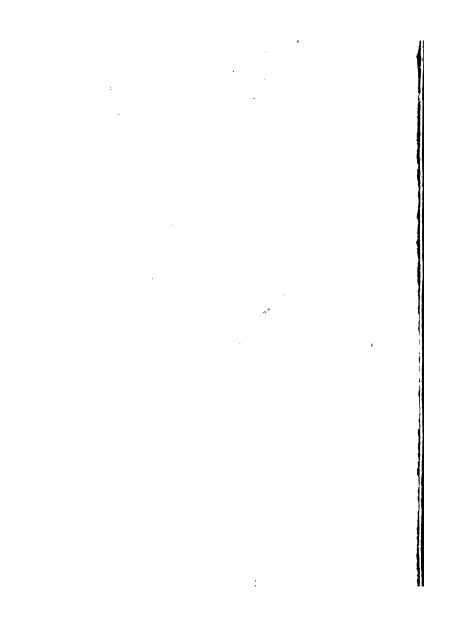
## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.







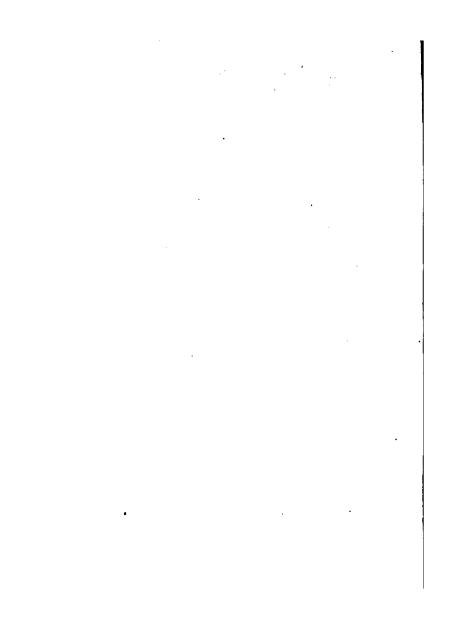


		,

# JUN 1913

THE NEW YORK
PUELIC LIBRARY

ASTOR, LENOX AND



# Jun 1913

THE NEW YORK
PUELIC LIBRARY

ASTOR, LENOX AND



## LUDWIG BÖRNE

geb. in Frankfurt 4.11 den 22. Mai 1786. gest. in Paris den 12 Februar1837.

ich y Sail 

:

wed stands

## Gesammelte Schriften

nod

Ludwig Borne.

Drigte, vermehrte und rechtmaßige Ansgabe.

\$3

Erfter Theil.

Stuttgart.

Fr. Brodhag'fde Buchhandlung.

1840.

4 L T

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY

509491

ABTOR, LENOX AND
TILDE'N FOUNDATIONS.
R 1913 L

Dramaturgische Blätter.

ſ

## Inhalt.

.

.

-

.

•

						-					Gette
Ifipor und Olga, Trauerfpiel von Raupach											1
Det Corbeerfrang, Schaufpiel von Biegler											10
Saul; tragedie par Soumet											17
Die Ahnfrau, Trauerfpiel von Grillparger											23
Der Spieler, Schauspiel von Ifflanb											30
Die Bestalin, Oper von Spontini											33
Glife von Balberg, Schaufpiel von Ifflanb											- 36
Der Bergfturg, Dper von Beigl											39
Der Soutgeift, eine bramatifche Legenbe vo	n	Ro	Be!	6 <b>u</b> c	<b>:</b> .				4		11-
Don Carlos, von Schiller	٠.			:	٠,		•,		'. '		- 43
Saul, Melobrama			. '	٠.	. :	٠.,					48
Die Feinbe, Trauerspiel von houwalb Die huffiten vor Raumburg, Shauspiel vo	٠,	٠.	.'	•.					. •		50
Die huffiten vor Raumburg, Schaufpiel vo	n	Ro	sel	71/	:	;	٠. ۱	٠.		•.	. 61
Die gefährliche Rachbarfchaft, guftfpiel von	R	oBe	bu	ŧ						•	. 63
Der Leuchtthurm, Drama von Sonwalb .		•				٠.,	• '	•.	٠.	Ċ	65
Die beiben Gutsherren, Luftspiel von Julius Der verhannte Amor, Luftspiel von Kokehu	8 Y	, ş	Bú	j	•	•••	ŧ	٠ .	٠.	٠,	82
Der verbannte Amor, Luftfpiel von Rogebu	t		. •		•	`. <b>'</b>	:				93
Die Entbedung, Luftfpiel von A. v. Steiger	nte	ſΦ									96
Der Jube, Schaufpiel von Cumberland .											98
Die Soweizerfamilie, Oper v. Weigl											103
Correggio, von Dehlenichläger											105
Agnes van ber Lille, Schaufpiel von Frau	<b>v</b> .	W	eiß	ent	hu	rn					109
Pierre de Portugal, tragédie par Arnault											114
Die Solbaten, Schaufpiel von Arrefto .											121
Das Rathden von Geilbronn, von Rleift											124
Berlegenheit und Bift, Luftfpiel von Rogebu	ie										130
Der alte Burger - Capitain, Luftfpiel											132
Thomas Aniello, von Frefenius											136
Carbenio und Celinbe, Trauerfpiel von 3m											140
Die eiferfüchtige Frau, Luftfpiel von Rogebi											151

	Seite
Marianne, Trauerspiel von Gotter	153
Befdamte Gifersucht , Luftspiel von Frau v. Beiffenthurn	156
Die Entführung aus bem Serail, Oper von Mogart	162
L'école des Vieillards, Comédie par Delavigne	164
Johann, Bergog von Finnland, Schaufpiel von Johanna Beiffenthurn	169
Der Bollmartt, Luftspiel von Clauren	
Das Trauerspiel in Throl, von Immermann	182
Die Familie Anglabe, Schauspiel von Freiherrn v. Thumb	210
Emilia Galotti, von Leffing	212
Das Tafchenbuch, Drama von Ropebue	221
Der Tagebefehl, Drama von Topfer	224
Die beutsche hausfrau, Schauspiel von Rogebue	230
	232
	236
Der Borpoften, Schaufpiel von Clauren	239
Die Großmuth bes Scipio, Oper von Romberg	241
	243
Die Geintepr, Erquepfpiel von Souwalb	246
Das Rachtkager in Granaba, Schauspiel von Kinb	
Graf von Effer, Traueripiel von Bants	257
Der Findling, Luffpfel ion Conteffa	259
lleber ben Charafter bes Wilhelm Tell	261
Der Saugbotter, Luffpiel von Biegler	270
Le Cormpteur, comédie par Lemereier	274
Maria Stuart, Trauerspiel von Schiller	280
Unfer Berfehr, Boffe	286
Tancreb, Oper von Roffini	294
Der Sammtrod, Luftspiel von Rogebue	296
	298
Benriette Sonntag in Frantfurt	310
Der Taubftumme, ober ber Abbe be l'Epie	324
	326
Das Bilb, Trauerspiel von Souwalb	329
	354
	271
Die Brant, Buftfpiel von Korner	373
Samlet, von Chaffpeare	374
#	

ī

## Wesammelte Schriften

ron

### Ludwig Borne.

Bon ben unwichtigsten ober ben ichetzhastesten Dingen wollte ich mit Ernst und breiter Würde sprechen; aber-von meinen Schriften ernsthaft reden — nein; das tann ich nicht. Herr Campe, der sie sich angeeignet, sprach, sogar von einer Gesammtausgabe meiner Werfe. Wie würde ich mich schämen, wenn er je so etwas brucken ließe! Ich habe keine Werke geschrieben, ich habe nur meine Feber versucht auf diesem, auf jenem Papiere; jest sollen die Blätter gesammelt, auf einander gelegt werden, und der Buchbinder soll sie zu Büchern machen — das ist Alles. Zu dem Alten wird einiges Neue kommen; doch wer nach so vielen Jahren das Alte nicht vergessen, sur den behielt es einen Werth, und wer es vergessen, dem ist Alles neu. Ich habe hundert und zwanzig Bogen zu liesern versprochen. Gundert und zwanzig

Bogen! Guter Gott, hat benn Boltaire fo viel Geift? Aber zum Glück ift in bem Druckvertrage von bem Geifte meiner Schriften gar nicht die Rebe, und ich war fehr froh, als er unterschrieben war und unwiderruflich geworben.

Es ift fo ichwer, Befcheibenheit zu erfunfteln, und mir zumal, bem Runftfertigkeit gang mangelt, murbe es nie gelingen. Und boch brauchte ich fie ober ihren Schein, bie Lefer zu begütigen. Möchten fle meiner Aufrichtigkeit nur Eines glauben. Es ift nicht meine Schulb, wenn alte Reben fich zum zweitenmale hören laffen, es ift bie meiner Freunde, ich habe ihnen lange wiberftanben. Bielleicht verbiene ich feine Uchtung für bas, was ich gefdrieben, aber für bas, . was ich nicht. geschrieben, verbiene ich fie gewiß. Ich war alter als breißig Jahre, als ich mich an bie Wortbrechfelbant gefetts feitoem find gehn Jahre vorübergegangen; ich hatte frühtt anfangen, fleißiger fortfahren konnen, ich that es nicht, to fam fpat und fchrte felten wieber. Satte ich es anbers gemacht, wie bie Anbern, bann ware meine Sammlung voller geworben, und fie mare jest, gleich einem Boltenbruche, auf bich armen Lefer herabgefallen. Meine Freunde baben mich oft trage gefcolten, fie haben mir Unrecht gethan. 3ch habe nicht vermeiben können, Manches zu lernen, und über bas, was ich wußte, mochte ich nicht reben. Wo ich unwiffenb war, nur ba hatte ich Trieb, mich auszusprechen, ba war ich 36 fucte immer meinen eigenen Weg, wenn auch · vorhersehend, bag ich nur zu bekanntem Biele murbe kommen. Traf ich aber bort mit ben Befferen zusammen, machte es mir Freude; es batte mich nicht gefreut, mit ihnen zu wandern ober mich führen zu laffen. So habe ich mubfam erfunden, was ich leichter hatte finben konnen, fo verlor ich Beit, und ber Lefer gewann fie. Doch bas war es nicht allein, warum ich fo schweigsam lebte. 3ch hatte eine Richtung bes Beiftes, eine, und biefe zu verfolgen, marb mir oft verwehrt. Was jeber Morgen brachte, mas jeber Tag befoien, mas jebe Racht bebectte, biefes zu befprechen hatte ich Luft und Muth, vielleicht auch bie Gabe; aber ich burfte nicht. Wie, burfte ich nicht? Ich bin ein Deutscher, lebe im Baterlande, in einer Zeit, die Alles barf, und ich burfte nicht? 3ch habe es erfahren, ich habe es gelebt, und boch' ift es fo unglaublich, bag ich oft an meinen Sinnen ameifle. Rame ein treuberziger Mann und fprache: Du durfteft, ermuntete bich, Freund, bu haft geträumt - ich ftriche. mit ber hand über bie Stirne und fagte : mabrhaftig ich habe geträumt, ich burfte!

Was ich immer gesagt, ich glaubte es. Was ich geschrieben, wurde mir von meinem Herzen vorgesagt, ich mußte.

Darum, wer meine Schriften liebt, liebt mich selbst. Man
würde lachen, wenn man wüßte, wie bewegt ich bin, wenn
ich die Feber bewege. Das ist recht schriftseller bin. Der
wahre Schriftseller soll thun wie ein Künstler. Seine Gebanken, seine Empsindungen, hat er sie dargestellt, muß er

fie frei geben, er barf nicht in ihnen bleiben, er muß fie sachlich machen. Ach, bie bofe Sachbenflichkeit, es wollte mir nie bamit gluden! Ich weiß nicht, ob ich mich barüber betrüben foll. Es muß mohl etwas Schones fenn um die Runft. Die Fürften, die Vornehmen, Die Reichen, bie Glücklichen, die Ruhigen im Gemuthe lieben fie. Aber fle find fo gerecht, bie Runftkenner, bag mich oft fcaubert. Nicht mas die Runft barftelle, es kummert fie nur, wie fie es barftelle. Ein Froich, eine Gurte, eine Sammelsteule, ein Wilhelm Meifter, ein Chriftus - bas gilt ihnen alle gleich; ja fie verzeihen einer Mutter Gottes ihre Beiligkeit, wenn fie nur gut gemalt. Go bin ich nicht, fo war ich nie. . 3d babe nur immer Gott gesucht in ber Natur, Die gottliche Ratur in ber Runft, und wo ich Gott nicht fand, ba fand ich Umatur, und wo ich bie gottliche Natur nicht fanb, ba fand ich elenbe Stumperei, und fo habe ich über Gefdichten, Menfchen, und Bucher geurtheilt und fo mag es wohl gefchen fenn, daß ich manches gute und fcone Wert getabelt, nur weil ich ben Wertmeifter folecht und baglich fand.

Ich suchte zu bewegen; ber Beweislehrer gab es schon genug. Wer zu ben Köpfen rebet, muß viele Sprachen verttehen, und man versteht nur eine gut; wer mit dem Herzen spricht, ist Allen verständlich, spricht Musik, in der sich Jeder vernimmt, sich, und eine leise Antwort hört auf jede leise Frage.

Freunde haben es mit Verbruß, Gleichgültige als einen Tabel, auch einige Uebelwollende es mit Schadenfreude ausgesprochen: ich könnte kein Buch schreiben. Aber habe ich benn eines geschrieben? Und was ist's! Ein Buch ist Wein im Kaße, ein Blatt Wein in der Flasche — wenn Wein ist hier und dort; wer trinken will, muß das Faß doch anzapfen, wer Iesen will, muß das Buch in Kapitel süllen. Auch habe ich gedacht, für Bücher sen jest die Zeit zu eilig und beschäftigt — die Welt ist auf Reisen.

Beht nun bin, ihr guten einfältigen Blatter, ich muniche euch Glud, ihr braucht es. Als ihr noch ftill und bescheiben auf ber Schwelle bes Dusentempels faget, gufrieben mit bem fleinften Almofen bes Beifalls, ba waren euch viele-holb, ba waret ihr froh und forgenlos. Jest ichreitet ihr mit Stolz und Geraufd burch bie Saulenhalle, und inan mirb . euch nach eurer Burbe fragen, ehe man euch aufninffut, unb. euch empfangen nach eurer Burbe. Ich fage nicht, wie iblich, daß ich jebes Lob mit Dank annehmen, bem Tabel aber mit Verachtung begegnen werbe - ich fage es nicht, benn ich benke es nicht. Wahrlich, mir ift fehr bange nicht vor bem Urtheile, aber mir ift bange, ich möchte empfindlich bagegen werben. Bis heute mar ich es nicht. Guter Gott! Wenn mich noch in meinen alten Tagen bie Lobfuct ber Schriftsteller befiele, und ber Rrampf ber Ehre meine gute, breite Bruft zusammenzoge - es ware ichredlich!

Sabe ich gejagt, ich wollte nicht mit breiter Burbe von meinen Schriften reben? Ach, was find bie Borfate bes Menfchen! Ich glaube, bag ich es boch gethan.

Sannover, im November 1828.

## Borrede.

Deutschlands fritische Racht war gekommen, bie Warter fagen fopffchuttelnb am Bette, alte Bafen machten bedenkliche Runzeln und die Lichter wurden nicht mehr geputt. Da richtete fich ber Kranke plötlich auf, faß gang gerade, blidte umber und fragter "wo bin: ich?" — "In Ihrer alten Wohnung, bei ben lieben Ihrigen" — antwortete ber Arzt, freundlich und vergnugt, und machte eine flegreiche Miene. Girt wohlthatiger Schweiß mar ausgebrochen, Die Rieberphantaficen hatten aufgehört, ber gute alte Buls war gleich wieder da, und die Gesundheit kehrte mit schnellern Schritten zurud, als fie fich entfernt hatte. Roch einige Tage blieb ber Genesende schwach; aber er lächelte selig, alles war ihm recht, er war alles zufrieden. Noch einige Tage, und Better Michel stand wieber auf ben Beinen, schnitt fich zwölf Dupend neue Febern,

und af Abends feinen Katoffelfalat. Roch einige Tage, und das Testament, in der Kurcht des Todes geschrieben, murde hervorgesucht und gerriffen; es follte alles beim Alten bleiben. Noch einige Tage, und ber Krankenwarter fam gludwunschend und erinnerte an ben neuen blauen Rod, ben ihm ber Kranke versprochen hatte, wenn er wieder auffame. Der Gefunde lachte den guten Mann aus und fagte: im Rieber mag ich wohl viel bummes Zeug gesprochen und versprochen haben.... Ach! es war eine schone Zeit. Zwar habe ich nicht : mitgefochten im Befreiungofriege - mir fehlte bas geborige Mags bes Korpers und bes Glaubens - aber ich habe ben Frangofen auch fleine Stofe gegeben. Bon ber Polizeistelle eines rheinischen Bundesstaates war ich, ohne Stuhl und Styl zu wechleln, zur Polizeiftelle eines beutschen Bunbesftaates gekommen. Früher hatte ich gehorsame, eilfertige Briefe nach allen Boftwinden geschrieben, um arme deutsche Jungen, die sich verstedt hatten, weil man fie als widerspenftige Conscribirte verfolgte, zu erspähen, und den französischen Metgerfnechten auszuliefern. Jest schrieb ich noch gehorfamere, noch eilfertigere Briefe, um alte Deutsche

mit pedantischen Bergen, die immer noch Liebe und Bewunderung für Napaleon zeigten, als Berrather festzuhalten und beutschen Metgerhunden zur Bewachung zu übergeben. Einmal fing man einen folden Spion, und ich mußte ihn auf Befehl meiner Borgesetten zwingen, fich bis auf das hemb auszukleiben, um nachzusehen, ob er fich nicht bie brei Farben tatowirt hatte. 3ch fand nichts, fah, daß Alles gut war, und Deutschland wirklich frei. Darauf befam ich meinen Abschied und bas war auch gut. Ich trieb Brivat-Batriotismus und gab eine Zeitschrift heraus: Die Bage. Ach himmel! An Gewichten fehlte es mir nicht, aber ich hatte nichts zu wiegen. Das Bolf auf bem Markte that nichts und machte feine Geschäfte, und bas Bollden in ben höhern Raumen handelte mit Luft und Wind und andern imponderablen Stoffen. 3ch war in fehr großer Berlegenheit. Das Journal war angefündigt, der Drud hatte ichon begonnen, die Abonnemente-Gelber waren schon ein- und ausgezogen, und ich wußte noch nicht, wie ich mein Versprechen erfüllen und bas Bersprochene voll machen follte. Da rieth, mir ein freiwilliger Jager, ber fein Leben lieb gewonnen und, um

es fortauseben, Romobiant geworden war, ich solle über bas Theater schreiben. Der Rath war aut und ich befolgte ibn. Ich feste die wohlweise Berude auf. und fprach Recht in ben wichtigften und hitiaften Steit= handeln ber beutschen Burger — in Romobien-Sachen. Bie ein Geschworener urtheilte ich nach Gefühl und Bewiffen; um die Befete befummerte ich mich, ja ich fannte fie gar nicht. Bas Ariftoteles, Leffing, Schlegel, Tief, Mulner und Andere der bramatischen Kunft be= fohlen oder verboten, war mir gang fremd. 3ch war ein Ratur = Rritifer, in bem Sinne, wie man einen Bauer vor zwanzig Jahren — ich glaube, er hieß Daus - ber Bebichte machte, einen Ratur-Dichter genannt hatte. Die Kape Kritif ging bamals febr schonend um mit jener Maus, jog ihre Rrallen ein und liebkofte fie. Eine gleiche Rachficht fand ich auch, wahrscheinlich aus gleichem Grunde: weil man eine gewiffe bauerliche Natürlichkeit an mir bemerkt. Die Menschen find gar nicht so schlimm, als man gewöhnlich glaubt. Sie laffen jebem gern feine Meinung, bablich ober icon, wenn er nur fest barin ftect, wie in seiner Saut; verstedt man fich aber binter einer

Meinung, dann ziehen die Leute mißtrauisch den Borhang weg, um zu sehen, wer dahinter ist. Meine Kritifen fanden vielen Beifall, sogar Kopebue lobte mich. Wie wäthend war ich über Sand, als er mir meinen lieben guten Kopebue umgebracht, der mich gelobt hatte. Es war Hamlet, der Polonius erstach, Rattengist — dummes Bolk!

So sind diese bramaturgischen Blätter entstanden, die ich jetzt, gesammelt und vermehrt, den Lesern vorslege. Wöchten sie größere Freude daran haben, als ich selbst dabei gefunden. Ich beklage verlorne Zeit und fruchtlose oder übel verwendete Mühe. Der Kritiker befördert so wenig die schöne Kunst, als der Scharfzrichter die Tugend befördert. Beide schrecken nur von Bergehungen ab, beide bestrasen sie nur. Ich sange an zu glauben, daß die armen Bühnendichter doch Recht haben mögen, wenn sie ihre Recensenten Freudestörer schelten. Wir sind wirklich garstige Raupen, die Blatt nach Blatt absressen, die vom Buche nichts mehr übrig bleibt, als der Deckel und die Rechnung des Buchhändlers. She die Schlange Kritik mich versührte, war ich unsschuldig, wie der Mensch im Paradiese; ich konnte über

einen Iffland'schen Hofrath, wenn er tugenbhaft war, weinen wie ein Bürgermädchen, und über Baren und narrische Pubeln gleich einem Wiener lachen. Da aß ich vom Baume ber Erfenntniß, lernte Gutes vom Bösen unterscheiden, und meine Zufriedenheit war hin. Da sam ich mit einem Vergrößerungsglase in bas Schauspielhaus, und entbeckte häßliche Flecken und Unsebenheiten, wo ich früher alles schon und glatt gefunsben. Da sing ich die armen Lente zu plagen an, und mich am meisten.

— Ein Kerl, ber fritifirt, Ift wie ein Thier auf burrer Heibe, Bon einem bosen Geist im Kreis herum geführt, Und rings umher liegt schöne grüne Weibe.

Es ist wahr, ich hatte bei meinem bramaturgischen Bestreben eine schönere und bessere Absicht, als die, einen armen Dichter zu kränken, den die Natur schon genug gekränkt hatte, und seine armen Bewunderer zu verspotzen. Aber ich blieb immer ein Thor, zu hossen, das Feiertägliche werde wirken, wo das Wochentägliche nicht gewirkt, und zu vergessen, daß es Lehren gibt, die, wenn nöthig geworden, fruchtlos sind. Ich sah im

Schauspiele bas Spiegelbith bes Lebens, und wenn mir bas Bild nicht gefiet, schlug ich, und wenn es mich anwiderte, zerschlug ich ben Spiegel. Rinbifder Born! In ben Scherben fah ich bas Bild hundertmat. 3ch war balb bahinter gekommen, daß bie Deutschen fein Theater haben, und einen Tag fpater, bag fie feines haben konnen. Das Erftere war mir gleichgültig - man tunn ein sehr ebled, ein sehr alüdliches Bott fenn, ohne autes Schaufpiel - aber bas Andere betrübte mich. Diefer Schmerz gab meinen Beurtheilungen eine Leibenschaftlichkelt, bie man mir zum Vorwurfe gemacht, weil man fie migverftanden. "Sie find gu scharf" - fagten mir oft Freunde, weil fie bachten, ich hatte es auf einen Dichter, einen Schausvieler abgesehen. Guter Bott! Ware ber Dichter ober ber Schauspieler mein Sohn gewesen, to hatte gang fo von ihm gesprochen, wie von bem Fremben, so wenig bachte ich baran, einem Behe zu thun. Es war oft fomifch, wenn junge Leute, die Respekt vor mir hætten, im Theater ober nach bentselben, auf meine Worte bordten, was ich urtheilte von dem neuen Stude, ob ich es får gut ober schlecht erffarte. Wahrhaftig, ich hatte

beim zweiten Afte, ben erften, wenn ber Borbang fiel, alles vergeffen, und ich erinnerte mich gar nicht, ob bas Stud gut ober ichlecht mar. Aber am folgenben Tage fam immer etwas, bas mich baran erinnerte: Das Stud mußte ichlecht gewesen fenn, und ba feste ich mich hin und beurtheilte es, und tabelte die Zeitung bes Morgens im Compbienzettel bes Abends, bie Ratur in der Kunft. Ich schlug ben Sad und meinte ben Efel. Das frangofische Schausviel, bas Hassische sumal, ift mir weit mehr zuwiber, als das beutsche; aber nur, wenn ich es lese, nicht, wenn ich im Lande ce darftellen sehe. Dann gewahre ich bald, daß die Gebrechen bes frangösischen Dramas, Die ber Franzosen, die ihrer Nationalität find; die Gebrechen des bentichen Dramas aber zeugen von ber Unnationalität ber Deutschen, und das int jum Berzweifeln, bas ift feine blose Comodie. Gin Bolt, bas nur ber Pferch zum Bolfe macht, bas, außer bemfelben, ben Wolf fürchtet und ben Sund verehrt, und wenn ein Gewitter tommt, die Röpfe zusammenstedt und geduldig über fich herbonnern läßt; ein Bolf, das beim Jahresschlusse der Geschichte gar nicht mitgerechnet wird, ja, bas sich felbst

nicht jahlt, wo es felbst die Rechnung macht, — ein solches Bolt mag recht gut, recht wollig, ganz brauche bar für das Hand seyn; aber es wird kein Drama haben, us wird in sedem fremden Drama nur der Chor seyn, der weise Betrachtungen anstellt, es wird nie selbst ein helb seyn.

Alle unfere bramatifchen Dichter, Die schlechten, Die guten und bie beften, haben bas Rationelle ber Unnationalität, ben Charafter ber Charafterlofigfeit. Unfer flilles, bescheidenes, verschämtes Wefen, unsere Tugend hinter bem Dfen und unfere Scheinschlechtigfeit im öffente tichen Leben, unfere bürgertiche Unmunvigkeit und unfer großes Maul am Schreibtifche - alles biefes vereint, fteht ber Entwicklung ber bramatifchen Runft mächtig im Bege. Reben beißt und handeln, und ichweigen groß banbeln. Die Sculptur fam in ber drifflichen Beit burch die Entwöhnung, nadte Gefialten ju feben, berunter, und die Ungewohnheit, nachte Charafter ju feben/ läßt die bramgtische Kunft in Deutschland: nicht aufkom-Awar versetzt fich ber Deutsche seicht in jebes neue Berhöhtnis, in jebe frembe Empfitibung; aber biefe Leichtigfeit wird burch bie anbere, fich aus feber Lage wo die Bolizei beginnt, wenn die Deforation einen Balaft, eine Strafe, einen Martt vorftellt, ba find wir ängstlich und blobe, sehnen und nach ber warmen Stube, nach den gemuthlichen Pantoffeln zurud, und bichten wir Tragobien in biefer weinerlichen Stimmung, wird ein lyrisches Gebubel, ein Bana Tell, ein empfinbfamer Throler, ein operlicher Belifar baraus. Im Leben und im Drama fommt es barauf an, Recht zu behalten; bem ehrlichen Deutschen aber liegt baran, Recht zu haben, und barum haben feine Gelben alle Recht, und Die Geschlagenen immer Unrecht. Unser Saus-Berg, unsere Brovinzial-Empfindung verbirbt bie Kunft. Dem tragischen Dichter ergeht es, wie bem Schweizerfolbaten. Er fieht mitten im tragischen Schreden, ber Sturm ber Schlacht tobt wild, Baffen flirren, Bunben achzen, bas leben steigt im Preise, ber Tob wird wohlfeil, ber Augenblick gebietet, ber Muth über ben Augenblick, die Alamme ber Begeifterung erwarmt fetbft ben falten Keigling, ber helb tampft, wie ein Lowe - ba, bord! - da summt einer den Ruhreigen; der Selb fieht ftille, es wird ihm schwabbelig, seine Angen tropfeln, er läßt den Arm finten, wirft bas Schwert bin, befertirt, vergist Ehre, Psticht, Ruhm, Alles, läuft in die Heimath zurün, sest sich hinter ben Ofen und weint unaufhörlich. Da sist der Held, statt zu streiten, warm im Herzen bes Dichbers — warm, weil er sich warm gelaufen; benn was ist ein deutsches Herz? — eine gefrorene Schweiz, nichts mehr.

Den armen Rest nimmt eine schamlose Censur binweg. Bar nicht Grillparger's jungfrauliche Dufe fcon und hold? Run feht, feht! Man hat fie ber ehrlofesten Mighandlung preisgegeben, in ber Wachtflube ber Bolizei wurde fie geschmäht und geschändet, und jest schleicht fie bleich und mit verweinten Augen umber, daß einem bas Berg vor Mitleid fpringen mochte. Saat nicht: fo schlimm ift es nicht überall; boch, boch, so schlimm ift es überall. Richt die Censur, die bas Druden verbietet, bie andere ift bie verberblichfte, bie und am Schreiben hindert; und bas thut fie im gangen Lande. Wir werben cenfirt geboren, unfere Ummenmild ift cenftet. Ein Deutscher konnte füngig Jahre Groß-Inguifttor fenn, und er murbe bas freie Denfen nicht verlernen; aber sett ihn auf eine menschenleere Infel, wo er fein eigener Ronig ift, und er schreibt nicht frei.

Er wurde immer fürchten, irgend ein Schwachtopf auf einer ber Inseln im stillen Ocean konnte fich an eines feiner harten Worte ftogen, und wurde fie darum alle mit weichem Wulfte umgeben. Wir find fo fehr gewöhnt, vorsichtig zu fenn, daß une die Borficht zu thierischem Inftintte geworben und wir fie gar nicht mehr brauchen. Dem Deutschen ift gang unbefannt, wie viel ber Mensch an Wahrheit, Grobheit und Satyre, ohne ju fterben, ertragen fann. Er weiß noch weniger, bag ber Menich gar nicht baran ftirbt, fonbern vielmehr farfer und gefünder bavon wird. Selbft verwöhnt und vergartelt, verwöhnt und vergartelt er auch die Rinder feines Beiftes. Er windelt fie gegen die Luft bis jum Salfe ein, und fie liegen ba, wie die Aeguptifchen Mumien, regungslos und bedect mit Hieroglyphen. Darum ift anch fein Leben, barum berricht auch bas Krapige und Rathielhafte in allen bramatischen Gebichten. Der Dichter will nicht gedeutet fenn, er nimmt feine Urbilber nicht ans der Wirklichkeit. Sie verspotten die Thorheiten des voris gen Jahrhunderts, guchtigen bie Berbrechen bes vorigen Jahrtausenbs, nub wenn nicht ein Brautigam aus Merito, ober ein Better aus Liffabon tommt, wiffen

sie nichts Reues aufzutreiben. Sie kennen bie Ratur, und kennen ben Menschen nicht. Eine Laune machen sie zur Leibenschaft, den Rausch der Leidenschaft zur perennirenden Empfindung, Empfindungen zu Gedanken und unfruchtbare Gedanken lassen sie Handlungen gebären. Unmögliche, mißgestaltete Ungeheuer von Geschichten lassen sie geschehen, und sie vergessen, daß, wenn im Leben auch das Unwahrscheinlichste zuweilen wirklich wird, es doch auf der Bühne nie geschehen darf. Und gelingt es ja einmal einem dramatischen Dichter, das wirkliche, geledte Leben schön und wahr darzustellen, säugnet er es ab, opfert seinen Künstlerruhm seiner Ruhe auf, und sagt:

Bemuht euch nicht, im Buche ber Geschichte Der Quelle meines Liebes nachzuspüren; Die Wirklichkeit taugt selten zum Gebichte.

Es sen Mes erfunden, Alles gelogen, er habe an Richts babei gedacht, bas Stofflose sep ber achte Stoff für ein Drama, und an Nichts zu benten, bas sep die rechte Art, eine Tragodie zu schreiben! benn

Bas niemals war, bas ift zu allen Zeiten.

Mit bem frangösischen Drama hat bie Kritik freilich auch ihre große Noth und Langeweile; aber ber Auschauer nie. Ift es fein Tranerspiel, ift es tein Luftspiel, so ift es boch wenigstens eine Zeitung von ben Greigniffen bes Tages, an benen Jeber Theil nimmt. Man weint ober lacht, pfeift ober flaticht, man macht garm und bat seine Frende baran. Wenn aber bem beutschen Drama ber Kunstwerth mangelt, mangelt ihm Alles. Rur ber einzige Ropebue bat ben Berftand gehabt, feinen Schaufpielen, die fich alle gleichen, wenigstens ben Ralendernamen bes Tages ju geben, und er hat bamit gewirft. Es ift gang jum verzweifeln, bag ber Deutsche mit ber Temperatur ber Jahrszeiten nie im Einklange fieht. Im Winter geht seine Seele nact, im Sommer tragt fie einen Pelz. Im Kriege ift er politisch und spricht nicht von Bolitif, mahrend bem Frieden theilt er bie Welt aus. Er schreibt Bucher über ben Saushalt ber Athener; um ben Saushalt ber Deftreicher, welchen er fein Geld anvertraut, bekummert er fich nicht. Eine Berliner Afabemie halt am Geburtstage bes großen Friederichs eine Vorlefung über die Infinitestmalrechnung, und es ware boch mahrhaftig zeitgemäßer, wohlthätiger

### XXVU

und patriotischer, zur Weier eines folden Tages eine Borlefung über ben beutschen Fürstenbund zu halten. Englander und Franzosen walzen mit ber Zeit, der Deutsche tangt einen Menuet mit ihr. Sie find sich immer entgegen, ber Chaveau fteht oben, die Dame unten; fie entfernen fich von einander und sehen fich dabei fcbief an, und wenn fie fich begegnen, reichen fie fich die Hande, aber mehr zum Abieu, als zum Billkommen. Will ja einmal ein Deutscher ber Zeit bie Hand füffen, benimmt er fich so ungeschickt babei, daß alle Welt lachen muß. Einer That die Karbe ber Empfindung geben, das vermögen fie nicht. Dem Zechbruber Leffing errichten fie ein Spital, und für ben beiligen Bonifacius in Kuld werben fie mahricheinlich ein Schauspielhaus bauen. Luther jum Andenken - Luther und ein Anbenken! Es fommt noch bagu, baß fie bem lieben Gott eines fegen - wollten fie vor mehreren Jahren in Eisleben eine Art Findelhaus gründen, und Bothe follte in seiner Baterftadt einen Tempel ber Besta haben; er war schon in Rupfer gestochen. Ronnen bie bramatischen Dichter besser fem? Und waren sie es, und spielten fie aus bem Tone ber Zeit, es wurde nichts

#### ххуш

In Eprol ift Immermanns Trauerspiel von helfen. Tyrol, wie uns Seine erzählt, felbst jum Lefen verboten. Ift gang recht; bie Tyroler Wnnten bas Jobeln barüber verlernen und die auten Wiener hatten ein Bergnügen weniger. Rein Schauspielbirector benkt baran, unter ben Tausenben von Studen eines zu mahlen, bas für den Tag paßt. Doch ja, in den erften Wintertagen svielen fie überall ben Graf Benjomoth, weil eine Schnee-Deforation barin vorfommt. Das ift aber auch bie ganze hulbigung, bie man bem Geiste ber Zeit bringt, Das Bolf ift nicht beffer. Dentt benn Giner bei Raupachs Rafaele an die Griechen? Reutich war ich ein Rarr. Ich fah Leffings Minna von Barnbelm aufführen. Darin fagt ber Wachtmeister Werner: "Unfere Borfahren zogen fleißig wiber ben Türken, und das sollten wir noch thun, wenn wir ehrliche Rerls und gute Chriften waren." Barna war gerabe an bie Ruffen übergegangen, und ich bachte: Jest geht ber Larm los!.. D, mein Gott! fein Golbfingerchen hat sich gerührt. Ja es war ftiller als vorher; es schien, als hatte ber Athem bes gangen Saufes gefürchtet, irgend eine Theilnahme zu verrathen. Diefes gefchah freilich in Hannover; aber Hamnover ift nur der Titel des Landes; ganz Deutschland ist hannovrisch. Der Teufel mag Comodien schreiben für solche Menschen.

3d wollte, daß ich auch sagen kinnte: wer mag vor folden: Menfchen fpielen! Aber, warum nicht aut ivielen? Das Drama fen, wie es wolle, ber Zuschauer fen, wie er wolle, aut svielen ist immer mödlich, und wird immer empfunden und mit Dauf aufgenommen Bielleicht fann man ben niederen Stand ber bentiden Schauspielkunft erklaren, aber zu entschuldigen ift er gewiß nicht. Und wenn man bie zwanzig guten Schauivieler und Schausvielerinnen, die Deutschland vielleicht hat, verfammelte und fie auf einer Bahne, im namlichen Stude, auftreten ließe, es wurde boch nicht gut gespielt merben. Jeder befümmert fich nur um seine Rolle, Reiner um bas Sange, Reiner um bie Rolle bes Mitspielenden. Warum flud bie Orchester gewähnlich ant, ob war beren Mitalieber gewiß nicht alle Runffler find, die fühlen und verstehen, was fie vertragen? Es fommt baber, weil sie in Ordnung gehalten werben, weil fie aus einem Tafte, einem Tone foielen. Somite man Die Schauspieler nicht auf gleiche Weife leiten?

Könnte man ihnen nicht Ton, Talt, Temperatur vorichreiben? Konnte nicht ber Regiffeur hinter ben Couliffen mit einem Stabden fommanbiren und bas Beichen geben, wenn geschrieen ober gelispelt, langsam ober geschwind gesprochen, wenn ber Ropf hangen ober fich gerade halten, der rechte ober ber linke Arm fich bewegen foll? Schauspieler verstehen gewöhnlich bas Stud und ihre Rolle nicht. Gebt ihnen Shaffpeare's Samlet, und fie machen ans Samlet einen Selben, aus bem Ronige einen Schuft, aus Polonius einen Einfaltspinfel und Opheka zur Schwärmerin. Man sollte bei jedem Theater einen Dramaturgen anstellen, ber jebes neue Stud und die einzelnen Rollen darin ben Schauspielern fritisch erläuterte. Die Beffern unter ihnen wurden baburch belehrt und ausgebisbet, und bei benen von minderer Kaffungetraft wenigstens bas gewonnen werben, baß fie ben Ban und Zusammenhang bes neuen Studs, daß fie es räumlich kennen lernien. Das ware schon Bortheil genug. Man bat mir von Schauspielern ernählt; die icon zwanzig Jahre in einem Stude aufgetreten sind, ohne beffen Ausgang zu fennen, weil fte lange vor bemfelben abautreten haben, und fie immer,

die Zeit nicht zu verlieren, gleich in das Weinhaus gingen... Warum feine Theaterschule?.. Doch bas wurde uns hier zu weit ablenken.

3d habe and einige Bemerfungen über ichauspielerische Darftellungen — jedoch ohne Ramen zu wiederholen - aus alten Blattern, in biefe Sammlung aufgenommen. Es geschah ber Buse wegen; denn mabrlich, wenn ich an meine ehemaligen Beurtheilungen ber Shausvieler mich erinnere, möchte ich Alsche auf mein Haupt ftreuen und meine Kleiber zerreißen. Ich habe jenen guten Menschen sehr wehe gethan. Die Beurtheis lungen bezogen fich alle auf die Bühne meines Wohnorts. Id war damals noch fremd in der Theaterwelt, fab, daß schlecht geswielt wurde, und dachte, das mare unserer Bühne eigenthümlich. Das Repertoire fand ich erbärmlich, und ich wähnte, das sen allein bei uns so. Als ich aber auch andere Bubnen tennen gelernt, erfuhr ich; daß es nirgends heffer fen, ja an vielen Orten noch Schlechter, als bei uns. Ich bitte barum bie heuren und Damen, welchen ich einst zu nahe getreten, herzlich um Berzeihung. Mein Urtheil war eine Unt Ariegogerichte es imar ein Derimiren; fie bekamen bie

bofen Barfel, aber hundert andere waren schuldiger, ale fie.

Mit autem Borbebachte habe ich an die Spike meiner gesammelten Schriften biefe bramaturgischen Blätter gestellt. Sie find ihre Kouriere, fie sollen ihnen Quartier machen. D! 3ch febe es schon im Beifte: man wird an das Fenfter laufen, wenn ich vorüber gehe, man. wird vielleicht an manchem Orte mir die Bferbe aus-Mas kann man Schöneres, was kann man Glorreicheres thun, als über Theater fprechen und fchreiben? Wenn ber Anabe bie Schule verläßt, fpricht und fchreibt er von ben Leiftungen unferer Schauspieler; bannbekommt er die Toga, und ber beutsche Bürger ift Der Meffager bes Chambres, bas fertia. Blatt der frangofischen Regierung, hat am Schluffe bieses Jahres in seiner Uebersicht ber europäischen Politif unseres Baterlandes nicht mit einem Worte erwähnt. In biesem Jahre foll bas anders werben. Man wird von uns berichten: "In Deutschland find im verfloffenen Jahre zwei neue Banbe Theaterfritifen erfchienen, und viele Dienstjubilate find gefeiert worben." Vorigen Sommer im Babe, als mich mein Barbier

#### XXXIII

zum erstenmale unter seinem Wesser hatte, brachte mir der Kellner einen Brief; jener schielte nach der Adresse, und gleich sühlte ich das Blut an meinem Gesichte herabrieseln. "Gott, Gott! — sprach der Mensch — Sie haben den schönen Aussah von der Sonntag geschrieben? Wir haben und bald bucklig darüber gelacht." Vor Ueberraschung und aus reiner Hochachtung hatte er mir einen Schnitt gegeben. Wäre ich gar der Vater der großen Sonntag gewesen und die Adresse hätte es ihm entbeckt, ich lebte nicht mehr, er hätte mir aus Ehrsucht den Hals abgeschnitten. Geht nun, geht! Ergöst die Barbierer und die Barbierten und macht mir Ruhm.

Sannover, im Januar 1829.

Die zwifchen ben beiben Beiden \* eingefchloffenen Stellen ber gegenwärtigen britten Ausgabe ber gesammelten Schriften finb Erganzungen, entnommen aus benfelben Auffagen bes Berfaffers, wie folde urfprünglich in verschiebenen Beitigriften erfchienen.

# Die Leibeigenen,

ober

Isidor und Glga.

Trauerfpiel von Raupach.

Ein Arauerspiel ohne Bösewicht, ja ohne Bosheit—
ein liebenswürdiges Arauerspiel. Es gefällt mir ungemein.
und ich würde es sehr loben, wenn ich dürste. Aber ein Aritiser ist nur Richter, nicht Gesetzgeber; er darf nicht seiner Neigung solgen, nicht immer gut sinden, was ihm gefällt, nicht loben, was er liebt. Die unerdittliche Dramaturgie fragt: wo ist hier der Abscheu, der Sens, der jede Aragodie würzen muß? Und es ist wahr, in Istor und Olga sindet man nicht eine abscheuliche Seele. Der Dichter hat es gemacht, wie eine Mutter, die den bösen Tisch schlägt, woran sich ihr Kind gestoßen. Aber der Tisch ist von Holz und unempsindlich, und der Stagt ist noch unempsindlicher als Holz. Der Held des Arauerspiels ist kein Wesen von Vleisch und Blut, er ist ein Gespenst, ein Prinzip, ein politisches Brinzip. . . . Nun, wenn auch, was liegt daran? Duldet

ihr fein politisches Drama, so nennt es eine brama= tifche Bolitif. Satte Montesquieu feinen Beift ber Gefete, Macdiavelli feinen Fürften bramatifirt, hatten fie gefucht, ibre Lefer zu ergoben, qualeich indem fie fie belehrten, ware es bann nicht um fo beffer gewesen? Aber ben Runftfennern, ben Runftrichtern, Diesen gottlosen Chinesen, gilt nur bie Form. Sie haben Beifter und Rorper in Stande und Raften gebracht, und ber Raften gibt feinem Inhalte ben Werth, und bezeichnet ihn. Gott hat feine Schublabe, und ber Teufel bat feine Schublabe, und ift nur ber Teufel ein rechter Teufel, bann ift er ihnen fo lieb als Gott. Der Simmel, ben fie nicht kennen, mag ihnen vergeben, benn fie miffen nicht, was fie thun. Ich aber habe bies Alles nur gefagt, um Gleichgefinnten zu zeigen, dag ich Gutes von Bofem wohl zu unterscheiben weiß, und daß ich beffer bin, als meine Rritif fenn wird.

Isibor, ein Maler, war ber natürliche Sohn eines Fürsten, seine Mutter eine Leibeigene. Er wurde von seinem Bater mit gleicher Sorgfalt, wie der später geborene Sohn aus gesetzlicher Ehe erzogen. Den alten Fürsten hatte ber Tod erreicht, ehe er das Kind seiner Liebe frei erklärt, und so blieb Isidor Leibeigener vor dem Geseze. Doch hatte ihn der Bater, sterbend, seinem Sohne und Erben empfohlen. Dessen bedurfte es kaun. Det junge Fürst Walobimir war seinem Bruder mit zärtlicher Liebe zugethan, und er hatte gelernt ihn als seinen ältern achten. Isthor, als er

ben Tob feines Baters erfuhr, fehrte aus Italien, me er ber Runft gelebt, in bie Beimath gurud. Der junge Fürft empfing ihn brüberlich, brachte mit frohen und freien Willen bie vergeffene Schuld bes Baters in Erinnerung, und es wurde heiter besprochen, wie ber Erbe fich etlen werbe, biefe Schuld zu bezahlen. Un die Guter bes Fürften geenzten bie ber jungen und ichonen Grafin DIga, in beren Abern bas Blut ber Baare flog. Der Fürft liebte fle mit glübenber Leibenfdaft; boch fand feine Liebe nur Freundschaft zur Erwieberung. Die Gräfin Olga war furze Zeit vor Ifibor aus Italien in ihr Baterland gurudigefehrt. Dort, unter blauem Sim= mel und in warmen Luften, war fie feine Runftichulerin gewesen. Die Runft wohnt im Bergen. Wie nun glückliche Liebe fo leicht errathen wird, als fie fich leicht verrath, ent= bedte ber junge Fürst gleich in ber erften Unterredung, bie er mit bem beimgekehrten Bruder batte, bag biefer fein Rebenbubler fen. Der Funke ber 3wietracht ift entglommen; ein schabenfroher Wind — und er bricht in helle verberbliche Klammen aus. Der Wind fam, bas Verberben folgte ihm.

Unter den unbeweglichen Gütern; die der alte Fürst seinem Erben hinterlassen, war auch Ofsip, ein Leibeigener. Leibeigen war er, geisteigen war er nicht. Ein Sclave ist, dem die Freiheit abgehandelt, nicht der, dem sie geraubt worden. Ossib fühlte seine Niedrigkeit. Doch war er zu scharsschie, in seinem Verhältnisse nur die Grausankeit dürgerlicher Einrichtungen zu erkennen; er sah mehr, er erkannte

beren Lächerlichkeit. Diefes gab ihm ben eifernen Spott, womit er feinen Unmuth bewaffnete, ben Unmuth, ber nacht immer ichwach und ichwächend bleibt. Das Reich ber freien · Vernunft war ihm gesperrt, er suchte eine Freiftatte im Reiche ber freien Thorheit. Er fpielte ben Luftigmacher. Er ergablte Gefdichten. An ber Giche ber Dacht rankte er sich als List binauf, und fie umschlingend, sog er sie aus. So beherrichte er feinen alten Bebieter, fo wird er feinen neuen auch beberrichen. Offip war ein achtungewerther Mann. Ihn abelte, mas jeben Menschen erhebt, ben Unglud und Bufall erniebrigt - ibn abelte ber Schmerz ber Erniebrigung. In ben Jahren feiner Jugend liebte er Arinia, eine Leibeigene. Er forberte fie von feinem herrn gum Beibe, fie ward ihm versagt. Da vermählte er fich mit ihr am Altare ber Natur, hoffenb, die Einwilligung bes Menschen werbe ihm noch werben; boch fle warb ihm nicht, ein Anberer bekam feine Geliebte zum Weibe. Darüber brach Axinia's Berg, fie fant in's Grab. Die Erinnerung biefer gemorbeten Liebe war die Fackel in Offips Leben, die es erhellte, erwarmte und verzehrte. Er rachte Axinia's Tob, indem er ben alten Fürsten von jeber Gutthat abhielt, bie ihm ber himmel als Bufe batte anrechnen konnen. Er verhinderte, bag Ifibor nicht frei erklärt wurde, was zu thun ber Fürst immer gewünfct. So, inbem er bie Gunben ber übers muthigen Macht vermehrte, beftrafte er fie.

Diefen Offip mablte ber Fürft zum Bertrauten feiner

Liebe und feiner Eifersucht, und öffnete bem erbarmungelosen Rnechte zwei Thore, burch bie er in bas schwache, wehrlose Berg feines Berrn einbringen tonnte. Wie wird Offin Diefem Vertrauen entsprechen? Er rühmte fich froblockend im Stillen, bag es ihm noch immer gelungen, fo oft ber Tobestaa Arinia's gurudfebrte, feinem verftorbenen Gebieter einen Beder mit Galle einzuschenken. Auch jest murmelt er: "Es foll fein Blud einkehren in bas haus, wo fie bas Berg meines Weibes brachen." Ihm ward ber Auftrag, in dem Saufe ber Grafin zu erforichen, welches Verhaltnig fen zwi= schen Ifibor und Olga. Diefes zu erfahren war leicht: Offip hinterbrachte feinem herrn, bag Ifibor und Olga fich liebten, und daß die Liebe ichon alt fen und tiefe Wurzeln Der Fürft - wenn bie Großen funbigen, behalten babe. fie ben Bortheil ber Sunbe fur fich allein, Die Schuld aber wälzen fle ihren Untergebenen zu, indem fle fich rathen laffen, was ihnen zu thun gelüftet — ber Fürst forberte Offips Rath. Diefer bemerkte: Iftbor fen ja Leibeigener, und wenn ihm ber Freibrief versagt wurde, konnte Olga nie bie Seinige werben. Der Fürft läßt feinen Bruber rufen, ge= Rebt ihm feine Liebe, und auch, bag er um bie feinige wiffe, und bittet ihn, ber Grafin Olga zu entsagen. Ifidor weist biese Forberung ruhig, boch entschieden zurud, und als ihn ber Fürst tudisch baran erinnerte, daß er Leibeigener fen, traf ihn biefer Donner zwar, boch er schreckte ihn nicht. Der bulfsbedürftige Kurft, ba er feinen Bruber unerschütterlich

fand, nahm abermals feine Buflucht zu Offipe Beisheit. Diffin gab ihm ben Rath, Iftoor als feinen Knecht zu behandeln, ihn in Livree zu kleiben, und so, indem er ihn entehrte, bie Scheibewand zwischen ihm und Olga unüberfteiglich zu machen. Der Fürft folgte ber Stimme feiner Leibenschaft, die ihm aus Offins Munde rief. Er zwang feinen Bruber, ein Jägerkleib anzuziehen, und bet einem Mable, wozu er Olga gelaben, aufzuwarten. Ifibor, von seiner Geliebten beschwichtigt und berathen, suchte fich zu faffen und burch Lenken ber Klipbe auszuweichen. Aber ber Sturm feines Innern mar zu heftig, er warb zu fehr gereizt. Er follte Wein einschenken, Born und Schaam machten ihn ungeschickt, er verschüttete ben Bein. Der Fürft fiel über ihn her und mighandelte ihn; Iftbor zog bas Waidmeffer gegen feinen herrn und Bruber. Er wurde gefeffelt und in ben Kerker geworfen. Nichts fann ihn retten, benn - wie Offin fagt: Gott ift boch und ber Zaar ift weit. war bem Gefete beimgefallen, bas folche That eines Leibeigenen mit Brandmarkung und Lebendigbegraben in ben Bergiverken bestrafte. Olga that fruchtlose Schritte, ihren Freund zu retten. Mur eine Gulfe blieb ihr. Der Fürft forderte ihre hand am Altare, und um diesen Breis versprach er Isibors Freiheit. Olga brachte bieses Opfer, vermählte fich mit bem Fürften, und Ifibor ward befreit aus bem Kerker und von der Leibeigenschaft. Als er aber bas Opfer erfuhr, bem er seine Rettung verdankte, entfloh ihm die

Freude umd die Ruhe seines Lebens. Ihn dürstete es nach Bent, und wäre es auch sein eigenes. Er ging bewassnet zum Fürsten und forderte ihn zum Zweikampse. Der Fürst stellte sich, die Brüder zielten zu gleicher Zeit, trasen sich tödtlich und sanken beibe. Ossip war gegenwärtig, er weihte bieses Opser der Rachegöttin; der Tag, an dem die grausenvolle That geschen, war wieder der Todestag Axinia's. Olga erhielt sich aufrecht in ihrem Schmerze, und that, was einzig geschehen konnte, den Himmel über solche blutige Menschenschuld zu versöhnen — sie machte alle ihre Leibeeigenen frei.

Die Gräsin Olga, indem sie den Theil des Berbrechens gegen die Natur, der auf ihr gelastet, von sich abgewälzt, indem sie auf ihren Gütern die Leibeigenschaft ausgehoben, hat gewußt, worauf es hier ankam, aber der Dichter hat es nicht verstanden. Er hat die Forderungen nicht erfüllt, die man an eine Aragödie zu machen — ich will nicht sagen berechtigt — aber gewohnt ist. Das Drama ist ein Schlachtselb, wo Zusall oder Schicksal den Sieg entscheiden: jener im Luftspiele, dieses im Arauerspiele. Wir sind Zuschauer dieses Kampses, wir sehen hier das Recht, dort die Gewalt, wir schenden dem Sieger unsere Bewunderung, dem Bestegeten unsere Ahränen. Doch unser Gefühl, wie es auch aufgeregt worden, freudig oder traurig es wird nicht aufgeregt, wenn es nicht ein Kamps zwischen Menschen und Menschen ist. Der Himmel lenke die Schlacht, doch er theile sie nicht;

ber Mensch ist sein Wertzeug, er kampse für ihn. Doch in Isibor und Olga sehen wir Menschen auf ber einen Seite, und ben Feind auf ber andern sehen wir nicht. Der Fürst, Isibor, Olga und Osito stehen nicht seindlich gegen einander über, sie sind Kampsgenossen. Ihnen gegenüber steht eine Mauer, kalt und todt, und an dieser Mauer werden weiche Menschenschädel zerquetscht. Der Fürst, so wie Isidor, fällt als Opfer der Leibeigenschaft. Es heist von ihm: er sep

Ein ebler Menfch in guter Stunde, Doch ift er Unterthan bem beigen Blut -

aber biefes heiße Blut ift fein Diggefdid, nicht fein Berbrechen. Der Strom ber Macht, ber ihm bie Abern überfdwellte, quoll nicht frei aus feinem Bergen, er fturgte un-Ienkfam von ber Sobe feiner Abnen zu ihm berab. Der Fürft liebt Olga und macht fie unglucklich; aber es ift nicht bie Soulb bes Lowen, bag feine Freundlichkeit fo verberblich ift; die Natur gab ihm übermächtige Glieber, und er muß zerfleischen, wenn er liebkosen will. Ifibor, "von einem geiftigen Muttermaal entstellt", war bestegt ebe er ben Rampf begann. Ift Offit ein Berbrecher? Nein; ja wir bebenten uns nicht, die geweihte golbene Rofe bes Mitleibs ihm zu fchenken. Offip ift beweinenswerth, bag er geffegt, beweinenswerther, bag er flegen mußte. Er fonnte nicht untergeben, er ift nur eine Sache, tobtes Geftein, er fann nicht fterben, er fann nur verwittern. Alle fallen als Opfer ber Leibeigenschaft, aber biefer Rampf mit ber Rabulifterei

tudischer Gesete ift fein guter Stoff fur bramatische Gebilbe. jo oft er auch bazu verwendet worben. Doch wollen wir biefes nicht bem Dichter zum Vorwurfe machen, es ift bie Schwäche feiner Zeit. Das Drama ift Abbild bes Lebens, und ift bas Leben klein, ift bie Runft es auch. Man täusche fich nicht. Es gefcab, es gefchieht Großes in unfern Tagen, aber es ift ein Rampf ber Elemente, nicht ein Rampf ge= schaffener, fertiger, freier Wefen. Die Menschheit ift groß und bie Menfchen find flein. Unfer Leben ift ein Schachfwiel. Der Schauplat ift von Solz, in abgemeffene Felber eingetheilt, die weiß ober schwarz gefärbt. Die Figuren find auch von Golg, fteben, wie es herkommlich ift, rechts ober links, vorn ober hinten, auf bunflem ober hellem Felbe. Sie geben nicht, fie werben gezogen, auch wie es vorgeschrieben; ber eine macht fleine, ber anbere macht große Schritte, biefer geht gerade, jener frumm, und treffen fle fich, bann ichlagen fle ft. Und wofür ftreiten fie? Für ben König. Und alle, bie geblieben, werben nicht gegablt, ber Sieg ift bort, wo ber König übrig geblieben. Und was ift ber Rönig? ein hölzern Ding, wie Alle. . . . Daraus läßt fich nichts vernünfs tiges machen; bochftens ein Luftipiel.

# Der Lorbeerfrang.

Schaufriel von Biegler.

\* Das Ding ba ift gar zu arg, und nach ber Glückseligsteit, es nicht gesehen zu haben, gibt es keine größere, als es nicht gelesen zu haben. Wer auch an eine beständige Vortschreitung ber Menschheit nicht glaubt, wird doch wenigstens die im Abgeschmackten eingestehen mussen. Ich will Euch diese Weltgeschichte etwas erzählen.

Ein junger, und, wie es sich von selbst versteht, sehr hoffnungsvoller Erbprinz sindet die Tochter seines Obersten schön. Mitten in einer Schlacht fällt dieses unserer Selbenseele ein, und da erobert sie eine seindliche Fahne, um sich galant zu beweisen. Einige Tage nach seiner Rücksehr in's Standquartier wird ihm, im Namen des Fräulein Oberst, ein Lorbeerkranz verstohlen und schaamhaft überbracht. Man ist nicht wenig entzückt. Aber wehe! Der Geliebten Bräutigam, ein her Rittmeister, sindet den verhängnisvollen Lorbeerkranz in des Prinzen Zimmer; wird eifersüchtig und toll darüber, und steckt ihn ein, die Treulose damit zu übersühren.

Das arme Kind wußte gar nichts von dem botanisch-erotischmartialischen Geschenke, das sie dem Brinzen zugeschickt
haben folle; es war ihre leibliche Cousine, die ihr, um
sie mit ihrem Verlobten, den sie selbst liebte, zu entzweien, diesen Strich gespielt hatte. Auf diese Weise wird
der Lorbeerzweig zur Thränenweide, zur Spieß- und Bunschelruthe. Einiges wird dabei geweint, Einiges damit soldatisch gesuchtelt, und Einiges, von des fürstlichen Gemüthes
verborgenen Schägen, wird dadurch zu Tage gefördert. Aber
am Ende geht alles gut, und man heirathet.

Berr Ziegler, ein großer Menschenkenner, ift babei ber allerunterthänigste Rnecht, ber fich nur benten läßt. Manchmal kommt er so in die Klemme, wie er die junge Durch= laucht, ohne Verletung ber Allerböchsten Versonen schuldigen Ehrfurcht, bie erforberlichen bummen Streiche machen laffen folle, daß man fich wahrhaft daran erquickt. Der Pring vergebt fich gegen seinen Oberften, ber fich genothigt fiebt, ihm, "mit erhabenem, warnenden Tone," ben Degen abzuforbern, und Arrest aufzulegen. Der junge Mensch gehorcht. Darüber wird ber Oberft bermagen gerührt, bag er ausruft: "D warum wird er nicht herr ber Welt!" bedanken uns bafur, herr Oberft. Es ift uns zwar gleichgultig, wer uns regiert, wenn es nur ein legitimer Furft ift; aber wir wollen feinen Universalmonarchen, wir wollen, wenn wir uns wund gelegen, es auf einer andern Seite versuchen. — Das Stud 'enbet mit ben Worten: "So

Iernen Sie jest, bag - Damen und Lorbeerfrange von jeber alle Leiben über bie Menfchen brachten, und bamit abgetban." Rur Gud, Berehrtefte, find bie Leiben, welche biefer Lorbeerfrang gebracht, mit bem Fallen bes Borbanges freilich abgethan, aber für einen geplagten Rritifer geht bie Bein bann erft recht an, benn ber muß bas Stud auch noch Was ich auf biefer Wanderung burch die burre Bufte erbulbet und enthehrt, und meine Schwermuth, will ich Reinem ergablen. Lieber mache ich eine lachenbe Befchreibung von bem Balmwälbchen, bas mich mitten im Sanbe überrascht, wo ich mich ausrubte und es mir wohl fenn ließ. Mit biefer Ergöhung bat es folgende Bewandtnig. Biegler, ber ein Schauspieler ift, sucht feinen Leibens = und Runftbrübern ihr faures Leben fo viel als möglich zu verzudern. Daber befolgt er in allen feinen Studen bie icone Weise, bag er genau bemerkt, mit welchem Affette jebes Wort nicht allein gesagt werben muffe, sonbern auch mit welchem es nicht gefagt werben muffe. 3. B. ohne Beftigkeit, ohne Sathre, nicht verlegen. Buweilen wird auch bemerft, daß eine Person nichts zu fprechen habe, bann fteht in Rlammern: (fchweigt). Bermittelft biefer vortrefflichen Schreibart hort man bas Gras ber Gefühle und ber Gebanken fo beutlich wachsen, bag man erftaunt. Die Temperatur ber Affekte wechselt aber so oft und schnell, daß ein Schauspieler, ber alles getreulich nachmachen wollte, unvermeiblich bes Tobes fenn mußte. Zwischen bem Aequator

und dem Nordpole der Leibenschaft liegt manchmal nur ein einziges schmales Wort. Ich möchte den mimischen Furioso sehen, der diese Seiltänzersprünge der Empfindung ausführt, ohne daß sein Gerz den Gals bricht. Eine kleine Sammlung von Affektmustern, die im Lordeerkranze nur allein der Brinz und Amalia auszukramen haben, ist vielleicht willkommen, zur beliebigen Auswahl.

Der Prinz, ift, oder spricht, oder thut... hösslich — falt, 2mal — warm — zärtlich — ernst — zögernd — ohne Wichtigkeit — seufzt, 2mal — schwermüthig, 2mal — mit Unwillen — freundlich — mit freudiger Wehmuth — zerstreut — ableitend — seurig, doch mit gedämpster Stimme — leicht — hoch, 2mal — verlegen, 2mal — ängstlich — verloren — schnell aus Angst — leichter, freundlich, freundschaftlich, (folgen nach einander, nur durch ein einziges Wort geschieden) — erschrickt — wie vernichtet — heftiger — stolz — heftig, 5mal, (die Comparative und Superlative ungerechnet) — wichtig — drohend, 2mal — triumphirend — stark — zerstreut — wird ruhiger — unwillig — herabgestimmt — ruhiger — betäubt — wundernd — dringend — matt — ironisch — ernst — weich — schnell — gespannt — ohne zu erschrecken.

Amalia, ift, ober fpricht, ober thut... natv — mit Theilnahme — geht angfilich umber — läuft ab — ohne Satyre — schweigt und arbeitet — abbrechend etwas verlegen, 3mal — herzlich — mit Grazie und Liebe

. #...

- beklemmt - feierlich - ernft - erschroden, 4mal frappirt - bebenklich - freudig - fröhlich - verneigt fich - geht in Gefprach uub Beforgnig ab - mit Rührung — warm — wärmer — ohne Koketterie wankend - lacht, ernft, (nur ein einziges Wort fteht als spanische Wand bazwischen) - ängstlich - frob - unterbrudt ihren Schmerz - verlegen und fcmerglich etwas erichrocken - weinend, 3mal - bittend. - -Wer fich mit einem beilfamen Efel por bem roth angeftrichenen Solbatenspiele ber Menschenkinder gern anfüllen möchte, ber sehe biefen Lorbeerfrang. Alle mannliche Berfonen barin find Solbaten; es geht zu, wie in einer Bacht= Da werben bie abgeschmadteften Boffen mit ber stube. größten Ernfthaftigkeit betrieben. Alle Augenblide kommt ein anderer Menfch, legt die Sand an die Stirn, bilbet ein Augenschirmdach, und faat - bag er nichts zu fagen babe. Der Oberft ftellt eine Schildwache por feiner Tochter Bimmer, um beren Unichuld gegen ben flurmlaufenden Bringen zu vertheidigen. Martialische Bilber und Sprache überall. Am Ende will ber Bergog einen Major, wegen Dienftvergeben, in eine Festung sperren laffen; alles ift zum Tobe erschroden. Aber es war nur gnabiger Spaß, unter Festung wird bie Geliebte verftanden, beren Arme, als bie Balfen ber Bugbrude, fich wirklich in Bewegung feten, um ben Gefangenen einzulassen. Die große Lebre biefer boben Tragobie lautet wie folgt: " Subordination ift ein großes

Wort! Es achtet nicht Geburt und Stand, und fprengt die ftarken Banbe ber Natur wie bunne Kaben ab!"

\* Nur wer bas Stuck gelefen hat, kann wiffen, bag es nicht blos heißt, ber Lorbeerfrang, fonbern auch: ober Die Macht ber Gefete. Sinn gibt Wort und Wort gibt Sinn. Sobald mir biefer Name zu Gefichte fam , war es fast unmöglich, bag nicht ein inneres Bebauern wieber in mir rege werben follte, bas ich ichon längst gefühlt, barüber nämlich, dag die Dacht ber Gefete fich nur auf beftrafen, aber nicht auf belohnen erftreche. Ginige gufällige Bebanten, über die Langeweile in medizinisch=polizeilicher Rudficht, will ich auch ferner verschweigen, bis auf einen, ber bedeutend ift. Es bleibt boch fehr auffallend, daß in Caroli und Neuerer peinlichen Salsgerichtsorbnungen, alle, auch die fanfteften Lebensverfürzungen, ftreng bestraft werben, aber feine einzige Gefetgebung Lebensverlängerungen zu belohnen verfpricht. Die Einwendung, daß alles gemunzte Gelb unzureichend mare, ben Schriftstellern, bie burch verursachte Langeweile ben Beitmorbern bas Gleichgewicht halten, auch nur eine billige Bergutung zu verabreichen, ift unvernünftig; benn jene Wohlthater der Menschheit ftreben nur nach Rubm. ben Mafrobiotifer Ziegler etwa baburch, bag man ibm, lebenslänglich, einige Stunden bes Tages, feine eigenen Schauspiele vorlese, ohne auf fein bescheibenes Ausweichen Rudficht zu nehmen.

Madame \*\*\*, Gräfin Josepha, weinte aus bem

Stegreife. Floffen die Thranen ben Bufchauern, bann mar ibr Somerz gerecht, benn biefe waren beweinenswerth; floffen fle aber ihr felbft, fo ift fle mehr wegen ihrer Troftlofigfeit, als wegen ihres Ungemachs zu beflagen. Dab. \*\*\*, es ift wahr, wird vom Publitum schonungsloser, als billig ift, behandelt. Allein fo ift die Welt nun einmal, in großen und in fleinen Dingen, bag fie alle Gegenstände ihres Saffes ober ihrer Roigung gern auf ben Ropf eines Menschen häuft, damit fie jene mit einer einzigen Umarmung liebkofen, biefe mit einem einzigen Doldftoge verwunden konne. man bas Berruchte, Unbeilbringenbe, mas feit breißig Jahren von ungähligen Menfchen begangen worben, fcnell und bequem bezeichnen, fo fpricht man bas Wort Bonaparte Sollen unsere befferen Tage, und die gegenwärtige ans. gludlichere Lage ber Dinge furz angebeutet werben, fo nennt man andere Namen. Weber hat jener allein alles Bofe, noch haben biese zusammen alles Gute gethan. Sie waren bie fich ablösenden Waisenknaben, die bas Lottorab ber Beit umgebreht, um Nieten ober Gewinnfte herauszuziehen. Ebenfo hat jede Buhne einen Sunbenbod, ber, außer für seine eigne, auch noch für die Fehler Anderer ausgezischt wird. Mab. \*\*\* ift die Sundenziege ber unfrigen. Sie fen klug wie Cafar, und wolle lieber bie erfte Schauspielerin in Arbeiligen, als bi zweite in Frankfurt fenn. - \*

### III.

## Saul.

Tragédie en cinq actes, par M. ALEXANDRE SOUMET.

Bon' einer frangöftichen Tragobie läßt fich nicht viel Gutes fagen; aber Schlechtes noch weniger. Erftens bilben bie bichten Reime eine Art von Ballifaben, welche bie Untersuchung abhalten, genau zu erforschen, was eigentlich babinter Dann geben biefe Reime auch bem ernfthafteften bramatifchen Bebichte etwas Opernhaftes, und man bentt: für eine Oper ift bas aut genug. Endlich haben bie Ungludfeligen fo viel Geschmad, und wer je nach frifch geschnittenen Nageln mit ben Fingersvipen über geschornen Sammt gefahren ift, ber weiß, mas bas ift, ber gute Gefchmad ber Frangofen! Einen Splitter, ber uns etwas weniges bie Finger blutig ripte, nahmen wir als eine Erquidung an; aber fie wird und nicht, biefe Erquickung. Wie konnte auch unter einem Bolke, bas eigentlich ein Weibervolk ift benn bie Frangosen haben einige Tugenben und alle Fehler bes weiblichen Gefchlechts - bas weber Gott fennt, noch bie geiftige Natur ber Dinge, bas nichts weiß von ber 2 . I.

überirbifden und unterirbifden Welt, und nie mehr gefeben, als ben fanbbestreuten Weg, auf bem es spazieren geht wie könnte unter einem folden Bolfe eine gute Tragobie 211 Stanbe tommen! Man betrachte Racine, biefen acht flaffifchen, biefen bochft frangofifden bramatifden Dichter ber Aranzofen. In welcher furzfichtigen Weltanschauung ift er feftgeblenbet! Er hat fich himmel und Erbe gang bequemlich in eine Rug gebracht, beren grune, bittere Schale ihm bie Welt ift, beren barte Solgichale Paris, und beren egbarer Rern Berfailles. Und gleichviel, ob feine Gefdichten vor ober nach ber Gunbfluth fich ereignen, ob fie in Rom, Rarthaap, Griechenland, Ronstantinopel ober Jerusalem geschehen Berfailles ift zu jeder Beit und überall, und Racine's Balbgötter, im höchften Raufche ihrer Begeifterung, wiffen nichts Erhabeneres zu benten, als: La Cour, la Ville et l'Univers! Der arme Racine! Mußte er feinen gebiegenen Geift in lacherliches Filigran ausspinnen; in England, und in unsern Tagen überall, außer Frankreich, ware er etwas Befferes geworben! In Frankreich auch noch beute nicht, benn ba ift es noch schlimmer als fonft. Racine betete wenigstens Ludwig XIV. an, und baran ift gelegen, bağ man religiös fen, gleichviel, welche Religion man habe, bağ man nicht für feinen eigenen Leib, bag man für irgend ein Gebankenbild lebe und fterbe, und wenn es auch nur fur einen König mare. Aber bie neuen Frangofen lieben nichts, als fich allein. Die Rovaliften treiben mit bem bebrangten

Hofe einen schändlichen Bucher, und die Liberalen grübeln über die Institutionen und Pandekten ihres Freiheitsrechts, wie Brofessoren — ber Lehre willen, nicht, sie anzuwenden.

Sowache bramatische Dichter thun wohl, fich ftarte hiftorifche Berfonen zum Gegenftanbe zu mahlen; ber Lefer verwechselt oft bie Matur mit ber Runft, Die Gefchichte mit bem Drama, und letteres mußte febr ichwach febn, wenn es nicht wenigstens Galetti's Weltgeschichte gleich fame. Ronig Saul besonders gibt einen guten Stoff; benn Ronige, welche bas Schidfal aus Setlingen gezogen, eignen fich beffer zu bramatischen Dichtungen, als burch Saamen fortgepflanzte - bie Legitimitat ift eine Göttin, aber feine von bem Geschlechte ber Mufen. Berr Coumet wußte aber nicht recht, mas er mit feinem Saul machen follte, und baber weiß die Kritif auch eigentlich nicht recht, mas fie ihm vorhalten foll. Diefer Saul ift verrudt, und weiß es, baß er's ift; und nicht blos in feinen lichten 3wischenzeiten, fondern mahrend ber Unfalle, ift er fich feines Wahnfinnes bewußt. Da liefert er benn von jenen Autopsychographien, bie oft in bramatischen Dichtungen, in ber Wirklichkeit aber gar nicht vorkommen. Auch läftert Saul auf himmel und Gott, bag es ein Gräuel ift, es anzuboren. Wenn fich ein liberaler Dichter berausgenommen batte, einer feiner bramatischen Versonen so gottlose Reben in ben Mund zu legen, als herr Soumet gethan, batte ihm ber Profurator bes Ronigs einen guten Prozeg angehängt. Aber Berr

Soumet ist kein Lieberaler, und barum berückschigt man seine Tendance. Er ist Privat=Bibliothekar bes Königs, und wenn man bas nicht aus bem Titelblatte ersühre, wurde man es ber Tragödie anmerken, daß ihr Verkasser eine Hofftelle hat. Es wird ganz zur Unzeit barin driftlich gefrömmelt. Der Hirtenjunge David stellt sich selbst als Ascendent bes Christ bar, und wird bei jeder Gelegenheit als solcher geltend gemacht. Bei seinem ersten Austreten sagt er:

Betléem m'a vu naîtme, L'heureuse Betléem, d'un enfant glorieux Dans l'avenir lointain berceau mysterieux.

Der Hohepriester Achimelech fagt zu David, als er ihn zum Kampfe mit Goliath aufmuntert:

David, toi qu'Israel appelle à sa défense,
Toi dont le tabernacle a protégé l'enfance,
Par les mains du vicillard qui garde ses autels,
Dieu te bénit lui même entre tous les mortels;
Sa force est avec toi, sa gloire t'environne:
Il ne t'a point choisi sur les marches du trône,
Il t'a pris sous le chaume, humble, obscur, innocent,
Tout semblable à celui qui naitra de ton sang....

Saul will David umbringen laffen. Jonathas und Achime= lech bitten vergebens für ihn, Saul fpricht:

Il mourra sur la croix, indigne de mon glaive.

Achimelech.

Pour le salut du monde une autre croix s'élève.

Saul.

Tout le sang de David au tien va se mêler.

#### Achimelech.

Le jour s'obscureirait en le voyant couler. Ce sang doit accomplir l'ineffable mystère. Ce sang de rois en rois conservé sur la terre Doit enfanter un jour le souvenir precieux Par qui l'homme tombé s'ouvre de nouveaux cieux.

Auf diese Weise werden an noch mehreren Stellen bem kleinen David anachronistische Complimente gemacht. Nun
hatten zwar Seher den Juden einen Messas geweissagt, dieses geschah aber später, als das Reich zersiel, die Regierung
schlecht, das Volk verderbt, ruchlos, siech und des Heilandes
bedürstig geworden. Zur Zeit Sauls und Davids aber war
das jüdische Bolk in seiner Entwicklung, und viel zu religiös,
als daß es seinen Glauben mochte seiern lassen, dis zur
Erscheinung des noch ungebornen Gottes.

Die Berse bes herrn Soumet sind übrigens kräftig genug, und zu Bonbons-Devisen kaum mehr zu gebrauchen. Auch kömmt in ber ganzen Aragöbie: "la cour, Juda et l'univors" nicht ein einziges mal vor, so malerisch bas auch gewesen wäre — ein Bers, ben Racine in jeder Scene angebracht hätte. Ein guter Anfang! Muth gefaßt! Wenn aber einst die Franzosen bahin gekommen sehn werden, ihren Racine abgeschmacht zu sinden, dann ist es Zeit, eine Noahs-Arche zu bauen, die letzten Sprößlinge der lieben Vieh-Geschlechter aus der demokratischen Sündsluth zu retten. Vis dieses aber geschieht, hat es keine Noth. Menschen, welche Shakspeare und Calderon lieben und begreifen, das

sind gefährliche Demokraten, benn von jenen Meistern lernten sie die Natur ber göttlichen und menschlichen Dinge klar burch und burch zu schauen, und jedes Blendwerf zu erkennen. Die aber, welchen Racine gefällt, sind geborne Diplomaten, und es läßt sich mit ihnen unterhandeln.

ŗ

# Die Ahnfrau.

Tranerspiel von Grillparger.

D Dank, Dank biefen freundlich grunen Baumen, Die meines Kerkers Mauern mir verfteden! Ich will mich frei und gludlich träumen. Warum ans meinem füßen Wahn mich weden?

Diese Worte ber Königin Maria, könnte man sie nicht bem Dichter zuwenden, der von den Mauern, zwischen welchen Dichter zuwenden, der von den Mauern, zwischen welchen den der menschliche Wille gefangen sitzt, alle Blüthen und Täuschungen wegzieht, die sie verhängen, und dem erschrockenen Blicke die steile kalte Nothwendigkeit zur Anschaumng gibt? Warum aus unserm süßen Wahn uns wecken?—— So oft das Schickfal mit der zermalmenden Keule als Sieger die Bühne verläßt, so oft ist auch die dramatische Kunst von ihrer Bestimmung abgewichen, und der Tempel der Freude hat sich in einen Tempel des Gottesdienstes umgewandelt. Dort mag es frommen, daß der Mensch, der in seinem Uebermuthe sich umgebunden wähnt, die ewige Weltordnung, die ihn unaussöslich kettet, verehren serne. Dort mag es

aut fenn, bag bem bom Gefühle ber Berganglichkeit gepregten Bergen ber allgemeine Blutlauf ber Dinge, bem es folgen muß, aufgezeigt, und ihm für ben Berluft feiner Freiheit bie Unfterblichkeit geboten werbe. Aber wo ber Menich fich menschlich freuen soll, ba muß er wie ein Bogel hoch in ben Luften schweben, die unter feinen Fugen liegende fcmutige Nothwendigkeit aus ben Augen verlieren, und es zu vergeffen fuchen, bag fie ihn endlich bennoch anziehen werbe. bie Tragobienbichter ber alten und ber neuen Zeit bies fo oft nicht beachtet, und ben Menfchen als Sclaven bes Beschickes bargestellt hatten, eben baraus wird fund, wie ber gottesbienftliche Ursprung ber bramatischen Runft in ihren Werfen fich herabgeerbt habe, und bann, bag folche Schidfalstragobien bennoch eine Urt fcmerglicher Luft gewähren, zeigt uns, wie es gleichviel fen, ob eine raube ober eine fanfte Sand die Saiten bes Bergens berühre - nur bag fie bewegt werben und tonen. Wird nun zwar verftattet, baß ber Dichter ben Menichen ber Macht bes Schicffals unterwerfe, fo barf bies boch nur in einem Rampfe ber fittlichen Freiheit gegen die fittliche Nothwendigkeit, nicht in einem Wiberftreite jener gegen bie Nothwendigkeit ber Raturgefete bargeftellt werben. Es mag bie eigne Luft in ber allgemeinen Seligkeit untergeben, nie aber barf bas befondere Leben bem gemeinschaftlichen Tobe hingeopfert werben. Dies ift in ber Ahnfrau geschehen, und bas ift ihre Fehlerhaftigfeit.

Wenn ein Menich, unzufrieben mit ber Mitgift bes Gludes, bie ihm zu Theil geworben, fich bie Freuden anderer rauberifch anmaßt, und bas waltenbe Gefchick endlich ben Berbrecher zur Wiebererftattung zwingt, und ihn beftraft, bapn zeigt fich hier bie Regel ber Weltorbnung, nach welder bie fittliche Freiheit bes Einzelnen ber fittlichen Freiheit ber Gemeinschaft aufgeopfert wirb. Wo aber ber Enkel bie Schulben seiner Boreltern bezahlen und für ihre Sunben bugen foll, wo bie Nachkommen als leibeigne Glieber bes Familierhauptes, beffen Bewegung fle folgen, angeseben werben; wo das verbrecherische Blut ber Ahnen durch bie gange Reihe ber Geschlechter fließt, und fie versauert, bis enblich bie Aber burchgefreffen ift, und bie Schulb, bie Buge und das Leben in einem großen Morbe ausströmen; wenn bem Schichfaletampfe ein folder Ausgang gegeben wird, wie in der Ahnfrau es geschehen, ba hat der Dichter nicht die gerechte Vorsehung, sondern die blinde Naturfraft flegen laffen, und biefer Streit zwifden fittlicher Freiheit und maffiver Nothwendigfeit, als zwifden ungleichen Waffen, ift gemein und unfünftlerischen Stoffes.

Wenn zwischen Aufgang und Untergang, zwischen Quelle und Aussluß, sich eine lange Zeit ober ein breiter Strom gelagert, und wir mit unsern schwachen Sinnen bas seine Gespinnst, bas Ursache und Wirfung an einander bindet, übersehen, dann schreckt uns endlich am Ziele die täglich aber leise waltende Regel, als Schicksal, mit Donnerworten auf. Die Griechen verehrten und fürchteten bas Fatum als eine tückische und rächende Macht, welche die Freuden der Menschen zerstöre, und ihre Schwäche schonungslos bestrafe. Aber der Christ erkennt nur eine Allmacht voll Güte und versöhnlicher Liebe. Nicht weil die christliche Glaubenslehre die Berehrung eines blinden Geschies verbietet (es gibt keinen Zwang für das Gemüth), sondern weil der Glaube der Christen in's Gesühl und Leben ausgenommen, kann das Fatum im Sinne der Alten nicht auf unste Bühne gebracht werden. Wenn noch überdies, wie in der Ahnfran, dieses so geschieht, daß eine abgeschmackte Buppe die Triebseder des Ganzen wird, dann ist nicht allein das wahre Ziel der Tragödie, sondern auch der Weg zum gewählten falschen Ziele versehlt.

Was Grillparzer in ber Vorrebe zu biesem Trauerspiele in der Absicht sagte, um sich gegen empfangene Beschuldigungen zu vertheidigen, klagt ihn nur noch lauter an. "Der verstärkte Antried zum Bösen, der in dem angeerdten Blute liegen kann, hebt die Willensfreiheit und die moralische Zurechnung nicht aus." Allein wenn dieses ist, dann hätte die Tugend, nicht das böse Geschick, als siegreich dargestellt werden sollen. Freiheit ist nur vor einer That; sobald sie geschehen, war sie nothwendig. Eine verwirrende und trügerische Ansicht herrscht im Leben wie in der Kunst der Neuern. Die Bühne der Griechen war eine Schule der Weisheit: dort ward ihnen die Uebermacht des Geschickes bekannt, sie

traten erschüttert, aber nicht mit zerriffenen Gefühlen, in's Leben zurück, und sie lernten mit dem ihnen gewordenen Theile der Freiheit sich begnügen. Die Bühne der Christen ist eine Schule der Thorheit: die Tugend foll siegen und das Laster siegt. Ist der Wille frei und stark, warum unterliegt er? ist er schwach, warum wird die Schwäche als Sünde angerechnet?... Leidenschaften?... Ob wir diesen, ob wir unserem bösen Geschicke unterlagen, es war der nämliche Ramps — das Schickal hat uns besiegt. Sobald ein Mensch mit sich selbst zerfällt, sobald es ihm an Kraft gebricht, eine Leidenschaft zu bekämpsen oder zu befriedigen, ist dieser sein seinblicher Theil zur Außenwelt übergetreten, bat sich mit der großen Nothwendigkeit verdündet, und führt so den Krieg gegen den schwachen Ueberrest der Selbstständigkeit.

Das Gespenst, welches Grillparzer auf die Bühne gebracht, welchen dramatischen Zweck wollte er damit erreichen? Sollte das übermächtige Einwirken irgend eines geistigen Dasenns hierdurch fühlbar gemacht werden, wozu diese sinn-liche Einkleidung, worüber Kinder erschrecken und Erwachsene lachen? Sollte das Fieberbild einer erkrankten Einbildungstraft, vom Aberglauben vorgegautelt, dargestellt werden, dann hätte eben, um den Ursprung solcher Erscheinungen zu erstlären, das Gespenst nicht den Blicken des kalten Zuschauers sichtbar gemacht, sondern nur durch Worte und Geberden des geängstigten Geistersehers verrathen werden dürsen, welche Erscheinung ihm vorschwebe. —

Vorgehenbe, gegen die Tragödie gerichtete, Bemerkungen sollten nur andeuten, welche Verwirrung in der Ansicht ber bramatischen Kunst der Neuern herrsche, nicht den herrlichen und geistreichen Dichter sollten sie treffen. Gäbe es nur eine größere Zahl solcher dramatischen Dichtungen, daß wir endlich der sämmerlichen Familiengeschichten ledig würden, die wie Wanzen sich in alle Rigen der Bühnenbretter eingenistet haben, gar nicht zu vertreiben sind, und uns zur Verzweislung bringen.

\* herr \*\*\* vom Leivziger Theater fvielte als Gaft ben Jaromir, und gab uns einen feltenen, ja feltenen Benug. Das ift Runft! ruft bie aus bem Schlafe geweckte Erwartung verwundernd aus. Es gehört ein ungemeiner Reichthum funftlerischer Gulfen bagu, und es wird eine nicht geringe Rraft erforbert, um in biefer Rolle nicht unterzugeben. Dem Schauspieler wird burch bie ganze Handlung nicht ein Augenblick ber Rube vergonnt, mit gleich ftarter Leibenschaftlichkeit betritt und verläßt er bie Buhne, und er findet feine Beit, fich fur die entscheidenden Momente gu Den Kampf auf Tob und Leben feiner Gefühle gab uns herr \*\* mit ergreifender Wahrheit. Dieses Feuer, Diese unauslöschliche Glut ber Leibenschaft mußte 3aromir fühlbar machen, um in bem Bergen bes Buborers für feine Berbrechen Erbarmen zu finden. Der falte, besonnene Bofewicht bliebe ein Gegenstand bes Saffes und Efels. Bert \*\* \* zeigte im Bortrage ber oft gefangartigen Berfe eine

große Mannichsaltigkeit einschmeichelnber und stets angesmessener Mobulationen ber Stimme. Sein Geberbenspiel war manchmal zu reich. Nur die großen Bewegungen des Herzens mussen sich kund thun, doch darf nicht jeder Pulssichlag der Empfindung durch Zeichen sich kenntlich machen wollen. \*

## Die Spieler.

Schaufpiel von Ifflanb.

Die Spielsucht auf Die Buhne bringen? Dian konnte eben fo gut bie Schwindfucht bramatiffren, burch alle Stabien bin, von bem Augenblicke, baf ber junge Menich nach einem Walzer ein Glas faltes Waffer trinft, bis er feinen Beift Sagt mir, Ihr lieben Leute, wie ertragt 3hr es aufaibt. nur, auf der Buhne allen ben oberflächlichen Jammer und bie fleinen burgerlichen Verlegenheiten barftellen zu feben, Die Ihr in eurem Saufe fo viel naturlicher habt? fein Gelb, Schulben, nichts zu frühftuden, ein treues Weib, bas jeben Mangel gebulbig erträgt - find biefes fo feltene Erfcheinungen, daß man beren Anblick erft erkaufen muß? ber Buhne foll ber Menich eine Stufe höher fteben, als im Leben. Bur Belbenzeit ber Griechen und Romer fpielten Fabeln und Göttergeschichten barauf; wir, die weniger find, haben nicht nöthig, so boch zu fleigen; wir brauchen nur bie wirklichen Menschen ber alten Bolfer barguftellen. Werkeltagenaturen, die im gangen Leben nichts Großes

erfahren, und benen das surchtbare Schickfal, höchstens unter ber Gestalt eines Polizeibieners ober Unterossiziers erscheint, wir dursen nur in den Feierkleidern umserer Leidenschaften kommen. Also doch Leidenschaften? . . . . ja, aber Spielen ist nur eine Schwäche. Was ist der Menscheit daran gelegen, ob ein Taugenichts bei Gelde seh ober nicht? Was kann daraus Großes entstehen? Ober meint Ihr, die Bühne soll eine Sittenschule sehn? Erwachsenen ist nur die Welt eine. Hat man zur Badezeit nöthig in's Schauspielhaus zu gehen, um zu lernen, in welchen Abgrund die Spielsucht stürze? — —

\* Herr \*\*\* spielte ben Baron Wallenfelb und zeigte, wie man zu einem schönen Bilbwerke nicht immer bes eblen Marmors bedürfe, daß man auch aus schlechtem Sandsteine es formen könne. Es ist nicht leicht, in dieser Rolle die lüderliche Natur mit dem gehörigen Anstande zu kleiden, so daß sie weder zu eingehüllt noch in unverschämter Nacktheit erscheine. Gleich das erste Auftreten des Herrn \*\* gab die Bürgschaft eines verständigen und geübten Künstlers. Auf diese und keine andere Weise kehrt man nach einer am Spieltische durchwachten Nacht, verstimmt und schlaftrunken, nach Haus zurück. Eben so meisterhaft wußte er die von Issand sach behandelte Scene, worin Wallenfeld den Geburtstagswunsch seines Kindes anhört, durch ein herrliches Mienenspiel zu veredeln. Wohl am gelungensten erschien sein Spiel, da er, mit den Erflingen seines Sünderlohns

bereichert, und weinluftig zu ben Seinigen kömmt. hier war, wie es fich gebührt, bie häftliche Natur mit bem Schleier bes Schicklichen überhängt. Den Rausch wiffen nur wenige Schauspieler gehörig barzustellen, man sollte gewöhnlich glauben, sie waren in ber. That vom Weine voll. \*

VI.

# Die Bestalin.

Oper von Spontini.

Wie angemeffen einer romifden herrlichkeit ift biefe Mufif! Bobeit, Dacht, Glang und Reichthum. Dag nur bie im Uebermaße neben einander gehäufte Schonheiten, Die fich wechelfeitig überblenden, minder ftorend maren! breiter Strom ber Tone muß, weil ihn bas Dhr nicht faßt, wie beim Drängen burch ein enges Felsenthal, feine Rube und Rlarbeit verlieren, ichaumen, tofen und fich wild überflürzen. Daber bas Berworrene und Ungeläuterte, welches biefer Tonbichtung Spontini's zum Vorwurfe gemacht wirb. Die Instrumentirung ift wahrhaft republikanisch, es führen so viele auf einmal bas Wort, bag man nicht weiß, wer Recht hat, ober wem bie Macht gebührt. Ift es auch wahr, was Einfichtsvolle behaupten, bag bie Rebler biefer Mufit fich bann erft aufbeden, wenn, nach einem mehrmaligen Unboren berfelben, ber Glanz und Reichthum ber Tone ihr Verblenbenbes verloren Baben, fo bleiben ihr boch Einzelheiten, die fein Tabel berühren tann. — Wie fo mobithuend find bie gefungenen

Recitative, wie freute man sich bes übeln Einbrucks gessprochener Reben, welche die bramatische Esthet in hundert Stücke zerschneiden, und den Zuhörer in einen Conzertsaal versehen, wenigstens einmal überhoben zu seyn. — Der Hymnus der Bestalinnen, womit der zwette Auftritt des ersten Aftis beginnt, veranlast die Frage: od ein Gesang beim Tempeldienst der Römer, die ihre religiösen Gesühle nicht ahnungsschwer dem leeren blauen Himmel, sondern freudesvoll der sichtbaren Natur zugewendet, im Style der christlichen Kirchennusst gedichtet werden durse, wie es hier gesischen? — Ich hatte einen Kenner um seinen kunstgerechten Ausspruch über die Bestalin ersucht, und er versagte es darum össentlich davon zu sprechen, weil sein Urtheil viele empörem würde. Das ist eine schöne Huldigung der Natur vor der Kunst, der Freiheit vor der Regel!

Die Tänze und Gesechte, welche biesem Spiele eingesstochten sind, machen unbesonnen mit einem fremden Runstsgenusse bekannt; benn sie reizen die Begierde, ohne sie zu befriedigen. Man sollte sich auf unserer Bühne lieber gar nicht damit befassen. Daß ein einziges Mädchen zwischen sechzehn Kriegsleuten durchhüpft, ist wohl nicht anständig, und sie vermag auch nicht, für sich allein, den Gegensat der Schönheit gegen die Krast zu bilden. Ueberhaupt ist das Aeußere dieser Oper mit einer Armseligseit ausgestattet, die ungemein stört. Ein Cato müste lachen, wenn er die Triumphschachtel sähe, worin Licinius herbeigeschoben wird.

Welch ein bunnes Ariegsvolf, welch eine wandernbe Tröbelbude, welche Scenerie, welch eine schäbige Buchbinderarbeit! Es ift zum Erstaunen, wie man sich an alles gewöhnen kann!

#### VII.

7

# Elife von Balberg.

Schaufpiel von Iffland.

Da brucken fie unten am Bettel spöttisch und schabenfroh bin: "Das Ende gegen 9 Uhr." Dreiftunbige Leiben, als war bies nichts bei ber Rurge bes menfchlichen Lebens! himmel, und man foll nicht toll werben? Wozu uns ein foldes Schauspiel von ber flachften Flachheit, von bem fabeften Geschmade? Ift es nicht als hatten barin Fürft und Rammerbiener, hofleute und Burgersleute, Ehrlichkeit und Spigbuberei, Raivetat und geziertes Wefen, nach bee Dichtere Willen mit einander wetteifern follen, wer von ihnen fich am abgeschmafteften zeigen könne! Welch' ein Fürft, ber wie ein verliebter Berudenmacher fich gebehrbet! Richt eine Aber, nicht ein Nerv' fürftlichen Gemuths in ihm, woburch Die Leibenschaft veredelt werben konne. Gine geftrenge Obrigfeit follte gar nicht bulben, bag allerhochfte Berfonen auf ber Buhne fo lächerlich gemacht werben. Ueberhaupt welches ausgebroschne Stroh in ber Sandlung biefes Studes. treffengeschichten! Weg bamit. Mit folden Lumpereien geben

wir uns nicht mehr ab; wir machen Conftitutionen, rufen Stände zusammen und ichiden fie nach Saufe, und haben damit alle Sande voll zu thun. — Der liebe goldene Rogebue ift boch fo übel nicht. —

Berr \*\* fpielte ben Fürften, und wenn es fein: 21b= ficht war, fich über einen albernen Bringen luftig zu machen, bann ift ihm biefes gelungen. Ein unerträgliches Gefchrei, polternde Beweglichkeit, die gemeinfte Leidenschaftlichkeit in Stimme und Bebehrbe tonnten mit vereinigtem Bemüben. bas gewählte Riel unmöglich verfehlen. Berr \*\*\* frielt nicht fo ftill weg, bag er nicht bemerkt wurde, wie manche Andere; er macht Anspruche rege und forbert die Beurtheilung mit ftarter Stimme beraus. Bochft tabelnewerth ift es, baff er eine gewiffe Bewegung mit ber Sand nach ber Stirne gu oft wiederholt, und dabei wie mit einer Rubrmannsveitiche flaticht, bag man zusammenfährt vor Schreden. Ein Menich. ber fich nicht zu helfen weiß, ber fcblägt in feinem Unmuthe mit ber Sand nach feinem eigenen Ropfe, machtige Rurften aber folagen bamit nach fremben Ropfen. Diefe Untericheidung ift wohl zu merken. — Frau \*\*\* spielte die Fürstin mit bem ebelften Unftanbe. Da febt ibr garte Weiblichkeit mit Berricherwurde gepaart; ba febt Ihr ein geprefites Berg, bas nicht feufgen barf, und lernet Fürftengröße nicht beneiben; ba erblickt Ihr bie traurige Einsamkeit ber Bobe. — Mabame \*\*\*, Dberhofmeisterin. Go, fo. Da bie Reifrode an feinem Sofe jest mehr getragen werben, hatte auch

Mabame \*\*\* fich nicht barin fleiben follen. In ber bummen Erzählung von ben 'geabnbeten Forellen hatte fie ber Kürstin fast immer ben Rücken zugekehrt; für eine Oberhofmeifterin ein unverzeihliches Vergeben. - Berr \*\*\* fvielte ben Pauptmann Butting. Diefer Runftler wendet fehr viele Mühe auf malerische Stellungen. Etwas wollen ift schon gut; wer gleichgultig, ob er gefalle ober nicht, auf bie Bubne tritt, ift ber ichonen Bestimmung, unfern täglichen Sammer einige Stunden wegzulugen, nicht werth. — Madame \*\*\* fvielte Mamfell Serabini zu ichwerfällig, zu tragifch, erlaubte fich eine zu vornehme Miene. Gie hatte fonippischer, leichter, tudifder fein follen. "Ei, warum fo ernft beute, Damfell Serabinchen?" wurde ihr jeber Rammerberr im Borbeigeben zugerufen haben. - Berr \*\*\* machte ben Leiblaguai 36 glaube, bağ es nicht schicklich ift, wenn ein Schmidt. Laguai fich vor fürstlichen Versonen tief blickt und Rrapfüße macht, wie herr \*\* es gethan. Einem fo untergeordneten Diener fommt es gu, bie Befehle feines Gebieters unbeweglich abzumarten und zu empfangen. Doch ich bin bierin meiner Sade nicht gewiß. 3ch fenne ben hof nicht.

### VIII.

# Der Bergfturz.

Oper von Beigl.

#### Parturiunt montes, nascitur ridiculus mus.

`1

Also es bleibt babei: in einem Singspiele ist nichts unerlaubt, die bramatische Kunst hat da nichts zu sobern, jeder Unstinn, und alles was nur fracht auf der Welt, darf in Musik gebracht werden? Schöne Grundsäge! das menschliche Herz, mit seinen kleinen Freuden, von einstürzenden Bergen zerquätschen zu lassen, welch ein widerliches Lebensspiel! So ein Nürnberger Erdbeben für erwachsene Kinder! Will man uns zum Besten haben? Den schwachen Leib im Kampse mit der Riestn Natur, wie abgeschmack! Hier ist keine Hobeit, weder im Siege noch in der Niederlage.

— Die Musik ist leiblich oder wenig mehr als das. Bergedens hosst man den Tondichter der Schweizersamilie mit seinen alle Nerven der Empsindung durchzuckenden Melodien wieder zu sinden. Er kommt einigemale nahe, entsernt sich aber balb wieder.

\* Bei ber Darstellung hat jeber das Seinige gethan. Das ift das bequemfte, höflichste und wahrste aller Urtheile, und wobei Leser, Kritiker und Schauspieler vergnügt und gesund bleiben. \*

# Der Ochungeift.

Gine bramatifche Legende von Ropebuc.

Der Schutgeift ber Bubne mar es nicht, welcher biefen Schutgeift auf bie Bubne gebracht. Boltaire bat Luft= spiele gefdrieben und Ropebue Trauerspiele : fie haben beibe nicht wohl baran gethan. Der Bewunderung und Dankbarfeit fällt es freilich nicht ichwer, biefen großen Mannern ihre Schwächen nachzusehen; aber biefen Schwächen auch gugufeben, vier Stunden lang burch fleben Afte, bas ift ichon nicht fo leicht. Wie abgeschmackt, ohne Phantafie erbacht und ohne sinnbildliche Bebeutung, ift biefe Legende vom Schutgeifte, fo weit fle aus ihrer bramatifchen Bearbeitung erkannt wirb. — Ein Rnabe wird auf ber Chauffee vom Blipe gerührt, und von feinen Eltern auf die Bahre gelegt. Nicht lange, fo fteht er vom Tobe wieber auf, will aber mit feinen betrübten, ihn beweinenben Eltern nichts mehr zu thun haben, und fagt, er habe wichtigere Befchafte, namlich ber Schutgeift einer bebrangten Ronigswittme zu fenn. Wie biefer Junge zu ber Ehre fomme, als himmelsbote gebraucht zu werben, ist eben so wenig begreiflich, als wodurch die Königin Abelheid diese himmlische Einmischung in ihr irdisches Dasenn verdient haben mag. Unglück allein gibt keine Ansprüche auf die Heiligkeit; wäre dies, so gäbe es viele Heilige. Königin Abelheid hat eine Krone und ihren Mann verloren, und trägt ihre Leiben keineswegs mit Ergebung. Auch läßt sie sich überreben, noch einmal zu heirathen, und ist wahrscheinlich im stebenten Atte, der nicht mehr auf der Bühne spielt, sehr vergnügt. Ich möchte wissen, worin ihre Tugend bestehe? Wie nur Kozebue, mit der ihm eigenen Klarheit und Verständigkeit, einen solchen Stoff hat bearbeiten mögen!

### Don Rarlos.

Tranerspiel von Schiller.

Es könnte ben Muth geben die Fehler eines der Meisterstücke beutscher Dichtkunft offen zu besprechen, wenn man wahrnimmt, welcher Anstrengung Schiller selbst, in seinen Briesen über Don Karlos, bedurfte, um nur einem Theile der diesem Werke gemachten Rügen sich entgegenzusetzen, und wie unentschieden sein Sieg gewesen seh. Doch an diesem bejahrten Denkmale der Kunst, seit lange Allen sichtbar und zugänglich, hat das Urtheil sich wohl schon längst erschöpst, und nur erneuerte, keine neue, Bemerkungen lassen sich erwarten. Darum mag nur so viel berührt werden, als nöthig ist, um vor der Ungerechtigkeit zu schügen, daß wir die Schwächen der Dichtung der Darstellung anrechnen.

Auch bas herrlichfte Gemälbe, vor unfere Augen hingestellt, würde von seinem Eindrucke verlieren, hatten wir den Binselstrichen beigewohnt, aus welchen es sich nach und nach zusammen gestaltet hat. Die Werke göttlicher Schöpfungsstraft entspringen leicht und froh aus bem Gebanken, und

wo ein Kunstwerk die himmlische Natur, die es beseelt, und zuspiegeln soll, da muß der irdische Fleiß, der es zu Stande gebracht, unsichtbar bleiben. Der Landmann verkauft gleichzültig die Frucht, die er hat wachsen sehen, aber wir sinden ste füß, weil uns der lange Weg von der Wurzel bis zur Krone des Baumes nicht ermüdet hat.

Wie die Binselstriche zum vollendeten Gemälde, wie die Wurzel zur Frucht, so steht die Gesinnung des Menschen zu seiner That. Die Ueberlegung ist Wurzel, die Empsindung ist Blüthe, die Handlung ist Frucht des menschlichen Geistes. Nur letztere soll in der Tragödie zum Borschein kommen, geschmückt wohl mit den Blumenkränzen der Gestühle, aber der dunkle Keim, aus dem beide entsprossen, muß bedeckt bleiben. Die Lust des Schauspiels soll ein Erntefest sein, keine ermüdende Saatbeschäftigung. Erfüllt Don Karlos diese Forderung? Nein, er hält uns nur dasur schadlos. Nichts geschieht, wenig wird empsunden, am meisten wird gedacht. Es ist ein schönes vergoldetes Lehrbuch über Seelenkunde und Staatskunst, vom Schulstaube gereinigt, uns in die Hände gegeben.

In diesem Menschengemälbe ist kein vorherrschendes Bild. Drei Gruppen sind in gleich starkem Lichte in den Bordersgrund gestellt: Philipp mit seinen Trabanten, die Königin und Karlos, Posa mit seinen Traumgestalten. Es ist ein Dreispiel, welches die Einheit der Theilnahme zerreißt; der Insant bewirdt sich um diese Theilnahme, der Marquis

erhält fie und nur der König hätte fie verdient, denn er ift der Einzige, welcher weiß, was er will, und thut, was er will, und beffen schnell reifende Entschlüffe uns immer wach, von dem Schneckengange der Borfage nicht eingeschläfert finden.

Die Schauspieler sind es nicht, welche die Schuld ber Ermübung zu tragen haben, die ein vierstündiger Unterricht in Dingen der Weltweisheit, auf deutsche Art vorgetragen, den Lehrjahren entwachsenen Juhörern verursachen muß. Welcher Schalf hat noch überdies diesen gegenwärtigen Don Karlos für unsere Bühne eingerichtet? An die Stelle des Domingo ist ein Staats-Sekretär Verez geseht. Wie ein Meteorstein ist er aus den Wolken gefallen, man weiß nicht, wie er entstand, woher seine Macht, sein Einsluß, das Vertrauen, das ihm der König gibt? Uebrigens sind ihm viele Reden des Beichtwaters ganz ohne Sinn in den Mund gelegt. So sagt ihm der König nach der sürchterlichen Entsbeckung, die seinem Argwohne zugetragen ward:

- - Rebet offen Mit mir. Was foll ich glauben, was befchließen? Bon eurem Amte fobr' ich Wahrheit.

Wahrhaftig, ber ärmste Schluster von einem Kopisten würde in Spanien nicht Staatssekretär sehn wollen, wenn es sein Amt erforderte, täglich, mit Gesahr seines Kopses, einem Despoten die Wahrheit zu sagen. Wozu geschah die Umanderung eines Beichtvaters in einen Staatssekretär?

Bat man aus Schonung bie buftere, fcbleichenbe, tucifche Bfaffbeit, als gehäffiges Bilb, nicht wollen erfcheinen laffen? So war fie in Spanien nicht gewesen. Dort trat bie geiftliche Macht fühn und offen bervor und banbelte mit flarer Willensfraft. Domingo ift nicht blos ber geschäftige Wind, bas fliegende Infett, welches ben Bluthenstaub von ben mannlichen zu ben weiblichen Blumen traat, und so die Handlung befruchtet; sonbern ber kluge Diener ber Inquifition, welcher bie Geele ber gangen Staatslift mar, und fich auch bafur bekannte. Der Großinguifitor am Schluffe weiß allein bas Rathfel zu lofen, und außer ihm keiner. Es ware zu unferer Beit febr wohlgethan, bie Dichtung in ihrer alten Form wieber auf die Buhne zu bringen, bamit, was man am Morgen vor ben Gefchaften bes Tages gebankenlos in ber Zeitung liest: bag in Mabrib bie Inquifition fich wieber ausbreite, wirksamer am Abend im Schauspielhause als Schreckbild in bie Seele brange, und fie mit Abicheu erfüllte. –

Das Lob, bas man bem Tacitus ertheilt: er sen am tiefsten in die Seele eines Tyrannen eingebrungen, kann man Herrn \*\* in der Rolle des Philipp nicht versagen. Ihr erkennt ergrimmt einen jener Könige, die an der Borsehung zweiseln machen, und Ihr fragt den himmel: warum ein Wensch, der nicht verdiente die Sonne aufgehen zu sehen, sagen durste, daß sie in seinem Reiche nicht untergehe? Gerr \*\* hatte sein ganzes Spiel mit gleicher Mächtigkeit

durchgeführt. Der böse Geist ber schaslosen Nächte, an welchen ein Tyrann leibet und leiben macht, war er malerisch getreu. Eines war mir in dessen meisterhafter Darskellung aufgefallen; nämlich daß er sich einen Fußchemel unterstellen ließ, so oft er sich setze. Den majestätischen Philipp mußte dieses häusliche Bequemthun sehr entstellen, zumal wie es Herr \*\*\* zur Schau brachte, indem er gewöhnlich nur den einen Fuß auf den Schemel stellte, und den andern leicht hinabwiegen ließ. Darf ein Erdengott zeigen, daß er mübe werden kann?

Berr \*\*\* spielte ben Alba lobenswerth. Dieser Geld ift kein Mordbrenner, wie er bem jugenblich-schwärmerischen Karlos, und bem innern Auge menschenfreundlicher Geschichts-sorscher erscheint, sondern ein großer, ruhiger, besonnener Mann, der aus Ehrgeiz, hätte es die Zeit und seine Pflicht ersorbert, auch weich und tugendhaft gewesen ware. So muß er gespielt werden.

## Saul.

Melobrama. Mufif von Rapellmeifter v. Sepfrieb.

Solde plaftifde, lebenstraftige biblifde Gefdichten, furchtbar und zerstörend, wie die Natur, aber auch einfach und erhaben wie biefe, ware ich ein Buhnen-Dichter, ich zoge fie por, allen ben verflachten, babinfrankelnben, burch taufenbfältiges Durchfeifen und Wafchen ausgefaferten, burch Sittenund Bolizei-3mingherrichaft verfruppelten, burd Göllenfurcht und himmelssehnsucht entnervten Worten und Thaten ber neuen Menichen, die abgeschmadt fünbigen, und noch abgeichmackter eble Thaten begeben. Solche Stoffe mablte ich Saul, mit unverholner, faltenloser, burch feine biplomir. matifche Grimaffen entftellter Berrichfucht und Rubmbegierbe, füdlich glübenden Herzens, wegen feiner Blutfunden ben unterirbischen Machten beimgefallen; und ihm gegenüber David, flegend burch feine Rindlichkeit, Unichuld und Gottes-Ich rebe natürlich nur von bem eblen Marmor, furðit. nicht aber von bem Steinmet, ber ihn zurecht gehauen. Der Melobramatifer läßt jene Rraftmenichen ber Ratur und ber

bürgerlichen Gesellschaft bas zierlichste, liebwertheste Stubenbeutsch sprechen. Dieser Abner gar, ist ber modernste Spigbube, ein Feldmarschall mit bem Kammerherrnschlüssel in Hofgalla, ber seine Känke schmiebet, wie ein Anderer. Auch
damals gab es Propheten mit Gaukeleien, herrschstücktige
Priester und Leviten, welche mit großen Gabeln in den
Fleischtopf stachen, und im Namen Gottes die settesten Stücke
herausholten. Aber zu jener Zeit bedurften junge Bölker
noch der Ammenmilch, und sie war ihnen heilsam. Man hat
uns viele Jahrhunderte zu lange mit Brei gefüttert; aber
endlich sahen wir den Boden des Napses, und jest verzehren
wir fröhlich die letzte Scharre. —

Sehfried's Musik hat herrliche, ergreisende Stellen. Sie ist höchst malerisch und ausbrückvoll, und der handlung, wie deren Zeit und Gegend, angemessen.

### XII.

## Die Feinbe.

Trauerfpiel in brei Aufzügen, von Ernft v. Souwalb.

Die Könige Malcolm und Grimus führten um Schottlands Krone blutigen Krieg. Grimus unterlag ber Lift und Tude feines Feindes, fein Saupt fiel unter Bentersbeil, und feinem Schwiegervater Malthos, Than von Leith, wurden die Augen geblendet. Grimus hinterließ eine Bittme, Braffolis, Die Tochter bes Malthos, und zwei Rinber in gartem Alter, Ebgar und Alona. Malcolm raubte ber königlichen Wittme alle ganbereien und Befitungen ihres Gatten, und ließ ihr nichts, als eine verftedte, verfallene Burg, die nämliche, in welcher bie Miffethat gegen Grimus und Malthos verübt worben. Dort lebte Braffolis, mit ihren Rindern und ihrem blinden Bater, unbefannt, einsam, vergeffen, aber nicht vergeffenb. Sie ftreute ben Saamen bes Haffes und ber Kampfluft in bas Berg ihres Sohnes, bağ er einst ben gemorbeten Bater rachen, und bie verlorne Rrone fich wieder gewinnen moge. Die Beit ber blutigen Ernte fam heran. Der Jungling Ebgar verließ bie Burg, aab fich zu erfennen, versammelte bie alten Getreuen um fich her und zog gegen Malcolm in bas Felb. Die feinb= lichen Beere find fich nabe; aber Malcolm verzögert bie Schlacht. Er fürchtet bie Entscheibung, weil er ber Treue ber Seinigen mißtraut, welchen er burch graufame Berrichaft verhaßt geworben. Er will bie Schlacht nicht eber magen, als bis fein Sohn Donald, ben er aus England, wo er emogen worben, gurud erwartet, beim Beere angefommen fen. Der Jüngling erfreute fich ber Liebe bes Bolfes und ber Rrieger, und unter ber Fahne biefer Liebe glaubte Malcolm ficherer zu ftreiten. Aber Cogar hatte erfundschaftet, warum Malcolm mit ber Schlacht ganbre, und er fuchte Donalds Rudfehr zu verhindern, indem er alle Ruftenwege befeten ließ. Eines Abends entbedten Ebgar's Solbaten zwei Pilger, einen Mann und einen Jüngling, die ihnen verbächtig icheinen. Die Bilger fuchen zu entflieben, fie werben verfolgt, aber nicht erreicht. Doch erreicht ben jungen Pilger ein Pfeil, ber ihn leicht verwundet. Die Berfolgten schützt ber Mantel ber Nacht, und fie flüchten fich in eine alte Burg, wo fie freundliche Aufnahme, Pflege und ein Nachtlager fanden. Es war die Burg, wo Braffolis mit ben Ihrigen wohnte.

Mit dem Tage, ber auf biefes Ereigniß folgte, beginnt bas Trauerspiel, welchem Braffolis Burg zum Schauplate gegeben. Der Morgen bammert. Braffolis tritt auf und spricht:

D, war ich beine Mutter, junger Aag, Langft hatt ich bich gewedt, bich ausgesenbet Nach ber Entscheibung unsers Schickals! Auf, Erwache!

Ständen nicht braußen im Felde die beiben feindlichen Heere, Malcolm und Ebgar an ihrer Spize, kampfgerüstet einander gegenüber; wäre nicht der Tag so ernster Entscheidung — würden wir Brassolis fragen: warum, da sie, wie sie freiswillig gesteht, nicht die Mutter ist des jungen Tages, und sich darum nicht für berechtigt hält, ihn zu wecken, warum sie es dennoch gethan, und wenn sie ihn geweckt, warum sie es nicht früher gethan? Doch es ist nicht Zeit zu salchem kleinen Wortstreite! Brassolis, nachdem sie den jungen Tag aus dem Schlase geweckt, löscht mit den Worten:

#### flirb, bu fleines Licht ber Racht!

vie Nachtlampe aus. Tom, ein alter treuer Diener, erscheicht. Prasolis theilt ihm ihre Furcht und ihre Hossmung mit. Tom spricht von den Maßregeln zur Beschirmung der Burg, die theils angeordnet, theils noch anzuordnen wären. Er macht seiner Gebieterin Borwürse, daß sie den vorigen Abend die beiden Pilger so sorglos ausgenommen; in dieser Zeit und in diesem Lande des Krieges müsse man bedächtig sehn. Brassolis erwiedert: von frommen Bilgern seh nichts zu fürchten, und beide hätten so gutes Aussehen. Tom warnt dringend zur Borsicht — und der Alte hatte Recht. Die beiden Pilger, für Vater und Sohn gehalten, waren niemand

anders als Donald, Malcolm's Sohn, und Ratmin, fein Mentor, ber ihn aus England geholt, ihn bem Bater quauführen. Auf diese Weise bewahrt die Burg zwei Gebeimniffe. Braffolis abnet nicht, welchen wichtigen Gaft fie beherberge; und Donald weiß nicht, unter welch ein Berberben brobenbes Dach er fich geflüchtet. Aber biefe Geheimniffe bleiben nicht lange verborgen, wenigstens nicht allen Burgbewohnern. Amor, in feinem unerforschlichen Rathschluffe, hatte ben Pfeil, ber Donald getroffen, mit bem fugen Gifte ber Liebe benett, und ihn, nachbem er ben Jüngling gestreift, in bas Berg Monas geführt. Der Rönigssohn fah faum bie blühenbe Schonheit, Alona fab faum ben blutenben blaffen Jungling - und beibe liebten fich. Liebende konnen fich nichts ver-.fdweigen. Balb erfahren fie - Donald, bag Mona Ebgar's Schwester — und Mona, bag ber junge Bilger Donalb, Malcolm's Sohn fen. Diefes Geftandnig erweckt in ben Liebenden gleiche Gedanken. Donald beschließt in feinent Sinne, bie Geliebte und ihr haus gegen feinen eignen Bater ju fougen, wenn biefer flegen follte, und Alona beschäftigt bie Sorge, ben Geliebten zu bewachen, gegen vorhandene und gegen brobenbe Befahr. Unterbeffen trifft ein Felbhauptmann Ebgar's ein, und verlangt bie Auslieferung ber beiben Bilger, bie fich ben vorigen Tag, von ihm verfolgt, in die Burg Braffolis weist 'bie Foberung zurud. geflüchtet. Sauptmann, bem es unbefannt, bag Braffolis bie Mutter feines Gebieters ift, bringt und brobt; ba gibt fich ihm bie Gerrin ber Burg zu erkennen, ber blinbe Malthos läßt feine Gerrscherstimme hören, und ber Sauptmann, nachgebenb, zieht fort ohne bie Bilger und eilt an ber bevorstehenben Schlacht Theil zu nehmen.

Die Schlacht wird gefchlagen, die Runde bavon bringt Ebgar felbft in bie Burg, ber befiegte Ebgar. Er berichtet ber verzweiflungsvollen Mutter: Schon fen ihm die Schlacht gewonnen gewesen, als plöblich bie Nachricht von Donalb's Ankunft fich im feindlichen Beere verbreitet. Der Ronias= fohn, ein hober stattlicher Jungling, habe fich an bie Spipe bes Beeres gefest, und ben flüchtigen Sieg gurud geführt. Die beiben Bilger, bei Ebgar's Erzählung gegenwärtig, boren mit gleichem Erstaunen, aber mit verschiedenen Empfinbungen, bie wunderbare Mahr. Der ichlane Ratmin erfennt in biefer Lift Malcolm's, burch einen falichen Donald bas muthlofe heer begeiftern zu laffen, ben klugen Sinn feines Gebieters. Der arglose und romantische Donald aber gurnt und trauert in feinem Bergen, bag ihm ein Betruger bas Glud, ben Bater gerettet zu haben, und ben Lorbeer bes Siege geraubt. Ratmin, ob zwar fein Bogling es ibm verschwiegen, batte es von felbft, balb nach feinem Eintritte in bie Burg, erhorcht, zwischen welchen gefährlichen Mauern er und Donald fich befänden, und hatte biefem zur Flucht Aber ber Königssohn, Monas und ihrer Mutter gebenkend, die ihn fo freundlich aufgenommen, beharrte auf feinem Sinne, zu beren Schute gurudzubleiben. Durch

Cbgar's Antunft fleigt bie Gefahr für Donald, und Katmin's Sorge. Roch einmal, aber vergebens, fucht Ratmin ben jungen Fürsten zu bereben, bag er fich beimlich aus ber Burg entferne. Da beuchelt ibm ber Mentor vor, er für fich allein wolle zu Malcolm geben, um ihn zur Schonung für Braffolis und bie Ihrigen zu stimmen. Donalb gibt bies zu, auch Braffolis und Cogar finden es zwedmäßig, und Malthos gefellt bem Ratmin noch ben alten Tom bei, ben er auch feiner Seits mit vermittelnden Borfcblagen an Malcolm fenbet. Roch nicht lange war Ratmin aus ber Burg entfernt, als ein Sauptmann Ebgar's, ber mit einer fleinen Schaar noch im Felbe gegen Malcolm Stand gebalten, ben alten Tom blutend gurudführt. Tom ergablt, Ratmin habe auf bem Wege ihm ploblich einen Dolch in ben Naden geftogen. Ratmin's Berratherei warb jest flar. Braffolis mit Borwurfen, Cogar racheentbrannt fturgen auf Donald, ben vermeintlichen Sohn bes Mörbers und Ber-Mona ift anastvoll, Donald bleibt rubig. Jener Bauptmann Chaar's ergablt ferner, Konig Malcolm, von einem fpaten Bfeile tobtlich getroffen, fen geblieben. Ebgar's Hoffnungen beleben fich wieber, Donald muß ben Schmerz über bes Baters Tob in feine Bruft zurudbanbigen. biefem Streite und Wiberftreite fturzt ploglich eine Schaar Malcolm's, von Ratmin angeführt, in ben Saal. Burg ift überfallen, Wiberftand fruchtlos und bie Flucht benommen. Ratmin batte feinen Aufenthalt in ber Burg benutt, beren schwache, zugängliche Seiten zu erspähen. Katmin war kaum hereingestürmt, so ergriff Donald ein Schwert und stieß es ihm in die Brust, ihn für seine Berrätherei zu bestrasen. Ein Schrei des Entsehens rings umber, daß der Sohn den Bater morde: da gibt sich Malcolms Sohn zu erkennen. Edgar fordert die Krone, Donald bemerkt ihm freundlich: Die Lust der Krone wolle er mit ihm theilen, aber die Last und Noth der Herrschaft wolle er allein tragen. Doch seh er es zusrieden, daß ein Zweikampf Recht spreche zwischen ihnen. Nach mannigsaltigen Wortgesechten muß sich Edgar in sein Schäffal sinden und sich dem Sieger unterwerfen. Den Schmerz der Niederlage versüste Donald, indem er die geliebte Alona zur Gattin begehrte, und sie zu Schöttlands Königin erhob.

In ber "Widmung," bie bem Trauerspiele vorausgeht, erzählt ber Dichter:

Aus Schottlanbs nebelgrauer Borzeit fliegen Bu mir herauf Gestalten riesenhaft. Sie zeigten mir in fast verloschnen Bugen Den Sieg bes Eblen über rohe Kraft; Unb mahnten mich, ein Bilb baraus zu fügen.

Es war wohlgethan, folder Mahnung zu folgen, ba es gefährlich ift, riesenhaften Gestalten etwas abzuschlagen. Wir wollen nun sehen, wie bas Gebot vollzogen, auf welche Weise bas Bilb zusammengefügt worben, und wir wollen in unserer Beurtheilung keinen andern Weg verfolgen, als ben uns ber Dichter felbst vorgezeichnet. Wir wollen bestrachten: ob die auftretenden Gestalten riesenhaft erscheinen; ob deren verloschene Büge wieder hergestellt, flar, scharf und fenntlich geworden; und ob es das Eble sen, das gestegt über rohe Kraft.

- Rönig Dialcolm erscheint nicht auf ber Buhne, und ift also bem Lobe, wie bem Tabel, entrudt, und ba er auf bem Schlachtfelbe ftirbt, und an feiner bramatifchen Rrantheit, hat bie Kritik keine Legalsection mit ihm vorzunehmen. --Dem jungen Ebgar fehlt zum Riefen mehr als bie halbe Er spielt ben Belben wie ein manbernber Comobiant. Er ist nicht schlimm und nicht gut, nicht hart und nicht weich, er ift ein halbgesottener Ungeftum, und er weiß nicht, was er will. Nach ber verlornen Schlacht fteht er voll Angft vor. feiner Mutter, wie ein Schulfnabe, ben bie Cameraben blutig gefchlagen, ober ber fich ein Loch in ben Ropf gefallen und die mutterliche Buchtigung fürchtet. ausgescholten wird er von ihr und er greinet beinabe. ift fomisch, aber ungerecht, bag er ber Mutter vorwirft, fie habe ihn wild erzogen; es ift nichts Wilbes an ihm, als bie Ungenießbarkeit feiner Reben. Nachbem er ben Anfpruchen auf bie ichottische Krone entfagt, beschließt er, fich in eine Einobe gurudzugieben - er, ein achtzehnjähriger Junge, ber ja ummuthig, weil er lebensbungrig, nicht weil er lebensfatt! - Braffolis ift eine gang gewöhnliche Dupenb= Frau. - Bon bem blinden Malthos lägt fich nichts Gutes und nichts Bofes fagen. - Alona ift ein Dabden, wie alle Madden find, bis auf einen Puntt: fie verliebt fich und gesteht ibre Liebe zu ichnell. 3mar ift bie Liebe eine Bechtelfould, welche die Gläubigerin Natur zur Berfallzeit fireng einforbert; aber fie pflegt boch nicht auf Sicht bezahlt zu werben, und auch nach altschottischem Rechte werben vor ber Liebeserklärung einige Respect=Tage üblich gewesen fenn. Der junge Bilger kommt Abends in bie Burg - bie Racht ift schicklicher Weise gar nicht mitzurechnen - und ichon am andern Tage ist Mona in ihn verliebt und fagt es ihm! — Donald ericeint qu aut und qu weich, die handlung fällt um bas Jahr 1000; aber bei ben rauben Menschen jener nordvolarischen Zeit, auch wenn fie ebel find, ift ber Tag ber Gute boch nur furg, und was in ihnen fcmilgt, ift immer nur Schnee. Ratmin ift ein feiner Berr. Gleich bei feinem Auftreten fieht er aus Artigfeit Mutter und Tochter als Schwestern an, und zeigt sich als Diplomat — indem er gelegentlich bemerft:

> Glud und Recht Gehn felten Sand in Sand, bas lettere ftebt Bu fest, bas erftere ift zu flüchtig.

Auch Ratmin ift keine riesenhafte Gestalt. Zwar gab es wohl ichon Spisbuberei zu Schottlands nebelgrauer Borzeit; boch eine so glatte Runft war fie noch nicht ge-worden, wie fie Ratmin übt.

Die genannten Berfonen alle, bis auf Ratmin, tragen ben gefährlichen Reim bes bramatifchen Tobes in ber Bruft. Sie athmen furz und schwer, und leiben an fliegender Site. Ratmin allein ift gefund, er hat bie größte Soffnung, ein hobes Alter zu ereichen, weil er, als Diplomat, befitt, mas bie besten Mafrobiotifer als Unterpfand eines langen Lebens anseben - wenig Herz. Und ber gesunde Ratmin flirbt und jene franklichen Menfchen alle überleben ihn! traue einer ben Aergten mit ihrer Semiotif! 3war fpielt ber Tob immer blinde Ruh, und fängt, wer ihm zuerft nabe fommt; aber ber Dichter follte boch biefen Dorb, nicht einmal als Dichter, auf feine Seele laben. Was hat Ratmin gethan? Richts, als was bie Dienfipflicht gegen feinen Fürften ihn gebeißen. Der Königssohn mar feiner Bermabrung anvertraut, er mußte ihn schüten burch Rath und That; bie Noth führte fie unter bas Dach bes Erbfeindes, Ratmin fucht Donald mit Lift aus feiner gefährlichen Lage zu befreien. und er führt Malcolm's Schaaren in die Burg. Es ift mabr. er fuchte Tom ju töbten; aber bas mar Kriegsrecht. ware ba ein tobeswurdiges Berbrechen? Und batte Ratmin gefehlt, fam es Donald zu, ben Fehler zu bestrafen? Durfte er feinen Freund, feinen Führer, feinen zweiten Bater morben, ber für ihn gewächt und geforat? Richt einmal bie Noth, bie Berblenbung ber Liebe nicht einmal, fann Donald's blutige Uebereilung entschuldigen. Er war von ben Seinigen umringt, bie ihm gehorchen, fobalb er fich als Malcolm's

Sohn zu erkennen gab; er war Herr ber Burg; Alona und bie Ihrigen hatten von Katmin's Arglist nichts mehr zu besürchten — und Donalb stößt seinem Besreier das Schwert in die Brust, um nur eine empsindsame Floskel anzubringen, und damit das Trauerspiel endlich zum Trauerspiele werde! Wo wäre hier der Sieg des Eblen über rohe Krast? Donald's rohe Kräste haben gestegt über Edgars rohe Kräste. Und wäre Donald gewesen, was er nicht war, ein edler Mensch, selbst dann hätte nur der Edle, nicht das Edle gestegt, was wohl zu unterscheiden; das eine ist Zusall, das andre ist Sitt= lichkeit, und nur das andre kann ersreulich sehn.

Weil die Handlung sich in Schottlands nebelgrauer Vorzeit begeben, hätte man gerne wahrgenommen die düstere Farbe eines rauhen Himmels; hätte man gerne gespürt den strengen Duft einer Nebellandschaft. Doch über bem Trauerspiele hängt ein blauer Bühnenhimmel, mit Gewitterwolken symmetrisch befranzt, und überall athmet man den Dust des süßen Lavendelwassers, womit die zierliche Melpomene unfrer Zeit sich hände und Gesicht benetzt.

#### XIII.

# Die Huffiten vor Naumburg.

Schaufpiel von Robebue.

Einer Kohebue'schen Rührung werden nicht leicht etliche Thränen versagt; die liebe Kleine bettelt gar zu angenehm. Aber ein vernünftiger Wensch trocknet sich die Augen, und schämt sich dabei seiner Milbherzigkeit. Lockeres Zeug, Luft, nichts als Luft! Schaum, nichts als Schaum! Bataillons-weise ausgestelltes Lumpengesindel von allerlei hergelaufenen Redensarten, werden in den Kohebue'schen Paradestücken Berfe genannt.

Solche ekelhafte Schandreben und Lieber, als womit bie Kriegsleute bes Procopius ben vierten Akt beginnen, sind wohl nie in einem Lager gehalten und gesungen wurden, und wenn auch — so dürfte die häßliche Natur nicht so getreu auf die Bühne gebracht werden.

Aber bieses Stud bietet ben Schauspielern einen solchen Wechsel und Reichthum von Gefühlen und eine Mannigsfaltigkeit ber Stellungen an, daß ber Glanz des Spiels die Fehler des Dichtwerks überblenden könnte. Diesesmal war

es nicht geschehen. Einer so langweiligen, lauen, matten, schleppenben und auseinanbergeriffenen Darstellung hat men wohl nur selten beigewohnt. Die Leere bes Hauses — es waren nicht weniger Menschen auf ber Bühne, als vor ihr — wird bies erklären, boch nicht entschuldigen. —

Berr \*\*\*, als Wolf, hatte einige Momente, in benen er, alles um sich her vergessend, nur an sich bachte, und bann bemährte er feine guten Gaben. Im Allgemeinen aber war fein Spiel gang ohne Licht und Schatten. Da befon= bers, wo ber Bater ben Burger überschleicht, war er fo obne Bartbeit und Biegfamteit, bag es unbegreiflich ift. warum bei einem fo ausgezeichneten Runftler nicht bie fich bewußte Fertigfeit einmal bas mangelnbe Bemuben erfenen fonnte. - Frau \*\*\* fpielte bie Bertha . . . nein, biefe Frau hat keine Rinber! - Das Eindringen ber Kleinen in bas huffitenlager lief ohne Thranen ab, weil ce zweifelhaft fchien, ob fie wirklich nur burch Rührung ben Feind beflegt batten. Denn die wenigen Rriegsleute, bie aufgeftellt maren, wurden, trot ihrer Biden, ber Uebergabl ber Rinber baben unterliegen muffen, wenn biefe mit Bortheil angegriffen bätten.

#### XIV.

# Die gefährliche Nachbarschaft.

Luftfpiel von Ropebue.

Welch' ein tiefer, tiefer Brunnen voll klarer, frischer, erquickenber Laune ift Rogebue, welch' ein wohlthatiges Gefchenk bes himmels! Bebenkt man, bag beffen Luftspiele icon breißig Sahre alle beutschen Buhnen verforgen, bag unter benen, bie ihnen zugebort, Niemand ift, ben fie nicht ergösten; gahlt man bie frohlichen Stunden gusammen, die fle jedem Einzelnen, fowohl beim Lefen als beim Borftellen, gemacht, bann fommt bie große Rechnung beraus, bag ein einzelner Mann ber Schöpfer eines glücklichen Jahrhunberts war. Der Menich ift unbankbar, aber ber Deutsche ift es am meisten. Wie batte bas Alterthum, wie London und Baris einen folden Mann verehrt! Wenige Jahre fruber, ba bier noch fein Frembenblätten erschien, murbe fein Burger erfahren haben, daß Robebue vor Rurgem in Frankfurt ge= Er ift im Theater gefehen worben, und ich habe großen Berbacht, bag er ben Gintrittspreis feiner Loge hat bezahlen muffen. Es ift ein Etwas, ein Etwas in uns Frankfurtern, ich habe keine Worte bafür, aber ein Taschenbuch habe ich so gut wie Hamlet, und wer wehrt es mir hineinzuschreiben: man kann reich sehn, sehr reich sehn, und boch nichts sehn! Großer Gebanke, eines bessern Kopses werth!

D Fips, Du bift glücklich; ftirbst bu auch ruhmlos wie eine Maus, so fällt Dir boch im Leben immer etwas ab. Unter Deutschen lohnt sich's ber Mühe nicht, mehr zu sehn als ein Schneiber. Niemals hohen, nur allerhöchsten Mensschen wird Chrsurcht bezeigt, nur Gelbkünstler werben gesliebt, und man schätzt keine andere Größe, als bie arithsmetische.

\* Herr \*\*\* hat genannten Schneiber mit sehr vieler Laune gespielt. Schmunzelnd ober knurrend, wild, fröhlich ober betrübt, er war immer köstlich und seinen Gulben werth. — Demoiselle \*\*\* hat als Lieschen ben Erwartungen nicht widersprochen, die sie durch mehrere frühere Darstellungen erweckt hat: Es soll ihr Verdienst nicht schmä-lern, wenn ich sage, daß lalle Mädchen geborne Lieschen sind. — \*

### XV.

### Der Leuchtthurm.

Drama von Ernft v. Sonwalb.

Der Kunftrichter barf fich nie mit ber Stimme feines Bergens begnugen, bie ihm fagt, er habe, ohne Bag und Liebe, und nicht im Dammerlichte lauer Untersuchung, Recht gesbrochen; er muß von ber Gerechtigfeit feiner Ausbruche auch Jeben zu überzeugen fuchen. Darum follte ber Beurtheilung eines Runftwerfs immer eine Befdreibung beffelben vorausgeben, bamit bie Lefer erfahren, ob bas beurtheilte Bert bie gepriefenen Borguge ober bie gerügten Mangel wirklich an fich trage. hierbei aber ift fower, bas Angeschaute von bet Anschauung fo rein gut fonbern, bag jenes im farbenlofen Lichte, nirgenbs von bem Rudftrable bes Auges beleuchtet, erscheine. So wird es auch bem beften Willen nicht volltommen gelingen, bie einem Schauspiele jum Grunde liegende Banblung fo fachgemäß zu erzählen, bag bie Anficht bes Ergablers nicht wenigstens leife mitrebe. Um biefer Bubringlichkeit ber eigenen Empfindung auszuweichen, will ich bie Schidfalsfabel, welche bem Leuchtthurm

5

zum Stoffe gebient hat, nicht mit meinen eigenen, sondern mit den Worten des herrn Böttiger erzählen, der in der Abendzeitung jenes Drama besprochen hat. Um so willfommener ist mir diese Darstellung des herrn Böttiger, da er die Tragödie Houwald's sehr anpreist, und also gewiß darauf bedacht war, den Gegenstand der Beschauung unter dem vortheilhaftesten Lichte erscheinen zu lassen.

"Ein Graf von Solm hat die einft tugendhafte Gemahlin seines ihm brüberlich trauenden Freundes, Ulrich Hort, in beffen Abwesenheit mit Liebe bethört, und ift mit ihr und ihrem einzigen Rinbe, Borts breifahrigem Gohn, nach Ume-Absichtlich ausgestreute Gerüchte batten ibn rifa aegangen. tobt gefagt. Sort verliert über biefe Treulofigfeit ben Berftanb. Nur am Meeresstrande löst sich feine Berrucktheit in freundlicheren Wahnfinn auf. Dort fingt er feiner ibm entflokenen Mathilbe ichon feit achtzehn Jahren auf feiner Barfe fehnsuchtwolle Bunfche bei Sturm und Sonnenichein entgegen. Den wahnsinnigen Harfner pflegt fein einziger Bruber, Cafbar bort, mit feiner einzigen Tochter Dorothea. In einem Leuchtthurm, auf beffen Ruppel alle Nachte Signallampen angezunbet werden, leben biefe brei gufammen. Die gartaufblubenbe Dorothea hat fast mit niemand als mit ihrem fle felbft unterichtenben Bater und bem gemuthfranten Obeim Umgang. Da ftranbet ein Schiff am naben Felfenriß. einziger Jüngling, Walther mit Namen, wird von ber ruberfundigen Jungfrau und ihrem Bater, bem Thurmwächter, geborgen. Gie lieben fich, ohne fich zu erklaren, beim erften Der Jüngling weilt im benachbarten Dorfe. fturmifche Nacht brobt auf's neue Allen, die ber Rufte fich naben, wofern nicht Signalfeuer brennen, ben Untergang. Dan bort Nothicouffe. Während Cafpar Gort vom Thurm berabeilt, um auch unten ein warnenbes-Feuer anzugunben, fommt Walther, ber Belbebten in biefem Sturm ber Glemente beizusteben, zum erstenmal felbst auf ben Thurm. Dem Madchen lag ob, die Lampen oben brennend zu er-Jubem fest bie Liebenden fich bem Entzücken bes erften gegenseitigen Gingeftanbniffes überlaffen, bat ber mabn= finnige Oheim die Lampen oben plöplich ausgelöscht. Ibee, im Bahnfinn, alfo in ber Willführ bes Bewufitlofen, einen Lenker und Orbner ber Dinge aufzustellen und baburch ber Vorsehung gleichsam nachzuspielen, wird stets bewundert Er ruft nun, ale bie Aufgefdrecten gum Bater werben. binunter on ben Strand gesprungen find, frohlockend über feine That:

> Was gundet ber Mensch seine Lampen an? Er wird bas rollende Rad nicht wenden, — Nacht foll es sebu. —

Damit schließt sich ber erste Akt, ber im runden Wohnzimmer spielt, auf bessen Kuppeldach die Signale brennen. Das Schiff, welches Nothschüsse that, ist, der Signalfeuer beraubt, mit Mann und Maus untergegangen. Nur Ein Mann davon hat sich auf eine Klippe gerettet." "Der zweite Aft zeigt uns unweit bes Leuchthurms einen Meeresftrand mit vorspringenden Felsenabsäten, die in die See hinausstarren. Der Morgen bricht an. Auf dem Borsprunge sitt der Harsen und begleitet seine Morgen= phantaste mit einzelnen Accorden. Da treten unten Dorothea und der ihrer verliebten Nachlässigseit zürnende Vater hervor. Die Geängstete zeigt die tiefste Reue. Allein Ulrich ruft hinten hervor und klagt sich selbst der That an. Wo das Schicksal Gericht halte, durse der Mensch kein Licht anzunden.

Duale nicht bas arme Rinb, Lag ihm feine Liebe immer! Liebe thut bem Bergen wohl.

Walther ist indeß in einen Kahn gesprungen und kringt den einzig übrig gebliebenen vom Riff auf's Land. Wir sehen diese Rettung in der Beschreibung des bangenden Mädchens, die ihm mit dem Vater vom Felsen herab zusieht. Jest naht die Entwicklung. Walther ist der mit der Mutter nach Amerika entführte Sohn, von dem Entführer ireu erzogen. Die Eltern, von Reue gefoltert, haben ihn vorausgeschickt, um den rechten Vater aufzusuchen. Er ist von seinem Oheim undewußt gerettet worden; denn Dorotheens Mutter war die Schwester seiner Mutter. Den er heute rettete, er ist Graf Holm, sein Pslegevater. Sein leiblicher Vater ist der wahnstnnige Ulrich. Erschütternde Erkennungsseenen zwischen Holm und Hort, Dorotheens Vater, der dem zerknirschten Versührer endlich die Volgen seiner Unthat, die im Wahnstnn

bes fo Beranbten enbeten, eröffnet. Mathilbe felbft, bie reuig gurudfehrende Mutter Walther's, ift beim Schiffbruch in biefer Nacht vor Holms Augen 'ertrunten. Da Solm, mit Berzweiffung ringend, abseits gegangen ift, bat Ulrich ben Leichnam Mathilbens, am Stranbe ausgefpult, aufgehoben, und bringt ihn nun auf bie Scene getragen. Er liebkofet ber Wiebergeschenkten mit unbeschreiblicher Wehmuth. da er fie nur für eine Tieffcblummernbe hält. Da tritt Graf Holm, der Berführer, hinzu. Ein herzzerschneibenbes Busammentreffen. Im halbaufdammernden Bewußtfehn fürchtet Ulrich, bag holm ihm bas wiebergefundene Weib aufweden, bavon führen wird. Er will fich vor ihm mit ihr in's Beimathland flüchten. Ein neuer Arion ruft er bie Delphinen. Sie follen ihn mit feiner harfe und feinem Weibe über bie Kluthen tragen. Da ergreift er bie Tobte, trägt fie auf ben oberften Felsvorsprung, und flürzt fich mit ber Sarfe und ihr binab in's Meer. Die Berbeieilenben fommen zu fpat. Solm's unaussprechliche Reue verbient Mitleib. Die Gubne ift vollendet. In den zwei schuldlos Liebenden geht bas Beidelecht nicht unter, es blübet friich fort.

> Thor, wer jener ew'gen Liebe Milbe Kugung nicht erkennt: Sind nicht in ben tiefften Wogen Die gepreßten Gergen selig Bu ber heimath hingezogen?"

Ich will bekennen, ob ich zwar weiß, welche Gefahr mir ein folches Geftandniß bringt, daß ich biefes Trauerspiel

in meinem Sinne icon verurtheilt habe, als ich nur erft feinen Mamen erfubr ; benn ich überlegte, mas folgt. ber Name eines Schauspiels feinen Inhalt bezeichnen muffe, ober ob er biefes nicht zu thun habe, braucht hier nicht entfcbieben zu werben - genug, es findet einer von beiben Källen Statt. Wenn ber erftere, fo muß bie Bezeichnung gehörig feyn, indem entweber ber Gigenname bes Belben, wie Othello, Wallenstein, ober irgend ein Berbaltniß, wie die Räuber, ober eine Menschenlehre, wie die Schuld, ausgebruckt wirb. Die aber barf bie Bezeichnung etwas enthalten, was ber Natur bes Bezeichneten wiberfpricht. Ift ber Name eines Schaufviels aber gleichgultig, fo muß er eben ein gleichgültiger Name fenn, und er barf, weber abfichtslos, noch mit Abficht, burch ein martifchreierisches Bruntwort bie Aufmerksamkeit anlocken, und hierburch gur rubigen Betrachtung ber Umgebungen bie nöthige Besonnenheit rauben. Das Wort Leuchtthurm aber verlett bie eine ober die andere jener Runftregeln. Wollte es ben Bau und bie haltung ber Trauergeschichte bezeichnen, so geschah biefes nicht auf die erforberliche Weise. Etwas Tobtes, bem Menichen willenlos Dienenbes wurde hierburch jum Vollftreder ber Schicksalsbefehle, zur Sehne ber handlung, zur Feber bes Weltgetriebes erhoben. War aber bas Wort willführlich gewählt, nur um eines Namens willen, fo wiberfpricht es bem Bezeichneten. Es ift eine Art Luftfpielerei barin, es enthält eine Mischung von Romischem; benn ba man fic

benten fann, bağ einer ober ber anbere ber Leibensgeschwifter im Thurme baufe, fühlt man fich gefigelt zu fpotten : mare ber Rarr nicht binaufgeftiegen, war' er nicht berabgefallen ! Als ich nun in bas Drama bineinkam, ba begegnete mir . fcon unter ber Thure einer ber Fehler, welche bas Wort Leuchtthurm angefündigt hatte. Die Borfebung, welche bie Welt regiert, spielt bier eine niedrige Ortsbeborbe und hat außer ihrem Gerichtssprengel weber Macht noch Unsehen. Die bramatische Runft mußte bei ber Baufunft betteln: ohne Leuchttburm feine Tragodie. Un biefem Leuchtthurme icheis tert Menschenleben nicht blos nautisch, sonbern auch finnbilblich — und bas ift ber Frevel. Das rachende Schicksal foll bem Schuldigen feine Grube graben, die es heimtuchisch mit Laub bebedt, noch eine Falle ftellen, wohinein ein tragifder Sped ben lufternen Menfchen lodt; es foll offenes Gericht halten. Wie bie Sould bes Beiftes ober bes Berzens Schuld ift überall, auch weit entfernt von bem Orte ber verbrecherischen That, so muß auch bie Strafbarkeit überall fenn. Das Schickfal barf bem Wahne und bem Berbrechen weber eine Freiftätte gewähren, wo fie ficher vor bem Schwerte ber Berechtigkeit wohnen burfen, noch barf es einen Bannkreis ziehen, in beffen Umfange allein bie rachenbe Bergelterin fie trifft. Der Leuchtthurm mar ein folder Bannfreis.

Wenn ich behaupte, ber Wahnstnn des Ulrich Sort ift nicht jener heilige Wahnstnn, ber, als ber lebenbe Tod,

Schreden und Mitleid einflößt; fonbern bie Schwachfopfiakeit eines Narren, ber zum Tollhause nur bie gesetliche Reife nicht bat - fo wird frangösischer Leichtfinn biefes burtig auffaffen, beutfcher Tieffinn aber bie Behauptung gurudweifen. Aber ber Leichtsinn hat bier Recht, wie er oft Recht bat. . Der Leichtstinn bringt nicht in bas innere Wefen, er haftet an ber Oberfläche ber Dinge, boch biefe fennt er. Der grübelnbe Tieffinn aber verkehrt bie Oberfläche, weil er ben Boben umgrabt. Berr Ulrich Gort batte eine "tugenbhafte " Gemahlin, mit ber er ichon im vierten Jahre verheirathet fenn mußte; benn es ift von feinem breifabrigen Sobne bie Rebe. Da fommt ibm ein Cheteufel in's Saus, ein foge= nannter auter Freund, ein Graf, ber gelernt bat, wie man Weibertreue entwurzelt, und ichlägt fein Nomabenzelt im fruchtbaren Bergen ber tugenbfamen Gattin auf. Berr Ulrich fleht und hört nichts, und ba er eine Reise zu machen hatte, empfiehlt er Weib und Rind ber Obhut .bes Romaben. Diefer Beschützer bentt, man lebe nirgenbe ficherer als im ichonen Lande ber Freiheit, und ichifft mit feinen Schubbefohlenen nad Amerika. Was thut Gerr Ulrich, als er zurucktommt? Schüttelt er ben Ropf? Rein, er verliert ihn. Von allem bem, mas er hatte thun follen ober burfen, thut er nichts, fonbern nur bas Eine, was er weber follte noch burfte. Er batte toll werben und Tifche, Stuble, Wenfter und Spiegel bes gangen Saufes gerichlagen konnen, benn feine Ebre mar verlett; er hatte bem Verführer nacheilen und ihm eine Rugel

burch ben Ropf, die Frau aber zum Teufel jagen follen; er hatte höchstens in eine tiefe Schwermuth verfallen burfen, weil ihm fein einziges Rind geraubt worden. Aber nein, er verliert ben Berftand, und findet ihn nach achtzehn Jahren noch nicht wieber. Das ift lächerlich, bas ift gegen alle Erfahrung, gegen alle ich one Erfahrung wenigstens, und Diefe allein barf ber Runftler nachbilben. Braucht man ein Pariser zu fenn um zu fragen: Sat Berr Ulrich ben Berftanb verloren, weil er feine Frau fo treu geliebt, ober hat er fie fo treu geliebt, weil er ben Berftand verloren? Dieser Wahnsinn aus Liebe ift lächerlich. Die Liebe wirb, wie eine Rate, blind geboren; aber die Che ift eine Staarnabel in ber geübteften Sanb. Der blinden Liebe verzeiht man Die Verblendung, aber ber sebenden nicht. Die Geliebte bat einen Preis, die Frau nur einen Werth, und wer, statt fich gu freuen, ein lieberliches Weib los geworben gu fenn, ben Berftand barüber verliert, ber hatte feinen zu verlieren. Die . Che gibt bem Manne ein burgerliches Recht auf feine Frau, aber eben barum muß bie Entführung einer Frau lächerlich ericheinen. Eine entführte Frau ift wie eine gestohlene Sache, eine Sache aber follte ber Eigenthumer unter Schlog und Riegel bringen. Batte Graf Solm bem verrathenen Freunde nur bas entwendet, mas man bilblich bas Berg ber Gattin nennt, fo mare bas ein anderer Fall; benn biefes, als etwas Unforperliches, läßt fich nicht einsperren, nur die Treue fann es fichern. Aber ber Graf hat bas Berg mit feiner Rapfel

ben Wein mit bem Faffe geftoblen, und Gaunerftreiche folder Art werben mehr belacht als gehaft, und gehören barum in's Luftspiel; benn ber Trauerspielbichter barf nicht bie langfame und ichwache Wirfung ber Sittenlehre, er barf bei feinen Buborern nur bie rafche und feurige Leibenfchaft für Tugend in Berechnung bringen. Ulrich hort bilbet fich nun ein, bas Waffer werbe ibm fein verlorenes Erbenglud gurudbringen, und fein Bruber Cafbar, ber Reil's Rapfobien nicht gelesen baben mag, benn er glaubt, eine wahnfinnige Vorstellung werbe geheilt, indem man fie nahrt, führt ibn an Meeresstrand, um sogleich bereit zu fein, wenn die tugendbafte Mathilbe landen follte. Um nur unter Dach zu kommen. wird Cafpar Leuchtthurm-Bachter. Das Opfer ber bruberlichen Liebe ift, wenn auch unbeilbringend, boch groß. Diefe Brüber waren, wie es fich aus allem, vorzüglich aus bem Umftanbe ergibt, bag Ulrich einen beutschen Grafen gum Sausfreunde gehabt, Leute von Stand und Bermogen, ber Dienst eines Leuchtthurm-Bachters aber ift ber allerbeschwerlichfte, zu bem fich nur nothburftige Menfchen verfteben. Die . Abmiralität muß fich gewundert haben, als fich ein gebilbeter Mann um biefe Stelle bewarb. Jest fist Ulrich Sort oben auf bem Thurme, ober unten am Stranbe bes Meeres, bei Tag und bei Nacht, bei Sonnenschein und Ungewittern, und fpielt bie Barfe; felbft bie Bauten bes Sturmes ftoren fein Saitenspiel nicht. Das ift nun freilich ein schönes Offianisches Mebelbild, bas ift romantifc! Aber bie Romantif ift tobtliche

Sumpflust für alle bramatische Geschöpfe. Wo der Himmel beginnt, endet die Kumst. Der Leidenshelb muß im Strome der Zeit untergehen mit Leib und Seele, und der Dichter darf ihn nicht nur den Körper wie ein Kleid abwersen und die nackte Seele hinüberschwimmen lassen, um am User der Ewigkeit wieder glücklich zu werden. Wozu unser Mitteld, wozu unsere Ahränen, wenn aller Jammer darauf hinausläust, daß der Held ein bischen naß werde? Die Sonne des ewigen Lebens trocknet ihn augenblicklich wieder. Dann ist der Schicksalstod nur ein glücklicher Sprung, kein besammerungs- würdiger Sturz; dann ist die Arauer kindisch, und nur die Lust ist männlich, und dann — ist es aus mit allem tragischen Schrecken.

Da ich schon bei einer frühern Gelegenheit in ber Beurtheilung einer andern Tragödie des Herrn v. Houwald zu erläutern gesucht, warum mir scheine, daß eine Krankheit nicht Quelle des tragischen Geschicks sehn dürse, so brauche ich diese Gründe hier nicht zu wiederholen, sondern nur zu bemerken, daß bei gleichem Falle auf gleiche Weise geurtheilt werden müsse. Im Wahnsinne löscht Hort die Lampen aus, im Wahnsinne stürzt er sich in's Weer — das sind aber krankhaste Erscheinungen der körperlichen Natur, nicht besonnene oder auch launige Anordnungen des regierenden Weltgeistes. Zwar ist der Wahnsinn Horts eine Folge seiner verrathenen Liebe; allein auch den geführten Beweis nicht beachtet, daß jene Herleitung untragisch ist, so liegt

biese Kindschaft außer bem Drama; benn Hort kommt als sertiger Narr auf die Bühne. Herr Böttiger sagt in seiner Beurtheilung: "Diese Idee, im Wahnstnn, also in der Willtühr des Bewußtlosen, einen Lenker und Ordner der Dinge auszustellen und dadurch der Vorsehung gleichsam nachzuspielen, wird stets bewundert werden." Wie! Ist der Lenker und Ordner der Dinge bewußtlos, und heißt es der Vorsehung nachspielen, im Wahnstnne wahnstnnig zu handeln? Doch ja, es heißt, ihr — nachspielen.

Berr Böttiger fagt ferner: "Wo ift (in unfern neuen Schicffalstragobien) bie Reinigung ber Leibenschaften, mo Die Subne ? Don biefen gespenstigen Phantomen emport, entichloß fich ber eben fo tief als gart fühlende Dichter bes Bilbes in biefem Leuchtthurme eine mabre, fein Gemuth unheilbar verwundende Schickfalsfabel aufzustellen. ihm zur allgemeinen Bufriebenheit aller Gleichgefinnten gelungen. . . . Unfere Buhne ift reicher geworben." Unfere Buhne ift nur reicher an Armuth geworben. Was fie unter Schidfal verfteben, habe ich nie verstanden; ich habe nie verstanden biefe Mischung von antiter und romantischer Dentweise, biefes driftliche Beidenthum. Entweber ift ber Tob ein liebender Bater, ber fein Rind aus ber Schule bes Lebens abholt, und bann ift er untragisch; ober er ift ber menschenfressenbe Rronos, ber feine eigenen Rinder verschlingt. und bann ift er undriftlich. Guer Schickfal aber ift ein Bwitter, unfähig jum Beugen wie zum Gebahren. 3ch frage:

wo ift im Leuchtthurme bie Reinigung ber Leibenschaften? Wo ift die Suhne? Wo ift die "fein Gemuth unheilbar verwundende" Schicksalbfabel? Wenn von Leibenschaften bie Rebe ift, fo ift bie bes Schmerzes, bie Ulrich Sort gum Bahnfinn und-zum Selbstmord führt, nicht weniger fledenvoll, als bie ber Luft, die Mathilbe zur Verbrecherin und Solm zum Berrather machte. Wo werben biefe Leibenfcaften gereinigt? Sort bringt fich um - und freilich, bas Ropf= abhauen heilt bie Bahnichmergen. Mathilbens Reue kommt achtzehn Jahre zu fpat, nicht gereinigt, gefättigt ist ihre Leibenschaft. Holm macht aus Buge eine große und gefähr= liche Reise, aber noch größer und gefährlicher für seine Tugend ift ber Verbacht, Mathilbe habe mit ihrer Jugend und Sonheit feine Reigung verloren. Wo ift die Gubne? Bort ift foulblos, idulblofen Bergens wenigstens - und fein abgeschiebener Geift muß achtzehn Jahre berumwandeln, bis er Rube im Grabe findet. Mathilde ift ichulbig. aber fie wird nicht gerichtet von ber ftrafenden Borfebung, ber Stab wird nicht über fle gebrochen, fte flirbt von bes Bufalls Mörberhand. Holm ift am schuldigsten — und er darf fich erfreuen an Walthers und Dorotheens Liebe, und wird im Rreise blübenber Entel noch viele frobe Tage leben. Wenn ba's feine Schicksalsfabel ift, bie bas Gemuth unbeilbar verwundet, bann mußt ihr es weit gebracht haben mit eurer bramatifchen Chiruraie!

Wir wollen jest betrachten, wie ber Dichter Schulb und

Buge aneinander gekettet. Go muhevoll ift es gefcheben, fo unhold im Schweiße ber Mufen, dag man an die fluchbe= labenen Abamiten und an den Sündenfall erinnert wird. Bort wird auf eine unvernünftige Weise verrückt - es fen. Er bleibt es achtzeben Jahre — aut. Sein Bruber, aus migverftanbener Liebe, wird Leuchtthurmwächter - bewilligt. Der nach Rube bes Genuffes lufterne Entführer macht eine beschwerliche Reise nach Amerika - immerbin. Nach acht= zehn Jahren kommt bie Reue — glaublich. Man schickt ben Sohn nach Europa, um ben Bater zu fuchen, bas Schiff gebt unter, nur ber Sobn wird gerettet, von feiner Mubme, fünftigen Geliebten und Frau, gerettet, fo bag er landet an ber entscheibenben Stelle, und fich zur verabrebeten Stunbe zum Rendez - vous ber Memefis einfindet - gludliche Bu-Aber jest tommen Bater und Mutter nuchgeschifft, fälle. bas Schiff ftranbet abermals und am nämlichen Orte, abermals ertrinken Alle, nur Holm wird erhalten und vom Pflegesohn gerettet - nein, bas ift zu viel, bas mache man einem anbern weiß! 3ch will nicht ganffüchtig icheinen, ich will nicht von ber Logif reben, ich will keinen Wahrscheinlichkeite-Rechenmeister machen; aber in biefen bis zur Bergesbobe aufgehäuften Wundern sehe ich eine bramatische Tobfünde, die keinen Ablag findet. Die Bewegungen bes Schickfals burfen nicht unruhig, nicht leibenschaftlich, feine Tritte muffen, wenn auch bart und zermalmend, boch langfam und feierlich febn. Die Borfebung, ihrer Macht

wie ihres Rechts bewußt, barf nicht geschäftig zappeln, wie ber schwankenbe, zaubernbe Mensch. Sie barf ben Berbrecher nicht listig auskunbschaften, bann fangen, und ihm verfäng-liche Fragen vorlegen; sie kennt seine Wohnung und seine Schuld. Die Vorsehung, ber herrschenbe Weltgeist — Gott, lenkt die "Welt wie er sie schuf, mit einem Gebanken: es werbe! Es heißt aber die Macht ber Vorsehung verächtlich machen, statt ihr Ehrfurcht zu gewinnen, wenn man sie, gleich schwachen sterblichen Geschöpfen, nur durch mühsames Ringen ihren Zweck erreichen, nur durch Ränke und Liste Recht üben läßt. Dieses geschah im Leuchtthurm.

Wie bieses bramatische Kunstwerf in seinen einzelnen Theilen ausgebildet sey, darüber kann ich nicht mit Sichersheit urtheilen; ich habe es bei einer einmaligen Darstellung auf der Bühne nur flüchtig kennen gelernt. Herr Böttiger sagt: "Um alles Einzelne zu würdigen, muß es oft gesehen werden. . . Das in sehr harmonischen, meist gereimten Trochäen zurt hinschmelzende Drama, ist mit allen Reizen der bilderreichsten Phantasie reich, aber nicht üppig ausgesschmückt. Biel klare Bilder und Sprüche darf man nur einwal hören, um sie auß immer zu behalten." Doch ich meine, das gereiche den Sprüchen nicht zum Lobe, daß man sie behalten kölle, und ich zweise, ob sie dieses Lob verdienen, wenn ich aus den einigen Versen, welche die Abendzeisung mittheilt, auf die kledrigen schließen darf. Ulrich Hort rust, nachdem er

bas Feuer auf bem Leuchtthurme ausgelöscht, über feine That frohlodenb aus:

> Was gunbet ber Mensch feine Lampen an? Er wird bas rollenbe Rab nicht wender. — Nacht foll es febn. —

Diese Diction ist sehlerhaft; benn freilich ist eine Laterne weber Hand noch Hemmschuh, man kann ein Rad weder bamit sperren noch zurückbrehen. Nach bem Sinne bieser Worte sollte man eigentlich nicht fragen, benn ein Wahnssinniger spricht; aber so bald ihn ber Dichter vernünfteln ließ, mußte er ihn auch vernünftig reben lassen. Er spricht aber unvernünftig; benn wenn, worin Hort freilich Recht hat, ber Mensch mit seinen Lampen das Geschist nicht abwerden kann, wozu die Lampen auslöschen? Das Schiss wird untergehen, trot bes Leuchtseuers. Gegen die weiteren Berse aus bem Munde Ulrichs:

Duale nicht bas arme Rinb, Lag ihm feine Liebe immer! Liebe thut bem Gerzen wohl.

— läßt fich freilich nichts einwenden; aber das find teine Reuigkeiten. Doch wenn am Schluffe, ich weiß nicht wer, folgende Leichenrebe halt:

Thor, wer jener ew'gen Liebe Milbe Kugung nicht ertennt: Sind nicht in den tiefen Wogen Die gebreften Gergen felig Bu ber heimath hingezogen? - fo nenne ich biefes Alfanzereien, werbe wijd und tann nicht an mir halten. Ich fage, wie ohngefähr Wernen's Attifa:

Ich lieb' bas Sauerfüße nicht; Gang sen bie Lust und auch bie Trau'r!

Aber biefer wonnigliche Schmerz und biefes ichmerzliche Wonnegefull, biefe Bigetterie ober Scheinheiligkeit, Die Tartuffe ber Muftit, biefe Spfterie ber Musen, find mir in ber innersten Seele zuwiber. Ich weiß freilich recht gut, . baß an biefer bramatifchen Nervenschwäche bie Soult viel fould ift; aber bie Sould ift eine fcone Gunberin, und. - ein Richter bleibt immer ein Mensch. If Sinn, ja auch mer Gemuth in ben angeführten Bewen? "Bener em'gan Liebe milbe Fügung" - ber himmel bewahre mich und meine Beunde vor einer folden Milbe! "Die geproßten. Bergen felig" - wo ftedt bie Geligfeit? und muß ein Berg gepregt fenn, um felig zu werben, tann es nicht auch "Bu ber Beimath bingezogen" ein aludliches? meinetwegen. Aber am Tobe bat ber Ungluckliche nichts voraus, auch ber Gtickliche flirbt einmal. Fort! binaus in's Freie! Bebt fpazieren; es fehlt euch mahrhaftig im Unterleibe!

O Shakfpeare, bu ältester Sohn Melpomenens, reicher, kinderlofer Mann wie läßt du so hart beine nachgebornen Brüder darben? Bettler hast du bereichert, Narren begabt, Könige größer, die Liche felbst feliger gemacht, und die Söhne beiner Mutter. — verhungern. O öffne beine Hand!

#### XVI.

## Die beiden Gutsberren.

Luftfpiel von Julius v. Bog.

Die zwei Dugend, theils gutsherelichen und patrimonialrichterlichen, theils baus-, vieb-, felt und forftwiffenschaftlieben Berfonen, die in dem Luftspiele auftreten, find gur Balfte Rlein = Robrebofer, bie alle prügeln ober geprugelt werben, und gur Galfte Groß - Liebherrnthaler, bie fammtlich Liebe geben ober empfangen. Der bramatifchpublizistifch-biplomatisch kommerziale Zwed bes herrn v. Bog, läßt fich an den Ramen, die er ben beiben Gutern aab. foon etomologifiren. Rlein=Robrshofer find folde Leute, bie an - ich wollte fagen auf einem hofe leben (benn es versteht fich, ich nehme bas Wort im landwirthschaftlichen Sinne), wo das Rohr regiert. Der Berfaffer, als er das Luftfpiel fdrieb, bachte mahricheinlich an ein fpanifches Robr, jest mare' er genothigt, ein anberes geographisches Abjectiv zu wählen. Durch ben feinen Rebenzug, bag er ben Rlein-Mohrshufer Gutsherrn einen gewefenen hausennann fenn läßt, wollte er zu verfteben geben, bag er unter bem

Stode, beffen Legitimitat er vertheibige, nicht ben Stod bes Civil = Buttele, fonbern ben Golbatenflod bes Profoses vers ftanden habe. Groß=Liebherrnthaler hingegen find Denfchen, beren Berr große Liebe bat, ober Denfchen, Die einen großen herrn feiner Thaler megen lieben. Bem v. Bog bat bas Wort wahrscheinlich in biefent und in fenem Sinne gebraucht. Er ftellt also ein 'landwirthschaftlichapoli= tifc = erotifc = fpigbubifdes Banorama auf, in beffen einen Salbfreise ftreng, in beffen anderem milbe regiert wirb. Der ftrenge herr erlebt nichts als Freude und Segen an Rind und Rind; ber nachfichtige nichts als Jammer und Elend. Die Rus-Anwendung diefer Lehre mußte, wie allgemein bekannt, herr v. Bog fehr handgreiflich finden; uns aber ift fle es gar nicht, und ich fage ibm, um ben Ernft im Spage furz und troden abzufertigen, nur fomenbe menige Worte. Es ift gar nicht bie Frage, ob ftreng ober milbe, fonbern es ift bie Frage, ob nach Gefeten ober eigenwillig regiert werben foll. Das Bolt, bas zu feinem Glude eines guten Fürften bebarf, ift immer unglücklich, fo wie fein Glud nur bann gefichert ift, wenn es auch ein fclimmer Berr nicht ftoren fann. Wolkte Berr v. Bog aber beweifen, bas Alleinwille nur burch Strenge geltenb gemacht werben fann, fo hat er zwar Recht, aber bie Lehre war überfluffig, Dan will bem Berfaffer bie größte es fennt fie Jeber. .Gerechtigfeit wiberfahren laffen, er ift ber treuefte Unterthan .non ber Belt, und verbiente wegen feiner Burger=Tugenb

alle feine Tage unter einem Rlein-Robrshofer Gebieter zu verleben. Aber welcher Teufel blies ihm ein, seine gute Sefinnungen zu bramatifiren? Er hat baburch bie ehrwurdigfte Sache laderlich gemacht. Die erfte Scene beginnt ber Robrshofer Bermalter mit ben Borten : "wo bleibt ber Schlingel?" und hebt babei ben Stod auf. In ber zweiten Scene wirft bas hof-Fraulein, Margarethe, ber Biebmagb mit lakonischer Rurge ben Schluffelbund an ben Ropf. ber vierten führt ber Wogt ben alten Nachtwächter am Ohrzipfel herbei, und verklagt ihn beim Gerrn, weil er vergeffen, um brei Uhr abzurufen. Bergebens bittet bie Tod= ter, vergebens fleht ber gitternbe Greis, es fen in gebn Jahren zum Erstenmale geschehen — teine Gnabe. ftrenge Regierungsfünftler befiehlt bem Bogt, bem Nachtwachter breifig aufzugablen, "aber aus bem fpanifchen Pfeffer" (wieber fpanifch! Berr v. Bog muß jest in ein anderes Land geben, wo ber Pfeffer machst). "Auf ben Abend, wenn die Arbeiter herein find; das ganze Dorf foll zusehen, bag ber Stod feine Schulbigkeit beffer thut, als ber Nachtwächter. Go lange ins Sunbelod." In ber fünften Scene binbet fich bie Tochter bes Stockes, bas Bof-Fraulein Margarethe, eine weiße Schurze vor, und putt gelbe Ruben; aber nicht etwa theatralifch = fombolifch, fonbern reell, einen gangen Sad voll, fo bag bei ber Aufführung in Frankfurt bas Mibenputen länger als eine Biertelftunde bauerte. \* (Es fcheint faft, Gerr b. Bog babe

foppen, und den Zuschauern Kübchen schaben wollen.) Auf disse Weise geht es fort bis an's Ende. Man sieht, der politische Katechismus des Herrn v. Boß weicht von dem des Herrn v. Pradt bedeutend ab. Es ist Schade, daß Gerr v. Voß schon konstruirt ist. Doch ich kehre jetzt von dem dramatischen Schriftsteller zu dem didaktischen zurück — zurück sage ich; denn ich wende mich zur Vorrede, welcher das gedruckte Lustspiel erst nachfolgt.

herr v. Bog macht es wie Rauber, Die, ebe fie einbrechen, bie machfamen Sunde vergiften : er fuchte, bevor er mit feinem Luftfpiele berbei folich, die Rritif bei Geite ju ichaffen. Die herren Runftrichter werben es mir nicht ubel nehmen, bag ich fie einem Gleichniffe aufopfere, es geschieht ber Deutlichkeit wegen, und ich opfere mich ja felbit mit. Die Vorrebe ift zwar ausgebehnt genug, aber ohne weise Benutung bes Raums batte ber Berfaffer boch nicht Die große Menge von Irrthumern barin aufftellen fonnen. Die Gebanken-Bevölkerung biefer Vorrebe ift zu groß, bie Leute können fich unmöglich alle ernabren; auch feben bie meiften fomächtig und verhungert aus. 3ch rebe natürlich nur von benjenigen, bie ich felbft fennen gelernt; benn bie pornehmern Gebanten, Die ben Lefer nicht in Berion befuchen, fonbern burd Bifitenfarten (Gebantenftriche aenannt), mogen ein befferes Aussehen baben. Diefer Bifitenfarten find eine bebeutende Rahl, man fann zwei Spiel Rarten zu einer Whift=Partie und zu einer Partie Piquet

baraus bilben. (Die Leser belieben nachzuzühlen, sie werben in der Borrede 84 = 52 + 32 Gedankenkriche Anden.) Welch' eine behende Sprache hat der Verfasser! Das Kunstgericht kann ihr Steckbriese auf Steckbriese nachsenden, sie wird nicht eingeholt. Das klappert wie eine Mühle. Herr v. Boß hat ganz gewiß einen Sekretär, der ihn in alle Gesellschaften begleitet, und nachschreibt, was er seinen Herrn sprechen hört. Man gewahrt es ganz deutlich, wenn der Prinzipal zwischen zwei Sägen Thee geschlürst hat, und sühlt es, wenn die Tasse im Eiser der Rede übergeschwadbelt. Es scheint, Herr v. Boß wolle nicht blos die öffentliche Kritik mit dem Wantel christlicher Liebe bedecken, sondern mit seinem, nach dem Winde hängenden Rantel sebe öffentliche Meinung verhüllen. Wir wollen anhören, was er sagt.

"Beil die Verfasser von Schauspielen sich nennen, auch an ihrem Wohnort nicht leicht verschwiegen bleiben, sollte die lichtscheue Anonymität der Rezensenten auch nicht gestattet senn. Wer öffentlich meistern will, trete darum schon mit seinem Namen auf, daß man sieht, ob er auch einen Namen hat. Dem Produzenten gilt allein die Stimme eines andern Vroduzenten für eine ihn zu belehren fähige... Wer nicht selbst schaffen kann, hält oft Schweres leicht und Leichtes schwer, ist darum schon mangelhaft in seinem Unterricht... Daß eine Kritik, wie unsere öffentliche, nicht fromme, beweist der Rustand biestaer Bühne und dramatischen Litteratur.

Den Scheitelpunkt erreicht iene-von 1797 bis 1801: Damals gu es wenige (öffentliche) Kritif, und viel Runft. " Da habt Ihr, was ich gesagtel Gerr v. Bog eifest gegen bie Laternen; benn ba bei Racht alles fcmarz ift, so ift bei Nacht auch, alles weiß. Weil bie Verfaffer von Schaufpielen fich nennen, mußten es auch bie Regenfenten Muffen fich benn bie bramatischen Schriftsteller nemen? Barum follen bie Kritifer nicht gleiche Freiheit genießen? Es liegt gar nichts baran, wer etwas fagt; es fommt barauf an, was gefagt wirb. Es ift freilich rubmlicher, wenn Regenfenten fich nennen; benn wer ben Muth hat, einen Menfchen zu verwunden, ber follte auch ben Duth haben, fich felbft ber Bermundung blos zu ftellen. Inbeffen biefes ift eine Forberung ber Sittlichkeit, feine ber Wiffeng fchaft; die Kritifer wurden babei gewinnen, nicht bie Kritif. Um öffentlich meiftern zu burfen, braucht man teinen Namen . zu haben. Das Recht zu meistern ift fein Deifterrecht. Db' Gothe ein Werk beurtheilt, ober ein literarifder Lehrunge, bas ift alles eins, es kömmt barauf an, wie fie beurtheilen. Wenn einem Probugenten nur bie Stimme eines anbern Produzenten gelten foll, bann burfte ich meinen Schneiber, ber mir mein Rleid verbirbt, nicht tabeln, er fonnte mir erwibern: Machen Sie einen beffern Rock. Die Kritif belehrt allerbings aber nur folde, die gelehrig find; wenn aber ein brunntischer Dichter fein angebornes Genie hat, bann mögen alle Meifter aller Beiten ber poetischen Rmft.

von Miftoteles die Duffner, feine Warte fritifiren, ber verlorene Sohn ber Matur beffert fich barum nicht. Die Bubne und bramatifche Literatur im Branbenburgifchen follen am Schluffe bes vorigen Jahrhunderts auf ihrer Sonnenhobe gewesen fenn, weil es bamals noch wenig öffentliche Kritit gab? . Et, ei, das ist mir zu rund! Die Logik ist zwar eine langweilige Befellichafterin, es ift aber unschicklich, einem Frauenzimmer fo etwas in's Geficht zu fagen. Herr v. Bog ift Trepp ab gegangen, und glaubte Trepp auf gegangen ju fenn. Die Berliner bramatifche Welt mag bamals fo wenig getaugt haben wie jest, weil aber bie Kritik nicht öffentlich mar, erfuhr man ihre Gebrechen nicht! Dber : weil fie beffer mar als jest, fand die Kritik nichts zu tabeln, und sprach wenia; benn bas Lob ift schnell und geräuschlos. Wenn ber Borremer = Jeremias weiter flagt: "Ausländern geben manche . seichte Produtte bin, die man einem Berliner nie verzeiben wurde. Sat das Fremde einiges Berbienft, ift bes Ueberichatens nicht Maag und Biel. Bringen Ginheimische aber Gelungenes, wird es überfeben, bochftens mit etlichen fühlen, oft zweibeutigen Lobsprüchen abgefertigt. " - Geine Rlage ift gerecht, wenn feine Behauptung mabr ift. Aber bemeist bas gegen bas Recht ber Kritit? Es beweist nur Brobneit. Auf bem Berliner literarifchen Martte mag es lebhaft genug ber-Berlin ift ein theures Pflafter, Die Concurreng ftart, bie Zeiten find folecht, und ein Familienvater mag bort Roth haben, fich und bie Seinigen zu ernähren. Da heißt es:

aus ber hand in ben Mund. Es ware mahrhaftig gut. man liefe die Buchermacher eine geschloffene Zunft bilben, und legte ihnen auf, ein Meisterstück zu verfertigen, bevor sie Buchermeister werben wollen.

Herr v. Boß gibt nicht undeutlich zu verstehen, er werde sich todt schießen, wenn man grausamer Beise sein Lustspiel nicht vortresslich sindet. Er gibt zwei schreckende Beispiele von Selbstmördern, des I\*\*\*, der sich entleibt, weil man seine Andromache ungünstig aufgenommen, und des H. v. A., der es gethan, weil man seinem Stücke die Aufsührung versagte. So würde also Thalia zur zweiten, und Melpomene zur dritten Lotte, die zweite, dritte, zehnte, hundertste von Werthern machen; denn die Muse, diese eins blühende Nina, wird noch gar vielen Männern unglückliche Liebe einsslößen. Welche herrliche Saat zum schönsten Kutter, um Romane zu mästen! Pulver auf die Pfanne — Hahn gesipannt — losgebrückt! Ein Göthescher Roman ist sein Wenschelben werth.

Das Wiener Rasperl = Theater zieht Gerr v. Bog bem Berliner vor; während bort alles voranschreite, humpeln sie in Berlin lahm hinterdrein. Er hat es gesagt, er mag es verantworten. Er frägt ferner: "Ists schwerer, ein Trauerspiel oder ein Lustspiel zu dichten?" und entscheidet für das Letztere. Auch recht, und auch klug bavon zu sprechen; benn so bleibt und die Hoffnung, daß Herr v. Boß doch vielleicht ein gutes Trauerspiel dichten könne. Alls ein Beispiel

ber Gefellschafterechnung ber Julianischen Begriffe maa folgenbe Stelle bienen, worin ber Staatsmann, ber Sofmann, ber Baterlandsfreund, ber Feldherr und ber Dichter die alte Melodie concertirend vortragen. "Sind wir noch vor lauter Beitgeift Breugen, ober wollen es nach unferm Staatsgeift erft recht wieder fenn; bann ift's auch ein trefflich Ding um eine auf Beit, Dertlichkeit, Beburfnif im Gemeinwesen achtenbe, moralifche Romif. Sie thuts nicht allein, aber belfen fann fie mit gum Guten, bag ermelbeter Staatsgeift in Staatsburgerfopfen, in Staatsburgerherzen fest wohne, und es ift boch ein holber Genius werth bort zu haufen. Der zur Sonne fliegende Mar fein Symbol, zum Licht auf, beißte: Die Breugen muffen die Klügften fenn, und fich ben Wahn nicht einschwärzen laffen, mogen andere im Dunkel fteben. Und bie Streitfraft richtet er fo, bag man Angreifer wie Miltiabes und Bertheibiger wie Bereira bat, bie um Bablen nicht frugen; ba wir's auf die Lange in Magen boch nicht aushielten, und bie Bater wohl gezeigt haben, bag Giner fich mit bem halben Guropa folagen fann. So ein Staatsgeift ift boch werth, bag ibm alles belfe, mitbin auch Thalia. Bon jenem Wefen brauffen, balb Aboll, balb ein gesvenftiges Ungethum, Beitgeift vulgo, fonnen wir nur bas Bute nehmen wollen - was meiftens bereits gefcheben - bringt er hingegen Maratiana, Boloniana, Boidliana, Sandhäufleins, Bep Beps, erbarmliche Bebanterei, ober will er, von Einigung rebend, 3wietracht ftiften, uns Geften

und Bartheimuth aufhalfen mit tonenbem Bortgeflingel benannt, ba muß alles Abwehren helfen, und Thalia fanns." Bie gefällt euch biefe Rebe, Lefer? Ihr wart boch recht aufmerksam gewesen? wo nicht, so leset fie noch einmal. Ift euch bas icone Stud aus ber Lichtenbergifden Raritatenverfleigerung: Das Meffer ohne Rlinge, woran ber Stiel fehlt, noch im Sinne? Diefes Julianische Rebefluck ift ein foldes Meffer. Der Styl feblt, bis auf eine orthographische Rleinigfeit; bie Rlinge aber fehlt gang, man fann damit weder ichneiben noch ftechen. Das ift bas leib= hafte Breugenthum, jenes, nicht mit, fonbern auf -Big endigenden Redners an Bluchers Grabe. Gerr v. Bog tabelt feine Landsleute, fie maren nicht fom ifch genug, und erscheint als Sittenprediger, wie fie alle fenn follten; benn er geht mit gutem Beispiele voran, und zeigt an fich, wie man noch fomischer werben konne. Er fagt : Die Breugen mußten die Rlugften febn; fie find aber wohl jest ichon flug genug, ibn auszulachen. Das Wort braufen, um bas Land zu bezeichnen, bas außerhalb ber dinefischen Mauer Breugens liegt, ift bochft malerisch. Draugen in ber Mongolei, an ben unwirtblichen Ufern bes Mains, bes Rectars, ber Ilm, ber Ifar mogen fle ihr Wesen forttreiben, wir find munter und vergnügt, und bekummern uns um nichts weiter. Den aus bem Gefängniffe entwichenen Zeitgeift bat Berr v. Bog genau und viel kenntlicher fignalifirt, als felbft Solegel. Es ift ein mufterhafter Stedbrief = Styl. Der

Zeitgeist ist halb Apoll, halb Gespenst — jest erkennt ihn jeder Gensb'armes beim ersten Blide, und der Spishube mag zusehen, wie er entkomme. Also ist der Zeitgeist eine Sirene, nur mit einem gespenstigen statt einem Hechtsschwanze. Und das ist kein Fabelthier, wie man bis jest glaubte; denn ein kurzlich aus Sumatra in England angeskommenes Schiff hat eine leibhaftige Sirene mitgebracht. Leser, wie gefallen euch die Sandhäufleins? Sand ist freilich nur Sand, aber die Märkischen Rübchen des Germ v. Boß gedeihen gut darin. Und Thalia zur Staatsräthin zu machen, ist gewiß ein allerliebster Einfalt!

Das Kunftgericht hat bie taufend Abernheiten und Frevel in biefem Luftspiele und feiner Vorrebe nur becimiren können. Die verschonten Rebellen, gegen Wahrheit, Recht und Königswürde bes Menschen, mögen schaamroth ihr Berbrechen bereuen, und Besserung geloben. \*

#### XVII.

### Der verbannte Ampr.

Luftfpiel von Rotebue.

Eines ber gelungenen Luftfviele biefes Dichters, ob zwar Freunde der Menschenbeobachtung vergebens barauf lauern, um zu erfahren, worin die Eifersucht bes Weibes von ber bes Mannes in ihrer Offenbarung verschieben fen. argwöhnische Professor und seine mißtrauische Schwägerin, find fich völlig gleich, und die Verdoppelung bieses Charafters, in bemfelben Luftspiele, wird baburch zur unbehaglichen Ginformigkeit gemacht. Die Bubne foll ja keine Arche Roah fenn, die eine Leibenschaft zweimal aufnimmt, damit sie von jeber Art ein Mannchen und ein Weibchen habe. ware unnöthige Vorficht, benn es pflanzen fich bie Gunben in berwirklichen Welt ungestört fort, und feine Fluth vertilgt fie. Wird in bem nämlichen Stude eine Schwachheit zweimal bargeftellt, fo muß ihnen ber Dichter etwas Eigenthumliches, das sie von einander unterscheibet, zu geben wiffen. — Dag - bie Giferfucht zwischen Gatten lächerlich gefunden und fo oft verspottet wird, die zwischen Liebenden

aber nicht, ift eine Satyre auf die Che, die biese nicht verschulbet hat. Denn wenn man sagen wollte, der blühenden Rose verzeihe man ihre Dornen, der welken aber nicht, so ware bieses in der Anwendung mehr boshaft als wahr.

\* Berr \*\*\* fpielte ben Beinrich Erlenhof naturlich genug. Ginem beutschen Brofeffor, ber bie Runft zu lieben erft von Dvib lernt, barf hierbei etwas Mangel an Natur nicht zu hoch angerechnet werben. — Frau v. Bufch als Bertha und Herr Otto als Guftav Erlenhof, waren in ihrem Fache. Gie verfehlen folche Rollen nie, fie mußten es benn ausbrücklich wollen. Frau \*\*\* als Abolfine that was ihr oblag. Diefe vier Cheleute hatten beim Theetrinken im erften Afte ihre Beimlichkeiten, worüber fie lachten, und wovon die Ruborer nichts erfuhren. Es lägt fich nichts bagegen fagen, wenn bie Schauspieler zuweilen über ihre Rolle hinausschweifen, und von dem Ihrigen hinzuthun; in Luftspielen mare biefes fogar fehr munichenswerth und erfreulich. Allein so mittheilend auch bas Lachen für sich ift, felbst wenn man beffen Grund nicht weiß, so hatte man bod bas Bublifum von beffen erregenden Urfachen in Renntniß feten follen. Ich will jedermann mit bem, was ich bierüber aus authentischen Duellen erfahren habe, bekannt machen und man wird es loben, wenn ich, bem Beispiele ber erften Beitungeschreiber folgend, biefen wichtigen Orginalartitel wegen feiner Berbienfte mit bem Sterne ber Ehrenlegion idmude.

† (Durch außerorbentliche Gelegenheit). — Das im versbannten Amor beim Familienthee stattgefundene Lachen aus dem Stegreife hatte barin seinen Grund, der Thee war sehr schwach, und herr Otto goß ihn, um seine Verachtung zu bezeigen, in die Zuckerdose statt in eine Tasse. Das wirkte. . . \*

### XVIII.

## Die Entbedung.

Luftspiel von A. v. Steigentefch.

Den Luftspielen bes. Herrn v. Steigentesch fteben feige zur Seite, wenige nabe. Diese Grazie ber Luft, Die mur lächelt, nicht lacht; die nur lispelt, nicht aufschreit; die verführt, nicht Gewalt braucht - Diefes Aufbrausen ber Empfinbung, bas Berlen eines Champagnerglafes, nicht bas Schäumen eines Bierteffels - biefen garten Spott, ber nur neckt, nicht verlett, nur brobt, nicht trifft - biefen ichimmernben, babin flatternben Big, ber, wie ein Schmetterling, ben Bonig ber Blumen nur faugt, nicht zu flebenbem Wachse festknetet - biesen feinen Weltton, ber, wenn auch bie Sprache, boch auch bie Leiben bes mahren Gefühls nicht fennt - wo finbet, man biefts alles fonft noch bei ben beutschen Luftspielbickern? Die Schminke bie ber Schauspielker gebraucht; um bie Beleuchtung zu überleuchten, biefe Schminte gebrauchten auch Ropebue und bie Unbern, um ben Efeaterlarm zu aberfcreien. 'Die natünliche Narbedeines Charafters genügte ihnen nicht; benn biefe fann nicht bis zur Gullerie

hinaufglänzen, und so ließen fie von bem Zinnober ber Uebertreibung die frische Blutrothe erft bebeden, bann versberben.

Ich glaube gern, daß die achtungswerthen Künftler, die in diesem Luftspiele auftraten (ber Borstellung wohnte ich nicht bei), die Ausgabe zu lösen verstanden; daß sie nichts handgreislich machten, sondern alles nur ersaßlich, für den Geist weltkundiger Zuschauer; daß sie einsahen, die Wiene müsse mehr sagen als das Wort, wie das Wort weniger als der Gedanke, und daß ihr Spiel ein Zisserblatt war, innere Bewegung anzeigend, aber nicht ein Uhrwerk, das diese Bewegung selbst ausdeckte.

#### XIX.

### Der Inbe.

Schaufpiel von Cumberland.

Ihr besucht ein anatomisches Kabinet, und seht bort manches Herz, für die Anschammg saßlich zubereitet, dargestellt in allen seinen Theilen, die feinste Aber ausgesprist, und den Lauf des Blutes, mit allen seinen Krümmungen. Aber das Blut stockt, und das Herz schlägt nicht mehr, es sühlt weder Lust noch Pein, und bedarf und fordert keinen Arost. Ihr tretet zurück unter die wandelnden Menschen, so lieblos und unbelehrt wie zuvor. Die ausgedeckte Brust, die uns der Dichter zeigt, wirkt sie mehr, als jenes todte Präparat? Fällt der Borhang, dann ist alles vorüber. Der Weg führt vom Leben zur Bühne, aber nicht zurück.

Wie viele Tausende jenes unglücklichen Bolfes mußte Cumberland haben dulben sehen, bis er den ungeheuern Judenschmerz, einen reichen dunklen Schat, von Geschlecht zu Geschlecht herabgeerbt, auch nur zu ahnen vermochte, bis er zu erlauschen vermochte die Leiden, die nicht klagen, weil sie kein Ohr zu sinden gewohnt find? Wie viele Tausende

mußte er felbst unschuldig verdammt haben, bis er endlich einen schuldlos fand, und ihn dem unfruchtbaren Mitleiden der Menge im Bilbe darstellte?

Armer Schewa, alter franker Mann, wozu wurdest bu geboren, als bich beines Tobes zu freuen? Wie einsam warft bu auf biefer Erbe, wie ungefannt und ungeliebt; nicht einen allein burfteft bu lieben, nur alle Menfchen! In Spanien brobte ihm ber Scheiterhaufen ber Inquisition, aber ber Flammentod war felbst nordischen driftlichen Rerven ein ju schauberhafter Anblick, und ba fand er einen Retter unter feinen Keinden. Er fam nach Deufchland; bort trafen ihn feine zerftörenden und raschen lebel, aber bie hinhaltenben, täglichen, foleichenben: ihm begegnete bie Berachtung, ber Tabel, ber Sohn ber Gefete und ber Burger. Da zerfchmolz fein Berg, und floß in ein Meer von Gutthatigfeit ausein= ander. Richt nur bie Menfchen verkannten ihn, er verkannte fich felbft. Es war feine einzige Schuld, daß ihm feine eigene Tugenb fremb geblieben, und einige Geringichatung batte er verbient, weil er fie zu verbienen glaubte. Armer Schema, bir war bie verächtliche Behandlung beiner Mitmenschen, die fich Chriften nennen, fo nothwendig geworben, wie bem tief Eingekerkerten bie Dunkelheit, bag bu bas Licht einer freundlichen Bebandlung nicht mehr ertragen konnteft. Wenn bein beschämter Wibersacher bir feine Rrantung abbittet, wie macht bich biefes taumeln : "Barmbergiger Gott: D nein! bas ift zu viel! Ich bitte Gie, lieber Gerr

Geheimerrath, sagen Sie nichts weiter, Sie machen mich roth über und über, wenn Sie sich so weit herablassen, um Berzeihung zu bitten einen armen Juben... Genug, genug! Wehr als genug! — Ich bitte Sie, schonen Sie meiner! ich bin gar nicht gewöhnt an die Stimme des Lobes; das brückt mich zu Boden. " Warst du noch tieser niederzusprücken?

Aber " Jub bleibt Jub, " fagte ber Tempelherr. Schewa hing feft an feinem Gelbe, felbft mitten im himmelreiche ber Tugenb. Schien ihm nicht jebe gute That, mit welcher er fein ausgehungertes Berg bewirthete, mit Gelb zu theuer bezahlt? und feufzte er nicht felbft über feine Milbe als über eine Schwäche, bie ihn überwältigte? Aber wollt ihr einem Ungludlichen alles nehmen, felbft bie hoffnung? Ift Gelb etwas anberes als bie hoffnung bes Ge= nuffes, wie es die wohlthuende Erinnerung ift ber mubfamen Erwerbung; ift es nicht Bergangenheit und Bufunft, und will man bem armen Juden, ber feine Gegenwart hat, auch biefe rauben? Ift nicht Gelb bas Grab, bas Allen gemein ift, und Ronige wie Bettler, Gludliche und Ungludliche, Berfolger und Verfolgte aufnimmt? Ift es nicht bie gemeinschaftliche Verwefung, die Chriften und Juben unter einander mengt, und ihre Unterscheibungszeichen aufhebt! Bie follte Schewa bas Gelb nicht lieben, ba feiner an ihm liebt als bas, ba feiner in ihm liebt mas er ift, fonbern nur was er bat!

Das füße Glüd, seinen Freunden wohlzuthun, hat Schema nie gefühlt; das harte Geschick wollte ihm nur vergönnen, wohlthätig gegen seine Feinde zu sehn, um sich die Bürde des ihn niederdrückenden Hasses zu erleichtern. Es war eine edle Rache, die er an der Christenwelt ausübte! aber es war doch eine Rache: Schewa hatte die Laster eines tugendshaften Menschen.

Gewiß eine ungemeine Kumftfertigkeit hat Cumberland in ber Darstellung bieses Schewa's offenbart. Es ist ein mühssames Werk, einem Manne ohne Helbenthaten im Haffe' ober in ber Liebe, in ber Tugend ober im Laster, auf ber Bühne Theilnahme zu verschaffen. Durch eines alten scheinlosen Juben stille Thaten, und noch stilleres Leiben, entlockt man nicht. bie alltäglichen Theaterthränen, aber wenn, wie hier, bas Bestreben bes Dichters gelang, eblere als biese.

\* Herr Weidner hat den Schewa lobenswerth dargestellt; wo er gesehlt haben mochte, zeigte sich wenigstens, daß es ihm an Einsicht nicht gebrach: aber diese Rolle ist so schwer zu spielen, als sie zu dichten war. Ein immerwährendes Juruckstoßen der sich hervordringenden Empsindung, doch so, daß dieses nicht ganz gelinge und sichtbar bleibe, und vorzüglich der Ausbruck in einer halb fremden Sprache, in welcher man weder zu benken noch zu empsinden gewohnt, und deren Eindruck auf den Hörer schwer zu bestechnen ist, und endlich die Mischung vom Komischen, welche das jüdische Kauderwelsch in die Rührung bringt, die Schewa's

milbthätige Art einflößen foll — bieses alles macht bie Darftellung bes Juden, als eines abstrakten Begriffsmenschen nämlich, der so, wie man sich ihn benkt, eigentlich gar nicht besteht, sondern nur die Schöpfung christlicher Vorstellung und Phantaste ist, äußerst schwer. — Demoiselle \*\*\* spielte das kede Indenbürschen Sirsch gut genug; doch war ein kleiner Ueberschuß von Keckheit in ihrem Spiele; der nicht zur jüdischen gehörte. \*

### XX.

# Die Schweizer:Familie.

Oper von Beigl.

Spartanifche Regierungshäupter wurben biefe Dufif gebuldet, ja gepflegt haben, mahrend fie gleichstrebenbe Tonbichtungen, die loder und schwammig bas Mark ber Tabferfeit einsaugen, weit von fich weggebannt hatten. Auch hier wird bem Buge bes Bergens gefolgt, aber es ift ber Bang ber Ratur, einfach, ebel und fraftig. Gines Gefühls verfchiebene Regungen, mit ihren leifen Gigenthumlichkeiten gu bezeichnen', ift bem Runftler meifterhaft gelungen. Die Liebe ift's, welche burch bie ganze Handlung geht, aber bie febnfüchtige zur Beimath, bie beforgte ber Eltern, bie unterwürfige bes Rinbes, die Geschlechtsliebe, traurende und gludliche, bie Dankbarkeit endlich; wie find fle, wenn auch verwandt, boch fo kenntlich auseinander gehalten! Man vergleiche bamit bas Bravourgeschrei in breißig garmopern - bort, bas Gewinsel ber verzweifelten, bie füßen Arien ber betrübten und gar bie Ausbruche ber gludlichen Liebe, wo bas Berg nach einem Walzer ichlägt, ober eine Ecoffaise burchbupft -

man vergleiche damit die Gefänge der Schweizer-Familie, und frage bann die Kenner, ob fie, wie üblich, auch dieser Musik, darum weil sie verständlich ift, den Verstand absprechen mögen?

#### XXI.

## Correggio.

Bon Dehlenfchläger.

Ronnte ber Berfaffer biefer herrlichen Dichtung für fein eignes Wert fo wenig Liebe baben, bag beffen Darftellung auf ber Buhne fein Bunfch und feine Beranftaltung follte gewesen fenn? Rein, unmöglich; es war bies ein Miggriff finnlos waltenber Menichen. Correggio ift ein bibattifches Gebicht, und bie Lehren, bie es enthält, follten baburch einbringlicher gemacht werben, bag biefenigen, welche fie geben, nach ihren eigenen Vorschriften fich bewegenb, vor unsern Augen ericheinen. Es ift nichts Aeugerliches bierbei, als bas Wechselwirken zwischen Kunft und Künftler, welches aber bennoch nur eine bem innern Auge fichtbare Thatigkeit ift, und gang außer bem Rreise finnlicher handlung liegt. Bar viel Schönes und Wahres wird über Kunft gefagt, und auch bas Befannte ift uns in feiner neuen und gefälligen Form bochft willfommen. Allein Alles, was bier ber Dichter unferem Bergen und Geifte barbot, konnen wir nur lefend nachembfinden und überbenten, auf ber Buhne aber muß bas Genußgewährenbe hierbei verloren gehen. Das scenische Geräusch ftort unbehaglich bes Künstlers Stilleben, und ber Blüthenstaub ber Kunst wird burch bas täppische Erfassen ber hanbsesten Komöbienfreunde leicht verwischt.

It bie Aufführung bes Correggio in ber Beftalt, wie er urfprünglich gebichtet, icon ein gehankenloses Unternehmen zu schelten, mit welchen Worten foll man es erft tabeln, wenn, wie es auch auf unserer Bubne gefchieht, bas Gebicht, von irgend einem Theaterschneiber graufam zugerichtet und gang untennilich gemacht, zur Darftellung gebracht wirb? Antonio Allegri, ber Kunft, seiner himmelsbraut verlobt, foll ber Zeitlichkeit unterliegen, um geiftig fortzuleben. Bu biefem Riele bat ber Dichter alle Wege geleitet: Antonio's finblichicheues unbehülfliches Wefen, feine Kranklichkeit, Daria's trube Ahnungen, ja bie Geschichte felbft zeichnete biefen Ausweg vor, da Correggio wirklich an ber Folge ber Erfrankung flarb, welche er auf ber Beimkehr von Barma bei beißem Wetter, mit bem Gelbfacte belaftet, fich jugezogen hatte. Ift es nicht ein iconer rührender Rug, bag bem unbeglüdten Menfchen felbit fein Glud, gang im mortlichen Sinne, zur Laft wirb, bie ihn zu Boben brudt? Und biefen Bug fo verhungen! Pfui. Gebt, welche Benbung ber Sache gegeben wirb. Antonio ift eben Willens, voller Trauer ben Sad mit Aupfergelbe aufzulaben, ba ericheint ein Bote bes Herzogs von Mantua, und bringt ihm Brief und Siegel über Chre und Gelb, und bamit bie Spiegburgerlichkeit

\* Nicht viel weniger als bei einem so unbramatischen Stoffe die darstellende Kunst zu leisten vermag, ist bei der heutigen Aufführung wirklich geleistet worden. Wo man zu keiner Erwartung berechtigt ist, müssen wir dankbar annehmen, was man und auch gibt. Herr \*\* hat, trot aller hindernisse, die ihm bei Rollen gewisser Art seine kräftige und etwas rauhe Haltung und Sprache in den Weg stellen, den schwartschied bahinsterbenden Antonio dennoch überaus gut gespielt. Sein rednerischer Vortrag war richtig, in einigen Monologen meisterhaft. Daß er das Bild der bußsertigen Magdalena, ehe er es dem Klausner gab, an seine Lippen drüdte, war wohl nicht recht; durch einen Kuß

wird die hohe eble Vaterliebe zu einem Kunstwerke eigener Schöpfung zu gemein und sinnlich bargethan. — Wenn die jungfräulich verschloffene Rose endlich aufbricht, sich verschämt in sich selber spiegelt, und überrascht von ihrer eignen Schönbeit freudig ausscheit — wie man diese Empsindung darstelle; wie man Corregio's Ausruf: Ich bin auch ein Maler, dem innern Sinne des Zuschauers anschaulich und sassisch mache, das (herr \*\* muß es selbst gestehen) hat er uns nicht gezeigt. \*

### XXII.

# Agnes van ber Lille.

Schaufpiel ron Frau v. Beigenthurn.

\* Frau v. Weißenthurn gebort auch zu jenen Buchermanufacturiften, bie es unbegreiflich machen, warum nicht ein autofratischer Fingnzminifter, bem ruchlose Bolfevertreter noch nicht die wohlthätigen Sande binben, womit er die Wunden bes Staates verbinbet, eine litterariche Gewerbsfteuer aufbringt, und alle neu gefdriebenen Bucher mit einer ziemlichen Abgabe belegt, bamit fie fich entweber verminbern, ober, wo nicht, bem Staate etwas mehr und Befferes einbringen, als fich felbit. Welch' einen fubifden Reichthum von Schauspielen hat die Wiener Dichterin aufzuweisen! Was einen aufbringt über alle bas zubringliche Bettelvolt von beutschen Komobien, bas ift nicht bie Armfeligfeit ber Schauspielbichter, fonbern bie ber Buborer. Wie ausgehungert muffen fie fein, wenn ihnen folche Speife munbet! Baren fie reichern Beiftes, fie budten fich nicht, hingeworfene Pfennige vom Boben aufzubeben. Batte man ben Griechen fo etwas bieten burfen ? Aber freilich, bamals aab es noch Staatsfreuben, und bas Volf war ber Staat, und es gab noch keine Hoflogen, und man war ftarker Einbrücke, weil man fie geben konnte, auch empfänglich, und ein großer Schauspielbichter war barum ein Freund seines Vaterlandes, und eine Bühne war keine Sparkasse; bie Beförberer ber Schauspiele suchten dabei nichts zu gewinnen, als die Liebe des Volks . . . \*

Dürfte ein Rezensent etwas anders fein als grob, etwa naiv, so wurde ich fragen: Agnes was willft bu? . . . . Wahrhaftig, ber Stoff zu biesem Schauspiele war noch ungludlicher gewählt als bearbeitet. Alba und bie Rieber= lanbe! Beifit bas nicht an Schiller und Bothe, an Don Carlos und Egmont erinnern? Ronnte Frau v. Weißenthurn ihr ftilles icheinlofes Beilchen nirgenbs anders, als auf einem Schlachtfelbe pfluden? Einer Biener Ebelbame mangelt nicht blos die Gabe, sonbern auch Wille und Freiheit, Scenen aus einem, bie Gewaltherrichaft befampfenben, Burgerfriege, ber Wahrheit, bem Rechte und ben Gittengeseben entsprechend barzuftellen. Man kann ber Fran von Weißenthum ibre ichlechten Berfe, aber nicht ibre ichlechten volitischen Lebren verzeihen. Gegen ben Teufel Alba bulbet fie einige milde Scheltworte, aber feine Teufekei lagt fie in Ebren Wenn ein migveranugter Burger fich über ben balten. Druck bes Landes, und wahrlich höflich genug, beschwert, wird ibm geantwortet:

Beit fowerer noch als Alba brudt bas Land Der aufgeloste Glaube, benn er banb Den Burger an ben Rachften, wie an Gott.

Rlagt ein Anderer über verlorene Freiheit, so wird ihm für seine geraubte Conventionsmänze himmlisches Bapiergelb angeboten und ihm gepredigt, der Gerechte seh immer frei:

> Die Freiheit, die in unserm herzen lebt, Läft bildlich fich in teine Form gestalten; Sie bleibt dem Bürger, der nach Augend ftrebt, Und trobet so den irdischen Gewalten. Sie liegt nicht sterbend unter Alba's Aritte, Sie liebt und wohnt in jedes Guten hütte

Dieses alles ift höchst ungereimt, wenn es sich auch reimt. . . Auch beruft sich Alba auf ben Beitgeist, ber sein Berfahren nothwendig mache:

Dem großen Gangen muß bas Ging'le weichen: Wer Stuaten retten will, geht über Leichen.

Rein Baterland habt ihr - nur einen Konig.

Alba führt biefe Behauptung; Frau v. Weißenthurn läßt ihm aber die gebührende Untwort nicht barauf geben.

Um zu zeigen, daß das Gefäß nicht ebler ift als fein Inhalt, wollen wir von ben zahlreichen schlechten Verfen einige hervortreten und ausschelten laffen.

Pfui, bas ich — — — — — In diesem Pfuhl noch mit ben Wellen ringe.

Das muß ein guter Schwimmer fenn, ber fich in einem Bfuhl oben erhalt.

- - Ber and bem Senfter Den Ropf ju wenig fledt, geben fie vorüber, Dem liegt er morgen auch icon vor ben Fugen. "Den Kopf vor die Füße legen," ift ein burgerlicher Ausbruck, ber in einer Gesellschaft abeliger Samben keinen Zutritt haben sollte.

#### "Der muß noch mehr als fterben."

fagt ber Pring von Oranien. Es gibt nur etwas, bas mehr ift als fterben, nämlich vor Langeweile fterben.

Die entkleibete Sanblung bes Studes ift folgenbe: Marie van ber Lille, eine Wittme in Antwerven, bat einen fungen Sobn, fast noch Anabe, ben Freiheitsbrang und bie Schmach feines Baterlandes in bas oranifche Lager führten .- Da kommt Alba mit feiner Blutlifte nach Antwerpen, und will bie Mutter um bes Sobnes willen tobten laffen. Tochter Agnes zieht Mannerkleibung an, ftellt fich bem Henker als ber zuruckgekehrte Bruber bar, und rettet so ber Mutter Leben. Alba nöthigt bas Mabchen, in ber Reibe ber Spanischen bei ber Schlacht bes folgenben Tages mitzukampfen. Sie zieht hinaus und bleibt verwundet auf bem Schlachtfelbe gurud. Dort wirb fle von ihrem Brautigam, ber unter Oraniens Fahne ftritt, aufgefunden und für ihren Bruber gehalten, für tobt beweint, bann gepflegt, endlich erkannt. Rührung. Der Bruber bleibt ber unfichtbare Belb bes Studes, er tommt gar nicht zum Borfchein. ware auch in Berlegenheit gemefen, was man bem nafeweisen kleinen Rebellen für Reben in ben Mund legen follte. -

\* Herr \*\*\* als Alba war freilich genöthigt, bie Unnatur in seiner Rolle in sein Spiel überzutragen. Der Alba
ber Frau v. Weißenthurn ist ein Scharfrichter in ber Hanswurstjade, ein höchft lächerlicher Menschenfresser. Herr \*\*\*
als Bargas wußte sich ben Anschein eines kleinen Mephistopheles zu geben; innerlich aber war er gut, und sein Spiel
schuldlos. \*

### XXIII.

# Pierre de Portugal.

Tragédie en cinq actes, par M. LUCIEN ARNAULT.

Ines von Caftro, bie Tochter eines armen alten Rriegers, ber unweit Liffabon in ftiller Berborgenheit lebte. schenkte einem Jungling, ben ber Bufall in ihre Ginsamkeit geführt, Gegenliebe und ihre Sand. Diefer Jungling mar Don Bebro, Kronerbe von Portugal. Doch feinen Rang verschwieg er ber Gattin, wie er ibn ber Geliebten verschwiegen. und er schwieg lange. Als bas Schickfal und bas Trauerspiel auftraten, ift Ines und Don Bebro's Sobn fleben Jahre Da kommt bie Zeit, wo fich Don Bebro vermählen foll, mit einer kaftilischen Fürstin. Für biese wirbt ber Abgesandte Raftiliens bei Ronig Alphons feierlich um feines Sohnes hand. Der Ronig und Vater fagt zu; als aber bie Reihe zu fprechen an Don Bebro fam, fagt biefer ein festes Nein. Der babei anwesenbe portugiefische Minister Pacheco, ber für ben alterschwachen König ben Scepter führt, hatte von Don Bedro's verirrtem Bergen ichon früher einige Runde. Er geht ber Spur nach, und findet bie

Staatsverbrecherin in Ines von Castro. Eine Staatsverbrecherin war die Unglückliche freilich, denn ein altes Gesetz drohte jeder Krau den Tod, die sich mit — mit der sich der Kronerbe heimlich vermählte. Pacheco, das Wohl des Staats bedenkend, beschließt das Strasgesetz geltend zu machen. Ines wird vor Gericht geladen. Da sie dem König Alphons Theilnahme eingeslößt, bittet dieser die Angeklagte, sie möchte um ihr Leben zu retten, aussagen, sie sei nicht nach kirchlicher Form mit Don Bedro vermählt. Ines, ihrer Ehre willen, sagt die Wahrheit; aber um ihrem Sohne seine Ansprüche auf die Krone zu erhalten, verschmäht sie eine andere Lüge nicht, und erklärt: sie habe, als sie Don Bedro ihre Hand gegeben, gewußt, daß er der Kronerbe sey. Sie spricht vor den Richtern:

Je vis, j'aimai don Pédre et j'acceptai sa main; Mais à l'ocil d'une épouse il se cachait en vain; Instruite, non par lui, du rang qui le décore, J'ai bravé vos decrets et je les brave encore. Epouse de l'infant, je réclame mes droits. Je suis mère, et mon fils est le fils de vos rois.

Ines wird zum Tobe verurtheilt. Nachdem Don Bebro vergebens gesucht, seinen königlichen Bater und die Richter zu bewegen, wiegelt er das Bolf von Lissabon auf, seine Gattin zu retten. In dieser Berwirrung geht der Minister Pacheco zu Ines in den Kerker, überreicht ihr einen Becher Gift, und stellt ihr vor, wie sie nur durch einen schnellen Iod den Bürgerkrieg verhindern könne. Ines leert den

Becher. Als sie in den letten Bügen lag, stürmt Don Petro heran, Krone und Scepter tragend; denn der alte König war plöglich gestorben. Doch er kommt zu spät, und einer Leiche setzt er die Krone auf, und vor der entseelten Königin werfen sich die Großen des Reichs huldigend nieder.

Das Geschichtliche, bas bieser bramatischen handlung zum Grunde liegt, hat der Dichter umgemodelt, wie es ihm frei stand. Aber weil es ihm frei stand, es anders zu machen, hätte er es besser machen können. Daß Don Bedro den Abgrund, an welchem seine Gattin stand, sieben Jahre mit Stillschweigen bedeckte, ist wohl glaublich, denn das Gefühl, sich als Bürger von einer Bürgerin geliebt zu sehen, war zu schmeichelnd, es freiwillig zu zerstören. Doch wie sollte man seine Liebe rührend sinden, da sie schwächer war als seine Eitelkeit? Mit Recht sagte ihm Ines, als sie das Geheimniß erfuhr:

...Vous m'aimies don Pédre et vous avez pu feindre; C'en est fait, mon bonheur vient de s'evanouir, Et je dois pour jamais vous pleurer et vous fuir.

Soll man einer bramatischen Person kein Mitleib schenken, sondern muß sie es verdienen: so hat Ines dazu nicht genug gethan. Sie geht freiwillig dem Tod entgegen; aus Ehre, wie sie sagt. Aber eine Mutter soll keine Ehre haben; sie soll auf kein anderes Geschrei, als auf das ihres Kindes hören. Es ist wie ein Kindermord, wenn die Mutter eines hülflosen Kindes ihr Leben freiwillig hingibt; und opfert sie

uch, wie es Ines that, aus Chraeiz auf, magt fie ben Ropf ihres Rindes an die Hoffnung, eine Krone barauf zu fegen; fo ift dieses ein wahnfinniges Berbrechen, und burchaus nicht mutterlich. Endlich, bag König Alphons eines fonellen pathologischen Todes ftirbt, ift gegen alle Regel ber bramatischen Runft. Die gerügten Fehler zerftoren bie Einheit ber Empfindung, man springt ängftlich von Gefühl zu Befühl, und ber Buschauer auf ber Buhne fleht Stude, aber kein Stud. Doch wird man Arnault's Drama nicht ohne Theilnahme lefen. Er und einige andere feiner jungern Dichtergenoffen find gute Beichen, bag bie bramatifche Runft ber Frangosen auf bem Wege ber Genesung ift. In Arnault's Sprache ift Rraft, wenn auch nur erft fouchterne; jounes destins, jeune courage, jeune existence, sagesse aguerrie, honneur paternel, gloire octogénaire — folder parfumirter Ausbrücke findet man nicht viele mehr. In seinen Versen bort man nur noch leise ben abgemeffenen Ruberschlag ber Galeerensclaven; feine Phantafte feufzt ftiller unter ber ftrengen berkömmlichen Disciplin; fie fliegt freilich nur wie ein Papierbrache an einer Schnur festgehalten, aber fie erhebt fich boch. Bolitische Marimen, diese neue Unart ber frangofifchen bramatischen Dichter, bat Urnault nur mäßig angewendet, und fie, wie es fich gebührt, unter ben poetischen Blumen versteckt, fie nicht auf bie Blumen gelegt, wo fie brucken und verderben. Einen guten Theil dieser Früchte hat die Theater=Cenfur weggenommen; aber in bem gebruckten Stilde

wurden sie den Lesern wieder vorgesetzt. Es ist noch großmuthig, daß die Censur in Frankreich nur die Ohren zusperrt, die Augen aber offen läßt. Man kann gerade nicht sagen, daß die neuen Schauspiele in Paris durch die Theater-Censur sehr beschädigt werden, denn die französischen dramatischen Dichter haben es gelernt, das Kostbarste an ihren Werken ganz so anzubringen, wie Phibias an seinem olympischen Zupiter das Gold angebracht — so nämlich, daß man es wegnehmen, es wiegen und wieder ansehn kann, ohne die Vildung des Ganzen zu zerstären. Wir wollen einige der Verse, die das Scherbengericht der Censur verbannt hat, mittheilen. Das ist wohl merkwürdig und seine Depesche werth.

La naissance est beaucoup, la gloire est encore plus.

Le fler patriotisme enfante des Soldats.

Qui doit régir l'état doit savoir le défendre.

Un pouvoir sans limite est bientôt renversé.

Il faut gagner les coeurs, et non pas les contraindre.

Ah! Celui qui fidéle au toit qui l'a vu naître,

Y trouve loin des cours son repes établi,

Obtient assez des rois, s'il garde leur oubli.

... Guerre éternelle à ceux dont l'insolence

Du Sceptre chaque jour faisant hair les droits,

Du coeur de leurs sujets déshéritent les rois.

Rendes le peuple heureux afin qu'il obéisse.

Les peuples satisfaits font les rôis invincibles.

La loi! toujours la loi quand on verse du sang.—

Es mag an biefen gehn Berboten genug fenn.

In einer Borrebe vertheibigt fich Arnault vor bem Affifen-Gerichte ber Kritif gang feierlich gegen bie ihm gemachte Befdulbigung: er babe bie ariftotelischen Ginheiten umgebracht. Er vertheibigt fich aber auf eine gang eigene Urt. Er laugnet bas Berbrechen feineswegs mit Beftimmtheit, fonbern er fagt: an ben Einheiten ware nicht sonberlich viel gelegen. Recht hat Inculvat, aber biefe Jurisprubeng ift neu in Frankreich. Arnault führt febr vermeffene Rebensarten. Er fagt unter Anderm: Die Einheit bes Intereffes, bas ware bie Hauptsache. Eine bramatische Handlung durfe allerdings in mehreren Begenben fpielen; benn es muffe angenommen werben, bag bie Schauspieler bie 3wifdenatte (wahrend bie Buschauer im Foper Limonabe trinken) benuten, um ihre nöthigen Reisen hinter bem Vorhange zu machen. Doch burfe freilich bie Reise nicht größer werben, als eben ber Weg ift, ben man in vier und zwanzig Stunden zurucklegen kann, und die bramatische Handlung muffe am nämlichen Orte foliegen, wo fie angefangen. Wollte man, mas bie Einheit bes Orts betrifft, fich einer ausschweifenden Phantaffe überlaffenb, gar keine Regel befolgen, bann konnte ber Fall eintreten, bag eine bramatifche Sanblung in Paris begonne, und in Orleans ende. Wenn Racine und Voltaire fich streng an bie Einheit bes Orts gehalten, fo fen bas blos baber gekommen, weil zu ihrer Zeit bie Buhne mit Buschauern angefüllt, und die Theatermaschinerien noch fehr unvoll= fommen gemefen, fo bag man bie Bermanblung ber Scene

habe vermeiben muffen. (Da hätte man also auch wieber aus ber Noth eine Tugend gemacht!) Doch wurde bie Dekoration in Nacine's Esther breimal verwandelt. (Ein Geniestreich ohne gleichen!)

#### XXIV.

### Die Solbaten.

Schanfpiel von Arrefto.

3d habe ein flegberauschtes Geer gefeben, ba es in bie Hauptstadt feiner Feinde einzog; ber Anblid mar fcon, es fampfte fur ben Ruhm und feinen Raifer. 3ch fab beutiche Belbenfunglinge ben übermuthigen Zwingherrn von bem beimathlichen Boben jagen und ruhmbefranzt zurückfehren, und alle ihre Lorbeern an den unterften Stufen bes Thrones nieberlegen, und ftill und fromm nichts fobern zum Lohne, als ein bankbares Lächeln und Schut gegen bie Berlaumbung, und fich am hauslichen Beerbe feten und bie Waffen hingeben, mit welchen fie bie Fürften vertheibigt; - ber Anblid war fooner; fie hatten geblutet für bas Baterland, fur Freibeit und Recht. Beigt uns biefes ober jenes Schauspiel, zeigt uns Brutus, ber feine Sohne bem Vaterlande opfert, zeigt uns ein Schlachtfelb voll Blut und Grausen, wo Menschenleben und Menschenliebe nichts gilt, wo engherziges Mitleiben fich in bem großen allgemeinen Schmerze verliert, wo die Banbe ber Ratur

gerriffen werben, um bie bes Staates zu befeftigen - geigt uns bieses auf ber Bühne; aber nicht die parodirte Bater= landeliebe in Garnisonen, nicht bie Wachtvaraben-Alfanzereien, nicht ben lächerlich brunkenben Diensteifer eines fleifen Rorporals, nicht die Hofebre in Raffeehäufern und an Pharotifden, nicht einen alten benarbten Felbherrn, ber bie Sand auf bas tapfere Berg legt und ftolg ausruft: ich trage ben Rod bes Monarchen; und zeigt uns nicht jebes Gefühl ber Menschlichkeit allen jenen großen Erbarmlichkeiten untergeordnet; zeigt uns biefes nicht. Nothwendig mogen folche Spielereien fenn, aber icon find fie nicht, und barum fein würdiger Stoff ber bramatischen Kunft. Der Staat, wie bie Natur, bat feine Gebeimniffe, bie er verschämt umbullt : man febre bie innern Berrichtungen feiner Eingeweibe nicht beraus; wir wollen ben gebeckten Tisch feben, nicht bie fdmubige Ruche, worin Regierungen ihre Berte gubereiten.

\* Uebrigens, und die schlechte Wahl des Stoffes einmal verziehen, würde ich dieses Soldaten-Schauspiel wegen feiner Bearbeitung ziemlich loben, hätte nur dessen Berfasser nicht folgende Borrebe dazu geschrieben:

### "Solbaten!

Der bescheibene, belehrende Kritiker ist gleich einem alten gebienten Offizier; ihm erzeuget biejenige Hochachtung die ihm gebührt. Die gemeinen, hämischen Tabler sind Banditen in Hohlwegen; biese — schieft tobt, wo ihr ste sindet."

Da nun in der Sprache ber Bucherschreiber ein befcheibener, belehrender Kritiker so viel heißt als Einer ber lobt, und ein gemeiner, hämischer Tabler Einer ber nicht lobt, so barf ich, um nicht furchtsam zu erscheinen, bem herrn Atresto kein Wort bes Lobes fagen.

#### XXV.

## Das Rathchen von Seilbronn.

Bon Beinrich v. Rleift.

Fürwahr, es ift Mark barin, und Geist und Schönheit. Von ber bunkeln Tiefe bes Gemüths bis hinauf zu jener heitern Höhe, auf welcher bie Schöpfungskraft frei und bestonnen waltet, führt uns ein lockender Weg, mit abwechselns bem Reize, bald zwischen lieblichen Winden, blumigen Auen und besonnten Velbern, bald zwischen stürzenden Wetterbächen, erhabenen Wildnissen und Wälbern voll Sturm und Brausen. Gleich aumuthig ist Wanderung und Ziel. Warum haben die tücksischen Parzen bieses blühende Dichterhaupt so frühe in das Grab gebeugt?

Belch ein Unternehmen, so kühn als unbesonnen, ben Schleier ber Ists wegzuheben, hinter welchem ber Tob lauscht! Nur Priestern frommt ein solcher Anblick, nicht ber Menge, welcher mit ber letten Täuschung auch bas lette Glück entschwindet. Das wäre bie so gepriesene Liebe von Kindern angelallt, von Greisen angestottert, und bas wäre ihr Band? Hätten wir's nie erfahren!

Graf Wetter von Strahl, reich, im Lande angeseben, ebelftolz, voll bes Muthes und ber Rraft seines jugenblichen Alters und jener alten Zeit, ein an Geele wie an Leib ge= harnischter Ritter - und Rathden, Tochter eines Burgers von Beilbronn, ein fuges munbericones Mabden, werben, fie, die fich nie gesehen, von einer geheimnisvollen Dacht einander im Traume angetraut. Dem tobtfrant barnieberliegenden Grafen erscheint im Wahnfinne bes Fiebers ein glanzender Chernb, führt ihn weit weg in die Rammer eines ichonen Rindes, und zeigt es ihm als bie für ihn beftimmte Braut, fagend, es fen bie Tochter bes Raifers. Dieselbe Racht fleht Rathchen im gefunden Traume (bas gefunde Weib erhebt fich jum franken Manne, wie bas wache zum ichlafenben) einen ichimmernben Ritter eintreten, ber fie als feine Braut begrußt. Go fich angelobt bringt fpater ein Bufall ben Grafen in Rathchens Baterbaus. Diese, ihn erblickent, erkennt alfogleich bie Traumgestalt. Da fturzt plotlich ihres Körpers und ihrer Seele Bau und eigene Haltung zusammen, fie fliegt ihrem Bole zu und bleibt ohne Willen und Bewegung an ihm hangen. gebens wird fie vom Ritter weggeriffen, von biefem felbft mit Fugen zurudgeftogen, wie ein Thier, wie eine Cache behandelt, fle ift immer wieber ba, und folget ihm auf allen feinen Bugen. Wohl lernt er bas Burgermabchen lieben, aber werther bleibt ibm fein Ritterabel. Endlich bis in ben Grund bes Herzens gerührt, forscht er Rathchens Inneres

Gesets pochend, - Verstellung ber Wahrheit und Wahrbeit ber Berftellung, - bas Gefühl unter freiwilliges Joch gebeugt, - Trop ber Unfculb, - Spott, - baftebenb mit recht fest zusammengefnäulter, nicht allfeitig binausflat= ternber Rraft; nicht fich bruftenb, ben Rorper leicht tragenb mit ber Seele, wie bas Schwert in einer ftarten Fauft, -(es ift ein Unverftand vieler Schaufpieler, bag fie mahnen, Belben mußten fich fpreizen, gerabe fie burfen es am wenig= ften; bei fraftigen Menschen lehnt fich ber Körper leicht am Beifte an, aber bei Schwächlingen finbet bie matte Seele am ftartern Rorper ibre Stupe: nur folde Gewaltsmenichen mogen fich fpreizen, bie feine andere Dacht baben, als bie Meinung die man hat von ihrer Macht, wie König Philipp in Don Carlos). - Der Dichter läßt ben verliebten jungen Löwen Thranen vergießen; ich hitte, welcher Schauspieler (ber Unfrigen) verfteht es als Selb zu weinen, ohne fich lächerlich zu machen? — Nun vor allen: bie Beschwörungs= fcene, wo ber Graf ben Beift bes ichlummernben Rathchens aus bem Rorber, feinem bunteln Sarge, hervorruft, und um bas Geheimniß überirbischer Dinge befragt, (bas vorgeschriebene Auflegen ber Arme um ben Leib hätte ftrenger be= obachtet werden mußen, hierin war die Macht bes Zaubers). - So feht wie viel als Graf von Strahl zu thun war! --- Rathchen: Demoiselle Lindner. Gewiß und mahrhaftig, bas bemuthige, gottgefällige, wunderfüße, beimgefallene Rind, hatte mabrer, lieblicher und rührenber nicht bargeftellt

werben konnen. Es war nur ihre Schuld, wenn man es vergaß, wie fower bie Schlafrebnerin zu fpielen fen. Das Infichhineinreben, wo ber Mund zugleich Ohr und Lippe ift, ber melobifche Schmelz ber Stimme in ben Worten: "D Schelm." - "Rein, nein, nein." - "Bitte, bitte!" Dan fab ben bimmlifden Wein ber Liebe im golbenen Becher ber Sinnlichkeit blinken. Bufte Dem. Lindner mas fle that, bann zeigte fle fich als eine besonnene Runftlerin, hamelte fie nach bunkeln Trieben, auch gut, bas Glud ift eine fcone Gabe. - Gerr \*\*\* fpielte Rathchens Bater, ben Baffenschmied Friedeborn. Er war aber nicht ber berbe begüterte Sandwerfsmann, ber ben Sammer von Gifen gu führen gewöhnt ift, und wohl täglich seinen guten Sumpen Wein trant; ber keinen Teufel fürchtet, und nur weich ist an ber Stelle, wo er fein Golpfind liebt; er war - nichts ober mas man will. — Bas ift bas wieber für ein toller Einfall mit ber Buppe gewesen, bie man aufhoctte, und ftatt Aunigunden in bie Röhlerhutte trug? Dan batte entweber bie lebenbige tragen, ober bie ausgestopfte fortsvielen laffen follen; Einbeit muß fenn. - \*

### XXVI.

# Berlegenheit und Lift.

Luftfpiel von Rogebne.

Robebue ift ein Wucherer, ber ein kleines Rapital burch große Rinfen verbundertfacht; ein guter Wirthichafter, ber mit wenigem ausreicht; ein geschickter Frauenschneiber, ber bas nämliche Aleib nach jeber wechselnben Dobe umgeftaltet. Er macht schneller ein Luftfpiel, ale bie Welt ben Stoff bagu. Er ift leichter zu übertreffen, als zu erfeten. Berlegenheit und Lift barbietet, genießt man zum taufenbften Male mit ungefdmächter Luft. Gine Gafthausstube mit zwei Flügelthuren - ein Ontel - bas Schickfat ber Chriften: bie Polizei - ein Rammerbiener und eine Rammerjungfer - viel Liebe und wenig Gelb - eine Beirath. Bwei Dinge find mir in unfern Komodien unerklärlich. Erftens dag bie Sauptgefdichten in Wirthsbäufern vorfallen. Ich bin viel gereist, habe aber in ber Beimath immer mehr Abentheuer als im Gafthofe erlebt. Es ift natürlich, ber Wechsel in Gasthäusern ist zu groß, als bag sich zwei Frembe mehr als ftreifen konnen. Wie gelangt man bort gar gu

einer Fran? Theitens fallt mir anf, bag bie bebeutenbften Bergens= und Familiengeheimniffe in Gegenwart ber Bebienten besprochen werden. Ich tenne bie große Welt wenig, bie von liebender Beschaffenheit gar nicht ; aber bei uns Burgelichen ift es nicht Sitte, bag Liebenber und Geliebte im Beifenn bes Rammerbieners und ber Rammerjungfer ihre Bergen in einander giegen, mabrend jene, gleich ben Bilbern im Spiegel, bie ruhrenbften Geberben nachaffen. 8m gegenwertigen Luftspiele geschieht es; ja mahrenb ber junge Baron feinem Ontel flebentith zu Fugen liegt, und um Bergebung feiner Schuld und Schulben bittet, ift bie gange Sausbienerschaft Beuge ber Rührung. Saben vielleicht bie vornehmen Leute meniger Stolz und mehr Menschenliebe als bie Gemeinen, und behandeln fie ihre Diener wie ihres Bleichen, ober feben fie aus hochmuth bie Bebienten als Bimmermobel, ale Gipefiguren an, bie man nicht ju Beachten brauche?

### XXVII.

# Die Entführung,

ober

der alte Burger-Capitain.

Gin Frankfurter hervisch sborjerlich Luftspiel.

Das gute Luftspiel sollte immer örtlich sein, um noch besser zu werden. In einer ausgedehnten Breite der menschlichen Dinge, deren Anschauung man gewinnt, wenn man von der Höhe herabsteht, gibt es keinen Widerspruch und keinen Bufall, sondern nur eine weise, nothwendige und zweckmäßige Folge von Ursachen und Wirkungen. Zu jener Luftschichte hinauf dringen daher auch die Gegensätze nicht, durch deren Bermählung das Lächerliche erzeugt wird. Aus diesem Grunde können Sitten eines ganzen Bolkes kein wählbarer Stoff zum Luftspiele Jehn. Der Luftspieldichter muß sich auf die Ecken stellen, und aus der Menschenmenge einen Gesichtstreis voll absondern. Es bleibt auch dieses noch eine Selbsttäuschung, aber wir geben uns freiwillig hin, wir lassen die umsichtige Uederlegung schweigen, heften den Blick auf den nächsten Fleck und ergößen uns. Schon die

Berausstellung eines einzelnen Stanbes in feinen Lächerlich= feiten, wie fie in unfern Suftspielen üblich ift, mag nicht fo unverwerflich fenn, als man annimmt (ich betrachte aus bem Gefichtspunkt ber Runft, nicht aus bem ber Sittlichkeit). Rein Stand, als ein geschloffener angesehen, bat eigentlich etwas Wiebersprechenbes, b. b. Lächerliches in fich. fommt erft jum Borichein, wenn man bie verschiebenen Stände nebeneinander fleut. So find die Schwächen bes Abelftandes, die auf ber Bubne so oft verspottet werben, burchaus nicht lächerlich; benn in biefen Schwächen liegt bas Beheimniß feiner Starte. Er hat teine andere Macht, als die ihm die öffentliche Meinung gibt; die öffentliche Meinung aber wird nicht burch Retten, sondern burch tausend idwache Zwirnfaben feftgehalten. Ericheinen bie Unmagungen bes Abels bem ber Bestimmung ber Menschheit eingebenten Bürgerstande lächerlich, so muß die Unbeholfenheit der Burger in Erreichung ihres perfonlichen Bortheils bem Abelsstande lächerlich erscheinen. Da nun ber Luftspielbichter auch nicht bis zur Perfonlichkeit binabfteigen fann - benn bie Sathre ift tein bramatischer Stoff - so bleibt ihm fein andrer Schauplat übrig, als bie Dertlichfeit. Die Mauern einer Stadt find bie wahren bramatifchen Grenzen eines Luftspiels, bas fich weber über ein ganges Land ausbreiten, noch in einer Sauslichkeit beschränken barf.

Die Lange, Breite und Tiefe, welche bas hier angezeigte Luftspiel ausfüllt, ift, aus ben angeführten Grunben, ber

naturgemäße Raum, ben bie Regel ber bramatifchen Runft abgeftedt bat. Es reiht Scenen aus ber Lebenbart, ber Befinftung und ber Denkweise bes Frankfurters an einander - bes Rranffurters, alfo, wie es fich von felbft verftebt, nicht der bortigen bobern Stanbe; benn biefe baben bort, wie überalt, fein geiftiges Baterland. Es folgt eben baraus, baf ber Burger-Capitain keine Handlung im gewöhnlichen Sinne ber Bühnensprache knupft und lost - benn nur Menfchen von eigenthumlichem Geprage banbeln, bie ftabtifche Menge bat nur eine Sandlungeweise - ber beimliche Streich (bie Intrique) geht burch bas Stud, wie ber rothe Faben burch Die englischen Schiffstaue, und wie ber Nerve burch bie Mustel, um die Einheit und die Bewegung zu erhalten. Es ift in ber Frankfurter Munbart geschrieben, woburch feine tomifde Wirkung nicht blos gefteigert, fonbern überhaupt gefichert wirb; benn wenn bie Sprache bas Gewand bes Beiftes ift, wie konnte man lettern kenntlich machen, als an ben Beichen bes erfteren. Orts = und örtlich gefinnte Burger Sochbeutich fprechen laffen, bas mare eben fo viel. als einen ichlichten Sandwerksmann in einem Soffleibe auf bie Bubne bringen. Bielleicht hatte ber Berfaffer beffer gethan, einige reinsprechenbe Berfonen in bas Stud gu flechten, ber Begensat batte bie beabfichtige Wirfung erbobt. Es ift aber biese Berberbniß ber Sprache in bem Munbe bes Bolfes eine gar rathfelhafte Erscheinung! Bober entfteht fie, wodurch erhalt fie fich? Darf und muß man

baraus schließen, baß bie Sprache bes Wolfes von ber ber Gebilbejen, bie ber Orts- von ber ber Welt-Bürger sich eben so unterscheibet, `als bie Gesinnung von jenen und biesen? Man erschrickt vor einer folden Folgerung.

Die Tragödie tvealistet, das Luftspiel muß portraitiren. In dieser Beziehung ist der Bürger-Capitain ein wahres Meisterstück, die Naturtreue kann nicht weiter getrieben werden. Dieses Borzugs ermangeln unsere meisten Lustspiele, und darum habe ich auch keinen Maaßtab, dem ich das hier Beurtheilte anlegen könnte. Wan muß es lesen, es kann nur mit sich selber verglichen werden. Anch solche wird es anziehen, die sich sonst von Dichtwerken weniger angezogen sühlen. Sie werden es als ein wissenschaftliches Werk ausnehmen, als eine Statistik des Krankfurter Bolksaeistes.

### XXVIII.

# Thomas Aniello.

Trauerfpiel von August Frefenius.

Auch an einem fiebenten bes Junius, aber 173 Jahre früher und zu frühe, erkannte das Bolf von Neavel. baß es ftarfer fen, als bie königliche Gewalt, migbraucht in ben Sanden habgieriger, unerfättlicher Stellvertreter, und bes 2um Drucke und Raube verbündeten Abels. Da fcbuttelte es fic, und warf fie ab. Selbft bas menschliche Recht ftand feinem gottlichen und feiner Macht zur Seite. Denn hundert Jahre vorher hatte ihm Karl V. in einem Briefe neue Freiheiten gegeben, alte bestätigt, und am Schluffe jenes Freiheitsbriefes feftgesett : " Wenn einer Unferer Nachfolger felbst, ober ein Bicekonig, besagte obige Artitel biefes ewigen Privilegiums verlegen follte, fo barf unfer getreues Bolf in Neavel, ohne Borwurf bes Aufruhrs, bie Waffen ergreifen und behalten, bis zu feiner, biefem Brivilegium gemäßen, Bufriedenstellung." Aber bie Bachter und die Lohnknechte ber Gewalt ließen ben Bau ber Freiheit verfallen, und traten Bolt und Recht mit Fugen; benn:

"Das Bolfift nur ein Pferd, bem man tein Bett harf an bas Futter thun." Der Gerzog von Arcos, ber spanische Bicekönig in Reapel, und feine Göflinge setzten ben Stolz hinzu —

Das hiefgen Abels, welcher vor bem Boll Auf Stelzen geht, um nicht ben gnät'gen Tuh Auf Stelzen geht, um nicht ben gnät'gen Tuh Auf einen Stein zu sehen, wo vorher Ein Bürger stand, — berselbe Stol'3, ber boch Mit seinem steifen Rud auf hand und Kuh' Auf San Kothe kriecht vor einem Bicelonig, Und unterthänig um Erlaubniß bettelt, Mit dem hochabeligen Maul bas Bolk Aussaugen ibm zu belfen.

So flagt Herzog von Makalona, selbst ein Fürst, boch ein Landesgeborner. Die Jöllner nahmen ben armen Leuten ben Biffen vor dem Munde weg, und die Jolltabelle war ein unendliches Berzeichnis anbesohlner Entbehrungen. Einer aus der murrenden Menge las auf dem Markte die Jolltabelle mit lauter Stimme vor:

Es ekelt mich, euch auch noch bas zu lesen, Bas die Tabelle sagt, — die lechzende Und lange Jung' bes durstigen Bapiers, Die jede Frucht beleckt, von der Olive Bis zu der Maulbeer, und ein jed' Gemüs, Bom Blumenkohl bis zur armseligen Bolfsbohn' herab. — Das Brod ift und schon längsk Gin Leckerbiß; nun hat der Zolkwurm gar Auch noch das Obst auf dieses Jahr gestochen, Und frißt, wie eine Raup', aus dem Gemüs Das Hera heraus, daß wir und freisen müssen. Benn welkes Kraut und frisches Gras nur noch, Gleich wie dem Bieh, zur Sättigung und bleibt. Tommaso Aniello that es, ein armer Fischer und Obsthändler. Er hatte den hohen Geist, den die wahre Liebe zur wahren Freiheit auch dem niedrigsten Bürger eingibt. Man folgte ihm, und mit dem Ruse: "Es lebe der König, aber zum Teusel mit der Regierung!" begann der Ausruhr. Feuer und Blünderung zerstörten die Paläste des Adels. Aniello regierte an der Spize des Bolkes. Der Vicekönig verlor die Gewalt mit der Meinung von ihr, und mußte zur List flüchten. Er ließ dem Aniello Gift in den Wein mischen, wovon er den Verstand und die Liebe und Ehrsurcht des Bolkes verlor. In seinem Wahnstnne übte er blutige Grausamkeiten, und wüthete auch gegen Freunde. Da ermordeten sie ihn.

Dieses ist die Geschichte, welcher auch der Dichter treu geblieben, bis auf die Todesart Aniello's, den er nicht umbringen, sondern am Giste sterben läßt. Es herrscht eine große, ob zwar noch wilde ungezähmte Kraft in diesem Trauerspiele, es waltet ein Shakspeare-Geist darin! Nur Käthchen von Heilbronn kann ihm zur Seite gestellt werden. Den Dichter überraschte der Tod, ehe er sein Werk, das er als einundzwanzigjähriger Jüngling hervorgebracht, vollenden konnte. Darum sind seine Bilder, wie die der jugendlichen Walerkunst, monochromatisch, nur wenige helle Farben herrschen allein, die Zwischenlichter fehlen. Aber die Krast des Ausdrucks, die Tiese des Gesühls und die Höhe des ordnenden Verstandes können nicht zu viel gepriesen werden.

Fresen ius war in Franksurt geboren, und seine Mitburger mögen trauern, daß er zu kurz lebte, um ihre Bewunderung ganz zu verdienen. Er, wie Körner und Kleist, starben in der Blüthe, denn die Witterung unserer Tage ist ben Dichtern nicht gunstig. Sie verderben an der rauben Lust der Wirklichkeit. Nur die unorganischen Dichter dauern aus wie Gestein und sezen an; was Leben hat, verwelkt.

### XXXI.

### Cardenio und Gelinde.

Trauerfpiel in fünf Aufzügen von Rarl Immermann.

Wir find so ungewohnt bei ben bramatischen Dichtern unserer Tage Kulle ber Gesundheit und Kraft und Muth ju finden, daß bie Freude über biefe fconen Baben, wo fie ja einmal uns überrascht, uns zur Nachsicht stimmt, und wir der Fulle die Ungemeffenheit, dem Muthe den Uebermuth und ber Kraft ihre Rauhheit gern verzeihen. Der Dichter biefes Trauerspiels hat fich als ein folder gezeigt, bem wenig mangelt, ber aber vieles zu viel hat - ein erträglicher Fehler, ba wir hoffen burfen, bag bie Erfahrung, bie leichter nimmt als gibt, ihn verbeffern werbe. Befonnenheit gibt bie Beit, Begeifterung ber Berr ber Beit; Die eine ift Lohn, bie andere Geschenk. Wem aber ber himmel fich gnäbig zeigte, bem foll auch ber Mensch gewogen fenn, und er foll nicht murren, bag bem Schlafenben geworben, mas bem Wachenben gehörte. Wenn wir bie Mangel rugen, bie, wie uns bunkt, Carbenio und Celinde in fich schließt, so geschieht es biesmal nur um zu zeigen, wie groß bie

Nachficht fen, die bem Dichter gebührt, und wie viele Schulben feine gutige Natur für ihn bezahlt.

Carbenio und Celinde... Dieses und ist hier aber nicht, wie in Romeo und Julia, das Liebeband, das zwei Leben zu einem bindet, sondern das arithmetische plus, das zwei sich gleichgültige Größen mit einander verschwägert, und die Familie weiter, aber nicht inniger macht. Die Einheit der dramatischen Handlung kann aber nicht durch Abdition mehrerer Handlungen bewirft werden. Herr Immermann hat; man begreift nicht aus welcher Laune, seinen Stoss, der zu einem guten Rocke hingereicht hätte, zu zwei Wämsern verarbeitet. Es ist einmal geschehen, und nachdem wir dieses gerügt, bleibt ums zu betrachten übrig, ob die Jacken schon passich, und wie sie stehen.

Carbenio, ein junger Spanier, Student in Bologna, liebt Dlympien, Lysander's, einer Magistratsperson, neuwermählte Gattin. Er war ihrer Gegenliebe froh, sie war ihm schon als Braut zugesagt, als sich plözlich über den Morgen der Liebenden, wie ein giftiger Nebel, das Gerücht verbreitete, es seh in Olympien's dunkler Rammer ein Mann überrascht worden. Cardenio tappt umber, sucht ängstlich nach Licht, erwartet Erklärung; sie wird ihm nicht, Olympia schweigt. Der Spanier tritt zurück, entsagt der Geliebten. Da meldet sich Lysander, der sich schon früher, aber unglücklich, um Olympien's Gunst beworben, und bietet ihr seine hand an. Diese, in der Lebensgefahr ihrer

Ehre, ergreift ben rettenden Arm und wird Lyfander's Gattin. Olympia war unschuldig, sie kannte selbst den Mann nicht, der sie im Dunkeln in seine Arme geschlossen. Sie dachte und hosste, es sen Cardenio gewesen; als dieser aber schwieg, mußte sie dulben. Nach der Hochzeit gestand ihr Lysander, er sen es gewesen, der sich, mit Hülfe einer bestochenen Dienerin, zu ihr geschlichen. Er habe durch biese List bezweckt, was er durch sie erreicht —

Weine Kühnheit Trug mich jum Biel ber allerfernsten Bunfche Und lehret, bag Berftand bie Welt beherricht.

Lysander ist übrigens ein leiblicher Mann, und Olympia konnte, ohne schweren Kampf, ihre alte Neigung ihrer neuen Pflicht ausopfern. Carbenio trägt einen verzeihlichen Groll in seinem Gerzen — nicht gegen Lysander, dessen Gerliche Bewerbung er nicht schelten kann, sondern gegen den unbekannten Dieb seines Glückes. Er will Bologna, den Schauplat einer so schwerzlichen Begegnung, verlassen, doch vorher noch versuchen, ob er Olympien zu keiner Erklärung bewegen könne. Er denkt: müsse er sie schuldig sinden, wolle er eine unedle Neigung aus seinem Gerzen verdannen; rechtsertige sie sich, könne er von einer schönen Bergangenheit ein reines Bild mit in seine Heimath nehmen. Er bittet Olympien um eine Zusammenkunst. Diese, schwach, gewährt ihm, was sie ihm früher versagt, und schwächer gesteht sie dem ungestüm Fragenden, daß Lysander, ihr Eatte, der

Mann gewesen, ber sich in ihr Zimmer geschlichen. Sest weiß Carbenio, wen er zu haffen; boch Lysanders Werth verkennt er noch immer nicht. Er sagt von ihm:

Er ist gerecht und ebel, schäbigt keinen, Er ist bereit, wo Waif und Wittwe weinen, Er liebt Olympien, und sagt mit Aug, Daß sie der Freude hat bei ihm genug — Und ist ein Schurke boch mit Haut und Haar, Ein Aff und Schurke, wie kein Ameiter war.

So tampft ber Ungluctliche mit seinem Saffe, ihn balb überwältigenb, ihm balb unterliegenb —

Das herz ift nur ein Tanbenfolag, Gefühle Bieben flatternb aus und ein —

sagt Carbenio ein anberes Mal. Ja, wenn es nur Tauben wären! Aber ber Geier kam auch, und ber Teufel siegte. Carbenso überfällt ben heimkehrenben Lysander bei Nacht auf der Straße und tödtet den Undewassneten. Er thut es im Sinnesrausche. Die That war um so weniger schlimm, als es der Rausch muhr gewesen. Der Wein war mit sinn-verwirrenden, sinnbetäubenden Dingen gemischt. Wer reichte ihm den unseligen Becher? Ein langer, ein sehr langer Arm! Ein breiter Strom trennte den Mundschenken von dem Trinker; ein Sisendraht war über den Strom gezogen und über diese schmale Brücke kam das umzauberte Schicksal hergeritten. Gehen wir sest an das andere User; glauben wir nur, führt uns die gefährliche Brücke auch hinüber.

Celinde liebt Carbenio, der ihre Liebe nicht erwiedert. Celinde ift ein leichtfertiges Mädchen, von ihrem Blute dem Laster verkuppelt. Sie ist gutmuthig, weil ste schwach ist, aber ste hält sich für gut, weil sie schlecht ist nach Grundsfähen. Den durchsichtigen Schleier ihrer Buhlerei verbrämen Floskeln genug. Mit heißer Leidenschaft liebt sie den jungen Spanier, sie, die so viele verschmäht, denn:

Er weiß zu qualen — bas, bas ift ber Punkt, Wer uns zu qualen weiß, bem hulb'gen wir, Wir mögen nicht in Ruhe fehn.

"So sind alle Weibsbilder; wenn man sie nicht immer beängstigt, so wird ihnen übel"— hat der ungeschlachte Valstaff in seiner Sprache schon längst gesagt. Celinde erfährt, daß sich Cardenio zur Abreise vorbereite. In so enge Zeit einzgeschlossen, schlägt ihre Leibenschaft hoch in Flammen auf. Sie klagt, sie weint. Sie läßt Tyche rusen, eine alte Dienerin, eine Haushere. Sie sagt ihr: da sie umzugehen wisse mit Kräutern und Tränken, mit Karten und Sprücken, möge sie ihr doch rathen und helsen in ihrer Liebesnoth. Tyche murmelt: gegen solche Bein und Betrübnis gäbe es wohl Wittel genug, doch wären sie für so junges süßes Blut zu scharf. Celinde ist gierig, und glaubt nur neugierig zu seyn. Sie forscht weiter, sie läßt sich erzählen von den Zaubermitteln. Tyche spricht:

Wenn wir bas herz von Zemand friegen fonnen, Der Dich recht gartlich liebt, und weihn's mit Spruchen, Und brennen's bann ju Afche, und vermischen Die Afche mit 'nem Ruchen ober Wein, Und bringen blefen Ruchen ober Wein Carbenio'n bei, wird er ein anderer Menfch, Er folgt Dir, wie ber Bubel feinem Geren. Lag petischen mich, wenn es nicht gutrifft, Kinb.

Celinde lacht die Hexe mit ihren Tollheiten aus, und schickt fle fort.

Im Saufen von Gelinden's unerhörten Unbetern ftebt auch ber Johanniter-Ritter Darcellus. Celinde lebt von feinen Geschenken, läßt fich bankbar liebäugelnd Schreibfebern von ihm schneiben, und halt ihn am feibnen Faben ihrer Reize nah' und fern. Gin Türkenkrieg ruft ben geiftlichen Ritter von Bologna ab; er will auf ben Abend Celinben jum lesten Male befuchen. Bor ihm kommt Carbenio, auch um von Celinden, als einer Bekannten, Abichieb zu nehmen. Celinde weiß ihren Schmerz zu beberrichen, fie icheinet rubig und beiter, und icherzend empfängt und entlägt fie ben Freund, um, nachbem er fort war, lauter aufzujammern. Der Augenblick ift gekommen, wo bie Ungludliche mablen muß amifchen ihrer Seligfeit und ihrem Beliebten. Bie eine verlorne Dude flattert fie matt um bas trube Licht, das fie endlich-erbascht. Sie läft Tyche rufen, läßt fich von ihren Zaubertranten noch einmal erzählen; immer liebetrunkener horcht fle auf. Da wird Marcellus gemelbet. The führt ihn in ein Seitenzimmer, verbindet ihm die Augen, und heißt ibn schweigen und fich ruhig halten. Auf

bes Ritters Verwunderung und Frage wird ihm geantwortet, fo fen es Celinden's Laune, und fie werde bald tommen. Jest nimmt Tyche einen Dolch, bringt ihn Celinden und fagt ihr, bas Berg zum Liebestrank fen gefunden, fie folle Marcellus ermorben. Celinde tritt entfest gurud. Die Bere, unbekummert um bie Rechtfertigung vor bem Simmel, benft, fie werbe die That, wenn fie einmal geschehen, vor Celinden gu verantworten wiffen. Gie felbft ftogt bem Ritter ben Dolch in bie Bruft. Celinde, im andern Zimmer, bort ben Anastichrei bes Getroffenen; Marcellus, ber fich aufgerafft, stellt fich blutend unter bie Thure, und überhäuft Gelinben mit ben Bermunichungen eines Sterbenben; bann fintt er nieber. Celinde fällt in Fieber und Babufinn; bas Bilb bes blutigen Rittere ftebt gebannt por ihren Bliden. Trobe fucht ste zu beschwichtigen, ihr lügend, ste habe die That nicht vollführt, ber Ritter fen nicht ermorbet, sondern fort, zu Schiffe gegangen. Celinde beruhigt fich, Those nimmt bes Ritters Berg und bereitet. ben Liebestrank. Sie fucht bann Corbenio auf, erzählt ihm, fie fomme von Olympien, Die, frank an fugen Borweben einer Mutter, nach ihr geichiat, um fie zu ftreicheln, benn es fen befannt, fie habe "einen auten Strich. " Die Alte malt es mit brennenben Farben, wie reizend Olympia "im puren Bemboben" ba gefeffen; fie peitscht Carbenio's Blut, bag es boch auffteiat, und ihm die vollen Abern ben Hals einschmuren. 3hm wird webe, er forbert einen Trunk, Tuche reicht ibm ben Becher mit dem Liebestranke. Carbenio findet den Wein "trüb' und molkig; " boch er trinkt ihn, er trinkt und leert ben Becher. Plötlich, wie aus einer langen Bergessenheit erwachend, frägt er: "Was macht bie liebliche Celinde?" Der Zauber hat gewirkt. Carbenio geht zu Celinden, ergibt sich ihr. In diesem Taumel der Sinne, von Wein und Blut und Liebe vergistet und berauscht, lauert er dem klugen Lysander auf, und tödtet ihn, wie wir erzählt.

Die That geschieht vor Lufander's Wohnung. Darquf flößt Carbenio bas blutige Rachefdwert, als Beichen beiliger Behm, in die hausthure und eilt fort. Sein Freund Ba mphilio, ber umbergegangen ihn aufzusuchen, kommt an Die Stätte bes Berbrechens, fiebt bie Leiche, fiebt bas Schwert, nimmt es in bie Sand und wird fo von Epsanders Dienern. bie aus bem Saufe gekommen, übereilt und für ben Mörber Einer berfelben ichlagt ibn nieber. Doch bie Wahrheit wird bald fund. Unterbeffen batte Marcellus' aeängstigter Diener, ber feinen Gerrn nirgenbe finben konnte, fic an die Gerichte gewendet. Es wird ausgeforscht, bag ber Ritter in Celinden's Wohnung gewesen, man findet bort feine Leiche, man finbet fein Rreuz unter Toche's Gepace, Die Bere wird fest genommen, fle bekennt ben Mord. Gelinde und Carbenio, burch Liebe und Berbrechen an einander gefettet, wollen entflieben. Es ift Morgen. Carbenio geht die Strafe binab, ju feben, ob fie noch unbefest von Bachtern fen. Lufander's Geift versperrt ihm ben Ausweg, er flieht entsetz zurück. Celinde sucht seine kranken Einbildungen zu geschwichtigen, sie auch geht an das Ende der Straße; da erscheint ihr Marcellus zürnender Geist, sie stürzt zu Boden und stirbt am Schrecken. Cardenio fällt in die Hände des Gerichts, und um dem Blutgerüste zu entgehen, stürzt er sich in sein eignes Schwert. These wird zum Scheiterhausen geführt.

Die menschlichen Schicksale, welche die Kunft bes Tragöben nachbildet, muffen, und waren fie noch fo ungeheuer, boch immer menschliche Gestaltung baben. Aber in Carpenio und Celinde wird tein Bilb ber fittlichen, es wird nur eines ber finnlichen Ratur bes Menschen aufgestellt. barf es nicht fenn. Das Ebenbild Gottes foll nie unkennt= lich werben; auch irrende, felbft verworfene Menschen find nur gefallene Engel; boch in biefem Trauersviele find alle Menschen nur emporgehobene Thiere. Der Dichter bat fie fehlerhaft in zwei Gruppen geordnet, welche Ohr und Auge, und Betrachtung und Empfindung theilen. Doch mare es nur bas allein; es ift aber noch folimmer! Carbenio ge= bort zu beiben Gruppen; als ber Diener zweier Berren ift er balb bier, balb bort, man weiß nicht, wo man ihn gu fuchen, und bie Aufmertfamteit geht oft vergebene Wege. Die Empfindung, die wir nicht gang bem Gangen geben fonnen, fonnen wir auch nicht unter bas Gingelne vertheilen. Es ift nichts, bas Liebe, nichts, bas Abicheu einflößt. Schickfal schneibet Gefichter, und wir lachen nur barum nicht,

weil fie von Krampfen bertommen. Funf Meniden fterben. ben fechoten feben wir jum Tobe führen - und wir bleiben Fünf Menschen lieben fleben Dal, und feine biefer Liebesarten rührt uns. Carbenio's Liebe ju Dinnwien gebt früher unter, als ber Borhang aufgebt, und wir seben nur noch ihren blutrothen Abendschein. Seine Liebe zu Celinden ift ein Fiebermahn. Olympien's Liebe zu Carbenio ift eine erfaltete, ihre zu Lyfander eine vernünftige; Marcellus Liebe ift eine unwürdige. Lyfander liebt wie ein Chemann, und Celinde wie eine Bublerin. Those ift ein gemeines, aberwitiges, altes Beib. Es fdimmert ein Lichtschein, ber fie batte verflaren fonnen, aber er ift zu weit entfernt. war einst von Celinben's Bater verführt worden, und es war ihr bavon "ein blober Junge " übrig geblieben. Der Dichter hat bieses Verhältniß nicht benust; auch wäre wohl nur etwas Binchologie babei berausgekommen. Der Schidfalstrant, bier bie demifde Fluffigfeit, bie lost und bindet, ift "trub und molfig." Wir wiffen mobl, baff es Rauber und Wunder gibt, boch nur für die, welche baran glauben. Aber Carbenio weiß nicht, was er trinkt, und es wirkt boch — bas ift nicht Sympathie, das ift nuchterne Physit, und wir fragen profaisch bie Toxicologie, ob folde Wirfung möglich fen?

Doch bei allen ihren Mängeln hat diese Tragodie etwas, bas wohl gefällt. Der Dichter frankelt nicht ohne Ende und hoff= nung; er hat von jenen tüchtigen Uebeln, aus welchen ber

Kranke, genest er nur, frästiger hervorgeht. Die Sprache ist frisch, die Bilber quellen hervor, sie brauchen nicht gepumpt zu werden. Wir freuen uns des guten Stosses, können wir auch nicht seine Sestaltung loben; wir freuen uns des eblen Marmors, denn jenes matten Biscuits und schalen Alabasters sind wir satt und übersatt. Der Krast sehlt die Anmuth, wohl nicht auf immer, denn sie sehlt der Krast. Das Leben eines Dichters ist ein Gastmahl, zu dem sich die Sötter alle, wenn sie ihm gnädig sind, versammeln. Die Grazien aber kommen erst spät zum süßen Nachtsche. Ehe sie erschelnen, vernehmen wir ungemessen Aeben, hören wir Männerspäße erschallen, die, ob sie zwar den Wein loben, sich nicht geziemen. Doch die Anmuth erscheint, und der Uebermuth verschwindet.

### XXX.

# Die eiferfüchtige Frau.

Luffpiel von Rogebne.

"Rach bem Englischen" wird angezeigt. Aber es ist auch nach ber Natur, die keine Geschichte, kein Staatsrecht und keine Lustbeschaffenheit jemals ändert. Die uralte Schwachbeit hat der Dichter mit den neuesten Moden, mit Turnwesen, Wunderbottorei und bergleichen Stossen mehr, die an der Tags- oder Nachtordnung sind, nett aufgeputzt, und das Stück ist ganz allerliebst geworden. Die eifersüchtige Frauschämt sich ihrer Gespenstersundt; freilich nur so lang es helle ist, und mit der Nacht wird sie wohl wieder zu zittern ansfangen. Indessen — das geschieht hinter dem Vorhange.

Aber ein Luftspiel? Die schrecklichste aller Folterqualen bem Scherze hingegeben? was im Othello uns mit Grausen erfüllt, ums erschüttert, niederwirft, wäre es ber blutige Ausgang allein, ben bort bie Leibenschaft herbeiführt? Nein, es ist biese Leibenschaft selbst, bie Shakspeare so naturtreu bargestellt, so burchsichtig gemacht hat, daß wir alle Wendungen des Labyrinths erkennen, in das die Liebe hineinsührt, nur ohne

rettenden Faben. Woher geschiehts, daß dieser höchst tragische Stoff gewöhnlich zu Lustspielen vertändelt wird? Was
ift boch der Mensch für ein sonderbares Geschöpf! aber gut, daß
er so ift, daß er den Berzerrungen des Schmerzes eine
possirliche Grimasse, der furchtbarsten Leidenschaft ihre Lächerlichteit abzugewinnen versteht. Dieses ist die Kühlung,
womit das nahe Meer ein heißes durres Land erfrischt.

### XXXI.

### Marianne.

Burgerliches Trauerfpiel von Gotter.

Es ift, wie bekannt, bem Frangofischen bes La Harpe nachgebilbet, und murbe icon vor langer ale vierzig Jahren auf Die beutiche Buhne gebracht. Diefes Trauerspiel, ob es zwar ben guten zugegablt werben muß - bie Sprache barin ift ebel, einfach und fraftig, bie Charaftere richtig gezeichnet, Die Lichter febr treffend - bat jest boch zwanzig Jahre zu lange gelebt. Weber beffen Stoff, noch bie Behandlung bes Stoffes, tann uns gegenwärtig ansprechen. Das Rlofterwesen ift uns fremb, zur Nabel geworben, biefe Quelle ber menfdlichen Leiben ift verschuttet, und ein bofes Gefdick, bas unferen eigenen Lebensfreis nicht mehr gefährben fann, fann uns auch nicht mehr rübren, wenn es einen anbern trifft. Wir werben zwar auch jest noch in ber Borftellung ben Rlofterzwang abideulich finden; aber ein hartberziger Bater, ber feine Tochter aufopfert auf biefe Beife, wirb und nicht fowohl graufam, als narrifd erscheinen, und fann baber auf ber Bubne feine rein tragifche Wirkung hervorbringen. Auch ber französische Ritterprunt, ben alle Bersonen, die in dem Trauerspiele auftreten, in Gang und Worten zeigen, die hössliche Art, wie Mann und Frau, Eltern und Kinder zusammen sprechen, die Regelmäßigkeit ihres Jorns, der Anstand ihrer Heftigkeit — das Alles muß uns Deutschen sehr abgeschmackt vorkommen. Wenn der Baron zu seiner Mutter sagt: "Sie spotten meiner, gnädige Frau," und diese ihm erwiedert: "keine Schmeicheleien, mein Sohn!" oder wenn Marianne im höchsten Grade der Verzweislung ihrer Mutter zuschreit: "Lassen Sie mich, Madam!" — lache da Einer nicht.

Eine Betrachtung: — Der brave Geistliche fagt zum Prästenen: "Unsere sclavischen Gelübbe sollten ausgehoben, unsere Köster zu Spitälern, zu Freistätten für Unglückliche, sür Lebensmübe, für Verlassene gemacht werben." Nun seht, zwanzig Jahre später, als er dieses gesprochen, hat sich ber Wunsch erfüllt. Bebenkt man dieses, so weiß man nicht, soll man sich bem Troste oder der Verzweislung ergeben. Soll man sich trösten, daß ein so lange dauernder Wahnsinn endlich ausgehört, oder verzweiseln, daß er so lange gedauert und ihm so viele Schlachtopfer unwiderbring-lich dargebracht worden? Wie viele, gleich grausame, gleich thörichte Einrichtungen bestehen jeht noch! Welche? Auch wenn mir die Wahl frei stünde, ich wüste sie nicht zu tressen. Und keiner bedenkt: in wenigen Jahren vielleicht werbe ich als Tollheit betrachten, was mir jeht zur Weltordnung

zu gehören scheint; warum foll ich ber Zeit nicht gleich gewähren, was ich ihr endlich felbst gutwillig werbe geben? Warum nicht, ba mein Starrsinn die Leiben ber Menschheit vermehrt, ohne meine eigne Luft zu vermehren?

### XXXII.

## Beschämte Gifersucht.

Luftfpiel von grau v. Beigenthurn.

\* Mur allein in ben letten acht Tagen ift fie auf unferer Bubne icon zwei bis brei Dale befcamt worben, aber umfonft, fie bat fich nicht gebeffert - nämlich bie Giferfucht. Das Uebel haftet zu tief, und kann nicht mehr ausgerottet mer-Bare es mit unferer Gebulb boch ber namliche Kall, batte fle boch gleich tiefe Burgeln! Aber es ift zu arg, es ift gar zu arg. Dan verfuche es, und laffe unfer Schanfpiel-Repertoire gefrieren, und gable bann bie Löffel Wein, bie fluffig bleiben; wahrhaftig, bie Arithmetif ber Befcherabe reichte volltommen bin zu biefer Bablung! Ift benn wirklich die Frankfurter Menge ein ewiges Rind, bas nie bes fügen Breies entwöhnt wirb? Sat es feine Babne für Kleisch und Brod, ift fein Roof fur Wein noch nicht ftart genug? Bibt es feinen Othello, feinen Lear, feinen Julius Cafar, keinen Machbeth, keinen Romeo und Julie, feinen Ballenftein; feinen Egmont, feinen Bos von Berlichingen, feinen Ingurb, feine Donna Diana, feine Minna von Barnbelm? Goll bie Bubne nichts Boberes barftellen. als unfer erbarmliches Autagsleben, barf fie nichts Burbigeres nachahmen, als unfere Thee-Abenbe, wo mit faben Tänbeleien, mit ungefalzenem Spotte, mit ungelenffamen pebantischen Witen ber Geift gefüttert wirb; mit mancherlei füßen Getranten, bie fle Erfrifdungen nennen, ber Leib burchgeweicht wirb. Erfrischungen! Wir mit unferem Schnedenblute, bag wir noch glauben, Erfrischungen nothig zu baben! 3d möchte einen athenienfischen Schubflider auf unserer Gallerie sehen, ich glaube, er wurde toll werben in ber erften Stunde , und hinab auf's Parterre fpringen. Send ja nicht etwa befcheiben und fagt : bie Griechen waren gebilbeter als wir. Es gabe nichts Falfcheres als biefe Behauptung. Bir verbanten ber Buchbruckerfunft eine Ausbreitung ber Wiffenichaftlichfeit über alle Stanbe ber burgerlichen Gefellichaft, von welcher bie alten Bolfer feine Borftellung batten. Man fann jest für ein paar Rreuzer und in Beit von einer Stunde in jeder Leihbibliofhet mehr Weisheit fcopfen, als Pythagoras burch vieljähriges Reifen in frembe Lanber, und nach langem Barren, und feierlich-ichleppenben Einweihungen fich aus den mundlichen Lehren der Priefter erwarb. Alfo nicht barum, weil ber athenienfliche Schubflider einen gebilbeteren Beift hatte, ale wir, fonbern weil er einen größeren Charafter hatte, als alle unfere wohlgebornen Sonoratioren, würden ihn unfere einfältigen Schaufpiele aneteln. Er murbe und beweinen und verlachen. Beweinen, wenn er bas Bilb unseres düsteren mühsamen Lebens aus seinem bramatischen Abbilde erkennt; verlachen, wenn er wahrnimmt, mit welchem Ernste, mit welcher Ehrsurcht wir alle unsere Possen behandeln, und mit welcher eiteln Selbstgefälligkeit wir jeden Abend vor dem Spiegel der Bühne Toilette machen, und unsere häßlichen Figuren belächeln. Nun, wen kummert's anch? Da Ihr es nicht anders haben wollt, so lasse Euch der Himmel noch lange Euren zierlichen Rogebue, Euern allerliebsten Ziegler, Eure artige Frau von Weißenthurn, und möge Euch kein ungeschlissener Shakespeare ober Calberon je aus Eurer Gemüthsruhe stören!

Ach, die liebe gute Frau von Weißenthurn, wenn wir die nicht hätten! möge sie nun, da Kohebue todt ist, unsere Bühnenmutter sehn, und viele Jahre den bramatischen Scepter sühren. Wie treffend sind alle ihre Schilderungen aus dem Renschenleben, wie naturtren! Es ist wahr, man könnte über das Stück, von welchem hier die Rede ist, manche Fragen und Zweisel andringen.

Ift es wahrscheinlich, daß zwei gestittete Frauenzimmer von Stande einem fremden jungen Offizier, gleich in den ersten Minuten ihrer Bekanntschaft, die Eifersucht, die eine ihres Gemahls, die andere ihres Bräutigams anvertrauen, und über deren lächerliche Schwäche mit dem fremden Manne spotten werden? Ift es glaublich, daß irgend ein Baron Sturz, ein Chevalier, ein Politicus, ein bejahrter Hosmann, eben jenen jungen Offizier, den er zum erstenmale in seinem Leben sieht,

aleich zum Bertfauten feiner Intriguen machen und ibn fogar einlaben werbe ihm beizufteben, in die Familie, die ibn, ben Fremben, fo eben gaftfreundlich aufgenommen, 3wietracht und Sag zu bringen? Ift es möglich, bag zwei heftige, leibenschaftliche junge Manner, wie Graf Solm und Baron Walling, beibe Ebelleute, fich von einem Fant von Lieutenant so mißbanbeln und verspotten lassen sollten, als es bier im Gartenhaufe gefcah, ohne bem nafeweisen Burichen auf ber Stelle ben Gals zu brechen? Ift es bentbar, bag eine flitfame und fur ihren Ruf beforgte junge Frau, welche bie heftige Gifersucht ihres Mannes fennt, wenn fie aus irgend einem Grunde fich bagu entschließt, mit einem jungen Offizier in einem abgelegenen Gartensagle eine Ausammenfunft zu halten? ift es bentbar, bag, ihr unbemerft, zwei Menfchen in ber heftigften Stimmung burch ben Saal fturgen konnen, wird fie nicht vielmehr fo angftlich laufden, bag ihr fein Birpen eines Beimchens entgeht? Auch ber Offizier ichleicht fich unbemerkt zur Grafin Julie, ftellt fich hinter ihren Stuhl, und bort ihrem Selbstgespräche gu. Diese Unfichtbarkeit handgreiflicher Offiziere und anberer erwachsener Menschen kommt freilich in febr vielen Romobien Ohne folche Baubereien konnen unfere armfeligen Poeten nicht fertig werben. Aber es ift eine Unnatur, bie nicht zu ertragen. Ich habe fo viele meiner Freunde und Freundinnen, bis ich eine taufendjährige Erfahrung gufammengebracht - ich habe fle gefragt, ob es ihnen in ihrem

tausenbjährigen Leben begegnet seh, daß sich Jemand in ihre Stube geschlichen, während sie barin gewesen, ohne daß sie es gemerkt? Sie antworteten: nicht ein einziges Mal.

Mit welchem Rechte heißt bas Stud: Befchamte Eifersucht? Die beiben Giferfüchtigen haben fich biedmal nicht zu fchamen. Sat man ihnen etwa gezeigt, wie fie in ber Donquichotterie ihres Bergens eine Windmuhle für einen Riefen gehalten? Reinesmegs. Der eine finbet feine Frau in einem einfamen Gartenfaale mit einem jungen Offizier, und hört ben lettern von Liebe reben; ber andere findet feine Braut in ben Armen eben biefes Offiziers. Sollten fie ba nicht argwöhnisch sehn? Batten fie auch ohne bie Verblendung ber Leibenschaft mahrgenommen, bag ber Offizier ber Bruder ber Frauenzimmer fen? Woran? Sie fannten ihn nicht. Baron Balling fturgt in's Zimmer, in bem Augenblicke, ba feine Braut ben Offizier umarmt und füßt. Er sieht die anmuthige Gruppirung, schreit: "Tob und Teufel! " und fturzt ab. Julie: Da war er. Offizier: Der ift noch nicht furirt. Julie: Das glanb' ich; "er weiß ja nicht, bag Du mein Bruber bift, ba muß es ibm auffallen." Gi, Grafin Julie, Sie reben ba febr vernünftig, warum fagten Sie bas nicht ber Frau von Weißenthurn?

\* Herr \*\*\*, als Graf Solm, und Frau \*\*\*, als feine Gemahlin, waren bei übler Laume. Sie fpielten kalt, verdroßen, ungelenk, und lettere besonders mit spärlicher

Mimit. herr \*\*\*, Baron Walling, war rein toll. Es feb ibm verziehen, benn fo eine Braut wie Demoifelle Linb= ner, fo reigenb, fo anmuthig, mit fo vieler Grazie in Scherz und Ernft, verliert man nicht, ohne auch ben Berftand gu herr Beibner als Baron Sturg zeigte ein bochft gelungenes Spiel, und Runft und Ratur in iconer inniger Verbindung. Warum er, auf bem Lande befindlich, in Soffleibung ben Degen an ber Seite guftrat? barf man wohl nicht fragen. Diefer Miggriff ift üblich. Das Stud ift alt. Borbem mag wohl eine gräfliche Berfon ihre gräfliche Natur auch auf bem Lande nicht abgelegt haben. Aber ba fich bie Sitten jest geanbert, follte man im Coftum auch bie nothige Aenberung treffen. Wenn ein Charafter, wenn eine bramatifche Sandlung nicht mit einer gewiffen Beit, nicht mit einer bestimmten Geftalt nothwendig verknüpft ift, fo follte auf ber Buhne alles bie Farbe bes Tages anneb= men, damit die Täuschung nicht gestört werbe. Moliere's Beizige ift alter als 150 Jahre; wurde es aber nicht einen ftorenben Ginbrud machen, wenn bie barin auftretenben Berfonen in ber Kleibung aus ber Jungenbzeit Ludwigs XIV. erfcbienen? Berr \* \* \* , bes Lieutenante Bebienter , follte feinen herrn bitten, ibm eine neue Livree machen gu laffen. Sie ift gar zu abgetragen. 3ch tenne biefen Rod icon zwanzig Jahre.

#### · · XXXIIL

# Die Entführung aus bem Gerail.

Dper von Mogart.

Gibt 'ed ein überfinnliches Land, wo man in Tonen ipricht - bie Meifter ber Runft führen Guch binauf, indem fie Euch erheben: nur Mozart allein zeigt uns ben Simmel, zu bem Undere emportragen muffen, in unferer irbifchen Das ift's, mas ibn nicht allein zum Größten macht aller Tonbichter, fonbern zum Einzigen unter ihnen. Mozart'icher Mufit froh zu werben, bebarf es feiner Erhebung, feiner Spannung bes Gemuthe, fle ftrablt jebem, wie ein Spiegel, seine eigene und gegenwärtige Empfindung gurud, nur mit ebleren Bugen; es erfennt jeber in ihr bie Boeffe feines Dafenns. Sie ift fo erhaben und boch fo herablassend, so stolz und boch jebem zuganglich, so tieffinnig und verftanblich zugleich, ehrwurdig und findlich, fart und milbe, in ihrer Bewegung fo rubig und in ihrer Rube fo lebensvoll. Mufit, wenn fie als beimathliche Sprache ber Liebe und Religion fich austont, wird so himmlisch, als bei Mozart, bei Reinem vernommen. Aber bewunderungswürdiger

als in jener Höhe, wo das Wort schon im Sinne seine Berherrlichung sindet, ist Mozart in der Tiese, wo er, das gemeine Treiben adelnd, die Poesse der Prosa, den Farbenschmelz des Schmutes und den Wohlflang des Gepolters
kund macht. Die Singstücke der Constanze, des Donna Anna und das surchtbare Austreten des steinernen Gastes,
sind vielleicht minder unnachahmlich als Ds m in 8 Gesänge. So ein meisterhafter Geselle, so ein verklärter Brummbär und hündischer Frauenwächter, wie er ergrimmt sich an dem
verriegelten Gitter abmartert, durch welches er täglich den
Honig sieht, den er nicht leden darf, so ein erboster Kerl,
der alle Welt haßt, weil er nicht lieben kann, wird sobald nicht wieder in Musse gest.

### XXXIV.

# L'école des Vieillards.

Comédie en cinq actes et en vers; par M. CASIMIR
DELAVIGNE.

In ber Soule ber Alten muß man bie Beit gut benupen, benn fie ift furg. Gludlich baber, wenn ein Lehrer verftebt, ben grauen Schulern bas Lernen angenehm zu machen, und ihre Launen zu ichonen, ohne ihren Schwächen nachzu-Das hat Delavigne verftanden. Er führt feinen Alten, fein und unmerklich, ben rechten Weg, und ftraft ben Unachtsamen nicht allzustreng. Danville, ein Seemann von fechzig Jahren, heirathet unerschroden eine junge Frau, und liebt fie bann furchtfam. Hortenfe ift leichten Sinnes, benn fie ift jung; liebt bie offne Welt, benn fie ift icon; bleibt ihrem Manne treu, benn fle ift gut. Aber zu jung, ihre Schritte zu berechnen, zu ichon, bie unberechneten Schritte Anderer auf ber Stelle zu berichtigen, und zu gut, ben übeln Schein zu meiben, gerath fie in Verwicklungen, bie ihr und ihrem Seemanne vielen Rummer machen. Noch frühe genug gleicht fich alles aus, und bie junge Gattin bittet ben alten

Satten, mit ihr Paris zu verlaffen, wo man ungestraft weber jung noch alt sein burse. Das ift ber Gergang ber Sache. Ein alter Schiffsrheber, ber bie Gicht hat, gute Laune und eine junge Frau; sein alter Freund, ber ein Hagestolz ift, und ben man genau kennt, sobald man von ihm hört:

# qu'il vit en patriarche, qu'il dine encore à l'heure ou l'on dinait dans l'arche;

ein alter Bebienter, ber ebemals Matrofe gewesen; ein junger Sausfreund, ber fur Sturm, forgt; eine Schwiegermama, eine Ronigin Mutter, Die ihrer Tochter bas Regieren erleichtert - bas find alle beutsche Erinnerungen, und ben Deutschen, ber in Baris folche Ruhreigen bont, überfällt ein fuges Beim= weh, und er möchte augenblicklich befertiren, wieber einmal ein liebes Rogebue'iches Stud zu feben. An bem Luftfpiele Delavigne's ift nur die gefällige Verfififation und die anmuthige Umgangsfprache ber feinen Barifer Welt nicht beutsch. Aber biefer Borzug bes frangösischen Dichters ift nicht bas Eigenthum bes Dichters, fonbern bas bes Frangofen. follte ein beuticher Luftspielbichter Die Sprache ber vornehmen Welt fennen lernen? Ein Grieche fam leichter nach Corinth, als fic ein beutider Schriftfteller mit einem Bergoge gufam= men findet. In Baris aber ift bies anders, bort ift jeber ohne Ausnahme Duc-fähig und berechtigt, fich in öffentlichen Concerten auf einen ber vorbern abelichen Stuhle zu feten, und herr Delavigne batte mahricheinlich oft Belegenheit zu feben, wie fich ein Duc d'Elmar anstellt, wenn er ber jungen Frau eines alten Seemanns ben Hof macht.

Delavigne ift ein junger Dichter von großen Borgugen. Er hatte faft Genie, wenn er tein Frangofe mare, ober wenigftens nicht in Paris lebte, wo man jest bem Bolfe ben Sof machen muß, wie man ihn ebemals ben Fürften machte. Das ift aber auch eine Gefangenschaft bes Beiftes, wenn auch in einem größern Gefängniffe. L'école des VieiHards wurde im Theater Français aufgeführt, und hatte sowohl bei ber Darftellung, als auch später, ba fie im Drude erfchienen, ungemeinen Beifall gefunden. Sie verbiente ihn auch. 3war fehlt es bem Luftspiele an Lebhaftigkeit ber Intrique. Diefer Mangel bes Gebichts aber ift ein Berbienft bes Dichters. Delavigne verschmähte bas berkömmliche Intriguiren, und gleicht bierin allen Runftlern, Die, wenn fie eine neue Babn betreten, bamit anfangen, bie alten Gulfomittel zu verschmaben. und bamit endigen, fich neue zu schaffen - fo wie jebes Bolf. bas eine neue Bahn betritt, eber nieberreißt, als aufbaut. Es ift merkwürdig, wie bas burgerliche Schauspiel, beffen man in Deutschland fatt ift, in Frankreich immer mehr und ftarter ben Appetit reigt. Täglich werben, ftillschweigend ober eingestanden, beutsche weinerliche Schauspiele überfest, bearbeitet, und auf die Parifer Bubne gebracht. Ihr Entzuden ift Menfchenbag und Reue, ein Stud, beffen Name icon (misanthropie et repentir) - follte man meinen - ein Franzose lächerlich finden mnßte. Aber Talma, ber in einem

altpreußischen gepuberten Grenabierzopfe ben Menfchenhaffer spielt, rubrt fie und fie laffen fich rubren, als maren fie gute Leipziger. Daran ift Turgot Schulb, ober Reder, ober Calonne, ober Maurepas, ober Boltaire, ober ber himmel weiß, wer sonft an ber frangofischen Revolution Schuld ift. ber Revolution hatten die Frangofen feinen Burgerftand, alfo fein hausliches Leben, alfo fein burgerliches Schaufpiel. im achtzehnten Jahrhundert ber Abel bem Andringen bes Burgerftandes nicht langer wiberfteben konnte, war er fo flug, das kleinste Uebel zu mablen, und nahm alle Burgergebornen, die Beift und Gelb hatten, lieber in feine Reihen auf, als er bie Bilbung eines britten Stanbes gebulbet hatte. Es blieb baber noch lange beim Alten. Nur ein Vornehmer hatte bie Ehre, ungludlich ober ein Verbrecher zu werben, und es zur Baftille und zum Blutgerufte zu bringen. Burger hatte fein Schicffal, und höchftens wurde er gehangt - eine Tobesart, bie nicht bramatisch ift. Mit ber Revolution hatte fich bieses geanbert. Ein bausliches Leben bat fich gebilbet, Saustugenben und Sauslafter find entstanden, bausliches Glud und bauslicher Jafinmer haben fich ein= gefunden, und bas burgerliche Schauspiel mußte als Schatten ber Wirklichkeit folgen. Much bie Sittlichkeit hat in Frankreich eine Conftitutions-Charte erhalten. Das ift nicht mehr wie fonft. Das Lafter wird auch auf ber Buhne nicht mehr liebenswürdig bargeftellt. Die Tugend tritt ohne Schuch= ternheit, bas Recht ohne Unterthänigkeit, ber Leichtfinn ohne Recheit auf. Der Untreue einer Fram wird nicht mehr zugelächelt, die Eifersucht eines Mannes wird nicht mehr ausgelacht. Die Zeiten ber Abbes, ber Marquis und ber Schönpflästerchen von kleinen Sunden find nicht mehr.

### XXVX.

## Johann, Herzog von Finnland.

Schaufpiel von Johanna Beigenthurn.

Ein Shauspiel, das heißt: ein stumpfer dramatischer Regel, breit unten und breit oben. . . Kaltblütige Amphibien, bald trocken, bald naß. . Das Schickfal in Civilkleidung, den Orden unter dem Ueberrock versteckt — doch das ist unsere Sorge nicht, aber gelungen in ihrer Art ist diese Dichtung der Frau von Weißenthurn wohl zu nennen. Die Charaktere sind gut gehalten, die Sprache rein und sließend, die Bilder angemessen ("leidenschaftliches Insekt" und "blutige Reue" etwa ausgenommen). Dabei sehlen ihr alle Fehler der meisten Lärmstücke: der Stelzengang der Betrachtung, die türksiche Muste der Leidenschaften, die zahlreichen Ach und D! und andere Erbkrankheiten dieser Art.

Herr \*\*\* war als Johann nicht an seinem Orte Es soll nicht getabelt werben, was er unterließ, sondern nur, was er zu viel gethan. Seine körperlichen Stellungen waren zu kunstreich angeordnet, wie sie nur einem Operntanzer ziemen. Und wenn er uns alle Bildwerke ber Villa Borghese vormeißelt, bas macht fein Spiel nicht ausbrucksvoller. Der Bergog ichmachtet im Rerfer mit Beib und Rind, und fiehe! er bewegt fich voller Grazie. etwas, bas verfehlter und unbehaglicher fen? Da, wo bie Seele ploglich in Bewegung gefest wird, bei einer von außen angeregten und nach außen gurudwirkenben Leibenschaft, bei Born, Schrecken, freudiger Ueberraschung, aufwallenber Liebe, ba wird ber Körper mit fortgezogen, und beibe folgen einer Richtung. hier mag ber Schauspieler eine fchnell vorübergebenbe innere Stiffmung burch angemeffene Beberbungen verftanblicher und einbrudevoller zu machen fuchen. Aber bei einer bauernben Lage bes Gemuths, bei einem anhaltenben Schmerze, lebt bie Seele wie forperlos, und bie Glieber bes Leibes muffen; fich felbft überlaffen, mehr ihren eignen Berbaltniffen und ihrer Schwerfraft folgen. - Berr \*\*\*, ein neu angeschaffter Runftler - benn unfere gewiffenhafte Direktion, als Bachterin ber Bubne, fucht bas eiferne Dieh berfelben ftets vollftanbig zn erhalten - fpielte ben Graf Richers. Da vernahm man ben regelmäßigen Drefchertaft auf= nnd niedersteigender Wallungen, flipp flapp, flipp flavo! Schwarz ober weiß, ja feine andere Farbe. Urme erhoben und fentten fich, und wenn es ungludlich ging, ward gerade vom Abgrunde ber Bolle gesprochen, mabrend bie Banbe bimmelwarts gerichtet maren. Es ift jum Erbarmen!

### · XXXVI.

## Der Wollmarkt,

pber

## das Botel de Wibburg.

Luftfpiel von Clauren.

Ein alter, reicher und gutmuthiger Landwirth, feit viergig Sahren gewohnt, fo oft ihn feine Gefchafte in die Refibeng führten, bort in ben ich wargen Efel einzukehren, weil bas haus helle und luftige Ställe bat, und man ba zu zwei Grofden bie Berfon fpeist - ließ fich von einem nafemeifen Fahnbrich aufbinden: im Sotel be Wibourg werbe man gleich wohlfeil und ungleich beffer bewirthet. Das Sotel be Wibourg aber war ein fürftlicher Palast. Als nun ber Amterath harbert — so bieg ber Gefoppte — in feiner schweren Rutiche, mit Gepad und Töchtern, im Bofe bes Hotels angefahren kam und fragte, ob man ba logiren konne? ging ber junge frobe Rurft fogleich in bas Diffverftanbniß ein, spielte ben Birth, ließ feine Gemahlin bie Wirthin, und fo weiter bas gange haus, Wirthshaus fpielen. Der gute Umterath ließ fich ben Schinken, in Burgumber gefocht, bie

Truffelpaftete, bie "fechferlei" Beine, und alle anbern fürftlichen Leckerbiffen vortrefflich fcmeden. Da gibt es benn mehrere Spage, endlich Erfennungen, endlich eine Beirath. Der Einfall ift artig, und wenn ihn Gerr Clauren zum erften Male batte, gereicht bas feiner guten Laune zur beften Ehre. Aber bas ift nicht genug. Gin Ginfall ift Glud, Lotterie-Gewinnst; man muß auch zeigen, bas man fein Gud zu benuten, ben Gewinnst zu verwenden und zu genießen weiß. Der Gebanke muß gehörig verarbeitet werben. Aber im Wollmarft ift es febr ungeborig gefdeben. Es shit an ber komischen Rraft, und wo bie Rraft nicht fehlt, ba fehlt die Ruhe, und wo die Ruhe nicht fehlt, da fehlt die Ach, und welche Sprache! was die bequem, ja faul ift! Wir Sublander find oft fo gutmuthig und ichamen une, bag wir so natürlich sprechen; man höre aber erft, wie Berr Clauren feine Nord = Reftbenger reben läßt. Das fitt auf einem Lehnstuhle mit Pantoffeln, Schlafrod und Nachtmute, und die Bafche ift etwas schmutig, und bas fitt und bleibt fiten und erhebt fich nicht, mogen auch bie gebilbetften, vornehmften Personen eintreten. Ich will wohl glauben, baf ein Offizier, auch wenn er noch so jung ist, bag er keinen Bart hat, burch bas boje Beispiel in ber Garnison verführt, Schulben macht, bie Burgersleute hubelt, viel Schnapps trinft und auf bas Wohlleben ber himmlischen Golbfinber in ber Refibeng ein Glaschen Breslauer Rummel leert! aber bag ber Sohn eines Generals, wie ber Fabnbrich von Schrot,

bem es boch an guter Erziehung nicht fehlen fann, fpricht wie ein Dragoner auf ber Rirmes, und abmechfelnb Dorb= element und Mohrenelement flucht - bas glaube ich in meinem Leben nicht. - Auch fann ich nicht glauben, bag ein Dekonomie = Rath Rorn, ein junger artiger Mann, ber noch überbies romantisch ift, fagt: "mein fleines Minchen war accurat fo." Noch weniger aber glaube ich, bag ein Fürst, und wäre er auch kein regierender, sonbern nur ein apanagirter, wie ber Fürft von Wibourg, zu feiner Gemahlin fpricht: "3, bu bift ja ein gang allerliebftes Frauchen." D, fagte er vielleicht, aber I, gewiß nicht. Rurz, ber Wollmarkt miffallt mir im boben Grabe und auf allen Seiten. Berr Clauren bat bagegen ausgerechnet, bag fein Wollmartt, auf verschiedenen beutschen Buhnen, vier und achtzig tausenb Buschauer ergost habe. Was beweist biefes aber? Nichts, als bag biefe vier und achtzig taufend Bufchauer Deutsche waren. 3ch habe es immer gedacht und oft gesagt, bag fein Schausvielbichter fich über fein Bolf und feine Beit erheben fonne. Ein Philosoph, ein Religionslehrer, ein Staatsmann, ein Naturfundiger konnen ihren Beitgenoffen vorauseilen; aber ein bramatifcher Dichter vermag es nicht. wurde hingerichtet, Rolumbus verlacht, aber Shaffpeare wurde icon von feinen Beitgenoffen erkannt und geehrt. Bolk, fo feine Schauspiele. Doch bilben die vier und achtzig taufend Freunde bes Berrn Clauren ein ftattliches Beer, und ich wurde mich febr bebenten, mit ihnen zu ftreiten, ftanbe

mir nicht auch eine große Macht zu Gebote, die ich bem herrn Clauren entgegenseben fann. 3d bringe biefe Dacht leicht zusammen, wenn ich ben beutschen Schausvielern und Theaterbirectoren verrathe, bag Gerr Clauren gefagt bat, fle maren alle bumm - aber wie bumm! Wenn er in ber Borrebe zum gebruckten Wollmarkte eine verehrliche Regie gang ergebenft bittet, bas Stud nicht eber fpielen gu laffen, bis jeder Schauspieler seine Rolle gelernt habe - was ware bann an einer Regie, ber man fo etwas erft fagen muß, verehrliches? Ware fie vielleicht nicht eine fehr bumme Regie? Wenn herr Clauren ferner zu einer Stelle, wo von Breslauer Kummel bie Rebe ift, bie Anmerkung macht : "wo biefer feine Liqueur nicht bekannt ift, kann eine anbere am Orte gewöhnliche Sorte genannt werben" — und ba, mo von ben blauen Augen bes Amisraths Rorn gesprochen wirb, bemerkt: sollte ber Schauspieler, ber biese Berson vorstellt, schwarze Augen haben, da muß blau in schwarz verwandelt werben - wollte er bamit nicht zu verfteben geben, bag alle beutiche Schausvieler rathselhaft bumm maren? Satte Berr Clauren eine beffere Absicht, als bie genannte, wenn er Folgenbes bemertt? "Das Beichen () bebeutet, bag bas barin Enthaltene gesprochen worden ware, wenn bet barauf Folgende, bem, ber bas Eingeklammerte zu fagen hatte, nicht in bas Wort gefallen ware. Das zwifchen bem Zeichen () Befinbliche wird alfo nie ausgesprochen, es Rebt nur ba, um bem Schauspieler anzubeuten, wie er bie vor bem Eingeschlossenen

befindliche Bhrase zu nehmen habe." Ach, und mit welcher graufamen, mörderischen Art läßt Herr Clauren seine Bersonen sich einander in das Wort fallen! So will einer sagen Bommeranzen; der Gegner haut ihm aber die Bommeranze mitten entzwei, so daß er nur sagen kann: Pomme. Es ist unglaublich; ich möchte den Mauldieb sehen, der mir aus meinem eigenen Munde eine halbe Bommeranze stiehlt, aber Herr Clauren denkt, dummen Schauspielern, wie den beutschen, könne man alles ausbinden. Wäre ich ein Schauspieler, das ließe ich mir nicht gefallen; das find Beleidigungen, die nur in Blut abgewaschen werden können. Doch das mögen die, welche es angeht, mit Herrn Clauren ausmachen; was mich betrifft, so habe ich in eigenen Angelegenheiten mit ihm zu rechten.

D Zeiten, o Sitten! bie Unschuld wird versolgt, die Tusgend verlacht und alles Heilige wird verspottet. Das Gift der Aufflärung, von Boltaire gemischt, ift dis in den reinen deutschen Magen gekommen, und was die guten Menschen aller Orten mit frommer Scheu verehren, das lästert der bentsche Clauren. Er lästert die Theater-Critiker, diese Ieten Deutschen, die das Kohlenseuer der Vater-landsliebe Tag und Nacht unermüdet andlasen; sie, die den sesten dornigen Kückgrat bilden, welcher die hundert Knochen und Knöchelchen des deutschen Staatskörpers zusammenhält; sie, die uns alle Tage mit treuer Einfalt erzählen, wie alle die Müller, alle die Bäcker, alle die Wolf, alle die Schmidt,

alle bie Franz, wie alle Schauspieler aller beutschen Bubnen, fowohl in Trier als in Berlin, fowohl in Munchen als in Wiesbaben, sowohl in Wien als in Mannheim, wie fie gefpielt haben ober hatten fpielen follen, fowohl den Ferdinand als ben Boja, sowohl ben Otto von Wittelsbach als ben Schneiber Fips, fowohl ben Juftigrath als ben Fribolin, und wie fle gespielt haben, sowohl gestern als vorgestern und vor feche Monaten; fie, die alle Lumpen in Werth bringen, alles Papier auffaufen und alles Papier allein 'verbrauchen, daß ja fein gemeines niebriges Wort, nichts von Gott, nichts von ber Natur, von Gefchichte, nichts von Freiheit und Recht gebruckt werbe, fondern nur unter bas Bolf komme, was ihm zu wiffen Noth thut, nämlich: wie Berr Der in Dangig ben Mortimer gespielt habe am zweiten Februar bes verfloffenen Jahrs - biefe Wefen boberer Art, bie vom Denfchen nichts haben als bie Geftalt und ben hunger, Diese läftert herr Clauren auf's Allerschmählichste! Zwar nennt er fie nicht Blattläufe, aber er fagt fonft alles Mögliche von ihnen, mas ber Reichthum ber beutschen Sprache ihm nur an Scheltwörtern barbot. Er fpricht von ber un verträglichen Dummbreiftigfeit, bie biefem literarifchen Ungeziefer angeboren ift .... er fagt, fie foreien ihr ungewasch enes Wifchiwafchi in bie Belt binaus .... er nennt fle literarifche Accoucheurs und Correspondengler .... er nennt fie Jammerbilber .... er fpricht von ihrer Plumpheit und von ihren

Scorbion = Stadeln .... er nennt fie literarifche Sentereinechte, eigenfüchtige und hämische Blutrichter.... er fpricht von ihrem galligen Gi= fer, und nachbem er fich matt gefchimpft, fagt er, bie Gritifer waren ein hemmichuh fur bie Luft zu ben bramatifden Arbeiten, und endlich wirb er aus Erschöbfung weich und mild, und er nennt fie liebe Re= genfenten. Und warum schilt ber beutsche Clauren bie beutschen Theater = Critifer? Gines bosen Traumes wegen. Er hat geträumt, fie, bie Critifer, waren Schuld an bem Berfalle ber beutschen Buhnen, an bem Berberben ber bramatischen Runft. Durch ihr ftrenges und ungerechtes Urtheil waren icon hunderte von jungen Dichtern entmuthigt worben, hatten es bei ihrem ersten Versuche bewenden laffen, bas Butrauen zu fich felbst verloren und bie Feber auf immer nie= bergelegt. "Bielleicht war unter biefen bunberten ein funftiger Schiller, ein fünftiger Robebue, ein fünftiger Leffing." Beifit bas nicht geträumt? `Es nenne uns bod Berr Clauren nur einen von ben hundert Dichtern, die gleich bei bem erften feindlichen Busammentreffen mit der Critif favitulirt, die Feber geftreckt und bann nie mehr gebient hatten! Ja, es gibt vielmehr nicht einen bramatischen Dichter in Deutsch= land, ber es bei einem einzigen Drama batte bewenden laffen. herr Clauren felbft, fo viel er auch icon getabelt worden, schreibt boch fort und fort Comobien; weldes alles flar beweist, daß die Critik zwar manchmal

verwundet, aber noch nie einen tobt gefclagen. Berr Clauren fagt ferner, bie Critifer veretelten bem Bublifum ben Theaterbesuch, beftoblen bie Theater-Caffe, indem fle ihr bie Einnahme fomalerten und raubten, "bem armen Schaufpieler bie beiligften Beiligthumer bes menfchlichen Lebens, Chre und Brob." Panis et Honores! St. Panis ift ein ganz neuer Beiliger, ber Schutpatron bes herrn Clauren fommt etwas fpat und wird Dube haben, im driftlichen Ralenber noch ein Unterfommen zu finden. Endlich fagt herr Clauren — und babin wollte er kommen - "Berbannten alle Journale ben unseligen Titel, Theater-Radrichten, nur auf einen Zeitraum von gehn Jahren; wurde über Stud und Spiel in biefer Frift gar nichts geschrieben, fo murbe man feben, mit welcher frifden Rraft bas Bubnenwesen überall wieber aufblühen werbe. Das Bublifum murbe mit unversalzener Luft in bie Baufer ftromen, nicht um mit ben Journaliften zu critifiren, sondern um fich, wie vor zwangig, breißig Sahren es ber Fall mar, einen fröhlichen bergerquidlichen Abend zu verschaffen, bie Theater-Caffen wurden fich wohlbefinden; bie Schauspieler murben, frei vom jegigen täglichen Pranger, Balbeifen und Staupenfolag, die fie gegenwartig oft gang umichulbig von ben literarischen Genterstnedten zu erleiben haben, Muth und Selbstvertrauen gewinnen; bie Dichter wurben, aus ben immer gefüllten Theater-Caffen anständig honorirt, Luft bekommen, ihre Reit und ihre Talente mehr als bisber auf bramatische Arbeiten zu verwenden . . . .

und so wurde hoffentlich die schone Bluthenzeit des beutschen Schauspielwesens wiederkehren. "Wahrlich, Gerr Clauren spricht wie ein kleiner Berliner Moniteur, er ist officiell vom Scheitel bis zu den Zehen, er kann alle Tage Minister werden.

Die bramaturgifden Ibiofonfraffen bes herrn Clauren. so wunderlich und unerhört fie mir auch geschienen - ich habe fie mit leichtem Gergen besprochen; benn was lage baran, wer von uns beiben Recht behielte? Man fann in folden Dingen irren und boch ein ehrlicher Mann fenn. Bett aber, ba ich auch bie ftaatsburgerlichen Grunbfate bes herrn Clauren zu beftreiten und feinen Civismus verbachtig zu machen gebenke, wird mir bas herz gar zu fcwer. Das Gewiffen fagt mir, es fen ichanblich ein Angeber zu fenn; aber bie meifesten und tugenbhafteften Manner fagen, es feb die Pflicht jedes treuen Unterthanen, alles, was er von ftaatsgefährlichen Gefinnungen bei einem feiner Mitburger entbedt, am gehörigen Orte anzuzeigen, und mare ber Schulbige ein Freund, ein Bruder, ein Bater, und konnte es ben Freund, ben Bruber, ben Bater auf bas Blutgerufte bringen - ber Berrath bliebe bennoch eine beilige Pflicht. Darum tann ich nicht verfcweigen, bag herr Clauren bemagogische Umtriebe treibt, ober es gibt keine bemagogischen Umtriebe. Er eifert barüber, bag bas Eigenthumsrecht ber bramatifchen Dichter in Deutschland nicht gefcutt ware, bag jeber Dieb von 200foreiber bie Sanbidrift eines Schauspiels nach Belieben

vervielfaltigen burfe und jebe Spigbubenbuhne ein Stud aufführen konne, ohne ben Dichter zu entschäbigen, und baß biefes in Frankreich anders ware und man folle fich ichamen. Wer wer fennt nicht bie geheimen Bewegungsgrunde biefes liberalen Geschwätes? wer weiß es nicht, warum bie Un= rubeftifter fo febr gegen ben Nachbrud eifern? Welche Kolgen wurde es haben, wenn bie bramatifchen Dichter, wenn die Schriftsteller überhaupt in ihrem fogenannten Gigenthume rechtlich geschütt waren? Reich wurden fie werben, wie in Frankreich, bie armen Genies wurden reiche Genies werben; man wurde ihnen ihren Verftand ihres Gelbes willen verzeihen; fie wurden zu Ansehen und Macht foftmen; ihre verbrecherischen Gefinnungen, burch foftliche Mittagseffen empfohlen, murben fich verbreiten - ein bramatifcher Dichter, von ber Menge bereichert, wurde aus Dankbarkeit in feinen Studen bie Launen und Anfichten ber Menge liebkosen und nicht mehr, wie jest, nur ben Launen und Grundfäten ber Vornehmen und Mächtigen ichmeicheln - ein Mann von Geift wurde, um nicht hunger zu fterben, nicht mehr nothig baben, um Staatsbienfte zu betteln, ober fich in ben Awinger einer Afabemie einiperren zu laffen, fonbern er wurde bem allgemeinen Wohle bienen, er wurde kein hofrath, sondern ein Bolkerath werben - man wurde keine officiellen Lugner mehr finben, ba die Wahrheit mehr eintruge, als die Luge - furz, bie so heilsam bestebenbe Ordnung ber Dinge wurde um und um gekehrt werben. Aber unsere weisen Staatsmänner durchschauen das listige Gewebe der Unruhestister, sie lassen sich nicht täuschen, sie suchen das bewährte Alte aufrecht zu erhalten, und bedenken immer, daß das künstige Leben lang genug und das Paradies herrlich genug seh, um deutsche Schriststeller von wahren Berdiensten für ihre Leiden und Entbehrungen in diesem irdischen Jammerthale reichlich zu entschädigen. Onein, sie lassen sich nicht zum Besten haben!

### XXXVII.

# Das Trauerspiel in Throl.

Gin bramatisches Gebicht von Immermann.

Als ich das Buch aufblätterte, hineinsah und den Vicefonig von Italien gewahrte, ben Bergog von Danzig, ben Andreas Sofer, ben Speckbacher, ben Bater haspinger, ben Briefter Donan - gute alte Befannte - ba bachte ich gleich: nie endet bas gludlich, es mußte benn ein Wunder geschehen. Wenn Geschichten, Die wir gelebt, und Menschen, Die wir gekannt, auf ber Bubne bargeftellt werben, forbern wir Treue von ben Schilberungen, Aehnlichkeit von ben Bilbniffen, und finden wir fie nicht, werben wir mit bem Dichter unzufrieben fenn. Gibt er fle uns aber, mas haben wir bann? Der Aufstand in Throl, ber Bergog von Danzig; Andreas hofer - was find fie ? Berfe, halbe Reime, aus bem großen Drama unfrer Zeit herausgeriffen, ohne Sinn, unverftandlich und gar nicht zu beuten, wenn man nicht fennt und beachtet, was vor, was mit geht und was folgt. Ein Drama aber mng ein ganges, abgefchloffenes, lebenbiges Wefen febn, bas por unfern Augen geboren wird und flirbt; bas fein eignes

Herz hat, seine eigenen Glieber, bas sich bewegt nach eigenem Gesetze, seinen eigenen Dunstkreis hat und die Welt nur berührt, sie als Nahrung zu erfassen. Nein, bas kam nicht gut werben, dieses Trauerspiel wird nur eine Trauerspielerei sehn; wenn viel, ein Schlachtgemälbe.

Ich hatte noch andere Sorgen. Wohl gibt es nichts. bas erhabener und iconer mare, als ber Rampf eines Bolfes für fein Baterland. Aber ber Rampf, bag er fcon fen, muß einer febn fur Land und Freiheit. In ben Tagen Griechenlands und Roms war er immer ein folder; benn wie in jenen Beiten bie burgerliche Lage eines Bolfes auch gewefen, ob es fich felbit beherrichte ober einem Fürften gehorchte, ob biefer milb und gerecht regierte, ober ftreng und wie es ibm beliebte - bas Bolf verlor immer, wenn es bestegt wurde. Es verlor fein Geburtsland, die Wiege feiner Rinber, die Graber feiner Voreltern und feine Freiheit. Es wurde weggeführt und in Sklaverei geworfen. In unfern Tagen ift es aber anbers. Ein beflegtes Bolf wird nicht mehr verjagt, es wird nicht mehr feiner Guter und Freiheit beraubt; es wechselt nur seine Gesete. Db bieses ein Unglud sen, bas mitfühlend zu beweinen, muffen wir erft bebenten; wir muffen untersuchen, flubiren, ob bie alten ober neuen Befete beffer find; wir muffen berechnen, ob beffer fen zu leben unter Deftreichs ober unter Baberns Berrichaft. Sat man aber Beit zu rechnen, wenn man por ben Lampen fist? Schlimm, wenn man fie bat . . . Doch bie Liebe für ben angestammten

Fürften? Der Rampf für biefen, ift er nicht auch ein ichoner? Es ift ein wurdiger Rampf, es ift ein Glaube, wie ein andrer, und heilig, wie jeber. Aber . . . bas Berg hat feinen hunger, wie ber Magen feinen. In einer muften, fahlen, menschenleeren Beit greift bas Berg nach jeber Nabrung, dag es fich nur fulle, dag es nur fort bestehe. Da tampft ber Bauer für ben Ritter, ber Ritter für ben Lehnsberrn, ber Lebnsberr fur ben Raifer. 3ft aber ber icone Sommer gekommen, arunen und blüben bie Relber, bangen füße Früchte an ben Bäumen, fteben bie Salme voll und bem Bergen genügt noch immer ungefunde unerquickliche Rabrung - bann ift es bie Noth nicht mehr, die folche traurige Gelüfte erflärt; nur die Armuth thut's, die Armuth bes Bergens. Das ift fein Runftler = Biel. Im Leben weinen wir mit jebem Schmerze, auf ber Buhne nur mit bem fdönen.

Noch nie ging ein Volk unter, bas für seine Freiheit kampste; noch keines starb eines gewaltsamen Todes, sie starben nur immer ben gemachen Tod aller lebenden Geschöpfe. Bölker schwimmen gut und lang, und stürzen die Wellen über ihnen zusammen, glauben wir sie gesunken. Doch gleichviel, wir sehen und leben kurz, und das Volk, das unseren Augen untergegangen, ist uns gestorben und wir beweinen es. Aber nur in der Geschichte, dort wo unse Einbildungskraft den seinblichen Widerstand so lange vergrößern darf, dis die Niederlage der Freiheit aushört schändlich zu sehn. Aber

anders ift es auf ber Bühne. Da feben und gablen wir ben Feind, ba feben wir auch bas ungahlige Bolf, und es wird laderlich, wenn es unterliegt. Nur ber Sieg tann bas Drama retten. Die Tyroler unterwerfen fich ben Frangofen. Wie? Warum? Was ift geschehen? Ein Belb wird getöbtet ober gefangen, und bann ift es aus mit feiner Rraft. Aber ein Bolf! Sind die Throler alle auf dem Schlachtfelbe geblieben? Sat man fie alle in Retten geworfen? Rein. Die wenigen Gefallenen vermißt man nicht, und wenn ber Borhang fintt, feben wir bes Bolfes noch fo viel, als wir gefeben, ba ber Borhang aufging. Warum weichen fie? Bielleicht fragt Giner: warum fo feilichen mit bem Bergen? Die Iproler fielen, weil fie ben Muth verloren, weil fie fowach waren. Ift Schwäche nicht auch ein bofes Befdid? Wir wollen um fie weinen . . . Gut, es fen. Die Inroler waren schwach und barum fanten fle. Aber nein, fle fanfen nicht blos, man ließ fle finken: Die Geretteten lie-Ben bie eblen Schwimmer finken, bie fich in bie Fluth gefturzt fle zu retten. Die Throler waren nicht blos fcwach, fle waren auch bumm. Schwach und bumm zugleich. -Das ift zu viel! Ueber folche Menschen fann man nur bie Achseln zuden, um fie weinen fann man nicht. Die Ihroler gehören in Benturini's Chronif bes neunzehnten Jahrhunberte, nicht in bie Chronif bes menschlichen Bergens - fie gehören in feine Tragobie.

Done Führer fann ein Bolf nicht flegen, ohne folden

barf man es nicht bestegen lassen — bas hatte ich nur zeigen wollen. Wo sind aber die Führer der Aproler? Warum hat sie der Dichter nicht hervorgestellt? Sind die Aproler von selbst gegangen, haben sie frei geschlagen? Nein, sie wurden aufgezogen, wab da gingen sie einen Tag und blieben am Abende stehen, weil man sie nicht von neuem aufgezogen. Wir möchten gern den Uhrschlüssel und die Hand sehen, die das gethan. Hofer hat es doch nicht vollbracht? Der war nur der Leithammel, nicht einmal der Hund, der Schäser gewiß nicht. Ober war es ein Glaube, der die Tyroler geführt? Welcher? Kür welchen haben sie gesämpst? Sie sollen es uns sagen, wir wollen sie reden lassen, wir wollen sie anhören.

Als Hofer, vor der Schlacht am Berge Isel, mit etwas gefalbter seierlicher Lustigkeit, nach Art des Königs David, Wein trinkt aus einem silbernen Pokale, auf bessen Deckel das alte Schloß Throl eingegraben war, bewegt ihn dieser Anblick, denn — sagt er — das erinnere an

Die Freiheiten, bie Recht' unb Privilegien Der feel'gen, gnab'gen Frau Margarethe.

Wir find froh, die Quelle der Anhänglichkeit der Tyroler für ihren alten Landesherrn endlich gefunden zu haben, ob sie zwar publicistisch ist und trübe. Ein schlichter Landmann braucht es freilich nicht zu wissen, daß Freiheit bester sen als Breiheiten, Gerechtigkeit bester als Rechte, und bester Gleichheit

als Brivilegien. Es muß wohl etwas Räthselhaftes in sener Liebe sehn, benn ber Bicekönig von Italien, ber als kluger Feldherr sich boch gewiß bemüht hatte, die Verfassung best Landes, das er bekriegen sollte, und die Stimmung seiner Bewohner und beren Grund zu begreifen, weiß sich nicht herauszusinden. Er sagt zum Grasen Barraguan, einem von seinem Gefolge:

Faffen Sie bie Treue, Bomit bas Bolt am Saufe Sabsburg hängt? Den Eigenstnn, bas Bestre, was von außen Zu seinem heil ihm zukommt, abzulehnen? Ich mind'stens sasse bei Gestunung nicht; —

worauf Barraguan antwortet:

Sie find benn boch nur Deutsche, wie bie Anbern. ..

Wir wollen uns mit diesem naseweisen Franzosen nicht aufhalten, er ist ein viel zu gemeiner Mensch, um beutsche Herrlichkeit zu fassen; wir wollen Hofer hören. Nach dem Friedensschlusse erscheint er vor dem Vicekönig, bringt ihm die Unterwersung Tyrols, empsiehlt das Land seiner Milbe und spricht:

Bebaure bas ungludliche Throl!
Laf unfern Sinn von Deinen Spöttern nicht Jur Frahe Dir verhooten! Lobt man boch Den hund am meisten, ber von seinem herrn, lind keinem Anbern, seine Speise nimmt, Ihr habt zum Grabe Desterreich gemacht! Ich fage Dir: Der arme, treue hund Wirb auf bem Grabe sich zu Tobe heulen!

Mag diese hündische Liebe loben und lieben wer da will, aber der Dichter wende sein heiliges Auge von ihr ab, nicht die darf er fingen! Der Bicekonig, noch immer unbelehrt, fragt:

Barum liebt ihr Deftreich? Dent' mal bariber nach, und sag' die Gründe, Die Euch so heiß nach Wien und Schönbrunn wenden. Bir woll'n bann mit einander prüfen, ob Der neue Lanbesherr nicht Alles that, Richt Alles thun kann, um ben Preis zu zahlen Tür biefe Liebe. Warum liebt ihr Deftreich?

Sofer.

Mein herr, die Frage legt' ich felber mir Und Reiner, glaub' ich, in Throl fich jemals vor. Ich kann dir keine Antwort darauf geben.

Bicefonig.

Befinne bich nur, ich laß Dir Zeit, Du sollft, Es ist mein Wille, Dich ganz frei erklaren.

Sofer.

So belf' mir Gott, ich weiß Dir nicht zu fagen, Barum ben Raifer wir zu Bien verebren. 36 fouttle mein Gebachtniß fuchenb burch. -Bir gieben nur in Rrieg, wenn wir gefahrbet; Bir gablen Steuern nur, bie mir bewilligt; Bir baben aleiche Rechte mit ben Rittern . Wir ftimmen auf bem ganbtag, fo wie fie; Und freundlich immer mar ber Raifer uns. Und boch erspah ich in bem Allen nicht Den Winkel, ber ben Grund ber Liebe birgt. Das Alles ift es nicht, was uns macht hupfen, Und jauchgen, und bas Berg vor Freuben gittern, Wenn wir bie fdmars und gelben Kabnen feb'n. Der neue Berr fount' alles bas gemabren . Und bennoch glaub' ich - frei foll ich ja reben, -Die alte Liebe bliebe, wie ein Rinb, Dem man bie Sand gebunben, uns im Bergen.

Bicekonig. Es fceint mithin, baf grunblos biefe Liebe. . Hofer.

3ch glaube felbft, bie Lieb' hat feinen Grunb.

Ich bin ein Bauer Und kann nicht, was ich meine, beutlich sagen, Mein es bunkt mich fast, wenn ich's bebenke, Ms kam' die Liebe von ber Erbe nicht; Bielmehr sie seide von Bert Erahl, den Gott der Her Bom himmel in das Herz der Menschen sender, Daß sie b'rin scheinen solle, gleich dem Lichtein, So aus der hutte Fenstern freundlich blinkt.

Das ist alles recht gut, alles recht schön, nur zu gut und zu schön für einen Bauer. Hofer benkt und spricht von der Liebe wie ein Philosoph, ja besser, denn Hofer weiß, daß er nichts weiß, und das wissen die Philosophen selten. Der Bauer hat nicht sein Herz, der Dichter hat seinen Helben erklärt. Doch es seh. Die Liebe ist ohne Grund, und diese Liebe ohne Grund war der Grund des Aufstandes der Tyroler. Wir wollen alles vergessen, woran wir nicht benken können, ohne uns zu verwirren — könnten wir nur auch vergessen, daß hofer einige Minaten früher, an demsselben Orte, in der nämlichen Unterredung zum Vicekönige gesagt:

Ich bin nicht aufgestanden freventlich, Nicht wie ein Nitter aus dem Stegereif! Bielmehr, ich habe höchste Mahnung und Des Kaisers Willensmeinung abgewartet, Und eher nicht den Stutz zur hand genommen. Ich kann wahrhaftig meine Zweisel, ph Ich ihn ablegen folle, tann fie nicht Aus meiner Seele in die Lufte schiden, Eh' ich nicht Raifers hand und Siegel, nicht Den Friedensbrief von meinem Kaifer febe.

Mso war es doch nicht die Liebe ohne Grund, die ihn getrieben! Also hat er doch nicht aus dem Stegereif geliebt? Sein Herr befahl ihm, das zu thun, und er that es. Er befahl ihm, das nicht mehr zu thun, und er that es nicht mehr. Ift die Liebe eine Verschreibung, eine Wechselschuld? Wenn der Liebegläubiger Dir sagt: Du bist mir nichts mehr schuldig, sieh, ich zerreiße die Verschreibung — bist Du dann frei? Auch Ferdinand hieß sein Volk die Wassen niederlegen, und es hat es nicht gethan. Throl hätte ein anderes Spanien werden können; aber freilich war das Herz der Spanier ein Springbrunnen, keine Pumpe — es war kein beutsches Herz.

So suchen wir noch immer vergebens, was die Tyroler beseelt, und waren sie nicht beseelt, was sie getrieben, die Kührer suchen wir. Warum ist nicht Hormanr da? Wie artig, wie prächtig ware es gewesen, diesen Mann zu sehen und sprechen zu hören, der sich so heiß bemüht für Oestreich gegen — Bayern. Aber Hormanr lebt! Wie! lebt denn der Vicesonig nicht-auch? Was liegt daran, daß wir ihn seit einigen Jahren nicht gesehen, weil er unter der Erde wohnt? Wer ihn nicht kennt, wer keinen Zutritt zu ihm hat, wer nicht in München wohnt; kann der nicht denken, er lebe noch; muß er die Zeitung gelesen haben?

Spectbacher, ber zweite Anführer ber Throler, fpricht von ben Franzosen:

Ich haffe fie, und weiß nicht recht warum. Doch haff' ich fie, und bis ich biefen haß In ihrer Leiber rothem Born geloscht, Soll mir von Fried' und Freunbschaft Niemand sprechen.

Beim himmel!.... Doch still ba reben noch Andere; hören wir, was die sagen. Der Priester Donay, hofers Eigenthümer, der seine große Puppe mit dem langen Barte streckt und richtet, und setzt und stellt und legt wie es ihm beliebt, will sein Spielzeug den Throlern als Oberhaupt empsehlen und spricht:

> Bahlt ihn zum Saupte, den die Heil'gen lieben (Und der den frommen Dienern unfrer Kirche Gern Alles gönnet, was ihr Herz begehrt).

Diese letten Worte flüfterte er bem Kapuziner haspinger zu, ihn gleich zu fimmen, und biefer sagt:

Ich will mein Saupt nicht fcheeren und ben Staub Bon meinen Füßen nicht zur Erbe schütten, Bis ich die Feinde unfrer beil'gen Kirche Bom Boben weggetilgt, wie fie's verdienen.

IR bas vielleicht ber Schlüffel zu ben Bewegungen ber Aproler? Rurz — er ist's. Wie in Spanien war es auch in Aprol Pfaffentrug, ber bas Bolk aufgerührt, und ber Herzog von Danzig ruft baher mit Recht seinen Solbaten zu:

Dentt Gures Ruhmes, ihr beherzten Braven, Solgt mir jum Angriff auf bie Pfaffensclaven!

Aber ber Dichter hatte biesen Schlüffel größer machen sollen. er ist zu klein. Ein Kritiker, ber grabt und schauselt und umhersieht, konnte ihn wohl sinden; aber ber flüchtige Leser, oder der Buschauer, den die Lichter blenden, bemerkt ihn ge-wiß nicht. Die angeführten Reden der beiden Priester sind die einzigen, die das Geheimniß verrathen — zu wenige Worte, zu leise ausgesprochen, und nur den Nahestehenden vernehmlich, wenn sie gut aushorchen.

Doch Glaube ober Unglaube, freie Liebe ober Folgfamfeit, ebler Stolz ober Rnechtsinn - Der Dichter will uns zum Mitleiben, zum Abicheu, zu freudiger Ueberraschung ober zum Schreden führen, und erreicht er fein Biel, hat er es immer gut erreicht. Aber gelangte unser Dichter wohin er wollte? Nein. Wir follen um bie Tyroler weinen, und wir bemitleiben bie Frangofen, wir follen über bas ichlimme Enbe einer guten Sache erichreden, und wir erichreden nicht, benn ber Ausgang überrafcht uns nicht, wir baben ibn vorbergefeben, es fam, wie es fommen mußte. Wenn nicht bas bofe Geschick, fondern ber Unverftand entscheidet, warum ba gebulbig figen bis zum letten Blatte ober bis ber Borbang finkt? Es gibt feinen Deutschen, ber nicht bie Wege bes Unverftanbes fennte. 3ch fage, wir bemitleiben bie Frangofen, und ich wette, bas geschähe, wenn bies Trauerspiel von ber Treue ber Tyroler burch bie Aufführung uns recht lebendig vor bie Augen trate. Die-Frangosen streiten mit-ihrer gewohnten Tapferkeit, die Ihroler von ihren unerreichbaren Bergen

herab, hinter undurchbringlichen Felsen hervor. Wir sind teine ritterliche Narren, die Ehre haben und fordern — bestüte uns Gott! Die Aproler in der Geschichte brauchen keine Tapferkeit, die Franzosen mit Ruhm zu besiegen; aber die Aproler auf der Bühne hätten Tapferkeit gebraucht, unsere Berzen zu besiegen. Sie zeigten keine, die Steine behielten Recht, und es zwingt uns darum mit dem Vicekönig zu empsinden, wenn er spricht:

Ich flage nicht, wenn Menfchen fallen, leiber Will's unfer Seit, will's unfer Schicaf fo, Doch wenn fie in bem Rampf mit Felfen, mit Der blinben, wuthenben Natur verberben, linnut verberben, bann emport fich mein Gemuth.

Wie schön hat ber Dichter — schöner als gut war. — ben Kampf geschilbert, ben Kampf ber Berge, bie zornig werben und ein Herz bekommen, gegen Menschen, bie ber Schreck entherzt!

Bir klimmten in der Felfensaulen Mitte, Da grade, wo sie ob der Brücke hangen, Die schmal und spärlich überbaut den Fluß, Und bösten alle Lärden aus ihren Betten, Und hoben Felsenblöd' aus ihren Betten, Und rammten in das Erdeich schwache Pfeiler, Und legten erft die Lärden auf die Lärden, Ind schoben bann die Blöde auf die Lärden, Jeht luden unfre guten Büchen wir Und bingen kill wie Gemien an den Racken.

Richt lange b'rauf, ba tamen hergezogen Die hüpfenben Franzofen in ber Ciefe, Sie trippelten in Haften über's Brudlein, unb faben aus von oben flein wie Maufe. Und als bie rechte Teit gefommen war, Gab ich bas Zeichen mit ber Jagerpfeife, ... Und unfre Buben löfeten bie Stuten.

Da hob ber Berg zu brohnen und zu wandern an Und ging, als wie ein rollend Beltgericht, hinunter in die Liefe! — Alfobald Rlang ein erschrecklich Wimmern aus bem Schlunde, Gefchrei und heulen, wie dicht bei uns, tonte, O'rauf flieg ein Dampf empor, und rollte qualmend, Die Schlucht bebedend, bis zu unfern Küßen. Wir alle schossen den Dampf hinad, Daß, wer noch lebt', empfing' vom Blei sein Grad!

Wie nun der Staub verzogen war, so ftiegen Wir von dem Grat, und gingen zu den Feinden. Da sah'n wir nichts als Stein gethürmt auf Stein, Gebroch'ne Augen, rauchendes Gebein!
Die Brücke lag in Trümmern; und die Cisack, Bon wild verschänkten Todtengliedern starrend, Sprang, wie ein rassend Unthier, über's Schlachtseld.

Der Dichter hatte eben fo gut, ja beffer, die Frangosen burch ein Ewbeben können vernichten laffen; bann hatte uns boch bas Mitleib nicht beunruhigt, bas wir jest für übermuthige Feinde nur mit Bebenken haben.

Ständen unsern deutschen Landsleuten nur wahre Franzosen, im schlimmen Sinne des Wortes, entgegen; hatte der Dichter, den braven Throlern gegenüber, die nicht wanken, nicht deuteln und nicht klüger sehn wollen als sie sind, Franzosen erscheinen lassen, wie wir sie kannten — summende Wistäser des achtzehnten Jahrhunderts, oder Phrasenmacher aus der Freiheitsfabrik, oder übermüthige Knechte aus der Kaiserzeit, daß wir, wenn auch von jenen nicht angezogen,

boch wenigstens von biefen abgeftogen murben! Aber er that es nicht. Alle Franzosen, welche auftraten, find brave Leute, die thun, mas fie muffen, aber benten, wie fie follen, und fagen, mas fie benten. Rur ber fleine Bage bes Bicefonige, ber fich über ben langen Bart hofers luftig macht und meinte, er konne ben Jacob in "Joseph von Aegypten" spielen - nur biefer erinnert mit wenigen Worten an Baris. Der Herzog von Danzig ift ein Biebermann, ein tapferer Solbat, in der schönften Bedeutung biefes Ausbruckes. Bicekonig hat gar etwas beutsches Romantifches, er blickt nicht blos weit, sonbern auch tief, er hat etwas Ueberfrangöffiches, er ift finnig. Wie finnig er ift, zeigt fich in folgender Rebe, die er bem Grafen Barraguan halt, als diefer nicht begreifen fann, warum bie Mieberlage, bie ber Bergog von Danzig von ben Tyrolern erlitten, feinen gnäbigen herrn fo betrübe? Der Vicefonig erwiedert: nicht bas wech= felnbe Rriegsglud babe ibn überrafcht, befturzt gemacht, ibn beunrubige etwas Anberes,

Woburch benn sind wir groß geworben, Graf! Als daß wir gingen mit bem Sturm bes Bolkes? Der wehte uns ben lichten Sternen zu, und ab und Kräfte, unsern goldnen Tempel Inmitten bieser murben Welt zu bauen. Und regte an ein mächtiges Bewegen, Gin zeugenber, ein frischer Lebensgeist, Und gegenüber war nur tobter Stoff, Mur Zahlen, Unisormen, Kabinette, Die Fürsten ohne Bölker, und die Bölker Sinwieder ohne Kürsten.

Sier aber tritt uns ja baffelb' entgegen, Bas uns getrieben. Dieses arme Boll, In seiner Einfalt, unter seinen Pfassen, If ju berselben Münbigkeit gelangt, Wie wir mit unserm glangenben Werftanbe, Es will auf sich steh'n, einen Billen haben. Ber schauberte wohl nicht, wenn fich wenben! Die selbst wir riefen, gegen uns sich wenben! Dies beutet eine bose Spaltung an, Der schwangern Zeit unheimliche Geburten!

Ja, übersinnig ift ber Bicekönig, er hört bas Gras wachsen. Mis Graf Barraguan ihn zu tröften fagt: "Deutschland wird uns nie gefährlich werben" — erwiedert er:

Das gebe Gott! Denn wurd' es uns geführlich, Go enbet' bie Gefahr in unferm Sturze. In biefem kanbe voll Geheimmiffe Reife Alles heimlich, unflotbar heran, Unfeine Schrecken find unüberwindlich. Wir wurden uns noch voll Gesundheit wahnen, Wenn uns ber Wurm sova nah am herzen saße.

Der gute Bicekönig benkt zu gut von uns. Wäre Rufland nicht gewesen, bas ben kalten Ofen eingeheizt — nie wäre bas Strohseuer ber Einen mit ber knorrigen eichenen Gebulb ber Anbern zusammengekommen, und ber Rauch ber Freiheit wäre nie empor gestiegen.

Das Schauspiel hat keinen Kern, die Schaale wickelt sich um nichts. Das Gemalbe hat keinen Rahmen, was ist hier, was ift bort? Wo ist die Länge, die Breite, wo ber Boben, wo die Luft? Es ist eine Seite aus ber Weltgesschichte, die mitten im Sate beginnt und mitten im Sate

aufhört. Vielleicht daß uns die Bilber entschäbigen für bas, was ihrer Zusammenstellung, was dem Gemäste mangelt — betrachten wir sie.

Hofer ift ber Papa seines Bolkes, ein guter Mann, aber schwach und abergläubisch. Er ist ein Teig für Pfassen, und die haben ihn ganz weich geknetet. Er hat Träume, und läßt sie sich von einem Pater auslegen. Wenn er schlagen soll, betet er, und wenn er geschlagen, weint er, statt ben Sieg zu verfolgen. Als man ihm verkündet, er seh zum Oberhaupte gewählt worden, saßt er die Thorheit gar nicht, bis ihm ein Pater sagt:

Begreifft Du's nicht, fo nimm es fur ein Bunber; Gin Ronig wirb nur burch ein Bunber Konig.

- und Speckbacher (es ist fast Spott):

Brauch unfern Rath, wir brauchen bein Gemuth.

Da faßt er die Wahl und bas große Ritterschwert, bas man ihm in die Sande gibt. Nun will man von ihm wissen, welchen Blan er zur bevorstehenden Schlacht entworfen, und er antwortet: er habe keinen, bas werde sich schon sinden zu seiner Zeit. Zwar ist er kein pragmatischer Kopf, der viel über die Geschichte der drei letzten Jahrhunderte nachgedacht; boch hört man ihn einmal sagen:

<sup>- -</sup> mit ben neuen Budern Und neuen Moben fturgte bas Berberben Ueber unfre Buben, über unfre Mabchen.

Also die Bücher haben es gethan, auch in Throl haben fie bas Wolf verborben! Wie gut Deftreichisch ber Mann gefinnt ift! Ift es aber wahr, so hat der Speckbacher etwas geprahlt mit der patriotischen Einfältigkeit seiner kandsleute, als er bem Herzog von Danzig sagte:

Bir lefen nichts als ben Ralenber, Berr.

Hofer, ba er vor bem Vicekonige flebt, ift so bemuthig, fo unleiblich bemuthig! Etwas ebler Trot hatte ihn beffer gefleibet. Aber ber Bactofen ber Dajeftat macht ihn gang murbe, gleich in ber erften Minute. Das ift wohl fehr beutsch, aber gar nicht ichon. Der Bicekonig will von ihm wiffen, warum er bie Franzosen haffe und befriege, und statt ihm kurz und gebührlich zu antworten: ungebetene Gafte mirft man gur Thur hinaus - halt er eine lange grundliche Rebe von ber Liebe, bie keinen Grund hat. Nachbem ber Raifer seinen Frieden geschlossen, geht Hofer traurig in ble Berge, wirft fein Schwert in eine Felsenspalte, und schläft ermübet ein. Da erscheint ihm ein Engel. Was? Engel erscheint ihm? Nun ja, er traumt bavon, und bag wir machend sehen, was er im Traume, muß ber Engel wohl ericeinen. Es fen gut. Aber ber Engel ericheint nicht blos, er fpricht auch eine gange Beile, er fagt:

Du follft bas Schwert, bas Du geführt, behalten -

und legt bas weggeworfene Schwert neben bem Schlafenden

nieber und verschwindet. Rein, bas ift zu viel. Der Engel fpricht beutsch und trägt bas lange Ritterschwert ber alten Grafen zu Gort in feiner luftigen Sand! Gin englisches Schwert, bas könnte wohl fenn - bie englischen Waffen waren bamals in Throl, wie überall und immer zu finden, wo Feinde bet Frangofen - aber bas Schwert eines Engels! bas ift zu fdwer zu tragen und zu glauben. Als hofer erwacht und fich ber Traumes-Mahnung erinnert und bas Schwert finbet, fagt er, er mare betrogen mit bem Frieden, und beginnt ben Aufruhr von neuem. Endlich ift er überzeugt, legt bie Baffen nieber und irrt verzweiflungsvoll in ben Bergen umber. ift bem Rriegerechte verfallen, feine Freunde wollen ihn retten, ihn aus bem Lanbe führen, boch er will nicht flüchten, er will als Marthret enbigen, aber er zeigt fich nicht begeiftert, bodfinnig, fonbern entfeelt und flumpffinnig, fo bag wir bie Schwäche bes Unglücklichen beweinen, nicht fein Geschick. Er geht unter . . . Ja gefchabe bas nur, ginge er unter; ber Tod verfohnt, wie die Schuld, so die Thorheit. ftirbt nicht, er wird nur gefangen, und wir erfahren, er folle nach Mantua geführt und bort vor bas Kriegsgericht geführt werben. So bleiben wir nach Endigung ber Eragöbie noch ungewiß über bas Schicffal unfers Belben. Wirb er verurtheilt, frei gesprochen werben? Wird man ihn beanabigen? Wirb nicht bas bankbare Deftreich fich für ibn verwenden? Es foftete nur ein freundliches Wort, gang gewiß geschiehts. Wir zweifeln - bas ift nicht gut.

brannatische Dichter muß feine Rechnung mit unserer Ginbilbungefraft abschließen, ebe ber Borhang fintt, er barf uns nicht als Schuldner verlaffen.

Spectbacher ift ber Mann feines, jebes Bolfes. Er ift fühn, biebesichlau, wie es fich gebühret, ber Uebermacht ent= gegen. 218 er im Wirthshaufe, am Berge Ifel, mit bem Bergoge von Dangig gusammentrifft, verliert er, obzwar ertannt als früheres Parteihaupt, feine tede gaffung nicht. Ja er verhöhnt ben Bergog, indem er, in feiner Gegenwart, eben rudfebrenbe Boten, unter Unfpielungen eines Bferbehanbels, über die Fortschritte bes Aufstandes ausfragt, und fich von einem ben Feinden gelieferten Treffen berichten läßt. war wohl toll, übermuthig frech; wer aber in folcher Beit ber Noth muthia bleiben will, ber muß fich in Rectheit be-Speckbacher fennt und braucht bie Pfaffen , er ift trinfen. nicht ihr Rnecht. Dag er nicht gewußt, warum er bie Frangofen befeinde, haben wir foon gehort. Es ift bei ibm, wie bei ben Seinigen, eine Art Sinnlichkeit, Jagbluft, Frende am Stut, vielleicht auch bankbare Erinnerung an bie lanbesberrlichen Preisbutaten, bie er an Schubenfeften fich mobil gewonnen. Als nach bem Frieden Alles verloren, rettet er fich für beffere Tage. Er will nicht romantisch untergeben wie hofer. Romantit ift bie Auszehrung ber Freiheit, bie ihr fieberrothe Wangen gibt, und barunter ben bleichen Tob. Speckbacher ift ber Thatenhelb bes Dramas; Sofer ift nur ber Leibenshelb eines Romans.

Der Briefter Donan, ein Judas bis auf die Reue, liefert ben frommen hofer zu gewiffem Tobe aus. Er ift ein arithmetischer Schurte, eine bolgerne, leblofe Rechenmaschine bes Eigennutes. Solde Menschen gibt es zwar im Lebent, aber wir erkennen fle nicht, fle find zu fein. Auf ber Buhne aber, burch bas Vergrößerungsglas ber Runft gefeben, machen fie uns Etel und Grauen. Dort muß ein Bofewicht falt fenn ober beiß, bas Fieber ber Leibenschaft muß ihn beherrichen. Eine gefunde ichlechte Ratur konnen wir nicht haffen, fie ift von unferm Bergen gar zu weit. Diefer Briefter, ba er bem Grafen Barraquay ben verftedten hofer herbeizuschaffen verspricht, bedingt fich feinen Lohn fo gemein, wie ein Taglöhner, er fordert sein Trinkgeld. ift ein ichlechter Gefelle, fein Meifter-Schurfe. 3hm gegenüber fteht ber Rapuginer Saspinger, ein braver Mann, fo viel man mit einer Stanbesvorliebe brav fenn kann. Die Rirche ift ihm Alles. 3war kampft er wacker mit, während Donay feine Saut icont, aber von Treue und Baterlandsliebe ift auch bei ihm fein Wort. Den Bruder Donah fann er nicht ausstehen. Das ift gewiß fein Sanbelsneib; aber es icheint oft fo. Diefe beiben geiftlichen Berren bilben ben Dampf ber Mafchine, ber fle treibt. Man fieht ibn nicht, man fpurt ihn nur. Run ift zwar bie Insurrection ber Tyroler eine Dampfmaschine gewesen; aber auf ber Buhne foll es fur bie Buschauer teine Geheimniffe geben. Der Dichter batte uns ben Reffel, ben Dfen, bie Raber, ben Maschinenmeister zeigen sollen. Der Keffel platzt, alle Spur geht verloren, und wir wiffen nicht, wo das Leben war und woher ber Tod gekommen.

Was ift ber Nepomuk von Rolb für ein Mann? Der Dichter nennt ihn im Personen-Verzeichniffe einen Abentheurer. Aber ift er bas? Ein Abentheurer ift ein fleiner burgerlicher Belb, ber feine fleine Rraft und feinen fleinen Muth zu üben, fleine burgerliche Befahren sucht und es mit ihnen aufnimmt. Er wagt faliche Burfel, Stochfolage, 3weitampfe, bas Befängniß, bie Bolizei, und tritt gang nabe zum Pranger beran. Er ift ein angenehmer Schwäter, macht Glud bei ben Beibern, gibt fich für einen Chelmann aus, ift Broteftant und Jefuit, Demagog und Spion, verliert fich oft im Staatsgefängniffe, rettet fich wunderbar, schreibt Memoiren und lügt Rolb thut nichts von dem Allen. Bielmehr waat er ben Pulverfrieg, führt eine Schaar an und fampft gegen bie Frangosen. Ift er ein Betrüger ober ein Dummkopf? Cher bas Erfte wie bas Andere; ich halte ihn nicht für so bumm, als ber feine Donap meint. 3m Lanbe gilt er für einen Schwärmer; man nennt ibn ben Fluch ber guten Sache, ben ausgelaffenen Nepomut von Rolb. Aber Rolb beträgt fich nicht wie ein Schwarmer, fonbern wie einer, ber fich über Schwarmer luftig macht, er farrifirt ihre Sprache. Denkt ein wahrer Schwärmer an Gelb? Aber Rolb fpricht zweimal bavon. Er fagt einmal zu Donay:

Bo fahft Du Big bei leerem Beutel blub'n? Donah! ich bin erfchrecklich im Berfall. Kein Engel fpricht und alle Glaubiger fcrei'n.

- und ein anbermal fagt er zu feiner Schaar:

Kommt, meine Kerle, keines Grofdens mächtig, Doch all' von Muth und tapfern Thaten trächtig!

. Rolb ift ein Volksnarr, ber Harletin ber Insurrection, aber weber ein Schwärmer noch ein Abentheurer.

Jest zu bir, arme Elfi. Ach! es ging bir febr fcblimm im Leben und im Gebichte. Elft ift Wilbmanns Frau, bes Wirthes am Rel. Bei biefem kamen oft bie Anvoler Cibgenoffen zusammen. Dort kehrte auch ber Oberftlieutenant Lacoste, im Gefolge bes Herzogs von Danzig, ein. Der Frangose verführte bas junge Beib. Sat er bas wirklich gethan? Es ware febr gut, wenn man bas glaubte, ber Elft und ber Tragobie willen; aber ich glaube es nicht. Sat Elft ein Bouboir? Trinkt fie Thee? Schläft fie bis an ben bellen Tag? Trägt fie Marabout-Rebern? Das Alles nicht. Rein, Elft wurde nicht verführt, fie verließ obne Strauben ben rechten Weg. Das merte man fich, es hat Einfluß. "Alter murrifcher Bilbmann" - fagt einmal Das ift's. Wilbmann entbedte bas Berftanbniß: "Seit gestern weiß ich's" - fagt er zu feiner Frau. Er verflößt fie, er jagt fie aus bem Saufe. Sie weint und fleht ver= gebens. Der Dann fagt : bie Untreue konnte er ihr verzeihen;

Doch baf Du Deine Ehre haft vergeubet Un meinen Feinb, an unfere Lanbes Feinb,

Das ift's, was Milbe aus bem Busen weis't, Barmherzigkeit zur Sünbe macht, und Mitseib Zur feigen Schwäche.

Der Rampf zwischen Erbarmen und Gerechtigkeit in Wildmanns Bruft, in Wildmanns Munbe, ift febr icon gefdilbert ; aber ich weiß nicht, warum bas Gefühl, bas ber Dichter fo geschickt in uns weckte, nicht recht gebeihen will. Die Empfindung kann nicht zur Rube und nicht zur Unrube kommen. Sollen wir bas treulose Weib verdammen? Aber die Verrätherin am Vaterlande verachten wir, und was wir verachten, mogen wir beschämt, boch nicht bestraft seben ber Schmerz brennt bie Schande weg. Sollen wir die Burgerin verbammen? Aber bie Liebe, felbft bie entartete noch, jammert und . . . Die verftogene Elft verlägt bas haus und läuft bem Oberfilieutenant Lacofte nach. Sie läuft? Ja, fle muß laufen, ber Weg ift weit. Sie geht bis nach Billach in bas hauptquartier bes Bicefonigs, wo fich Lacofte aufhalt. Sie läßt fich bei ihrem Freunde melben. Der Bebiente fagt: eine junge Frau, sie beiße Elft, wolle ihn sprechen. Der Frangose antwortete barfc, er kenne bas Weib nicht, er kenne feine Elft. Das ift hart; aber ber Rrieg ift auch hart. ber Frangose nicht recht, wenn er fagt:

> Das wär' zu harte Strafe unfrer Sünben, Wenn sich bie Schönen, die die Langeweile Bon ein Baar müß'gen Stunden uns vertrieben, Gleich Furien an unsere Fersen hingen — ?

Das arme Weib, so schnöbe abgewiesen, fällt in Verzweiflung und Wahnfinn, taumelt fort und schleicht von Elend zu Elend.

lleberall verhöhnt und weggestoßen, gerath fie in ein wilbes Felfenthal, wo fie mit bem ungludlichen flüchtigen Sofer zusammentrifft. Die Scene biefer Begegnung ift schön, febr icon. Der gute Bofer macht feinen Unterschied zwischen feinem eigenen unverschuldeten Miggeschicke, und bem verschuldeten bes gefallenen Beibes; er fieht nur einen gemeinfcaftlichen Schmerg. Aber Elfi ift fo rubig, fo fürchterlich rubig. Sie fühlt teine Somerzen mehr, ber Brand ift icon in ihrem herzen. Hofer fucht fle zu troften. Wilbmann, erzählt er ihr, habe ihm zugesagt, fle wieber aufzunehmen. Es fen zu fpat, antwortet Elft. Sie bekennt, bag fie ein blutiges Borhaben pflege, und hofer fann ihren Ginn nicht ändern. Sie fehrt, ba es buntel ift, in bas haus ihres Mannes, ben ber Krieg entfernt, jurud. Ihr Kind und bas Gefinde schickt fie unter einem Vorwande fort. Lacofte kehrt . ein. Der Weg im Dienste führte ihn vorbei, er ift mube und will ba übernachten. Als Lacoste schläft, logt Elft Feuer an, und verbrennt bas haus und ben alten Freund. Dann fturzt fle fich in einen Abgrund . . . Das ift ein niebertrachtiger Mort! Glaube Elfi ja nicht, uns mit ihren iconen Reben zu täuschen, wenn fle fpricht:

> Ein throlisch Beib Kann fich vergessen, aber aufgeschreckt Bom eitlen Rausch, bebeckt sie ihre Schanbe Und ihren Schänder mit dem tiefften Dunkel, Mas aber in wohl dunkler, als das Grad?

Nicht ber Rausch, ber Durft hat fle zur Besinnung geführt;

nicht die Reue über ihr Berbrechen, der Verdruß, das Berbrechen nicht fortgesetz zu haben, brachte sie zur Buse. Sie bringe sich um; aber was hat ihr Lacoste gethan, daß sie ihn meuchelmordet? Er hat sie schnöde fortgeschickt — aber sie ließ ihm ja nicht sagen, daß sie ihr Mann verstoßen habe, daß sie eine Busucht bei ihrem Freunde suche! Sie ließ sich melden zum Besuche, Lacoste dachte, sie käme zum Zeitvertreibe, und ihr die Zeit zu vertreiben, ließ ihm im Hauptquartier seine Pslicht keine Zeit. Nein, diese Nache war nicht throlisch und sie verunziert die schöne Bewegung des Landes, die, als solche vorzustellen, sich doch der Dichter so seihr bemüht hat. Das, was Elst gethan, war kein gerechter Ausstand gegen die Franzosen, das war freche Empörung gegen die Natur.

Etwas fehr Wahres, Schönes, aber zugleich Bebenkliches, hat ber Dichter in seiner Vorrede bemerkt. Er hat eine Saite berührt, die er lauter hätte sollen tönen lassen, die aber freilich, zu stark angeschlagen, gar leicht springt. Er sagt: "Eine besondere Schwierigkeit, dem beutschen Theater, wie es gegenwärtig ist, gemäß zu dichten, liegt darin, daß das Publikum vorzugsweise nur von dem Declamatorischen und Ahetorischen, nicht aber von dem Poetischen und Charakteristischen angesprochen wird. Der abgesonderte und einsame Zustand, worin die meisten Deutschen leben, begünstigt die Neigung, sich gewisse prächtige Gesimmungen und Gebanten vorzusagen, und dem einsörmigen Strome einer einseitig

angeregten Empfindung bis in's Bunberliche zu folgen. Alles, mas ihnen in folder Form und von foldem Gehalte von Andern geboten wird, ift ihnen gemäß. Gin focialer und öffentlicher Buftand bagegen forbert nothwendig zur Beftalt auf, und bilbet ben Sinn für Geftalt aus . . . Das Declamatorische und Rhetorische führt, consequent ausgebilbet, aur Berftorung bes eigentlich Dramatifchen. Es bewirft, bag ben Personen Sentengen und Schilberungen in ben Mund gelegt werben, bie weber aus bem Charafter, noch aus ber Situation hervorgehen." — Aber wie ift bas zu anbern? Der Buhnen - Dichter fann fich fein Bolf nicht umgeftalten, bas Bolf erzieht fich feine Bubne. Schausviele find für bie Menge, und was ber Menge nicht gefällt, berührt fie gar nicht. Der Deutsche liebt Reben, bie Rebe ift ihm bie geliebte Suppe; ber Dichter mag etwas Sanblung hineinbroden, aber nicht zu viel, fie muß Mas gum fchwimmen haben. Wir benken gut und reben schlecht, reben viel und thun menig, thun Manches und vollbringen nichts. Aber unfere Gleichgültigkeit gegen Sanblungen entspringt nicht aus unfrer Vorliebe für Worte, fonbern umgefehrt, unfre Borliebe für Worte entspringt aus Scheu vor handlungen. Die keuschen Deutschen wenden ihre Augen weg vor jeber nakten That. Es geschieht etwas ohne Umftanbe - pfui, wie ab-Wir gleichen ben verschämten Gobnen Noah's, scheulich! bie über ihren entblosten betruntenen Bater, rudwarts fcreitend, ihre Rleiber warfen. Aber Worte find die Rleiber ber

Thaten. Bei uns machen nicht blos Rleiber, auch Worte machen Leute. Diefe Thatenscheu hat ihren Grund in ber Beheimnissucht, die uns angeboren, die wir geerbt. Wir thun gern nichts, benn bas nicht Geschebene bleibt am leichteften verschwiegen. Das Gebeimnif ift unfer Gott , Berichwiegenheit unfere Religion. Wie lieben bie Stille und bas Grauen. Bei uns bat jeber feine Geheimniffe ober fucht fie, ber Bettler wie ber Ronig. Der Minister möchte gern jede Bombe im Rriege mit Baumwolle umwideln, bag man fle nicht fallen bore, und ber Polizei-Director meint, ber Staat wurde zu Grunde geben, wenn ber Burger erführe, bag fich fein auter Nachbar am Morgen erbenkt bat. Wer von uns ben jungften Tag erlebt, wird viel zu lachen bekommen. Was Gott unter zwanzig Bogen fpricht, wird cenfirt werben, und wenn bie Welt brennt und bas Fett fcmilgt von ben Stanbern berab, wird bie Polizei befannt machen : "Unruheftifter baben bas Gerücht verbreitet, es fen beiß in ber Welt; aber bas ift eine hämische Luge, bas Wetter war nie fühler und schöner gewesen. Man warnt jedermann vor unvorfictigen Reben und mußigem Umberichweifen auf ber Strafe. Eltern follen ihre Rinder, Lehrer ihre Schüler, Meifter ihre Gefellen im Saufe behalten. Man bleibe ruhig. Rube ift bie erfte Bürgerpflicht.".... Und bann wird die Welt untergeben und rubig werben, und bann wird bie gange Welt beutsch fenn. Sandlung - Gestaltung - woher? Ich wollte lieber verbammt fenn, alle Hochzeitgebichte für alle Philifterbraute

in Deutschland zu machen, als Schauspiele sur ihre Bater, Manner und Brüber. Worte, Worte, Worte. Es gibt nur ein einziges Drama, das dem Deutschen gefällt, ihm angemessen, und doch dabei schön ift, musterhaft und höchst vollendet — Hamlet. Aber ein Shakspeare mußte kommen es zu dichten, ein Zauberer, der Alles kann.

### XXXVIII.

# Die Familie Anglabe,

ober

Der Schmuck.

Schaufpiel von Freiherrn v. Thumb.

Ich kenne nichts Abgeschmackteres, als ben Schicksalskampf ber Menschen mit den bürgerlichen Gesetzen unserer Tage als den Stoff eines poetischen Kunstwerks zu bearbeiten. Es ist das widerliche Gemälde einer schwachen Raupe, die sich gegen die tückische Navel bäumt. Das Verderben und der Untergang, den mannigfaltige Gesetzebungen arglosen Bürgern bringen, sind politische Krankheiten und Todesarten, mit denen, gleich mit den leiblichen, die menschliche Freiheit, wie sie im Drama hervortreten soll, in keine Berührung kommen kann. Da Brutus die Stimme der Natur vor der des Gesets schweigen, und seinen Sohn hinrichten ließ; da jener großherzige Kömer sich selbst das Schwert in die Brust gestoßen, weil er es an einem verbotenen Orte entblößt und sein eigenes Geset übertreten hatte — da geschah es um des Vaterlandes willen. Hier ist ein geistiges, veredelndes

und verschänenbes Prinzip. Wer aber jest am Burger ftirbt. oder in die Rlemme fommt, der unterliegt einem beimtudis fchen Gof= ober Wechselrechte, und lieber bringe man einen Rampf mit bem Lindwurm auf die Bubne, als biefen. Wenn, wie in ber Familie Anglade, ber Polizei-Rommiffar einen unschuldigen Mann, ben er auch bafur balt, unter bas Benferbeil zu bringen gesonnen ift, blos um einer albernen Gerichtsorbnung zu bulbigen, und ber Menich babei noch bochbergige Gefinnungen auskramt und fein Pflicht = und Ehrgefühl bervorthut: bann möchte man folden Kerl burchprugeln, und lieber unter wilben Thieren wohnen, als in einer gefitteten Gefellichaft, wo man aus Amtotugend feine beften Freunde bangen läßt. Darum bat fich ber Dichter bei ber Wahl feines bramatischen Stoffes vergriffen. Die bier zu Grunde liegende mabre Geschichte, wie fie in den Causes celebros enthalten ift, gewährt eine beffere Unterhaltung.

#### XXXIX.

# Emilia Galotti,

von Leffing.

Wenn am Riele ber Wanberung eine icone Lanbichaft für ben rauben, fteilen und mühfamen Weg belohnt, fo mag nicht minber ein reigenber Weg fur ein unerfreuliches Biel Erfet geben. Soldes geschieht mit Emilia Galotti. Bei Birginius, bem Borbilbe Oboarbo's, ftand ber Bater im Solbe des Burgers, und man fieht nur mit freudiger Rubrung ein frommes Lamm auf bem Altare ber Freiheit bluten. Aber wenn die ichredliche, unnatürliche That, wie hier, vergebens geschieht, wenn ber Bater feine Tochter ermorbet, nicht für bie Götter ober bas Baterland, nicht um ihre Bergensreinheit zu bewahren, bie er feiner Berberbniß fabig balt, fondern nur um ihre anatomische Unschuld zu retten, so wenbet man fich mit Abscheu vor einem folden Anblide gurud. Auch die Sittenlehre aus bem Dtunde des Prinzen befriedigt Die gerechte Foberung bes Buborers nicht. Die Wahrheit ware mit einem folden Opfer zu theuer bezahlt, Die Luge tft es um fo gewiffer. "Ift es, zum Unglude fo Mancher,

nicht genug, daß Fürsten Menschen sind: muffen sich auch noch Teufel in ihren Freund verstellen?" Rein, mein Prinz, die Berantwortlichkeit der Minister gilt nur in Staatssachen; wo Fürsten, beginnen Menschen, und wo sie aushören menschlich zu sehn, da treten sie unter das Gesetz der Sitten. GuteFürsten haben auch immer gute Rathgeber gefunden.

Aber wie reizend find bie Irraange bes Dichters., und felbft ber Unnatur ber burgerlichen Schausviele, beren Bates Leffing war, fieht man gern nach, wenn fie fo voll boben Abels find, wie bei ibm. Wie wahr find die Charaftere aufgefaßt, wie naturtreu und scharf, und boch fühn und geiftreich find fle umschrieben, und wie fein schattirt. wird bem Lefer ober Buborer fein Spielraum jum irren gegeben; er muß die Berfonen gang fo ansehen, wie fle ihm erscheinen follten. Wie fafilich und willkommen find bie Runftlebren und Runft = Liebegestanbniffe in ber Malerscene. Welche mannlich fraftige und zugleich anmuthige Sprache überhaupt. Man bebauert, bag Leffing unter ben Deutschen nut fich felbft zum Borbilbe nehmen konnte, und bie ichonften Erfindungen feines Geiftes an unterirbifche Grundfate, morauf die nachgeborenen Dichter in's Freie bauten, verwenben mußte. Dreißig Jahre fpater mare er genugbringender und unfterblich geworben.

Die kunftfertige scenische Darftellung folcher Dramen findet hinderniffe, die nicht blos in dem darftellenden Kunftler liegen, fondern auch in der gegenwärtigen Zeit und ihren Schausvielbichtern. Bene hat bie icharfe Sonberung ber Stände im burgerlichen Leben, Die noch ju Leffing's Tagen obmaltete, abgeftumpft. Die Großen find berab = , bie Die= brigen hinaufgestiegen; biefe und jene find burch fo viele Banbe und Schidfale gegangen, bag fie ihr Beprage verloren haben und fich nur noch burch ben Metallwerth unterfcheiben. Das Bunftwefen und bie Bauslichkeit find aufgehoben, und feiner ift mehr Gerr in feiner Werkflatte, noch fremd in eines Fremben Saufe. Man hindert fich mehfel= feitig und es geschieht nichts. Daber viel Rraft und wenig Thaten, viel Geift und wenig Gebanten, viel Empfindung und wenig Theilnahme, viel Licht und wenig Farben. follen unfere Schaufpielbichter bie Borbilber zu burgerlichen Charafteren bernehmen? Sie konnen ihr Talent nicht üben, und muffen es aus Mangel an Uebung endlich verlieren. Alle ihre Personen sind baber humoristisch, und ber gange Theatereffett beruht barauf, bag fle im letten Afte aus bem Charafter fturgen. Der unverschämte Betrüger wird befchamt, bie Sprobe zuvorkommenb, ber unerbittliche Bater gerührt, Die Gifersucht geheilt, ber Bofewicht gebeffert, ber Bilbfang gesett. Den Schauspielern ift bierburch eine foffliche Zwidmuble aufgethan. Geht es nicht auf biefe Beife, fo geht es auf die andere. Da fie, wie die Berfonen, die fie barguftellen haben, nicht wiffen, was fle wollen, und ihr Spiel. gleich ben gespielten Charafteren, ohne bestimmte Richtung, bin und her schwantt, fo mare es ein feltener ungludlicher

Bufall, wenn sie nicht in einem Abende einmal zusammentressen und glückliche Momente haben sollten. In einem Kotebueschen Stücke kann auch ein gewöhnlicher Schauspieler nicht durchaus schlecht spielen; aber in den Dramen Lessings, wo die plastischen Dimensionen kein Zurückbleiben und
keine Ueberschreitung dulden, kann er dieses allerdings. Aus
ben angesührten Gründen darf in gegenwärtiger Zeit nur
was jetzt möglich ist gefordert werden, und von diesem
Möglichen ist bei der Darstellung der Emilia Galotti Manches geleistet worden.

Durch Bortrauer, Schmerz und Rlage gebt Emilia zum Tobe. Sie ericheint querft unter bem Nonnenichleier bes Grabes, bann als geschmudtes Schlachtopfer. Ihre beitere Bergangenheit liegt binter ber Bubne. Reine Rraftaugerung, feine Belle; ibr Spiel fen leife und bufter, gleich einer finfenden Lampe, und bas augenblickliche Aufflackern ber Beiterfeit, während fie mit Appiani vonr Godzeitfleibe rebet, mache bas Nachtflud nur noch schauerlicher. Sind biefes die Forderungen an die Rolle der Emilia, fo ließ Demoiselle \*\* nichts zu wünschen übrig. - Herr \* \* , als Oboarbo, bewährte feine ausgezeichnete Babe, mit bem Unftanbe bes Weltmannes bie Bieberherzigkeit eines ichlichten Burgers und bie Gemuthlichkeit eines Sausvaters zu vereinigen. In Bezug auf Nachfolgenbes wird bemerkt, bag er einer ber Wenigen von ben Mitaliebern unfrer Buhne ift, die bas Gebieterische ber Bornehmen als ein angebornes Recht

unbefangen auszuüben verfteben, und nicht gleich Empor= tommlingen, Gilfertigkeit aus Furcht, Arrogang aus Digtrauen und bariches Wefen aus Schwäche bamit verbinden. Manche Unbere wiffen nicht einmal, wie man bem Ruticher befiehlt, anzuspannen. - Berr \*\* pielte ben Pringen. Bon bem Fürften batte er nur bas Staatsrechtliche, von bem Sofmanne nur bie Charafterloffafeit, von bem Liebenben nur bas Lächerliche. Er war bart, wo er feft, morich, wo er weich, fowach, wo er nur nicht gebieterisch fenn follte. Ift es benn fo fower fich in einen Fürften binein zu benten, ba boch Jeber ein Kurft in seinem Sause ift und wenigstens im Bedienten einen Unterthan gablt! Sobeit ift nicht ungemeffene Breite; die Sochgestellten feben ihren Untergebenen aus ber Bogelperspektive, und fie baben nicht notbig, ben Gehorchenden Plat und Rebe wegzunehmen, um fich auszubehnen. Man borte es herrn \*\* an, bag er erft feit 6 Uhr auf bem Throne fist. Wenn er als Berr fprach, imponirte er, als mußte er forglich bem Wiberspruche zworkommen, und gebrauchte die ganze Artillerie der Macht, um einen furchtsamen Sofmann zu ichreden, ber icon vor bem Shalle bes leifesten Wortes gurudfahrt. Dann beging er ben Fehler, die Personen nicht anzusehen, mit benen er sprach, und weit von ihnen entfernt zu bleiben. Das gehört nicht jur Fürstengragie. Es ift febr unbequem, mit einem gu reben, ber hinter bem Ruden fleht, aber Fürften machen fich's bequem; und was ben raumlichen Abstand betrifft, fo

maa wohl ber Untergeordnete ehrerbietig gurudtreten, aber ber Bornehme muß ihm immer wieber auf ben Leib ruden. Den Regierungsgrunbfat, die Unterthanen in ber Entfernung zu halten, bebnte Berr \* \* fogar auf leblofe Sachen aus, benn als er bas Bildnig ber Orfina betrachtete, bas nur zwei Tug boch mar, blieb er faft bie gange gimmerweite bavon abfteben, als mare es ein Frescogemalbe, und bennoch wird von ben Augen und bem Munbe ber Grafin aefbrochen, bie man boch in folder Entfernung ummöglich genau feben fonnte. Die Scene mit bem Daler mifflang ibm im bochften Grabe. Die feinen Bemerkungen, Die ber Dichter bem Prinzen in ben Mund legt, wurden mit gar feiner Feinheit, und als maren fie nicht verftanben worben, vorgetragen. Auch gegen ben Maler war Berr \*\* 311 pornehm zuruchaltenb. Der Bring liebte bie Runft und bie Rünftler, und mußte alfo berablaffender und freundlicher gegen Conti fenn, als es herr \*\* war. Um von ben vielen Beifpielen falfcher Deklamation nur Gines berauszubeben, batte Berr \*\*\* bie Borte, mit welchen er ben Maler verabicbiebete : "Laffen Sie fich für beibe Portraite bezahlen, was Sie wollen, so viel Sie wollen, Conti," mit bem bochften Bathos gefagt und mit ben prachtigften Geberben begleitet (wie bie Schauspieler es oft thun, wenn fie eine Rebe fcliegen, weil fie glauben, biefe muffe immer wie eine Ratete, ebe fie verlischt, knallen und plagen); biefe Betonung war bocht unzeitig. Es borte fich an, als brachte

ber Bring mit Unftrengung ein Opfer. Biel Gelb mag bem Runffler ein wichtiges Wort febn, aber einem Fürften, ber nur zu feinem Schapmeifter ichidt, tft es feines; ber Bring wollte nur feine Zufriebenheit ausbrucken, und biefes mußte mit Rube gefchehen, wenn auch mit Rachbruck. -Man fonnte bem Darinelli, biefem Grofvater aller theatralifden Soffdurten, gram werben wegen ber unleibli= den Brut von Sobnen und Enkeln, die er in bie Welt gefest, und mit welchen er feit funfzig Jahren unfere Buhnen übervolkert bat. Es ift nicht die Schuld bes Abnberrn, wenn feine Nachfommenschaft ausgeartet ift; er hat ihnen bie beften Grunbfate binterlaffen, und er felbft fteht vollendet ba, als Schmeichler, Sunder und Verführer: Wie unverichamt entblößt er fich gleich bei feinem erften Auftritte, wo er, bem Bringen gegenüber, bie Grafin giftig verläftert, vor ber er einige Wochen früher noch im Staube lag. Berr \*\*\* ift fonft Meifter in folden Rollen, und bewährte fic auch beute als folder, indem er bie Grundzuge biefes Charaftere richtig auffagte und barftellte. Aber nur bie Grundzuge, im Colorit war Einiges verfehlt. Er war etwas zu fteif und unrührig. Der Pring ift jung und liebt, und mochte wohl einem folden fein Bertrauen ichenten, ber fic ibm berglich bingab, nicht aber feft, fcbroff und burre, wie ein Welfen im Meere, felbft in feiner Unthatigfeit eine imponirende Selbstbeberrichung zeigte, und burch fein Lauern und feine Rube, ber Leibenschaft gegenüber, beschämend und

unbehaglich fenn mußte. Auch zeigte Berr \*\* überall zu viel hohn. Das liegt nicht in ber Rolle. Bofewichter folder Art thun feine Schandthat aus Liebhaberei, fonbern nur, weil fie ihnen Vortheil bringt, und baber ohne bie Grimaffe ber Sunbe, fo wie fie ohne bie Berklarung ber Tugend auch etwas Gutes thun, wenn es ihnen nüplich ift. Rur die beffern Menschen begeben eine lebelthat mit Leibenfchaft, weil fle fle nur in Leibenschaft begehen. - Die Rolle ber Grafin Orfina ift ungemein ichwierig. Der Verftanb, einen Charafter fo aufzufaffen, wie ihn fich ber Dichter gebacht bat, und bie Runftfertigfeit, ihn getreu nachzubilben, reichen bier nicht bin. Denn ber mabre Charafter ber Grafin ericheint nicht auf ber Scene. Ihr Beschick batte fie murbe gemacht, fle fo, wie ber Maler Conti ihr Bilbnig, umge= ftaltet, worüber ber Pring fich außerte : "Stolz haben Sie in Burbe, Sohn in Lächeln, Ansat zu trübfinniger Schwarmerei in fanfte Schwermuth verwandelt." Die Stolze erscheint gebemuthigt, bie Spotterin verspottet, bie giftige Eiferfüchtige fich mit Recht gefrankt fühlenb. Da ihre Strafe größer ift, als ihre Sould, fo fann man ber Ungludlichen bas Mitleid nicht versagen. Frau \*\*\*, eine vorzügliche Runftlerin im tragischen Sache, und bie immer bebenft, was fie thut, hat ihr Spiel meifterhaft burchgeführt. -Nicht fo herr \*\* als Maler Conti. Er hatte fich bas Unfeben eines fünfzigfährigen Mannes gegeben, mar altvä= terisch gekleibet, fab aus wie ein Profurator und betrug fich

auch barnach. Was auch ber Koftumschlendrian gesodert haben mag, ein Maler hätte sich wohl etwas malerischer kleiden durfen. Die steise Unterthänigkeit war einem sich süblenden Künstler nicht angemessen, hier am wenigsten, wo der Prinz herablassende Freundlichkeit zeigte. All das Feine, Gedankenreiche und Empsindungsvolle, was Conti zu sagen hatte, ging durchaus verloren, da es im dürren Prosessortone hergesagt wurde.

### XL.

# Das Tafchenbuch.

Drama von Ropebue.

Fouquet, Lubwigs bes Bierzehnten Finanzminifter, einer jener großen Schwämme, bie ben Schweiß bes Bolfes abtrodnen, um ihn einzusaugen, miffiel feinem Gebieter, weil ex, ber Diener, feinen Berrn überglangen wollte, und in einer Reigung bes herzens ihm zu begegnen wagte. Da erinnerte man fich, bag feine Berwaltung fcon langft untreu gewesen und ftellte ibn vor Gericht. Beliffon-Fontanier, ein gelehrter Mann, Fouquet's Bertrauter und erster Schreiber, wußte seinem bewachten herrn bie Rachricht von ber Bernichtung gewiffer ihn anklagenber Papiere nicht anders mitzutheilen, als indem er ben Schein annahm, er wolle gegen ihn zeugen. M8 Fouquet burd bie Schurfenmaste feines Bertrauten endlich beffen Chelmuth erkannte, entfturzten Thranen feinen Augen. — Das ift bie Begebenheit, welche biefem Drama den Stoff gab. Robebue hat ihn gewandt genug behandelt. Liebe und Sourferei, Unterthamentreue, Freundschaft und Solbatenehre find nicht ungeschickt mit einander verbunden.

Solbatenehre! ja bie hätte aus bem Spiele bleiben sollen, es ist ein unbequemer Stoff für einen Bühnendichter. Welche Stellung einem Manne geben, ber ber Ehre, nicht bem Baterlande dient, und welcher nichts Tadelnswerthes barin findet, einen Wibersacher seines Fürsten ungeahndet entwischen zu lassen, wenn er nur dabei ben Schein ber. Pflichterfüllung sich zu bewahren wußte?

\* herr \*\* fpielte ben Weffungscommandanten gang gut. In mehreren Scenen, die auf bem Bimmer vorgeben, behielt er ben Generalsbut auf bem Ropfe, fogar in Begenwart eines Frauenzimmers. Warum? Ift bies Gebrauch in einer belagerten Festung? - Demoifelle Lindner, eine ber vorzüglichsten Rünftlerinnen unferer Buhne, trat nach einer langen Abwesenheit beute zum Erstenmale wieder auf. Man hatte ihr Gelegenheit geben follen, in einer glangenberen Rolle, als die ber Amalie, fich fur- die Beifallsäuferungen, mit welchen fie empfangen worben, bankbar ju bebezeigen. Frauen vom bochften Bartgefühle haben es gerügt, baß Amalie, in ber Wärme ihres Gefprächs, nicht blos ihrem Better Couard (welches verzeihlich fen, ba fie ihn liebe), fondern auch bem Baron Schwarzenthal (bem ja eine Abweifung zu Theil geworden) ihre Sand so freigebig hingereicht babe. Sie meinten : Diefe Außenwerfe bes weiblichen Bergens burfe man nur bann überliefern, wenn man zu Mehrerem geneigt fen; wo aber feine Berglichfeit ftattfinde, ba fen Burudhaltung mit folden wichtigen

Sunftbezeugungen Pflicht und Klugheit. Ich schreibe biesen Sabel nieder, wie er mir aufgebrungen worden; ich felbst habe weber Einsicht noch Erfahrung in solchen Sanbeln. — \*

#### XLI.

# Der Tagsbefehl.

Drama von Topfer.

Der Bergog und Keldherr batte ben Taabbefehl, ober eigentlich ben Nachtbefehl gegeben: tein Brief folle mehr gefdrieben werben und fein Licht im Lager brennen, bei Tobesftrafe. Doch wenn jeber vor Dars gittert, ber fleine Amor fürchtet fich nicht und thut was er Rittmeifter Bellwit hatte ben Abend vor ber Schlacht aute Rachrichten von feiner Geliebten erhalten. Gie läßt ihn wiffen, daß fie ihm Gerz und Sand fchenke, und bag Die Mutter Alles zufrieben fen. Der Glüdliche befindet fic allein in feinem Belte, und ift, so viel man in ber Duntelbeit feben fann, febr entzuckt. Er fagt : ich mochte bem Engel noch heute meine Dankbarkeit bezeigen, und meinem Berzen Luft machen, ebe vielleicht morgen in ber Schlacht eine Rugel es thut. 3mar ift bas Schreiben bei Tobesftrafe verboten, aber wer wird es feben? Er nimmt Feuerstein, Bunder und Stahl, ichlägt Licht, gunbet eine Dellampe an, setzt fich bin und schreibt. Da tritt unvermuthet ber Bergog

mit Begleitung in's Belt. "Bas ichreibt Er ba?" - Der erschrodene Rittmeifter: An meine Braut - "Bas bat Er verbient ?" - Den Tob. - "Go fchreibe er noch barunter: ich fterbe burch bas Rriegsgericht." - Fußfall, Fleben um Gnabe. hilft nichts, muß fterben, wird abgeführt. aweiten Afte nimmt ber Bergog in bem Saufe bes Majors von Blankenborf fein Sauptquartier. Diefer ift ber Bater bes Frauleins, welches ben Rittmeifter jum Lichtangunden verleitet hatte. Schon vorher war ber Stabsprofog angegelangt, und batte bie Frau Majorin um bie Ginraumung eines feften Beinkellers gebeten, worin er bie unter feiner Berwahrung ftebenben Gefangenen einsperren tonne. Darauf erzählt er die unglückliche Geschichte bes Rittmeifters. Da fleht bas Fraulein biefen felbft gefchloffen berbeiführen; alles kommt an ben Tag. Ohnmacht. Der Felbberr, ber unterbeffen bereintritt, wird um Gnabe gebeten, lagt fich abernicht erweichen. Aber im Bergen befchließt er, ben Offigier gu retten; nur ben Schein ber Rriegsftrenge will er bewahren. Er läßt ben Stabsprofog rufen, und leitet bas Gespräch auf Hellwis. Auch jener legt ein Fürwort ein. Bilft aber alles Nichts. "Worgen fruh wird er erschoffen, mach' Er's ibm beute noch leicht, nebm' er ibm bie Retten ab. Geb' Er aber ja auf ihn Acht. Lägt Er ihn entwischen, fo muß er vier und zwanzig Stunden bei Waffer und Brob figen. Sat er mich verftanden?" Der Brofoß hat ihn verstanden, und läßt ben Mittmeifter entwischen.

Dieser aber suchte nur seine Ehre, nicht bas Leben zu retten. Er läuft ohne Hut aus bem Gefängnisse in's Feld, als eben bie Schlacht im Gange war, ergreift eine Fahne, erstürmt eine feindliche Batterie, und entscheibet hierdurch ben glücklichen Ausgang bes Treffens; alles ohne Hut. Der Herzog hört von ber helbenmuthigen That, läßt sich ben Offizier vorführen, erkennt ihn, sagt, er wolle nicht wissen, wer er gewesen, jest heiße er Freiherr von Stürmer, legt die Hände ber Liebenben in einander, und sagt: Abieu.

Dieses ist die Groß-handlung des Stückes; die Aussichnitt-handlung wirst folgenden Gewinn ab. Hauptmann Graf v. Bannewig ist der Busenfreund des subordinationswidigen Rittmeisters; aber von seiner Liebe weiß er nichts. Er liebt selbst das Fräulein Blankendorf und geht in seiner Unschuld hin, es der Mutter zu gestehen. Diese hat nichts dagegen, aber das Fräulein bekennt ihre frühere Neigung. Anfänglich ist der Hauptmann in Verzweislung, doch fällt ihm ein, daß er seinem Freunde vor mehreren Jahren eine Braut abwendig gemacht habe, und seht könne er ihn dasürschaldes halten. Er entsagt also, und führt dei Mutter und Tochter für den Freund das Wort. Doch des Lebens satt, ladet er die unter ihm stehenden Grenadiere ein, mit ihm für's Baterland zu sterben, stürmt in die oben erwähnte Batterie und läßt sich erschießen.

Ein anderer Rebentreffer bes Dramas besteht barin, bag ber Bergog Friebrich ben Großen vorstellen foll, und von dem Schauspieler in Gang, Haltung und Allem nachgeahmt wird. Ein wahres Ereigniß soll hierbei zu Grunde liegen, ob zwar herr Töpfer das Jahr 1750 ausdrücklich als die Zeit der Handlung bestimmt, und Friedrich II. zwischen 1745 und 1756 keinen Krieg geführt hat. Auch wird in dem Stücke anachronistisch viel gebeutscht. Deutscher Mann, deutsche Frau, deutsches Mädchen, deutsche Baterland, deutsche charpiezupfende barmherzige Schwestern 2c.

Man fleht, daß ber Thon zu biefer Töpfermaare nicht von ber vorzuglichften Befchaffenbeit ift. Gin Ruraffter-Rittmeifter und ein Grenabier-Sauptmann, beibe Manner in ben Jahren, die zwar die beften genannt werben, die es aber nicht jum Bebufe ber Liebe find; beibe Manner, bie nicht blos burch bas Kriegsfeuer, sonbern auch burch bas Feuer ber Liebe gegangen, benn fie lieben zum zweiten Dale, geberben fich fo thöricht, wie man es felbst einem Jünglinge nur einmal im Leben verzeiht. Mitten im Lager, am Abenbe vor ber Schlacht, find fie nur mit ihrer Liebschaft beschäftigt. Der eine handelt gegen ben Rriegsbefehl und gundet fich ein Licht an, ber andere lifcht fich bas Lebenslicht aus und nimmt feine Grenabiere, bie nichts lieben als Branntwein, mit in bas Grab. Solde ichwache Menschen können un= möglich Theilnabme einflößen. Die Nachgestaltung bes großen Friedrich's ift eine Abgefchmackbeit, und ruft bas Bild bes Gelben eben fo wibrig gurud, als es eine Bache= figur thut. Berr Topfer hatte vorgefdrieben, Friedrich muffe

als alter Mann bargeftellt werben, vielleicht weil die Nachwelt fich erft bas Bild bes bejahrten Königs eingeprägt bat. Da aber in bem Drama so genau auf Chronologie gesehen wird, fo hatte ber Dichter wiffen follen, bag Friedrich ber Große 1750 erft 38 Jahre alt war. Aber von Allem bas Abstoffenbfte und bas Tabelnswerthefte ift bas vorgefdriebene Roftum von Unno 1750, bas auch bei der Aufführung genau befolgt wurde, und, trot ber Traurigkeit und ftolgen Berfe, febr lachen machte. Gin Greignig, bas alle Tage gescheben kann, muß anch in bie Sitte und bas Gewand bes Tages gefleibet und felbft bie alteren Schauspiele muffen zu biefem 3wecke abgeanbert werben. Wenn man ben Werther, selbft auf's herrlichfte bramatifirt, gebubert und in gelben Beinfleibern, beute auf bie Bubne bringen wollte, wurde biefes nicht ben gangen Ginbruck gerftoren? Die Frauengimmer erfcheinen in Reifroden von gewichtigem reichgeflictem Seibenftoffe und in gepuberter Frifur, und als bas Fraulein (eine junge Shauspielerin) mit aller Zierlichkeit einer Baporiftin bes neunzebnten Jahrhunderts in Ohnmacht fiel, machte bas einen febr untragischen Einbruck. Die Beiberkleibung ber ersten Sälfte bes vorigen Jahrhunderts fann mur noch mit ben lächerlichen Sitten ber bamaligen Beit vereint, also nur im Luftspiele bargestellt werben. Nicht blos weil fie jest aus ber Mobe, sonbern weil fle geschmacklos ift; benn fle bilbete ben Uebergang von ber alten Sittsamkeit gur neuen Flatterhaftigkeit, und hat weber bas Chrwurdige jener, noch

bas Unniuthige biefer, ift baber lächerlich. Bei ben Monnern war die militärische Bebanterie eben fo abgeschmackt, ja noch ftorenber. Der Sauptmann von Bannewit erschien in einer Grenabiermute von ber alten Form eines Buckerhutes. Der Degen ftat fo an ber Seite, bag ihm nur we= nige Grabe an ber Rechtwinflichkeit fehlten, und bem Trager von hinten jeber eine Elle weit vom Leibe bleiben mußte. Ware er auch vorne so geschützt gewesen, hatte ihm Amor nie beikommen können. Jest benke man fich nur bie vorgeschriebene militarifche Galtung aus bem ichlefischen Rriege. Der Sauptmann ftand vor ber Geliebten und Schwiegermutter, wie ein Corporal, ber rapportirt. Wenn er mit bem Ropf fich bewegte glanzte balb bie Blechseite, balb blenbete bie hintere rothe Seite ber Muge. Er war ein vollkommener Sanswurft. Mitten in ber Liebeserklärung trommelte ftorenb ber Generalmarich. An bem verliebten Ropfe bes un = untergeordneten Rittmeifters flatterten zwei gepuberte Taubenflügel, und ba er fagte: "ich bin ein Mann und trage einen Orben," tonnte man ihm nur bie Galfte glauben, nämlich bie lettere. Man mache uns boch nicht toll mit foldem Unfinne! --

#### XLII.

`\$'

### Die beutsche Sausfrau.

Schaufpiel von Ropebne.

Ein Schauspiel ohne Behalt und ohne Beprage. Tugend aibt feinen Charafter; fittliche Sandlungen, nicht fittliche Gefinnungen können Stoffe bes Dramas febn. Amalie bat nur bie Gattungezeichen, nicht bie Berfonlichkeit edler Menichen. Und warum bentiche Sausfran? Die Buhne und die Tugend kennen kein Vaterland. Und mas ift bas wieber für eine jammerliche Abfinderei mit ber Ehre, bie fich ber General von Babern erlaubt? Er hat eine Berratherei entbeckt, und fühlt, bag es feine Bflicht fen, fie zu bestrafen; aber aus Freundschaft will er nachsehen. But, fo mag er ein Opfer bringen und fich infam kaffiren laffen. Aber bas will er auch nicht. Er hat nicht ben Muth feine Pflicht zu verlegen, noch fie zu erfüllen, und fo läßt er geschehen, bag ibm bie Frau bes Berbrechers ben beweisenben Brief fanft aus ben Sanben nimmt, und ihn verbrennt. Jest ift er beruhigt. Darum laft, um ber Mufen willen, bie Hoffolbaten aus euern bramatifden Spielen.

Was kann biefen Marionetten begegnen? Sie gehen ja nicht; nur treffen kann fie etwas, wie ber Blit ben Baum. Aber folche Schickfals = Hölzer können wir nicht brauchen.

#### XLIII.

### Das Rind ber Liebe.

Schaufpiel von Rogebue.

Schon bie Exposition ift prachtig! Wilhelmine, Die Thranenweibe, fteht auf ber Lanbstraße, und zum Behufe ber Rührung werben alle mögliche Menfchen, Solbaten, Bauern, Bäuerinnen, Jäger, Wirthe, Pachter, Juden an ihr vorbeigeführt. Diese armen Leute muffen reifen, um uns ju rubren und felbft gerührt ju werben, ober um nicht gerührt ju werben und und hierburch um so mehr zu rühren. erschrecklichen hunger und Durft hat die arme Frau! Wie rührend ift es, wenn ber brave Sohn bie Mutter mit Brob und Wein apet! Welche Naturlichkeit! Ja mohl; boch um bie Balfte bes Gintrittspreises fonnet ihr im nachftgelege= nen Gagden noch viel natürlicheren Jammer feben, und auch ftillen zugleich. Wie fpitalmäßig bie franke Bilbelmine aus einer Ohnmacht in bie andere fällt! wie bergbrechenb! Ach. ja wohl, ber große Robebue! Warum er nun bei feiner hoben Dichtergabe, ber nichts zu boch war, nicht auch eine Rindbetterinftube bramatisirt hat, vor, während und nach

ber Geburt, zum Rugen ber Bebammen? Warum er nicht ein Schaufpiel gefdrieben bat, genannt: bas bibige Fieber, wo im funften fritischen Afte ber Schweiß ausbricht? So ein bramatifches Clinicum hatte tuchtige Mebiginer gebildet .... Die frante Wilhelmine, was fie fcmagen fann, trop ihrer Somade, es ift gum Erftaunen! Die gefunbefte Manner-Lunge that es ihr nicht nach. Fraulein Amalie ift ein Ganschen ohne Gleichen. Dem Bater, ber fle fragt, ob fle Grillen habe, antwortet fie : "wenn man Die Grillen vertreiben will, fo muß man Erbfen mit ein wenig Quedfilber koden laffen, bavon fterben fie. " Dem Pfarrer sagt fle: "beirathen Sie mich - Sie will ich beirathen." Aber, wurde ein Madden im Bauche ber Erbe erzogen, fo weiß es boch, bag fich folde Reben nicht foiden. Und die Tochter eines reichen Goelmanns, welche bie Balle in ber Refibeng besucht! - - Und ber Bfarrer mit feinen langweiligen Bredigten, und ber Graf von ber Dulbe! Ift bas Matur, bag ein Deutscher von Erziehung, und feb er noch so febr frangofischer Affe, und gebrauche er noch so bauftg frangöfische Rebensarten, fich vornehmen folle, feine Muttersprache wie ein Frangose auszusprechen, und wird er nicht unwillfürlich richtig sprechen muffen ? - "Aber es foll ja auch Carricatur fenn. " - Wenn auch. Die Carricatur barf quantitativ fleigen, aber nicht qualitativ. Shaffpeare läft ben Lugner Falftaff prablen, er habe vierzehn Rauber in bie Blucht gejagt; er läßt ibn aber nicht auffchneiben.

er fen einer Taube in ber Luft nachgestogen, und habe fie beim Blugel erwischt.

Wenn Robebue noch ziemlich ruftig erfcheint, fo lange er auf ber Chene bes gemeinen Lebens vorschreitet, fo wird et boch gleich engbruftig und verliert ben Athem, sobalb er nur zwei Schritte zu fteigen hat. Schnigen und brechfeln fann er etwas, aber malen nicht im gerinaften. Man überbente nur einmal nachfolgenbe Stellen aus ber fechsten Scene bes zweiten Aftes. Der Oberft läßt ben Bfarrer rufen. "Oberft: Ohne Umftanbe, verzeihen Sie, wenn meine Botschaft vielleicht ungelegen fam. Ich will Ihnen mit brei Worten fagen, wovon bie Rebe ift. — Man hat mir geftern Abend eine erbarmliche Uebersetung aus bem Frangofischen zugeschickt, die vor ohngefähr zwanzig Jahren die Breffe verlaffen. Ich felbft befite ein recht niedliches beutsches Original, wovon ich, ohne Ruhm zu melben, ber Verfaffer bin, und ba verlangt man, ich foll meinen Namen ausstreiden und es mit jener schalen Uebersetzung zusammen binden laffen. Run wollt' ich Sie, herr Paftor; als Corrector meines Buchs, einmal fragen, was Gie bazu meinen? -Bfarrer: Wirklich, Gerr Oberft, bie Allegorie verfteb' ich nicht. Oberft: Richt? om! bm! bas thut mir leib! Ich bachte Bunber, wie klug ich's eingefähelt hatte! also furz und gut, herr Paftor, ber junge Graf von ber Mulbe ift hier, und will meine Tochter heirathen." Run, um aller Musen willen, wer hatte auch eine folche Allegorie verfteben

Him

fönnen! Wenn ein Buchbruder, ein Corrector, ein Buchbinder, ein Original-Schriftsteller und ein Ueberseter beisammen im Vollhause wohnen, und in der Sprache ihrer Gewerbe faseln, können sie keine verrücktere Allegorie zu Stande bringen.

### XLIV.

### 2 i I I a.

Over von Martin.

Eine Dufit aus ber guten alten Beit, bie wir faum genug mehr kennen, um fle gu beweinen. Wie wohlthuend ift fie! Die Empfindung fließt zwischen blumigen Wiesen heiter fort, tief und bewegt genug, bas Berg zu tragen, nicht fo fturmifc, um es unterzusenten. Welche einfache Nahrung! Doch einem gefunden Bedürfniffe erquidend genug. Welches fuße Still-Leben! Welche Rube in Luft und Trauer, welche freundliche, beschwichtigende Melodien! Ländliche Leiben= fcaftlichkeit, landliche Liebe, landlicher Sag, landlicher Born und ländlicher Spott! Ueberall ift es nur ein Frühlings= weben, bas bie Befühle aufregt; bes gewittervollen Sommers und bes bluterftarrenben Winters bedurfte es nicht. Aber wir armen Gorer ber neuen Revolutionsopern, wie wird unfer Ohr und Berg zwischen fabelhaften Schmerzen und unternatürlichen Freuben, zwischen hunger und Schlemmerei, gwifchen bem Gebrulle einer Lowin und bem Entgirren einer geschlachteten Taube bin und ber geschleubert. Bald fingt eine stolze Semiramis wie die abgeschmackteste Louise, bald ein verliebtes Bauernmäden, mit hinreichenden rothen Backen, um babei zu bestehen, prächtig wie Aleopatra, da sie die Schlange an ihren Busen legt, um durch tödtliches Gift das tödtlichere im Herzen zu heilen. In Lila's Must ift ein Frieden und eine Heiterfeit, die wir jetzt, auch außer der Mustk, nicht mehr kennen. Fast möchte man ein Thor sehn und zurückunschen jene schuldlosen Zeiten, wo wir ungeneckt geblieben, weil wir als fromme Schäfer geduldig in eingeschlossenen Thälern wohnten, und die Mächtigern am Abhange, und die Mächtigsten auf den Sipfeln der Berge, als höhere Wesen, fromm und kindick verehrten. Ach ja, die Schäfertage sind vorüber... Lilla! bis auf beinen Namen ist Alles uns fremb.

\* Doch haben die Sänger und Sängerinnen das Ihrige gethan, die willsommene Täuschung zu befestigen. Demoiselle Kriedel war die Königin unter Bäuerinnen, mit vieler Natur, mit erforderlicher Hingebung und einem verzeihlichen Grade von Hoheit. Ihr Gesang war schön, und des empfanzenen Beisalls ganz würdig. — Madame Hossmann war die liebliche Lilla, mehr noch als im Gesange, in ihrem Spiele. — Eine neue unveränderte Auslage meiner vergriffenen Ieremiaden will ich durch Folgendes nur ankündigen. Der Jäger waren zu wenige, und sie sahen in ihrer Aermelichseit darbenden Wildbieben gleich... Eine Königin, und zumal eine spanische, und zumal eine Isabelle (schon der

Name ist prächtig), kann in einem so kärglich versehenen Zimmer gar nicht gedacht werben — ber alte rothe Tröbelskuhl war ehrwürdiger, als nöthig war... Die Mutter Königin sah jünger aus als ihr Sohn, der Insant: der Mangel der Wahrheit wird durch Schönheit nicht erset... Ich kann nicht mit Gewißheit behaupten, ob die Kopffleidung der Bäuerinnen der Sitte und Tracht des Landes angemessen war; aber es schien mir, als hätten sie darin wie die Kammermädchen ausgesehen.

### XLV.

### Der Vorposten.

Schaufpiet von Clauren.

Denkt man fich die Zeit des deutschen Freiheitskampfes (es macht Ropfweh) und ben Beerb, auf bem er fich entgunbet — Preußen (jest hat er ausgegaucht); bamals und bort mochte biefes Stud, vor Buborern gespielt, beren viele selbst am Kriege Theil genommen, von großem Einbrucke gewesen senn. Jenes alles wieder hinweggebacht, bleibt boch noch Manches übrig, was bem Schauspiele Werth gibt. Breilich, mein eignes Gefühl laffe ich biesmal nicht Richter sehn. Es wäre mir sehr unbehaglich zu Muthe, wenn ich mein Mabchen im Sufarenkleibe wieber fanbe, auch wenn es aus Liebe zu mir ben martialischen Schritt gethan batte . . . es bleibt boch fo eine Sache! Der Belben = Tob, nicht bas Belben=Leben eines Weibes ift ichon. 3ch murbe die auf bem Schlachtfelbe Gefallene beweinen, aber bie gerettet Beimgekehrte mit Unwillen gurudftogen; boch jeber nach feinem Triebe. \_\_

Das Felblager mar zu ärmlich angeordnet. Ein Feuerchen,

einige Husaren, zwei bis drei Pferde. So viel Lärm und mehr hat jeder vor seinem Hause in der Stadt. Das reicht nicht hin, die Unerschrockenheit eines Weibes auch dem Auge vorzutäuschen. Man hätte das Heldenmädchen mit mehr Kriegsgetummel umgeben sollen.

### XLVI.

# Die Großmuth bes Scipio.

Beroifche Dper von Romberg.

. Anfänglich wunderte ich mich barüber, bag fo bausliche Befchichten unter freiem Simmel in ber Baffe eines Lager's fich ereignen burften, und nicht, wie es-fich gebührte, inner= halb bes Zeltes; ich erftaunte, baß Scipio fich nicht schämte, feine Liebe und Schwäche in Begenwart graubartiger Rrieger auszuseufzen. Aber es fiel mir bei, bag es nöthig mar, Scipio als einen gewaltigen herrn und mächtigen Befehls= haber barzuftellen, um es als Grogmuth erfcheinen zu laffen. mas bei einem Burgersmann Schulbigfeit gewesen mare : bie Burudftellung eines Mabdens, bas ihn nichts anging. an feinen rechtmäßigen Inhaber. Das nämlich ift bie gange Sandlung biefer heroifchen Oper. Sie in einen Aft gu amangen, war wohl die Aufgabe bes Tombichters, ber fich toine ausgebehntere Fähigfeit zur bramatifchen Mufit gutrauen mochte, und mit Recht; benn fle fchien felbst zu turz, auch nur biefen engen Raum auszufüllen. Die Mufit hat feinen verkandlichen Ausbruck ; obne ben verbolmetichenben

Text murbe man nicht ahnben, welche Seelenbewegungen offenbar werden sollen. Zwar etwas mehr als ein Conzertstück ist diese Oper, aber sie bleibt doch nur ein musikalisches Deklamatorium, worin mehrere Dichtungen, die unter sich keinen Zusammenhang haben, vorgetragen werden. — Der Text zeichnet sich vortheilhaft aus. Es ist ein reiner Sixl darin, die Verse sind fließend, so einige schöne kommen darunter vor.

# XLVII.

# Nachtigall und Rabe. .

Gin Schäferspiel. Musit von Beigl.

Seit Gesner hat die Liebe zu den Schäfereien aufgehört, sie nistet nur noch in den Herzen der Wollhandler. Wie zurt und süß müßte auch die Dichtung und das Spiel solchen Landlebens sehn, um die Schwielen, welche zwanzigjährtge Einquartirung um unsere Brust gebildet, schmeichelnd abzulösen! Die Täuschungskunst des Schauspielers geht nie weiter als das Empsindungsvermögen des Zuhörers; was diesem nicht Ernst sehn kann, vermag jener nicht zu sche in en. Darum kein Wort des Tadels über das nicht gelungene Spiel des Damon und der Phillis. —

Die Musik? nun ja, dem Gerzen war sie wohlgefällig, und der Berstand kommt, wie gewöhnlich, zu spät hinten drein. Es ist schwer, den Schweicheleien Weigls zu widersstehen, wenn man auch weiß, daß sie nichts weiter sind als das. Die Nachahmung von verschiedenen Bögelgefängen, wie sie in diesem Schäferspiel vorkommt, scheint mir kein würdiger Gegenstand der Tonkunst zu sehn. Der musikalische

Ausbrud hörbarer Dinge gleicht einer Ueberfepung aus einer Sprache in die andere; wenn fle treu ift, bort fle auf, ichon zu fenn, und wenn fie icon ift, wird fie ungetreu. Die Tontunft fell nichts Sinnliches nachahmen, weber etwas Sichtbares, noch etwas Borbares; thut fie es, fo folgt fie als Schatten ber Wirklichkeit nach und erniedrigt fich. Sie barf ihre Stoffe nur aus einer Welt nehmen, bie außer ober über ben Sinnen liegt, um fie für bie menfchlichen Sinne zuzubereiten. Das Gebiet ber Empfindung und Leibenschaften gehört ihr an. Will fle ja Dinge ber außermenichlichen 'Matur barftellen, fo muffen fie Gebilbe ber Phantaffe, burfen aber nicht aus ber Erfahrung genommen fein, bamit bie Vergleichung mit bem Urbilbe vermieben bleibe. Gine Schöpfung, ein jungftes Gericht, aber fein Sonnenaufgang, fein Donnerwetter foll mufikalisch ausge= brudt werben. In einer Oper mogen Engel fingen, aber feine Rachtigallen. Man erinnere fich der Melobie gum Gefangftude Rr. 8 ber bier besprochenen Ober :

Mit hunbert Stimmen ruft ber Chor Des Febervolls von Bufd und Zweigen.

Es ist gewiß Natur barin, aber es ist die gemeine Natur, und die Darstellung steht so weit unter dem Borgestellten, daß man, ohne Text, glauben würde, nicht die gesteberten Sänger des Walbes, sondern Federvieh lärmen zu hören. Ich wenigstens dachte im Gühnerhof zu sehn und sah den Mist. Verner:

### "Der Rufut felber magt zwei Tone."

Ganz natürlich wie ein Nürnberger Rufukchen mit einem Blasbälgchen unter ben Füßen, und, wenn ich nicht irre, mußte sich sogar bas ernste Fagot zu dieser Spielerei hergeben. Vielleicht hätte Wozart selbst solche Landschaftsma-lereien nicht besser auszuführen verstanden, aber dann wird er sie gar nicht unternommen haben. Daß übrigens, der erwähnten akustischen Naturbeschreibungen ungeachtet, diese Oper porzügliche Musststätzte enthält, kann in einem Werke bes so berühmten Tonkunstlers nichts Unerwartetes sehn.

## XLVIII.

## Die Beimfehr.

Trauerfpiel von Souwald.

Nachdem fich ber Vorhang aufgerollt, fieht man bie Stube einer Försterswohnung. Alles ländlich, einfach, fast armlich. Runde Fenfterscheiben, verschabter Grofvaterftuhl, an ber Wand eine schwarzwälder hölzerne Uhr, ein gedrucktes, mahrscheinlich von Forstfreveln handelndes Plakat, und eine Rarte von Europa, von ben älteften Somanuschen, mit glanzenben Um Tifche, auf welchem Blumen liegen, ftebt Lackfarben. ein icones junges Mabden, beschäftigt, einen Rrang gu flechten und plaubert babei mit ihrem achtjährigen Bruber-Der Krang ift fur ben Bater, wenn er von ber Jagb heimkehrt, benn fein Geburtstag ift heute. Das ift nun freilich für eine Förfterstochter icon febr viel Poefie; ein profaischer Blumenstraug mare natürlicher gewesen. verwundert fich noch mehr über die zierliche Kleidung ber Waldbewohnerin : im feinften weißen Mouffelin, weiße Rofen an ber Bruft und in ben haaren; fie hatte bamit auf ben Cafino-Ball gehen können. Und wie fie fpricht! Wie gart, wie empfindsam, wie sauber. Sie erklärt dem Brüderchen ben Sinn und die Bedeutung seder Blume, die sie in den Kranz einslicht; Thekla in Wallenstein hätte nicht besser reden können, und das Brüderchen rust ihr beifällig zu: "O herrlich, Schwester! Wahrlich du bist klug!" Zuletzt kommt die Reihe an den Rittersporn. Der Rittersporn, sagt die Blumen-Sprachlehrerin:

Der Ritterfporn zeigt einen Ritter an,' Er ift hinausgesprengt mit Rof und Schwert, Doch nimmer ift er wieber heimgefehrt.

Dieses wiederholt sie in der Folge, und alsobald rührt sich in dem Zuhörer die trube Ahnung, was die Sache für ein Ende nehmen werde, auf gleiche Weise aufgeregt wie im Ingurd, durch das unermüdliche Refrain der träumenden Assa:

Der Ritter lag — ber Ritter lag erfclagen, Berfchmettert! Und weit von ihm lag fein Schilb.

Der trübe Ausgang eilt auch schnell genug herbei. Denn kaum hat bas Mäbchen seine Blumenlehre mit folgenben Worten geenbigt;

Doch nun jum Kranz, bağ er vollenbet werbe! Sonft überraicht mich noch ber Bater hier. Seut bin ich fein hof-Juwelier.

und man kaum Zeit hat, sich zu wundern, wie ein Waibmann mit einem Iuwelier zusammengerathe, ba tritt --- das Schickal in die Stube, als Armenier gekleibet, in grünem pelzverbrämtem Rocke und mit einem langen Barte. Der Bart ist schwarz, der Mann ist stark und rüstig, und geherdet sich wild. Aber die Kinder erschrecken gar nicht, welches doch in einem abgelegenen Förstershause so natürlich gewesen wäre, da dort oft Räuber und gefährliches Diebsgesindel einkehren. Sie sehen ihn für einen alten schwachen Mann an und geben ihm Wein. Der Armenier spricht unstinniges Zeug, schließt das Mädchen in seine Arme; und das kluge, unausstehlich fein thuende Knädchen sich mit ihm schön unterhält, ruft er ganz toll aus:

#### "Fort aus bem Deft, verruchte Rufufs-Brut."

Da ift ber Thränenquell. Die Geschichte verhält sich nämlich, wie folgt: Heinrich Dorner, ein Soldat, schließt das Mädchen seiner Liebe, und das ihm mit gleichem Herzen zugethan, als Gattin in die Arme. Er versprach ihr, ben Dienst zu verlassen. Aber nach der Hochzeit verzist er sein gegebenes Wort, läuft hinaus auf's Veld, streicht den ganzen Tag umher und läßt sein junges Weldchen allein zu Hause. Selbst ein süßes Pfand der Gattenliebe bändigt den Wilden, sesselt ein suftaten nicht. Endlich geht er sogar in den Krieg; nicht etwa in einen Befreiungskrieg, welches der Uneigennützsfeit wegen erhaben gewesen wäre, nicht etwa gewaltsam angeworden, nicht etwa, weil er seiner Frau überdrüssig geworden, sondern nur aus heftigem Thatendrange.

Dreigehn Sabre bleibt er weg, und in ben letten neun Sahren, ohne seiner Frau ein Wort zu schreiben. Zwar fagt er, er habe jenfeits bes Deeres bienen muffen; aber im Berlaufe eines Jahres gelangt ein Schiff auch von bem entfernteften Ende ber Belt nach Europa; er hatte alfo fcreiben können, wenn ihm an feiner Frau nur im Minbeften gelegen gewesen mare. Des Solbatenlebens mube, fallt ihm ein, zurudzukehren, um zu feben, was Weib und Kind machen. Berkleibet fommt er in fein Saus, als Armenier vermummt, und finbet, wie wir oben gefeben, ein erwachfenes Mabden, in bem er feine eigene Tochter erfahrt, und einen Rnaben, bes Förfters Sohn. Er gibt fich feiner Tochter nicht zu erkennen, und biefe erzählt ihm auf Befragen : ber Förster sen ihr Stiefvater, bas heißt ihrer Mutter zweiter Mann. Er tobt gewaltig: Wie? fagt er, wie? beine Mutter hat auf's Neu gefreit? "Ja wohl," antwortet bie Tochter. Jest tritt bie Förfterin in's Bimmer, einen Geburtstagefuden, auf bem ein Bachoferzichen ftedt, in ben Ganben tragenb. Sie fieht ben Fremben nicht eber; bis ihn ihr bie Rinder zeigen. Dann fagt fie ihm: wir führen zwar teine Wirthschaft, aber Ihr fend ims boch willfommen, labt Euch. Das Gefprach fpinnt fich fort. Er, leibenschaftlich, aufbraufenb, in muhfam gurudgehaltenem Grimme. mertenb, ihn nicht erkennenb, ben immer noch heißgeliebten, wie fie mehrere Mal gefteht. Er ift noch jung , veranbert tann er fich nicht viel haben. Ein Spotter mußte benten :

Sie kennt ihn recht gut, aber sie ist psissig, sie will nichts wissen. Der Armenier erzählt, ihr tobter Mann lasse sie grüßen. Dann macht er ihr Borwürse, daß sie zum zweiten Male geheirathet. Sie erwiedert darauf:

### Ach mir war vor ber zweiten Che bange!

aber ihr Bater habe ihr lange zugerebet, den Förster, der sie schon lange geliebt, nicht auszuschlagen, damit sie versorgt werde. Endlich, und da sie in der Zeitung gelesen, ihr Heinrith sen geblieben, habe sie sich bereden lassen. Auch sen sie jest mit ihrem zweiten Manne ganz zusrieden.

Nun kommt ber Körster von ber Jagb zurud. Umarmungen, Glückwünsche zum Geburtstage. Der Armenier muß alle diese Bärtlickeiten mit ansehen und möchte bersten. Der Körster fragt: was meint ihr wohl, Kinder, was ich heute geschossen habe? Sie rathen hin und her und tressens nicht. "Einen schwarzen Schwan habe ich geschossen." Verwunderung. Er erzählt: im Schilfe hätte ein Schwanenweibchen gesessen, um deren Besty hätten sich zwei Schwanenmännchen blutig gestritten. An der ängstlichen Theilnahme, welche das Weidchen für den einen der Kämpsenden gezeigt, habe er, der Körster, sogleich erkannt, daß dieser der legitime Ehesschwan seh, und um dem Streit ein Ende zu machen, habe er dem usurpatorischen eine Kugel durch den Leib geschossen, und bringe ihn in seinem Ranzen mit. Dem aushorchenden Armenier gießt diese Waidgeschichte Del in die Wunde. Das

ift ja gerade mein Fall, benkt er, bu Förster bift ber usurpato= rifche fdwarze Schwan, ben ich aus ber Welt ichaffen muß. Bahrend die Familie auf einen Augenblick bas Bimmer verläßt, greift er wuthenb nach ber Buchfe - fie ift nicht Da fällt ihm ein, bag er Gift zu feinem eigenen aelaben. Gebrauche bei fich führe. Er schüttet es in ben angefüllten Becher, ber fur ben Forfter bestimmt ift. Diefer mit ber Familie tritt wieber ins Bimmer. Er fest ben Becher an ben Mund, ftellt ibn aber wieder weg, um noch etwas zu fprechen. Dann reicht er ihn feiner Frau. Diefe will trinfen auf bas Unbenten ihres tobten Beinrichs. Der Armenier fällt ihr in bie Arme, und fagt: thut bas nicht. Dann fragt er fie, mas fie thun murbe, wenn ber tobtgeglaubte Dorner zurudfehre. Die Försterin antwortet: fle wurde ibm freundschaftlich bemerken: für bieses Leben wolle fie ihrem zweiten Manne bleiben, aber im fünftigen Leben febre fle zu ihrem Beinrich gurud; und nachbem fie folche Reben geführt, ichmiegt fie fich bem Forfter an. Darauf fragt er Die Tochter bas Gleiche, fie gibt bie nämliche Antwort und fcmiegt fich ihrem Stiefvater auf bie andere Seite an. Endlich fragt er bas Söhnchen. Das Bubchen, bas überall mitsvricht, antwortet wie die Borigen, und umklammert ben Bater gleichfalls. Der Armenier, nachdem er biefe mißtonende breiftimmige Fuge mit angebort, bentt: wie ich febe, ift hier nichts fur mich zu thun. Als man ihm baber ben Becher zuerst frebenzte, trank er ihn mit einem Buge aus. Balb wird ihm übel. Mutter und Kinder laufen fort, nach einem Arzt zu schieden. Der Förster bleibt allein zurud, und diesem gibt sich der Sterbende als Heinrich Dorner zu erkennen, läßt ihn aber schwören, nie seiner Frau etwas davon zu sagen.

Das Schickfal, auf feiner Menschenjagt, kehrt wohl auch einmal in eine stille Försterswohnung ein, aber bann hat es fich verirrt, es buckt fich, um burch bie Thure zu kommen, und findet feinen Plat, feinen hofprunt auszutramen. Der Dichter ber Beimfebr bat alle Wanbe eingeschlagen, um bem königlichen Katum Gemächlichkeit zu verschaffen. Welche Rriederei! Welche Berichwendung! Ram es je einfieble= rifden Landbewohnern in ben Sinn, einen vornehmen bofen Baft mit folder Bracht zu bewirthen? Welche foftbare Reben! Welche hohe Pfeilerspiegel, worin die Empfindungen fich belächeln! Wie viele feingespitte Betrachtungen für einen Förfter, eine Pfarrerstochter, ein im Balbe ergogenes Madden und einen achtiährigen Anaben! In einer ber erften Scenen, wo Mutter und Tochter fich liebkofen, und erftere zur zweiten fagt: ihr Bufen feb bie warme Erbe, aus ber fie, Tochter, als Rose entsproffen, antwortet bie Rose, fic an ber Mutter Bruft werfend:

. "O burft' ich auch, fo wie bie Rof' es fann, Sier, wo ich aufgeblubt bin, einft vergeb'n."

Barum will fie vergeben? Warum früher fterben als bie Mutter? Bober biefe nervenschwache Stimmung einer

Waldnymphe? Nur eine einzige natürliche Rebe Commt im ganzen Stude vor. Die Mutter halt fie:

### Bie fcon Der Ruchen biesmal mir gerathen ift!

Sonst überall ist ber unleibliche Stelzentritt ber Empfindung. Ueber das ganze Stück der thränenseuchte Himmel; gleich nach aufgehobenem Borhange in allen Worten und Geberden das düstere Grabgeläute, den traurigen Ausgang verrathend. Die Familie will des Vaters Geburtstag seiern und ist also froh gestimmt. Der zerschmetternde Blitzsollte aus heiterem Himmel kommen. Aber auf den Gesichtern aller Auftretenden zeigen sich voreilig die Gewitterswolken.

Die Handlung — welche Unnatur! Ift es glaublich, daß ein Mann von so heftiger Liebe breizehn Jahre lang freiwillig von Weib und Kind wegbleibt, daß er nicht schreiben will, ober daß er keine Gelegenheit findet zu schreiben? Ift es glaublich, daß er, troß seines Bartes, von seiner Frau, mit ber er fünf Jahre verheirathet war, nicht sollte erkannt worden sehn? Ift es in der Natur, daß ein kriegslustiger, kühner, und daher gewiß von aller Falscheit fremde Mann auch nur auf den Gedanken kommen konnte, seinen Nebenbuhler meuschelmörderisch und feige mit Gift von der Welt zu schaffen?

Und die Entwicklung! — Die Frau erfährt nicht, daß ber Armenier ihr voriger Mann sen; er will ihr ben Schmerz ersparen. Das ift sehr hübsch, sehr ebelmuthig, aber poetisch,

aber bramatisch ist es nicht! Wo bleibt bas Schickal? Ach ware es nur immer weggeblieben. Mit Schmerz benkt ein Liberaler baran, daß in Deutschland nie Geschwornengerichte werben eingeführt werben dürsen. Welches Unheil würde daraus entstehen, wenn man einer in der neuen ästheilschen Schule gebildeten Jury die Strafgerechtigkeit in die Hände geben wollte? Schlägt ein Vater seinen Sohn todt, um ihm sein Geld zu stehlen, denkt eine poetische Jury: es war ein vierundzwanzigster Februar," und spricht: Nicht schuldig. Erschlägt ein Kain seinen Bruder, wird es einer Zigeunerin zugeschoben und der Mörder losgesprochen. Versucht ein Mann seinen Nebenbuhler zu vergisten, erwägt die psychologische Jury, daß eine Geschichte von einem schwar ungläcklicherweise in die Ouere gekommen, und vergibt.... Es ist zum Erbarmen!

### XLIX.

# Das Nachtlager in Granada.

Schauspiel von Rinb.

Ein bramatisches Lanbichaftsgemalbe, bas febr gefällig und mit guter Runft ftaffirt ift. Aber bie Schauspieler hatten bas Historische ber Riguren zu febr berausgehoben und bie rubenbe Natur in ihnen zurudgebrängt. hierburch ging bas Ibullische bes Gebichts verloren. Dem. \*\*\*, als Gabriele, war gleich anfänglich zu tragisch. Ihre Trauer und Klage über bas entriffene Täubchen war nicht naiv genug, aber nur die heiterfte Rindlichkeit fann ben Schmerz über einen folden Verluft vor bem Lächerlichen bewahren. Satte ber Beier ihren geliebten Gomes felbft geholt, fie murbe fic nicht betrübter baben geberben konnen. Der Bring Regent ward von herrn \*\*\* im Gangen lobenswerth bargeftellt, nur war feine Gemuthlichkeit nicht heiter genug, wenn er es nicht gestanden batte: "es ift ein Abentheuer, bas mir, je langer, auch je mehr gefällt," wurde man es kaum errathen And wallten feine beutschen blonben Loden gu baben. romantisch herab. Graf Otto wurde von herrn \*\*\*

übernatürlich bargestellt. Er beklamirte falsch und zu viel. Der Erzählung, die er vorzutragen hatte, fehlte es an epischer Rube. Die Erzählung ift ber Rupferftich bes Ereigniffes; Umriffe, Charakter, Schatten und Licht muffen beibehalten werben, trägt man aber auch die Farben bes Originals auf, fo verwechfelt man es mit bemfelben, wenn bies Abbild bem Urbilde gleich ift, und bann wird die epische Rezitation bramatisch; ober die Rovie bleibt hinter bem Originale gurud, und wird verglichen und verworfen. Un der treuberzigen Rraft beutscher Ritter scheitern alle unsere Schauspieler. Es gelingt ihnen feine fraftige Ratur; einen driftlichen nordiichen Belben wiffen fle nicht barzuftellen. Reine natürliche Kulle: man fürchtet für ben barftellenben Kunftler bas Schidfal des Prosches in der Fabel. Herr \*\* hat überhaupt feine fleine Rolle zu wichtig gemacht. Diefes ift fein und vieler Anbern unheilbares Gebrechen. Sie mabnen, Die Bebeutung einer untergeordneten Rolle fen ichon vom Dichter burd bie fleinere Bahl von Auftritten und Reben gehörig eingeschränkt, und fie burften bas ihnen Bugemeffene nach Bergensluft gebrauchen. Reiner will Schatten fenn. Das find bie übeln Folgen, wenn theatralische Borftellungen nicht monardisch geleitet werben. Schauspieler, bie leuchten wollen, mo es nicht febn barf, muß man gewaltsam unter ben Scheffel ftellen.

# Graf von Effex.

Trauerfpiel, nach bem Englischen bes Bante.

Hier find nicht Charaktergemälbe, wo ein glänzenbes Farbenspiel das Auge blendet, und reiche Drapperien die falschen Umrisse bedecken, sondern Charakterbildwerke, treu und vollendet der Natur nachgeahmt. Diese Gediegenheit sindet sich oft selbst in den untergeordneten dramatischen Werken der Engländer. Das haben sie von dem öffentlichen Leben ihrer geschichtlichen Menschen. Je unfreier ein Volkischen ist, je romantischer wird seine Poesse. Manche Erleichterung und Zierbe, welche letztere auf der Bühne dem darstellenden Künstler gewährt, entbehrt derselbe, wenn er in jener andern auftritt.

Frau v. \*\*\* gab uns eine sehr gelungene Darstellung ber Königin Elisabeth. Sie zeigte bie natürliche, bequem anstehende Hoheit, nicht jene angenommene theatralische, die keinen Augenblick ber Täuschung zuläßt. Mit mehr Majestät als Empfindung wußte sie in dem Kampse zwischen Jorn und Liebe den Sieg des einen besser zu spielen, als den der

andern. Ihre Geberben ber Creiferung schienen manchmal zu ausdrucksvoll. Der Jorn ber Mächtigen zeigt sich äußerlich sehr verschieden von dem der Schwachen. Letzterer ist zappelnder Art; denn er sucht sich Lust zu machen durch Worte und Zeichen. Die Seelendewegung der Großen ist mehr nach innen gerichtet. Warum sollte eine Königin selbst die Faust ballen, da tausend fremde Fäuste zum Dienste ihrer Rache bereit sind? — Herr \*\*\* zeigte als Esser weder die Besonnenheit des Spiels, die man ihm zutrauen durste, noch das Feuer, das in früheren Vorstellungen an ihm zu loben war. Dieser Esser hätte die Liebe einer Königin weder zu erwerben verstanden, noch zu verscherzen sich erfühnt.

# Der Findling,

ober:

Dir moderne Kunstapotheofe.

Luftfpiel on Conteffa.

Die Ersindung ist etwas keck. Ein so scharf geschlistenes Wertzeug, als der Chebruch, ist zu gefährlich, um damit zu spielen. Der Irrthum, des Lustspiels Sohn, soll mit Dingen tändeln, die minder ehrwürdig sind. Dann — das nach seinem Elemente Schnappen des auf's trockne Alltagsleben geworsenen und in den Maschen häuslicher Sorgen zappelneden Künstlers ist ein durch den starken Gebrauch setther ganz zersaserter Stoff. Auch hat unser Dichter ihn nicht sonderlich neu ausgeputzt. Wann und Frau mahlen beide, jener Bilder, diese Kassee: das ist das herzzerreißende Gegensas zwischen Kunst und Küche. Die Frau Künstlerin, welche ihr Mann ibealisch drapitt und bekränzt hatte, um einem Gemälde als Vorbild zu dienen, entläuft, so angethan, dem Vinsel, weil ihr gemeldet wird, die Milch sen übergelausen:

bas ift die prosaische Feuersprige, die ein poetisches Gemuth auslöscht. Dann — die Verwechslung der beiden Medails lons, die der Kammerdiener wagt, ist zwar eine schöne Arglist, die aber nicht gutwillig dem Genius des Dichters gefolgt ist, sie nußte gewaltsam entführt werden. Dann — die Sprache, worin das Luftspiel geschrieben, ist die jetzt wegen ihrer Wohlfeilheit so beliebte gereimte Prosa: das heißt derbes Vumpernickel zu zierlich gesormten Pfessernüssen versbacken. —

#### LII.

# Ueber ben Charafter bes Wilhelm Zell

in Schiller's Drama.

Aus Schiller's liebevollem, weltumfluthenden herzen entsprang Tell's beschränktes, häusliches Gemüth und seine kleine enge That; die Kehler des Gedichtes sind die Tugenden des Dichters. Wäre es mir auch immer gleichgültig, nur dieses mal möchte ich nicht misteutet senn — ich vermisse, doch ich beklage nicht. Der reiche Schatz der Kunst kann eine Kostsbarkeit entbehren, das Seltenste ist ein edler Geist. Dem liebenswürdigen Schiller stehen seine Mängel besser, als besseren Dichtern ihre Vorzüge an. Ihm zittert das Herz, ihm zittert die Hand, welche formen soll, und formlos schwanken die Gestalten. Der Frost bildet glänzende Krystalle, bildet schöne Blumen an den Kensterscheiben, der Frühling schmilzt sie weg; das Glas wird leer, doch durchsichtig, und zeigt den warmen blauen himmel; das Auge staunt nicht mehr an, aber es weint.

Es thut mir leib um ben guten Tell, aber er ift ein großer Philifter. Er wiegt all fein Thun und Reben nach

Drachmen ab, als ftunde Tob und Leben auf mehr ober Diefes abgemeffene Betragen im Ungefichte grenweniaer. genlosen Glends und unermeglicher Berge ift etwas abgeschmadt. Man muß lächeln über bie munberliche Laune bes Schicffale, bas einen fo geringen Mann bei einer fürftlichen That Gevatter fteben, und burch beffen lintifches Benehmen Die ernste Feier lächerlich werben ließ. Tell hat mehr von einem Rleinburger als von einem ichlichten gandmann. Dbne aus feinem Berhaltniffe zu treten, fieht er aus feinem Dachfenfter über baffelbe binaus; bas macht ibn flug, bas macht ihn ängftlich. Alls braver Dann hat er fich zwar ben Rreis feiner Pflichten nicht zu eng gezogen; boch thut er nur feine Schuldigfeit, nicht mehr und nicht weniger. Er hat eine Art Lebensphilosophie und ift mit Ueberlegung, mas feine Landesleute und Standesgenoffen aus bewußtlofem Maturtriebe find. Er ift ein guter Burger, ein guter Bater, ein guter Gatte. Es ift fehr fomifch, bag er feinen gefunden Bergesknaben, ftarten Rinbern einer rauben Beit, eine Art Erziehung gibt, wie fie Salzmann in Schnepfenthal ben feibnen Puppchen bes achtzehnten Jahrhunderts gab. hartet fie ab, fie follen ausgeruftet werben gegen bas Ungemach bes Lebens, ja er bemuht fich fogar, ihren Berftand aufzuklären und die abergläubische Wirkung ber Ummenmährchen zu zerftören. Tell hat ben Muth bes Temperamente, ben bas Bewußtseyn forperlicher Rraft gibt; boch nicht ben iconen Muth bes Bergens, ber, felbft unermeglich,

bie Gefahr gar nicht berechnet. Er ift muthig mit bem Arm, aber furchtfam mit ber Zunge; er hat eine schnelle Hand und einen langsamen Kopf, und so bringt ihn endlich seine gutmuthige Bebenklichkeit bahin, sich hinter ben Busch zu stellen und einen schnöben Meuchelmord zu begehen, statt mit eblem Trope eine schöne That zu thun.

Tells Charafter ift bie Unterthänigfeit. Der Plat, ben ihm bie Matur, bie burgerliche Gefellschaft und ber Bufall angewiesen, ben füllt er aus und weiß ibn zu behaupten; bas Ganze überblickt er nicht und er bekimmert fich nicht barum. Wie ein folechter Argt, fieht er in ben Uebeln bes Landes und feinen eigenen nur bie Symptome, und nur biefe fucht er zu beilen. Geschickt und bereit ben einzelnen Bebrangten und fich felbft zu helfen in ber Noth, ift er unfähig und unluftig, für bas Allgemeine zu wirken. Als ber flüchtige Baumgarten feine Lanbsleute um Beiftand anfleht, benten biefe mehr an bie Berfolgung, als an ben Berfolgten, laffen fic erzählen, flagen um bas Land und zaubern mit ber Gulfe. Tell ericheint, fieht nicht auf bie Berfolgung, fonbern nur auf ben Berfolgten und rettet ihn. Gin folder Mann fann in einem Schiffbruche, als auter Schwimmer, vielen Berunaludten Gulfe leiften; boch unfabig bas Steuer gu führen, wirb er ben Schiffbruch nicht verbuten konnen. Wenn er nun in einem Sturme ben Beangftigten guruft : fürchtet euch nicht, ich fann fowimmen, ich giebe euch aus bem Baffer wird er, wie übergul, wo ber Charafter mit ben Berhältniffen in Wiberspruch steht, komisch erscheinen, und eine Wirkung hervorbringen, die ber ernsten Burbe ber Tragodie schablich ift.

Muf dem Rutli, wo bie Besten bes Landes zusammenfommen, fehlte Tell's Schwur; er hatte nicht ben Muth, sich zu verschwören. Wenn er fagt:

Der Starte ift am machtigften allein -

fo ift bas nur bie Philosophie ber Schwäche. Wer freilich nur so viel Rraft hat, grabe mit fich felbft fertig zu werben, ber ift am ftartften allein; wem aber nach ber Gelbftbeherrschung noch ein Ueberschuß bavon bleibt, ber wird auch Andere beberrichen und mächtiger werben burch die Berbindumg. Tell verfagt bem bute auf ber Stange feinen Gruff; boch man ärgert fich barüber. Es ift nicht ber eble Tros ber Freiheit bem ichnöben Trope ber Bewalt entgegengefest : es ift nur Philisterftolz, ber nicht Stich balt. Tell bat Ehre im Leibe. er hat aber auch Furcht im Leibe. Um bie Ehre mit ber Furcht zu vereinigen, gebt er mit niebergefchlagenen Augen an ber Stange vorüber, bamit er fagen tonne, er habe ben But nicht gefeben, bas Gebot nicht übertreten. Begler wegen feines Ungehorfams jur Rebe ftellt, ift er bemuthig, fo bemuthig, bag man fich feiner schant. Er fagt, aus Unachtsamkeit habe er es unterlaffen, es folle nicht mehr geschehen - und mahrlich, hier ift Tell ber Mann, Wort zu halten.

Der Apfelichus war mir immer ein Rathfel, ja mehr ein Wunder. Er foll geschehen fenn, man glaubt baran, aleichviel. Die Natur ift oft unnaturlich, fie ichafft Diggeftalten, und bie Geschichte ift oft unbramatisch; aber man muß bas liegen laffen. Gin Bater fann alles wagen um bas Leben feines Rinbes, boch nicht biefes Leben felbft. Tell hatte nicht ichiegen burfen, und mare barüber aus ber gangen ichweizerischen Freiheit nichts geworben. Man frage nur Die Beugen ber That, man bore, was fie fagen, beobachte bie Schweigenden — fie alle haben fie verdammt. Ja bie gelungene That ift noch gang fo häflich, als es bie gewagte. war; bas Entfegen bleibt, und bie Furcht, ber Bater hatte fein Rind treffen können, ift größer, als bie frühere mar, er fonnte es treffen. War Gefler's Gebot fo ungeheuer, bag es einen Bater gang aus ber Natur werfen konnte und er nicht mehr bedachte, was er that: fo batte auch Tell, obne Bebacht, bem Befehle nicht geborden, ober ben Tyrannen erlegen follen. Aber er war boch besonnen genug, wie ein Beib zu bitten, und fein lieber Berr, lieber Berr gu fagen, wofür ber bange Dann Ohrfeigen verbient batte. Dag er bem ganbvogt tollfühn eingestand, was er mit bem zweiten Pfeile im Sinne geführt, bas mar auch wieber Philisterei; bie ehrliche Saut fann nicht lugen. Diefes angftliche Wesen, biese Unbeholfenheit bes guten Tell, entsprang aber nicht aus Scheu bes Unterthanen vor feinem Gerrn biefes Gefühl, wie er fpater gezeigt, tonnte er überwinden -

nein es war die Scheu bes Bürgers, dem Ebelmannne gegenüber. Ganz anders betrug sich der Ritter Rubenz. Das ist
es aber eben, und das hätte der Dichter bedenken sollen. Man muß das Bürgervolk nur immer in Masse kämpfen lassen; man darf keinen Helden aus seiner Mitte an seine Spige stellen. Der schönste Kampf kommt in Gefahr dadurch lächerlich zu werden.

Es ist traurig — ja schlimmer: es ist verdrüßlich, daß Tell in die Lage kommt, um der guten Sache willen, schlechte Streiche machen zu mussen. Verrath kann wohl nothwendig werden, aber fittlich wird er nie, auch nicht, wenn an Keinden begangen. Und ist es nicht Verrath, ist es nicht ein schlechter Streich, wenn Tell, als der Landwogt sich auf dem See seiner Hülfe anvertraut — der Keind dem Keinde — dem Schisse entspringt, es in die Wellen zurücklößt und wieder dem Sturme preissibt? Tell zeigt sich hier auch wieder als Pedant, als Schulmoralist und buchstäblicher Worthalter. Er glaubte nicht den Landwogt getäuscht zu haben; er versprach ihn aus der gegenwärtigen, zehn Schuhe breiten Gesach zu retten, und dies hat er gethan. Dem Schisser, bem Tell nach seiner Befreiung das Ereigniß erzählte, sagt er:

Ich aber sprach: Za, Herr, mit Gottes Hülfe Getrau' ich mir's, und helf uns wohl hindannen. So warb ich meiner Banbe los und stanb Am Steuerruber und fuhr reblich hin; —

Das nennt er redlich binfahren! Wie ift nur ber folichte

Mann zu biefer feinen jesuitischen Sinnesbeutung gerathen?
... Jest kommt Geßler's Mord. Ich begreise nicht, wie man diese That je sittlich, je schön sinden konnte. Tell versteckt sich, und tödtet ohne Gesahr seinen Feind, der sich ohne Gesahr glaubte. Die Natur mag diese That rechtfertigen, so gut es ihr möglich ist, aber die Kumst vermag es nie. Alls Tell später mit Iohann von Schwaben zusammentrisst, und dieser mit dem Mordgesellen Brüderschaft machen will, stößt ihn Iener mit Abschen zurück und spricht:

lingludlicher! Darfit Du ber Ehrsucht blut'ge Schulb vermengen Mit ber gerechten Rothwehr eines Naters?

Doch Tell irrt. Aus Chrsucht hat er freilich ben Landvogt nicht getöbtet, boch mit Rothwehr — sollte biese ja, gegen eine rechtliche Obrigkeit, je rechtlich stattsinden können — fann er sich nicht entschuldigen. Damals, wenn er, um den Schuß von seinem Kinde abzuwenden, den Bogen nach Geßeler's Brust gerichtet hätte, ware es Nothwehr gewesen, später war es nur Rache, wohl auch Feigheit — er hatte nicht den Muth, eine Gesahr, die er schon mit Zittern kennen gelernt, zum zweiten Male abzuwarten.

Sollte ich aber jest auf die Frage Antwort geben: wie es benn Schiller anders und beffer hatte machen konnen? — ware ich in großer Berlegenheit. Der bramatische Dichter, ber einen geschichtlichen Stoff behandelt, kann eine wahre

Geschichte nach feinem Gebrauche ummobeln; benn es ichabet ber Geschichte nicht, man tennt fie, und fie bleibt boch geschehen wie fle geschah. Gine geiftige Ueberlieferung aber barf er niemale anbern. Diefe befteht nur burch ben Glauben, und wird zerftort, wenn ber Glaube umgeworfen ober anders gerichtet wirb. Gine folche Ueberlieferung ift bas Ereignif mit Tell. Aus biefem 3mange aber entsprangen Berbaltniffe, mit welchen bie Runft nicht fertig werben konnte. Schiller führte uns mit Bebacht und Geschicklichkeit bie Leiben ber Schweizer vor Augen; wir feben, mas Baumgarten, Meldthal, Bertha und bie Uebrigen bulben und fürchten. Diefe Leiben fliegen endlich in ein Meer ber Noth zusammen, bas Alles bebeckt; biefe Rlagen bilben endlich eine Bereinigung, Die bas Land rettet. Tell aber ragt im Thun und Leiben zu monarchisch vor, gehört nicht zu bem topographischen Schicksale ber Schweiz, und ift übrigens ber Mann nicht, eine monardifde Rolle zu fpielen. Er ift zu angftlich, bebentt zu viel und budt fich gern. Den Mann mit breiten Schultern fullt nicht gang feine Seele aus. Warum ihn aber Schiller fo behandelt, ift fcwer zu erklaren. Er hatte ihn konnen alles thun, alles ertragen laffen, was er gethan und ertra= gen, und ihn babei tropiger, hochfinniger, gebietenber machen fönnen.

Wilhelm Tell bleibt aber boch eines ber beften Schaufpiele, bas die Deutschen haben. Es ift mit Runftwerken wie mit Menschen: sie können bei ben größten Fehlern liebenswürdig senn. Was heißt aber ein liebenswürdiges Schauspiel? Ein liebenswürdiges Schauspiel ift ein Schauspiel, das liebenswürdig ift; die Kritik weiß hierüber nicht mehr, als jedes andere Frauenzimmer.

### LIII.

## Der Sausboktor.

Luftspiel von Biegler.

\* Das Stück ift 24 Jahre alt. Ich weiß dieses nicht historisch, sondern schließe darauf durch Interpretation folgender zwei Stellen. Erstens fagt der Major: "Ift das nicht ein wahres Unglück für mich? Anno 1796 ist ein Mädchen 26 Jahr alt und hat keine Amour! "Bweitens stehe auf dem Titelblatt des nach gedrukten Buches die Jahreszahl 1804, damals aber waren die Rachdrucker noch so ehrlich, daß sie wenigstens 8 Jahre brauchten, um Spischuben zu werden. Also ist das Original 1796 erschienen. Unsere kranke Bühne hat lange gezaudert, die sie zum hausdoktorschiedte, jest aber liegt sie in den letzen Bügen, und weder Galenus noch Hippocrates können ihr aushelsen. \*

Dieses Luftfpiel ift gut, angenehm, unterhaltenb, es hat artige Streiche; boch nur mit Wiberwillen laffe ich ibm Gerechtigkeit wiberfahren, weil Aeußerungen gegen Recht und Sittlichkeit barin vorkommen, bie nicht zu verzeihen find. Man pflegt zwar zu fagen, es seh bem bramatifchen Dichter und feiner eigenen Befinnung nicht angurechnen, wenn er eine bramatifde Berfon nach ihrer bofen Ratur reben und banbeln läßt. Das ift freilich mahr; aber es ift boch bem bramatifchen Dichter anzurechnen, wenn er verfäumt, einer folchen übelbenkenben und übelwollenben Berfon eine beffergegrtete gegenüber zu ftellen, bie folechtes Reben und Sanbeln rugt und ftraft. Da ift ein alter Graf Connenidilb, von bem fle fagen, er habe ein gutes Berg, weil er vier Millionen Mobial = Bermogen befitt, ungerechnet große Fibeicommif-Guter ; fein Berg ift aber nicht beffer, als es febn muß, wenn man bid werben will. Diefer fette Berr Graf erlaubt fic mit feinen untergebenen Bausgenoffen hochablige gnäbige Spage, bie alle ichlecht find, ohne bag fie jemand übel nimmt. Diefes gelaffene Dulben ber Beleibigungen ift ein Berbrechen bes bramatischen Dichters. Nicht etwa barum, weil zu fürch= ten mare, die Bornehmen möchten baraus lernen, auf bie Geringeren mit Verachtung berabzufeben (fie baben eine gröfiere Schule als bie Bubne, worin fie im hochmuthe unterrichtet werben), sonbern barum, weil fich bas Bolf babei gewöhnt, fich felbft gering zu ichaten und zu glauben, es feb geboren, balb bas Jagbwild balb bas Sausthier ber Großen zu febn. 3ch erzähle einige von ben graflichen Spagen. Der Berr Graf fahren Abends fpagieren, und, ber himmel mag wiffen, ob burch eine Indigestion ober eine Congestion weich gemacht, es fommt ihnen in ben Ginn, bie Bracht und Majeftat ber untergebenben Sonne zu bewundern. Der bide

Rutider aber, bem die Natur felbst befohlen, die ganze Breite bes Bockes auszufüllen, konnte bem bochgräflichen Auge nicht Blas machen, und verbunkelte bie Majeftat ber Sonne. Bur Strafe mußte ber alte Mann auf einem burren Rlepper feche Meilen Rourier reiten, fo bag er balb tobt nach Saufe Einen anderen Spag laffe ich eben biefen Ruticher fam. "Borigen Sommer fiel ibm Bannibal felbft ergablen. (bem Grafen) auf einmal ein, ich hätte große Anlage zu einem Seiltanger. 3ch bielt bas auch für einen gnäbigen Spag, und spafte mit. Aber ebe ich mir es versah, mar ein Seil gespannt, und ich mußte binauf. Er gab mir einen großen Baum in bie Sand, und mit bem Baum follte ich mich in ber Luft erhalten. Ich fiel aber herab, und folig mit ber Fauft feine Excellenz auf die Rafe, und ba wurde ich einen ganzen Tag eingesperrt, und bekam nichts als Saringsköpfe zu effen, und keinen Tropfen zu trinken." fieht wohl, ber Ruticher Sannibal war fein Sohn bes Samilfar, sonft hatte er mit bem Balancir-Baume bie Rechte ber Meniden beffer im Gleichgewicht erhalten! Der Schlofiinspector bes Grafen hatte ben graflichen Rafabu zu futtern vergeffen. Was thut ber gnabige Gerr, um ben Tob bes Lieblings zu rachen? Er jagt mit bem Degen in ber Sand fo lange binter bem alten Inspector ber, bis biefem feine andere Buflucht bleibt, als ben Bubnerfteig binauf zu flettern. Darauf läßt er Strob und hobelsväne unter bas bubnerbaus legen und fie angunden. Um bem Feuertobe zu entrinnen,

muß der Geängstigte wieder herabkommen. Der Graf wirst ihm vor, er habe das Schloß anzünden wollen, und haut ihn mit seinem Hirschfänger. Nach dieses Spaßes Bollendung läßt der gnädige Herr abermals den Kutscher Hannibal kommen und sagt ihm, er musse von Woskau nach Lissadon Kourier reiten. Dieser erschrickt, worauf der Graf zu seiner Umgebung mit Lachen die Worte sprich "Jest ist der wieder in Todesangst. Das ist so meine Unterhaltung, kostet mir aber viel Geld." Herr Ziegler, schreiben Sie ja keine vaterländischen Schausptele mehr; lieder versesen Sie die Handlung nach Nord = Amerika, wo man keinen andern Abel kennt und achtet, als den die Natur verlieh!

#### LIV.

## Le Corrupteur,

Comédie en cinq actes et en vers;

précédée de

## Dame Censure,

Tragi-Comédie en un acte et en prose; par LEMERCIER, de l'académie Française. Paris, 1823.

### 1. Dame Censure.

Es wird mir ganz unerklärlich, wie die Freunde der Breffreiheit so dumm sehn mögen, gegen die Eensoren zu eisern? Was können sie dabei gewinnen? Nichts, als daß endlich kein Mann von Geist und Herz wird Censor sehn wollen, und daß man genöthigt sehn wird, die Eensur den Nachtwächtern anzuvertrauen. Ein Schriststeller von Verstand hat nie einen Censor von Verstand zu sürchten, denn auch die strengsten Richter sind geneigt, ihre Anverwandten freizusprechen, und unter Censoren zumal begegnet man selten einem Brutus. Noch einen andern strategischen Fehler begehen die Vertheidiger der Preffreiheit. Sie glauben es

1

recht folan zu machen, wenn fie allen Leuten erzählen, wie burch Cenfur die liebe Aufflarung verfinftert, wie Runft und Biffenschaft, Geift, Gemuth, jebe Burgertugenb baburch ge= bemmt werbe. Wenn biefes mahr mare, und es ift nicht mahr - mußte man es zu verheimlichen fuchen; man muß ftatt von ber Wirffamfeit, von ber Unwirffamfeit ber Cenfur fpreden, und zeigen, bag bie öffentliche Meimma elaftifch ift. und, niebergebruckt, eine weit größere Rraft außert, als fie freigelaffen geoffenbart batte . . . . Nicht bloß aus ben ausgesprochenen Grunben, fonbern auch wegen ber flumperhaften Bearbeitung bes Stoffes ift bie Tragi - Romobie bes Gerrn Lemercier ein verwerfliches poetifches Wert zu nennen. Db es ihm an Fähigkeit gemangelt, mag noch unentschieben bleiben, bis wir jum anbern Stude fommen; fo lange mag bas Talent bes Berfaffers bie Ausflucht bes Alibi für fich gel-Aber auch mit Salent hatte bem Dichter fein tenb machen. Bert miglingen muffen, weil er nicht fur bie Babrbeit, fonbern für feinen Bortbeil ftritt, und es ber Fluch bes Gigennutes ift, folbft bas Recht in Unrecht umguwanbeln. Tapferkeit nur fur Andere ift eine Tugend; nicht mit Dbft, mit unfruchtbaren Lorbeern bezahlt man ben helbenmuth. Es foll nicht gefagt fenn, bag man nicht behaupten burfe : zwei mal zwei ift vier, wenn man bei biefer Rechnung zufällig feinen Bortheil findet; aber biefer Bortheil barf nur ein qufälliger Kund und nicht, wie bei herrn Lemercier, bas Biel fenn, wonach man ausgebt. Der Verfaffer war nämlich fo

ungludlich, bag bie Theatercenfur feine gablreichen Tragobien und Romobien theils gar nicht, theils nur verftummelt zur Aufführung kommen lieg. Um fich bafür zu rachen, fcrieb er feine Dame Cenfur; bie Rachegottin ift aber eine einfältige Dufe, und mit Saure im Bergen bichtet man ichlecht, wie man mit Gaure im Magen folecht verbant. 208 banbelnbe Berfonen treten auf: Dame Cenfur, Tochter bes Aramobne und ber Kurcht; Die Bargen, Gefellichaftebamen ber Cenfur; ber Stolg, ber Eigennus, bie Beuchelei, bie Unwiffenbeit, ber Barteigeift, bie Rufen, noch allerlei bimmlifche und bollifche Berfonen - furz, die Gotter bes Olymps vereinigen fich mit ben Göttern ber Unterwelt, auf gemeinschaftliche Roften langweilig zu fenn. Die Romobie endigt mit einer hinrichtung. Jupiter nämlich erhort bas Fleben ber Tugenben, und ichickt ben Merkur mit bem Befehle an Atropos, daß fie ber Cenfur ben Ropf abichneiben folle. Die Scharfrichterin nimmt ibre Scheere', thut, was ihr befehlen, und spricht: "Qui, crac! . . . c'est fait. Voilà Dame Censure évanouie pour toujours."

Der Leser könnte glauben, daß wenn ich, nur ein bentscher Recensent, schon die Dame Censur abgeschmackt gestunden habe, die Franzosen gar, diese heillosen Gögendiener des Geschmacks, sich mit Abscheu davon weggewendet haben müssen — aber mit nichten! der Parteizeit in Paris sindet die Affa sotida wohlschmedend, und die Rose wird ihm ein Gegenstand des Ekels. Ein liberales Blatt, das mit vielem

Seiste geschrieben ist, hat von dem besprochenen Lustspiele geurtheilt: "Chacun de ceux qui ont déjà lu cette singulière production du plus sécond de nos auteurs dramatiques, et de l'un de nos litérateurs les plus éminens, no nous démentira sans doute pas quand nous assimerons que c'est un ohes—d'oeuvre de malice, de causticité, de sinesse et d'enjouement." An diesem Lobe ist feine Sylbe wahr, und man wundert sich, daß jener Baum der Nicht-Erkenntniß, den man nur fanst zu schütteln braucht, daß die schönsten Früchte herabsallen, den man nur leicht anzurigen braucht, daß der vollste Sast herausstieße, dem Versassen braucht, daß der vollste Sast herausstieße, dem Versasser feinen Kern von Verstand und keinen Tropsen Geist gegeben hat.

## 2. Le Corrupteur.

Auch bem muthwilligsten Spötter gelingt es nicht, seinen Freund, wie selbst dem unmuthissten nicht, seinen Feind lächerslich zu machen. Der Liebe erscheint Alles im Lichte, dem Haffe Alles im Schatten; das Lächerliche aber entspringt aus dem Kampse des Hellen mit dem Dunkeln, und sich diesen Streit klar anzuschauen, nuß man ein unbefangener Richter seine Jurin liegt es wohl, daß die heutigen Franzosen selten mehr eine gute Komödie schreiben. Die verschiedenen Stände, nicht wie ehemals, nur durch Geburt, Rang, Reichthum, Macht und Gewerbe, sondern seindlicher durch die Gesinnung getrennt, hassen sich zu sehr, um sich über einander lustig zu

machen, und bringen, fatt mit bem Rabbiere bes Scherzes, mit bem Schwerte ber Erbitterung gegen einander ein. Die neuern Tragobien und Komobien ber Franzofen find, nichts als bramatisirte Rammer = Situngen, und es gibt nichts Langweiligeres, als Diefe Wachparaben bes Ronalismus ober Liberalismus. Die Trauerspielbichter legen bas gigantifche Schickfal gewindelt in eine epigrammatische Wiege, und bie Luftsvielbichter feben ben neugebornen Scherz auf ein Schlachtroß, und - große wie kleine Gefdichten, was an ben Lauernben vorübergeht, alles mirb in bas Profruftes = Bett ber Politik gemartert. Dem Gesagten zufolge wird bas Luftfviel bes herrn Lemercier, von welchem bier bie Rebe ift, bochft wahrscheinlich nicht viel taugen. Der Berfaffer ift ein griesgrämlicher Liberaler, ber es nicht verftebt, in einen fauern Apfel zu beißen und babei zu lächeln. Gin junger Graf, ein bochft pedantischer Schuft und langweiliger Lovelace, entführt bie Nichte eines auten Saufes. Der Onkel bes Mabdens, ein Gerichtsprafibent, beffen grau, Die Cheprafibentin, ber Bruber, noch eine alte Tante, ein Sausfreund, ein Abbe, die Rammerfrau, ber Jager, ber Bortier, furz alles Bolt, was zwischen Dach und Reller wohnt, fammtlich ehrliche Leute, find wuthend gegen ben Entführer, und wollen von beffen Kriebensantragen nichts boren. Aber unser Windbeutel von Graf fommt in bas beleibigte Saus hineinzusausen und fagt, er junger Menich tenne bie Schwächen ber Herren ber Schöpfung, und er wolle fcon

Alles ins Gleiche bringen. Und wahrhaftig, es gelingt ihm! Bom Portier bis binauf jum Gerichtsprafibenten beftict er alle seine Wiberfacher, und zwar alle bochft unromantisch mit Baarschaft, bie er jebem, nur auf eine andere Beife, beibringt. Er hatte auch wirklich bas entführte Dabden, bas ibn nicht leiben mag, erheirathet, wenn nicht gludlicher Beise ein junger Mensch bazwischen gekommen mare, ber, ein Gran Ehrlichkeit, Die Unge Spisbuberei neutralifirt, und ber Tugend bas Uebergewicht gibt .... Das find aber folechte Spage! Richt was wesentlich ber meniclichen Natur entspricht, sonbern was ihr scheinbar wiberspricht gebort' in bas Luftspiel. Wer bas Berg ber Menfchen fennt, weiß, bag beren Tugend oft nur an einem Saare bangt : aber wenn auch - bas haar halt. Ueberbies bat unfer Dichter bie in feinem Luftspiele vortommenben Stanbesperfonen : ben Grafen , ben Gerichtsprafibenten , ben Abbe , gu einem Teige zusammengeknetet und Oppositions-Billen baraus geformt, bie gar nicht gut fomeden. Es ift ein untruglices Beichen, bag ein bramatifches Bebicht, ober ein episches, ober ein Roman, ober ein hiftorisches Wert, miglungen, wenn man baraus bie politischen Anfichten bes Berfaffers ertennt. Shaffpeare und Walter Scott haben in ihren Dichtungen mit feinem Borte verratben, ob fie mehr bie Freiheit ober mehr bie Berrichaft liebten. - Berr Lemercier bat nur fic gebichtet, und fich nur.

### LV.

## Maria Stuart.

Trauerfpiel von Schiller.

Db die bichterische Vortrefflichkeit eines Schauspieles für beffen ichlechte theatralifche Darftellung Erfat gebe, ober bas burch lettere erregte Digbehagen nur noch größer mache, barüber gelangt man nicht fogleich zur klaren Anflicht. habe mich endlich fur bas lettere, nämlich bafur bestimmt, baß bas schlechte Spiel in einem guten Stude am meisten unerträglich fen. Doch gibt es hier wieber einen Bobepunkt, bei bem fich die Sache umwandelt. Es konnen Schauspieler unter aller Beurtheilung ihr Spiel gur Parobie eines bramatischen Meisterwerts machen und bierburch obne ibr Berbienst höchst ergöslich werben. Diese Art ber Unterhaltung wurde die beutige Vorstellung gewährt baben, batten alle unfere Mimen fo gespielt wie Ginige. Aber leiber gefcab es nicht, und ich vermochte barum nur bie brei erften Afte auszudauern, auf welche auch allein bie nachfolgenden Bemerfungen fich beziehen. Die schlechtern Schauspieler maren es nicht, sondern die beffern, die mich diesmal fortgetrieben.

Frau \*\*\* barf sich in ber Darstellung ber Elisabeth in die Reihe ber vorderen tragischen Künstlerinnen setzen, und ihr allein verdanken wir, daß Schiller's Maria Stuart wenigstens ein Monodrama blieb. Gelang ihr auch minder das, was die heuchlerische Königin sche in en wollte, darzustellen, als das, was sie ist, so war doch selbst dieser Theil ihres Spiels nicht sowohl die Schattenseite, als eine schwächer beleuchtete Gegend in einem schönen Landschaftszemälde. Einige Bemerkungen, sollten auch rügende darunter vorkommen, können der Künstlerin beweisen, daß sie Ausmerkamkeit an jede ihrer Reden und Bewegungen zu sesselln verstand. Bei den Worten, welche sie gegen den bewerbenden französsischen Gesandten richtet:

Die Könige find Sclaven ihres Stanbes, Dem eignen Gergen burfen fie nicht folgen -

legte sie die Hand auf's Herz. War dies recht gethan? Ich glaube nicht. Auch davon abgesehen, daß diese Beswegung zu spielen selbst die ausmerksamste Geuchelei so selten bedächtig genug ist (aus physischen und physiologischen Gründen, die hier nicht erörtert werden können), so wäre sie hier, wo Elisabeth als Königin erscheinen sollte, auch bei wahrem Gesühle, als etwas zu Bürgerliches und Häusliches, nicht an ihrem Orte gewesen. Ueberhaupt ist dieses Fingerbeuten auf den Sitz der Gesühle, das die Bewohner der Bretterwelt so häusig gedrauchen, etwas Tadelnswerthes. Nur höchstens in der Oper, beim Singen, ist es zu dulden,

ein trauriger, aber nothwendiger Entrechat ber tangenden Banbe, ohne welchen biefe nicht zum Gleichgewicht und Steben gebracht werben fonnen. Im Schauspiele aber ift bas Sandaufdiebruftlegen (ein mabres Commando= mort) etwas Unedles und Unnatürliches, bas oft eine komische Wirfung hervorbringt. Es wird hierburch bie Liebe zu einer blosen Wallung bes Geblits berabgezogen, und ihr Schmerz als ein Mustelframpf erflart. - In ber nämlichen Scene, ba Elisabeth bem Grafen Leicefter bas Orbensband abnimmt, und es bem frangofischen Gesandten umbangt, warf Frau \*\*\*, als fie ben bekannten Wahlspruch bes Hosenbanborbens: Hony soit qui mal y pense aussbrach, einen ftrengen zurechtweisenden Blid auf Leicefter, ber migmuthig über bie frangöfische Brautbewerbung hatte bafteben follen. bies ein feiner Bug ber Runftlerin, bie fich bagegen beim Schluffe biefer Scene febr vergaß, indem fie, ftatt fich gegen Die frangöfischen herren zu verneigen, fie mit ber hand fortweisend verabschiedete. Als vorzüglich in ber Darftellung gelungen verdienen einige Stellen in bem Spiele ber Frau \*\*\* herausgehoben zu werben. Erftens, ber Schlug ber Unterredung mit Mortimer, wo fie ben unerfahrnen und anscheinend arglofen Jungling, wie auf ben Beben nachichleichenb, mit ihrem bublerischen Rete zu umgarnen sucht:

> Das Schweigen ift ber Gott Der Gludlicen. — Die engften Banbe finbs, Die garteften, bie bas Geheimniß ftiftet!

In den Ausbruck biefer Worte und in die sie begleitenden Geberden hatte Frau \*\*\* alles gelegt, was ein Weib und eine Fürstin nur Lockendes und Verführerisches zu bieten weiß. Die Stacheln ihres Blickes waren reich mit Rosen überhängt. Nicht die Tugend (das fühlt man schmerzlich), nur eine andere Leidenschaft, die früher vom Herzen Besitz genommen, vermag einer solchen Versuchung ohne Rampf zu widerstehen. Auch bei der Zusammenkunst mit Marie zeigte sich Frau \*\*\*, wenigstens in mehreren Stellen, als sinnreiche Künstlerin. Elisabeth, der es schwül wird unter der Maste der Gelaffenheit und des Gleichmuthes, welche ihr Mariens unterwürsiges Betragen aufzwingt, sucht endlich einen Anlaß zum Lüsten der Maste gewaltsam herbeizuführen. Da beginnt sie:

Bekennt Ihr enblich Euch für überwunden? Ift's aus mit Euern Ranken? u.f.w.

und nachdem es ihr so gelungen, Marien aufzureizen, enbet sie, unter höhnischem Lachen, mit den Worten, die auf sie selbst zuruckfallen:

Jest zeigt Ihr Guer mahres Geficht, bis jest mar's nur bie Larve.

In biese ganze Rebe, so reichlich verfeben mit Allem, was Eifersucht, Haß, Reib, Heintude und Schabenfreube nur Giftiges aufzutreiben vermochten, und worin Königin, Weib und Teufel so innig verschmolzen erscheint, hatte Frau \*\*\* Alles hineingelegt, so wie auch Alles wieder aus ihr

genommen, was nur immer ber Dichter beftrebt baben mochte. Diefes war um fo fdwieriger und baber ber bantbaren Anerkennung um fo würdiger, da Elisabeth nur zu ber Luft sprach; benn mehr noch als im Leben ftand ibr Die Marie biefes Abends im Spiele als Wiberfacherin gegenüber. Bor Tabel icust fie unfere Abhartung, wir find nicht mehr fo reigbar als fonft. Der hunger ift auch in Runftgenüffen ein auter Roch, und die Beit wird nicht entbleiben, bag wir bie fpartanifden Suppen unferer Bubne woblichmedenb finden werben. Wer nur geseben bat, wie bie icottifde Ronigin in ber eben besprochenen Scene fic abgemattet bat, um fich einen Schwung zu geben, und wie ibre Seele, gleich einer henne mit beschnittenen Blugeln, auf ber Bubne berumbupfte und nicht vermochte, nur über bie Mauer bes Barts aufzufliegen, ber bat ihr fein Mitleib aewiß nicht verfagt. Wenn unfere Theaterdireftion bie Gelegenheit, bie fich ihr barbietet, bas icone Dutenb voll gu machen, verschläft und biefe Ronigin Maria anzumerben verfaumt, bann burfen wir uns gludlich ichagen. - Berr \*\*\* hat ben Grafen von Leicefter gespielt, und mit melder Natur, mit welcher Taufdung! Richt ber leifefte Schatten, nicht ber unmerklichfte Farbenpunkt biefes fo fcmierigen Charafters war bem Künftler entgangen. Wo Thaten fprechen, wie bier, bebarf es ber Worte nicht. - Berr \*\*, als Mortimer, befriedigte nur mäßig, obicon Rollen biefer Art fonft recht im Mittelvunfte feines Runftfreifes liegen.

Durchaus verfehlt schien mir sein Spiel ba, wo Mortimer's Liebe gegen Maria bis zur wahnsinnigen Vergessenheit ber äußern Welt hinaufsteigt, und er die Schmerzensreiche an seine Brust brückt. Herr \*\*\* war ausschlagende Flamme, und bem gemäß schreiend in seinen Reben, und voller Heftigkeit in seinen Geberden. Stille, düstre, zusammengedrängte, eingeschlossene Gluth möchte wohl ersorberlicher gewesen sehn. Die leidenschaftliche Umarmung der Königin durfte nur als eine sinnlose handlung des Körpers erscheinen, welcher, der Aussicht der verirrten Seele entzogen, nach eignem Triebe versuhr.

#### LVI.

# Unfer Berkehr.

Poffe.

Das Erscheinen bes Schauspielers Burm auf ber Frankfurter Bühne hat, an die sem Orte und in die se Tage
fallend, eine eigne Bedeutsamkeit, die, wenn auch nicht von Allen theilnehmend empfunden, doch sicher, auch von jedem Gleichgültigen, ausgefaßt wird. Dieser Künstler hat in einer Flugschrift, die er verbreiten ließ, selbst die Gegend bezeichnet, in welche er gestellt, und den Standpunkt, don welchem aus er betrachtet und gewürdiget werden möchte. Er muß darum mit so größerer Ergebung das Geschick ertragen, dem ausgezeichnete Menschen in jeglicher Art, selbst da, wo sie anspruchslos gewesen, stets unterworsen waren: Daß, indem sie richtungslosen Leidenschaften und schwankenden Begierden zum Anziehungspunkte dienten, um welchen sich jene besestigten und gestalteten, sie zugleich die Widerstrebungspunkte der seindlich gegenüberstehenden Regungen geworden sind.

Das Jubeln, in ber erwähnten Schrift "jubifches Declamiren" genannt, ift von Gerrn Wurm als biejenige

Kunstfertigkeit angegeben worden, welche ihm auf der einen Seite so großen Beifall, auf der andern die traurigste Berfolgung zugezogen habe. Die Untersuchung, od der eine verdient, od die andere gerecht gewesen sen, kann, mit welchem Ergebniß sie auch endigen werde, immer nur zu einer Würdigung der Sache sühren, dem Künstler aber weder zur Ehre, noch zum Unglimpse gereichen.

Unfer Berkehr ift mehr als irgend einer ber Berfebr bes herrn Wurm, und bie Buhne, bie biefes Spiel barftellte, ber Martt gewesen, auf welchem berfelbe feine Beschicklichkeiten an' bie Liebhaber brachte. Die Aufführung Dieser Boffe zu Berlin fiel in jene Zeit, wo einige Sauptftabter, bie fich fur bas beutsche Bolf hielten, alles von fich abstießen, was nicht beutsch war, ober fie gleich ben Juben für unbeutsch erflären wollten. Wie es entnervten Menschen eigen ift, bag fie in ben Geberbungen bes Borns und bes Saffes fich gefallen, weil fie folde Meugerungen als Beiden bes Kraftgefühls und eines felbftftanbigen Dasenns geltenb machen möchten, fo haben auch jene Schwächlinge, um Boltsthumlichfeit und Baterlandeliebe ju offenbaren, einen Saf gegen Juben, ber oft ihrem eignen Bergen fremb mar, ben Beffern aufzuhringen gesucht. Daber marb "Unfer Bertehr" bas Feldgeschrei einer albernen Berbrüberung, bie keinen ernften 3med hatte, ja wobei nicht einmal immer Bosbeit- mit eintrat. Die Theilnehmer jenes Trutbunbes gegen bie Juben thaten nicht mehr, als was man zuweilen unartige Schulknaben thun sieht. So wie biese manchmal bas Räuberhandwerk spielen, ohne Gefahr für sich und andere, so haben jene, mit gleicher Bedeutungslosigkeit, das wilde menschenfressende Volk gespielt, und sind dabei mit allerlei theatralischen Grimassen, fürchterlichem Spuk, Beschwörungsformeln und sonstigen erhabenen Floskeln zu Berke gegangen.

Aus feiner anbern als biefer Quelle ift ber Strom bes Beifalls entsprungen, ber fo weit und reich ber Boffe : Unfer Berkehr, zugefloffen ift. Diefes Spiel vermag auch nicht bie niedrigfte Forderung ber bramatischen Runft zu befriedi= gen, und fann, wo nicht ber Bufdauer eine eigne franthafte Lufternheit mitbringt, unmöglich Luft erregen. Es foll bie Romobie, bie Lächerlichfeit ber Gefinnungen ober Gemuthearten im Menfchen, und bie ber geschichtlichen ober naturlichen Erscheinungen in ber Augenwelt barftellen. Das Lächerliche aber ift nur vorhanden, wo bas fich Biberfprechende, verbunden ober an einander gereiht, ber Bergleichung fich aussett. Eine miglungene Bemühung, ein Streben ohne bie geeignete Mächtigkeit, ein Doppelmefen in einem und bemfelben Menfchen, bas ber naturlichen Eigenliebe gumiber gang unerklärlich fich felbft geringschätt, fich verfolgt, und wegzubrängen fucht - biefes find Bearbeitungspoffen fur ben Romobienbichter. Aber ein Menich , ber feiner eigenen Ratur treu, ber Leitung feines Beiftes folgfam bleibt, und in feinen gefelligen Canblungen ben Rreis nich berläßt, ben

bie burgerliche Ordnung ihm angewiesen hat, wird, fo fehr er fich kach von Andern unterscheibet, auf die Buhne gebracht, nie Luft und Lachen erregen.

So mag - um bas Allgemeine jum Theil auf einen gegebenen Kall anzuwenden - eine in einer ungewöhnlichen oder verborbenen Mambart rebembe, unter Andern reinsprechenben Berfon, bem Buborer wohlgefällig, und biefes oft um fo mehr fenn, je unverftandlicher ihm bie gebrunchte Sprache ift. Wenn aber, wie es fich ber Berfuffer ber Poffe, unfer Bertehr, gur Aufgabe gemacht bat, ein ganges Stlut in einem wiverlichen Kanberwelich gesprochen wirb, fo fann bies mer Ueberbruff und Langeweile werurfachen; benn mit bem Gegenfate fallt auch bie Luft weg. Diejenigen Bubbrer, benen bie jubelnde Mumbart geläufig ift, überrafcht fie micht, und fann baber auch wicht eigoben; benen, welchen fle es nicht ift, ift: fie mwerftanblich. Rur bie Jubin Enbie mit ihren driftelnben Manieren batte einen nachgiebigen Stoff . zu einer gefälligen bramatifden Behanblung bargeboten; allein beffen Bearbeitung ift burchans mifflungen,, weil eine folde Gemutheart, farrifirt, auch in einer Boffe bie beabfichtigte Wirtung verfehlt. Da, mo, wie in jenem Falle, alles auf eine feine Schattirung ankommt, wird auch burch Auftragung greller Farben alles verborben. Die Jubin hatte burdidimmern, nicht burdleuchten burfen. Diefe Lybie fpricht und geberbet fich, nicht wie bie Tochter eines reichen Mannes; bei ber vorauszufesen ift, bag fie bas

Materielle ber weiblichen Mobebilbung fich angeeignet habe, und nur im Gebrauche und Borzeigen ber Stoffe fich ungeschickt benehme; fonbern wie etwa eine Berliner Indenköchin, die mit einem chriftlichen Frisen Aesthetik treibt.

Ueber die Rolle bes Jakob konnen fich beffen theilnehmenbe Glaubensgenoffen mit Recht gar nicht beklagen. Diefer Jubenbursche ift ja bie befte Spele von ber Belt! Er theilt mit feinem hartherzigen Bater bas ihm angefallene Glud - er nimmt, ein reichgeworbener Mann, Enbien mit offenen Armen auf, ob er zwar kurz vorher von ihr verschmäht und mighanbeit worben war - er ftellt auf eine garte Weife bem' Ifiborus Morgenlanber als eble Rache für bie entpfangenen Prügel fünfzehn Thaler zu und wenn er auch bem Postillon nur falfche Grofden identt, fo fpricht fic bod feine Gutmuthigfeit barin aus, bağ er ihn lieber burch eine Taufdung erfreuen, als gang mit leeren Banben abfertigen wollte. In biefer Rolle foll nun herr Wurm vorzüglich geglangt, und ben ifraelitischen Burfden, "recht was man con amore" nennt, gespielt haben. Diefes ift febr löblich, und es ließ fich nicht anders von jenem Runftler erwarten, ber, wie man weiß, auch bie ungewöhnlichften Gegenftanbe mit Liebe zu umfaffen und gu behandeln verftebt. Wenn aber Berr Burm bierbei, fo wie es in feiner Schutfdrift beifit, "noch mehr that, als feine Rolle vorkeichnete," und fich baburch, wie behauptet wird, ben Beg und bie Berfolgung ber Juben

zugezogen hat, so ist noch zu bezweiseln, ob ihm so ganz Unrecht geschehen sen; vorausgesetzt nämlich, baß unter jegem "mehr" nicht blos eine quantitative Ausbreitung ber Rolle, sonbern eine qualitative Steigerung berselben verstanden werden solle.

Es zeigt fich bier ber nothwendige Zusammenhang, daß eben bie geitlichen und örtlichen Berbaltniffe, welche gu Berlin, in einer Stadt, wo ein ausgebilbetes Befühl für bas Shone und Schidliche burch alle Rlaffen ber Gefellichaft berricht, ber abgefdmactten Boffe; Unfer Berfebr, eine glinftige Anfnahme verschafften, auch zugleich bem Wiberwillen ber bortigen Juben gegen biefes Stud herporrufen mußten. Bielleicht wurden lettere venftantiger gehandelt haben, wenn fie ihre Eumpfindlichkeit nicht offenbart batten; allein bag biefe aufgerent worben, fann etwa als eine Neugerung einer allzureizbaren : Selbfifucht weber getabelt, noch belächelt werben. Es ift icon gefagt morben, bag bamale ber Jubenbaß Sitte war, ober meniaftens jur Gitte bat gemacht merben follen. Biellricht war biefe, einem männlichen und verftanbesreifen Beitalter fo ungnaemeffene Ausschweifung mehr. als ein Rinberfwiel. Bielleicht baben bie Unruhigen, um ein von ihnen aufgeregtes Bolt bis zur Zeit bes vorbebach= ten Bebrauche in Uebung zu erhalten, jene feindliche Stimmung funftlich bervorgebracht. Bielleicht auch haben felbft Die Freunde ber Ordnung, um eine junge Burgerwelt austoben zu laffen und gabnenben Rinbern etwas in ben Mund

zu geben, worauf ste ihre Grimassen verbeißen können, jenes runkevolle Treiben nicht ungerne gesehen. So viel aber ift gewiß, daß die Juden als zur Zielscheibe trgend eines politischen Wißes hingestellt oder als Schlachtopser einer Staatslift auserlesen sich ansehen mußten. Daher war ihre Widerssellichteit gegen die Ausschlung der Posse: Unser Bertehr, in Erwägung der Bestimmungsgründe ihrer Feinde, diese Darstellung so eisrig herbeizussühren, nur als eine gerechte Selbswertheibigung zu betrachten. Die Empsindlichseit der Inden wäre selbst dann zu billigen gewesen, wenn auch das Stück selbst Richts enthielte, was einen unverdienten Spott oder Groll gegen sie auszuweden geolgnet wäre — welches aber, wie gezetzt werden foll, nicht minder der Kall ist.

Man pflegt einzuwenden: es werde so oft auf der Bühne dieser oder jener Stand der Gesellschaft mit Spott behandelt. Der Moel, die Abvokaten, Aerzte, ja selbst der katholische Kultus wären in manchen dramatischen Darstellungen verunglimpst worden; dieses habe in Brunksurt sogar mit Bürgermeistern geschehen dürsen, ob solche gleich daselbst die höchste Bürde der Regierung ausdrückten. Warum solkten also die Juden sich dies nicht auch gefallen lassen wollen! Jedoch sind die Källe, die man hier zur Verzleichung neben einander stellt, durchaus verschieden. Dort werden nicht die Stände, sondern die den Gliedern dieser Stände zuweisen anhängende Schwächen und Fehler — es wird der Abelstolz, die Rabulisterei, das pfässische Wesen belacht, und es ist

weber von bem Schriftsteller gemeint, jene Rlaffen ber Befellschaft herabzuwurdigen, noch auch tritt die Befahr ein, baß eine folde Meinung bei ben Buborern veranlagt werbe. Wenn aber Jubenmanieren auf bie Buhne gebracht werben, und biefe, wie in Unfer Berfehr bas gange Spiel ausfüllen, fo muffen folde Barftellungen ben jubifden Glaubensgenoffen mit Recht verwunschenswerth fenn. In bem Falle auch (was ichon felten vorausgefest werben kann) ber bramatifche Schriftsteller und ber Schauspieler unbefangen genug maren, hierbei nach nichts Weiterem, als nach Befuftigung zu ftreben, so sind boch wenige Buschauer fo arg-Ios, fich hiermit zu begnügen. Gie werben vielmehr bie bei. folden Anlässen empfangenen Einbrücke mit fich aus bem Schauspielhaufe tragen, und bie auf ber Bubne mit Treue ober Ueberladung vorgespiegelten Gebrechen ber Juben üblider Beife allen biefen Glaubensbekenmern anrechnen. Wer weiß es nicht, wem braucht man es erft zu erzählen, wie biefes beklagenswerthe Bolk auch barin ftets mit Ungerech= tigkeit behandelt worben ift, daß man alle in Zeit und Raum gerftreute Schlechtigkeiten , folde, welche Juben verschiebener Gegenben und verschiebener Beiten eigen ober angebichtet waren, gesammelt, und ftets auf ben einzelnen Ropf jebes nachft baftebenben Juben als eine Tontine gehäuft bat! ---

### LVII.

### Tancreb.

Große heroifche Oper von Roffini.

Groß ift fie, wenn biefes fo viel beißt, als lang, aber Beroifches bat fie burchaus nichts. Man könnte ibr ben liebevollsten Roman von August Lafontaine zur Unterlage geben, ohne einen Wiberspruch zu erfahren. Es ift unbegreiflich, wie ein Tonbichter von nur einigem Sinne eine gur bramatifchen Sandlung fo unangemeffene Mufik bat verfertigen können. Wie konnte es gescheben, bag biefer Tancred fo febr gepriesen murbe? Schon als ich ihn bas Erstemal borte, ward mir bas Obr fo verschlemmt, wie es ber Magen wird, wenn man eine Mablzeit von nichts als Confect gehalten Rinder und Weiber mag eine folde Must anloden, bat. aber für Manner tann fie, bochftens in geringer Menge gum Nachtische genoffen, nicht gang unerfreulich fenn. Die gange Oper, wie ohne Haltung, wie schleppend; wie empfindelnd, wie angefüllt von musikalischen Sprichwörtern und Gemeinplaten ift fie. Wenn ber Sanger nur brei Tone angegeben hat, weiß man icon, mas barauf folgen wirb.

unenbliche Liebelei, welches wiberliche Wesen bes fabesten Liebeschmachtens! Die Musik gibt ihre bahlenbe, tanbelnbe Beise nicht einmal in ben Kriegsmärschen auf. Ihr seht einen Schnetterling über einem Schlachtfelbe fliegen.

\* Um die Ungläubigen, welche die Bunder bes alten Testaments bezweifeln, zu bekehren, ging ein sprakusischer Soldat trocknen Fußes burch bas mittelländische Meer, bem boch an Räffe und Gefährlichkeit bas rothe gewiß nicht beikam.

### LÝШ.

## Der Sammtrock.

Luftfpiel von Rogebue.

3d gebe Euch ben freunbschaftlichen Rath, biefes Luftspiel gu lefen, che Ihr beffen Darftellung beiwohnt, bamit Ihr nicht angfilich werbet, wenn, wie es barin gefchiebt, ein junger Graf bei bem Besuche einer verheiratheten Frau, bie nach ihres Mannes eigner Erflärung "appetitlich" ift. Die Thur binter fich verfcbließt, um fich ungeftort feiner Bartlichkeit zu überlaffen. Es ift beruhigend vorherzumiffen, bag bie Sache gludlich ablauft. Aber ibre Launen haben bie Weiber, bas ift gewiß! Mir wenigstens konnte biefer Graf Lunger, von herrn \*\* bargeftellt, burchaus, und icon feiner altväterischen Aleidung wegen, nicht gefallen. Rurge Beinkleiber und Strumpfe unter einem Oberrode bezeichnen einen foliben, langweiligen Dann. Ueberbies icheint es mir, bag, wenn in einem Stude bas Klima und bie Jahreszeit nicht bestimmt angegeben find, ber Schausvieler fich nach ber Witterung, die in ber wirklichen Welt berricht, fleiben muffe. Aber am 7. Juli 1818 ging wohl kein junger

leichtfertiger Zierling so wie Herr \*\*\* gekleidet auf Eroberungen aus. — Herrn \*\*\* Spiel, als Magister Kranz,
war zu loben; bas Gutmüthige, Trodine und Leidenschaftslose,
bas in der Art dieses Künstlers liegt, ist der Rolle eines
Studengelehrten nicht unangemessen. — Frau \*\*\* war als
Sibylle zu eintönig. Durch die ganze erste Scene blieb sie
mitten im Zimmer, den Strickstrumpf in den Händen, unbeweglich auf einem Flecke stehen. Das ist nicht nach der
Natur.

#### LIX.

# Cappho.

Trauerspiel von Grillparger.

Bor etwa zwei Jahren murbe uns biefe Tragobie mit bem Spiele ber Frau Schröber, als Sappho, gleichzeitig befannt. So empfingen wir eine foftliche Frucht in golbener Schale mit Dank und Freude aus ben Banben ber großen Runftlerin. Spater murbe fie uns wieberholt, aber auf flacher Sand, und heute auf irbenem Teller bargereicht. Der Reiz zum Genuffe ber Frucht ward fcwächer, wenn auch nicht bas Gefühl ber Annehmlichkeit, indem man fie genog. Nicht etwa, als hatte bas Spiel jener Runftlerin Mangel bes Dichtwerks verftedt ober erfett, die nun, ihrer Gulle ober Entschäbigung verluftig, nacht und unverzeihlich erschienen - fo nicht. Aber oft gefchieht, bag uns eine Birflichfeit anzieht, bie uns als ein Gebachtes abftößt, bag wir an ber Gegenwart preisen, mas wir als ein Entferntes tabeln, und an ber Wahrheit, mas uns an ber Dichtung nicht erfreut. Die Sinne und bas Berg prufen nicht; bie Sinne neigen fich jum Schonen, bas Berg liebt und haßt. Aber ber Geift

urtheilt und unterscheibet, was liebenswürdig und was hafsenswürdig seh. Die Strafe des Berbrechens, der verschuldete Schmerz, die thörichte Klage, können unser Mitleid nicht
erregen; aber um den Berbrecher auf dem Blutgerüste, um
den Duldenden aus Leichtsun, um den verzweislungswollen Thoren weinen wir gewiß; die Schwachheit tadeln, den
Schwachen bemitleiden wir. Und so würde behauptet, daß
wir der Sappho der Dichtung nicht ganz bewilligen können,
was wir der Sappho der Bühne zugestanden.

3d mache mit ben Philologen nicht gemeinschaftliche Sache, beren Giner, ba er zu Berlin bie Sappho barftellen fab, ausrief: "bas ift bummes Beug!" 3ch rebe feinem Conrector nach, ben es verbrieft, bag feine Sappho, von ber man "leiber" nur noch einige Fragmente bat, so ver= kleinert worben, indem fie ber Dichter fich mit Lappalien beschäftigen ließ. 3ch kenne bie lesbische Sappbo gar nicht; ich weiß nichts von ber graufamen Geliebten bes Alcaus, nichts von ber Chefrau bes Rerfolas; ich fenne nur bie ge= fronte Dichterin und bas liebende Weib, und will betrachten, wie ber Dichter Liebe und Ruhm feindlich fich gegenübergestellt, und wie traurig ber Kampf geenbet, ba ber Steg ohne Entfcheibung geblieben, und ein gemeinschaftliches Grab beibe Rämpfenben verschlang. Freilich spottet bie Natur ber Befehle, wie ber Verweise eines Dramaturgen ; aber barf auch bie Runft nichts barftellen, als wozu ihr bie Natur ein Borbild reicht, fo barf fie boch nicht jebe Ericheinung

der Natur zum Worbilde nehmen. Die Natur schafft, the zerftört, und sie zerstört das Einzelne, um die Gesammtheit zu erhalten. Doch die Kunft stellt nur das Einzelne dar, und zernichtet sie ein Besonderes, um nur ein anderes Besondere zu erhalten, erkauft sie das Leben des Einen mit dem Tode des Andern, so ist dieses eine frevelhafte laumische Wahl durch keinen Zweis entschäbigt, durch keine Weisheit geleitet.

Erhabene, beil'ge Götter!
Ihr habt mit reichem Segen mich gefdmudt!
In meine Sanb gabt ihr bes Sanges Bogen, Der Dichtung vollen Röcher gabt ihr mir, Gin Gerg zu fublen, einen Geift zu benten Und Kraft zu bilben, mas ich mir gebacht.
Ihr habt mit reichem Segen mich geschmudt, 3ch bant euch!

Ihr habt mit Sieg bies schwache haupt gefront, Und ausgesat in weitentfernte Lande Der Dichterin Ruhm, Saat für die Ewigfeit! Es tont mein gob'nes Lieb von fremben Jungen Und mit der Erbe nur wird Sappho untergeh'n. Ich batt euch!

### So spricht Sappha,

Die Könige ju ihren Fußen fah Und, spielend mit ber bargebotnen Krone, Die Stolzen fah und hörte, und — entließ.

und dieses Beib, so hoch gestellt von Menschen und von Göttern, so in der Fülle des Werthes und dieses Werthes froh und fich bewußt: sie kehrt zurud, aus der Mitte der

versammelten Griechen, die Herrlichste unter den Gerrlichen, die Gepriesenke unter den Gepriesenen, die Glücklichste unter den Glücklichen, stegestrunken, lobberauscht; auf ihrem Haupte den Frischest, stegestrunken, lobberauscht; auf ihrem Haupte den frischesten jüngsten Lordberr; sie kehrt zurück, mit Jauchzen entlassen, mit Jauchzen empfangen; sie kehrt zurück und—keht dem Sclaven, der ihren Siegestwagen sollte ziehen, als Sclavin zur Seite! Das ist nicht Sinken mehr der Fröse, das ist schwen, ihr Fall. Das Grad ist geöffnet, der Sarg ist anfgeschlagen, die Würmer nagen an der Leiche. Wozu unser Bangen, da die Gesahr schwe erreicht, wozu unsere Theänen, da die Verwesung schon: eingetreten, was fürühten, da nichts mehr zu hossen ist? Sie kehrt zurück, und, noch ehe sie herannaht, ist sie schon verurtheilt, dusch einen: niedstigen Diener verurtheilt, durch Ahamnes, der mit den Worten:

Der Mann mag bas Geliebte laut begrüßen, Gefcaftig für fein Bohl liebt ftill bas Beib!

vie der Gerrin entgegensubelnden Mädchen in das haus zurückweist. Aber Sampho verkündigt dem versammelten Bolke laut und gekieterisch ihre Liebe und ihre Schande. Als ruhmvolle Gerrin dürste sie nicht lieben, als liebendes Weib seine Liebe nicht verkündigen. Wir wissen nicht, was wirentpfinden sollen, und die Einheit der Empsindung, die in dramatischen Dichtungen nicht minder forgfältig als die Einheit der Sandlung gehütet werden nuch, nich getrennt. Wir "Wer spricht hier? (gespannt) was willst du sagen?" Rhamnes (zurücktretend): "Richts!" Sappho: "So sprich auch nicht!"

Doch wie! Darf ein Weib, weil es ben Lettiger sich gewonnen, nicht auch die Myrthe durch ihre Locken stechten? Darf es nicht bewundern, weil es bewundent, nicht lieben, weil es angebetet wird? Sappho — ihre Eltern fanken früh in's Grab — ward am Mutterbergen der Musen geswartet. Des Gesanges und der Dichtung Gaben schneil entfaltend, sie fortgetragen durch heitere blaue Lisste, von dem ossenen Ohr der Griechen bald vernommen, bald angestaumt, ihr Ruhm von Tempel zu Tempel eilend — so im raschen Gipfel ihres Ruhms glücklich und gesättigt. Da siel das blitzende Auge Phaons in ihr Herz und erhellte seine Leere. Sappho kannte die Liebe nicht, und . . . doch nein, ihr war Liebe nicht frent:

Der Freundschaft und ber - Liebe Taufdungen Sab' ich in biefem Bufen icon einpfunden!

fie bekennt es und bamit ihre Sould. Richt überrascht, nicht überwältigt wurde die Unersahrne von der Leideuschaft. Sie gab sich ihr willig, unbedacht hin, und wäre Bhaons Treue nur um einen Tag älter geworden, dann hätte Sapphofelbst von dem Felsen am Meere in die Wellen hinadgejammert und ihren Verrath zu spät bereut — wir dursen es denken.

Aber tritt die Kraft nicht am herrlichsten hervor, wenn Schwäche sie umschattet? Macht nicht das Thal den Berg? Göttlich ist der große Mensch, aber ohne Fehl wäre er Gott, und unfrer Liebe wie unfrer Bewunderung entrückt. Steht Sappho nicht größer da als zuvor, nachdem sie sich aufgerafft und ihre Liebe, als ein Spielwerk, mit dem sie zu ernst gespielt, weit von sich werfend, ihrer Lust der Erde entslieht, um zu den Sternen emporzusteigen? Da sie spricht:

36 will mit Sappho's Somade euch verfohnen, Gebeugt erft zeigt ber Bogen seine Kraft.

Hat sie nicht ben schönften ber Siegeskränze sich erkämpft?

. Nein, bas that sie nicht. Rleiner noch als im Leben zeigt sich Sappho sterbend. Sie versöhnt mit ihrer Schwäche nicht, sie entzieht sie nur bem Borwurse. Der Bogen zeigt nicht seine Kraft; er bricht und zeigt seine Gesbrechlichkeit. Sie liebt und haßt, und ohnmächtig ihr Herz zu entleeren der Liebe und des Hasse, zerschlägt sie das Gefäß, damit die Empsindung von selbst entströme. Ihr Tod war nicht das Werk freier Entschließung. Er ward im Wahnstnn beschlossen und im Wahnstnn vollführt, und nur das Weer, nicht die Rene, bebeckte ihre Schuld.

Doch schon zu lange habe ich in diese Sonne gesehen, um ihre Flecken zu ergründen; geblendet senke ich den Blick, mich ferner nur ihrer Wärme und ihres Lichtes zu erfreuen. Sappho's Ruhm und Tag sahen wir traurig, blutroth untergeben; aber um so süßer und freundlicher fleigt ihre Nacht

berauf, mit bem milben Mondlichte ber Weiblichkeit und ben Liebestonen ber flagenben Nachtigall. Welche tiefe, boch nicht einschneibenbe, verwundenbe, nur vorbringenbe Blide bat ber Dichter in bas weibliche Berg geworfen! Dornenrite iener Rose, ber Sappho's Berg blutig ateltreifte, bis zum Dolchftofe ber Entführung Melitten's, ber es burdbohrte — wie wahr, schon und naturtreu ift bas alles vorgebilbet! Bergebens fucht bie mannerkundige Sappho bie Gefahr, Die ihrer Liebe broht, herabzudeuteln, vergebens bittet fle ihren Rubm um Entichabigung für ihren Schmerz, ihren Stolz um Beiftand gegen ibn, fie entrinnt bem Berberben nicht. Wie bas Boglein, wenn es ber Blick ber Rlapperichlange traf, von ihrem giftigen Anhauche umnebelt, fest gehalten, nicht zu entflieben vermag und immer weiter gezogen, endlich in ben offenen Rachen fturzt - fo auch Sappho, ba bie Eifersucht ihr Schlangenhaupt gegen fle redt; gelahmt find bie Flügel ibres Geiftes und befinnungslos fucht fie felbft ben Untergang. Wenn mir auch bas Gebot ber Dramaturgen, eine bramatifche Sanblung burfe eine gewiffe Buhnenlange nicht überfchreiten, fonberbar erfcheint, ba ich erwäge, bag boch bem Maler verstattet ift, eine meilenweite Lanbichaft in einen fußengen Rahmen gu fberren, wenn nur Licht und Schatten, Größenverhaltniß und Vernficht beobachtet find - fo bleibt boch ruhmlich, bağ ber Dichter Sappho's jene Foberung fo völlig zu gemabren verftand. Innerhalb eines Tages und einer Nacht

fleht man den Keim, das Wachsen, die Blüthe, die Frucht, das hinwelken der Liebe; die Natur selbst hatte keine langere Zeit bedurft.

Bhaon, wie klein und niedrig erscheint er neben Sappho, wie er felbst bunkel, Schatten wersend in ihren Glanz! Wir stimmen ihm bei, wenn er ausruft:

Wer glaubte auch, bag Gellas erfte Fran Auf hellas letten Jungling wurbe fcauen.

— und so sehr bei, daß wenig sein bescheibener Sinn uns rührt. Sappho sucht ihn aufzurichten, nicht um ihn, um sich felbst zu erheben:

Dem Schickfal thuft bu Unrecht und bir felbft! Berachte nicht ber Gotter golb'ne Gaben!

So fpricht fie und rechnet biefe Baben vor. Allein,

Der fühne Muth, ber Beligebieter Starte -

ist er Bhaon eigen, glaubt ihn Sappho in bessen Besits? Warum so ängstlich beforgt, wie eine Mutter um ihr krantes Kind besorgt, zeigt sie sich um ihn? Wie sie der Weltgebieter Einen, ben Sclaven ihres Hauses, vorstellt!

Ihr feht bier euern Herrn. Was er begehrt
Ift euch Befehl, nicht minber als mein eig'ner.
Web' bem, ber ungehorfam fich erzeigt,
Den eine Wolfe nur auf biefer Stirn'
Als Uebertreter bes Gebots verflagt!
Bergehen gegen mich fann ich vergeffen,
Mer ihn beleibigt, werdet meinen Jorn,
Und nun, mein Freund, vertrau dich ihrer Sorgfalt....

Wie undankbar, wie verächtlich erscheint Bhaon! Daß er Sappho, die er hoch verehrte, nicht zu lieben vermochte, das ift nicht sein Vergehen; er vermochte es nicht, weil er sie hoch verehrte. Daß er aber den Muth gewann, sich gegen ihre Größe aufzulehnen, zeigt sein kleines Gemüth; er hätte jenen Muth nicht gefunden, hätte er ihre Größe zu umfassen verstanden.

Doch eben in ber Bilbung eines folchen Phaons hat ber Dichter feine Meifterschaft gezeigt. Ein Geringerer als er, batte ben Geliebten Sappho's mit allen Gaben bes Geiftes und Gemuthe ausgeftattet, um ihn ber Unbetung einer folden Liebenden würdig zu machen. Wie verfaumt ware alsbann geworben, mas am meiften Noth thut! Denn wo anbers könnte Saprho Nachsicht finden fur ihre Berblendung, als in ber Größe biefer Berblendung? Wo anders Mitleid für ihre Miederlage, als in der Unicheinbarteit bes Feindes, ber fie befiegte, weil er ungefürchtet nabe kommen burfte ? zeigt fich die Liebe allmächtiger, als indem fie Alles gibt und Nichts bafür nimmt? Ware Phaon Sappho's murbiger gewesen, bann erft batte man ihr vorrechnen können, wie thoricht fie getauscht und wie fie, wenn fie auch viel empfing, boch für bas, mas fie hingegeben, nicht genug empfan-Die mabre Liebe murbigt ihren Gegenstand, aber bas ift bie mahre Liebe nicht, die nur bas Burbige liebt.

In Melitta feben wir ben Sieg ber Weiblichkeit über mannartigen Sochstinn; ben Sieg bes Bergens über Geistestraft

und den der Anmuth über Schönheit. Verschwiegen, verschlossen, träumend wie eine Blume, erwartend die liebende Hand, die sie brechen wird, sich ihr nicht entgegenstreckend, fromm ergeben, still gehorchend — so steht sie dem Unsbanke und der Rauheit Phaons, wie der Rachsucht und heftigkeit Sappho's gegenüber, und so überlebt die bescheisdene Lampe der Sclavin die verzehrende Sonne der Gebieterin.

Soll ich noch sprechen von bem holden Zauber in allen Reben unseres Dichters? Bon dieser bald milden, bald glühenden Farbenpracht, von der Schönheit und Wahrheit seiner Bilber, von der Tiese und Wärme seiner Empsindungen? Dieser wundervolle paradiessische Garten ist genug gepriesen, wenn ich ihm den Fruchtmarkt anderer neuen Dichter gegenüberstelle. Dort sindet sich des Willsommnen gar viel für Küche und Magen, nur nichts sür Gerz und Phantasie. Bierliche Weltweisen sind sie mit Lob zu nennen, welche Bücherschränke voll guten Verstandes mit Plumenguirlanden umshängen, oder wohl auch einer saftigen Frucht ein abgerissenes grünes Blatt unterlegen, oder estliche Kuchen mit Oragee bestecken — aber Dichter sind sie nicht. Grillparzer ist ein Dichter.

### LX.

# Senriette Conntag in Frankfurt.

Seit die holbe Mufe bes Gefangs, henriette Sonntag, vor einem Jahre in Weimar erschienen, und die frommen beutschen Sternpriefter, unter Bither= und Bimbelklang, biefe Conftellation zweier Großen auf eine fo feltsamliche, fpanifcmaurifche, byacinthenbuftige, fuß bammerliche Beife gefeiert und fie gefungen haben: "ber Dichterkonig hat bas Bunberfind gepflegt mit Speife und Trant," ftatt zu berichten: Fraulein Sonntag hat bei herrn v. Gothe zu Nacht gegeffen - seitbem bin ich gang toll geworben über bas toll geworbene Bolt, bas über Nacht umgesprungen und, gewohnt wie es war, an ber Flamme bes Prometheus nur feine Rartoffeln zu tochen, ploglich Feuer schluckte und, gewohnt wie es war, feine mäßige Genießbarkeit unter bittere und harte Schalen zu verbergen, auf einmal anfing fuß zu merben und zu fcmabbeln und zu gleißen und zu liebaugeln wie Gelde. Ich hatte bie aufgebrachteften Dinge im Sinne, bie ich alle wollte brucken laffen; aber wohl mir, bag ich mich bedacht und es nicht gethan. Wie hatte man bes

unbeugsamen Ababamanthus gespottet, ber endich bet Feber-Bafall eines fconen Dabchens geworben! Babrlich feit ich bie Bauberin felbst gebort und gesehen, bat fie mich bezaubert, wie bie Andern auch, und ich weiß nicht mehr, was ich fpreche. Mur im Dammerlichte, wie eines Traumes, erinnere ich mich, bag ich bor meiner Seelenwanderung ber Meinung gewesen: es fen boch nicht recht, bag wir Deutsche, bie wir uns fo fdwer begeiftern, bie wir erft zu trinken anfangen, wenn Unbere icon Ropfichmerzen haben - bag wir unfer jungfrauliches Berg, bas noch nie geliebt, gleich ber erften lodenben Erscheinung bingeben, bie, wenn auch icon, bod nicht unverwelflich, wenn auch wohlthuenb, bod nicht wohlthätig ift. Es fen eine unbesonnene Verschwendung, erinnere ich mich gebacht zu haben. Jest aber bente ich anders, und ich fage: es ift fcon, lagt uns bes Augenblicks genießen, wozu für unfere Entel fvaren? Wer weiß, wie lange es bauert, bis man uns wieber einmal erlaubt, unfere Bewunderung laut auszusprechen und einer Gottheit zu bulbigen, die wir gewählt, ber wir nicht zugefallen. Nun möchte ich biefe Bauberin, die ein foldes Bolf umgeftaltet, loben, aber wer gibt mir Worte? Selbft bie ungeheure Daffe von Bapierworten, bie wir bier in Frankfurt geschaffen, feit uns ber baare Sinn ausgegangen, felbft biefe ift ericopft. Man könnte einen Breis von hundert Dukaten auf die Erfindung eines neuen Abjektives fegen, bas für bie Sonntag nicht verwendet worben mare, und Reiner gewönne ben Preis.

Man hat fie genannt : Die Namenlose, Die Simmlische, Die Hochgepriesene, bie Unvergleichliche, bie Sochgefeierte, bie bimmlische Jungfrau, die garte Berle, die jungfräuliche Sangerin, die theure henriette, liebliche Maid, holdes Magbelein, bie Belbin bes Gefanges, Götterfind, ben theuern Sangeshort, beutsches Madchen, die Perle ber beutschen Oper. Ich fage zu allen biefen Beimortern ja, aus vollem Bergen. Selbst nüchterne Runftrichter haben geurtheilt: ihre reizende Erscheinung, ihr Spiel, ihr Gefang, konnte auch jedes für fich verglichen werben, fo habe man boch bie Bereinigung aller biefer Gaben ber Runft und ber Natur noch bei feiner andern Sangerin gefunden. Auch biefem ftimme ich bei, ob mich zwar bie Geltenheit biefer Bereinigung nicht bestechen fonnte; benn mit ber größten Unstrengung war es mir nicht gelungen, fie zugleich zu feben und zu hören, und ich mußte ihre einzelnen Vorzüge zusammenrechnen, um bie Summe ihres Werthes gang zu haben. Daran halte ich mich : was eine wochentägliche beutsche Stadt in fo festliche Bewegung bringen konnte, ohne daß es ber Ralender ober bie Polizei befohlen, bas mußte etwas Würdiges, etwas Schones fenn. Unfere Sangerin zu preifen, will ich von bem Taumel reben, ben fie bier hervorgebracht; benn ein fo allgemeiner Raufch, lobt er auch die Trinker nicht, fo lobt er boch ben Wein.

Henriette Sonntag könnte, mit einer kleinen Veränderung, wie Cafar fagen: ich kam, man fah, ich flegte. Der Sieg ging vor ihr her, und ihr Kampf war nur ein Spiel zur

Reier bes Sieges. Die erfte Gulbigung, bie fie in bem überwundenen Frankfurt gefunden - bie erfte, aber zugleich Die wichtigste Sulbigung, weil fie guten beutschen treuen Sinn und hobe, innigfte Berehrung bezeichnete - war ihr von bem biefigen Frembenblätten bargebracht, welches ihre Ankunft mit ben Worten verkundigte : "Fraulein Sonntag, foniglich preufifche Rammerfangerin, mit Gefolge und Dienerschaft." Es ift nämlich zu wiffen, bag unfer täglich ericheinenbes Frembenblättchen ben Werth und bie Burbe ber Reifenden auf eine bochft finnreiche, genaue und ftreng ftaatbrechtliche Weise bezeichnet. Ift ein Frember reich, bann bat er einen Bebienten, ift er febr reich, hat er Bebienung; ift er zugleich vornehm, hat er Dienerichaft; und ift er febr vornehm, bat er Befolge und Dienerschaft. Statt Befolge wird zuweilen Suite gebraucht; mas aber biefe garte Reubal-Schattirung ausbruden folle, barüber find bie Frankfurter Lehnrechtslehrer nicht einig. Fürftliche Berfonen reifen mit bobem Gefolge und Dienerschaft. Indem man also ber Fraulein Sonntag Befolge und Dienerfchaft zuerkannte, hat man fle bis an die Stufen bes Thrones geführt, und obne Rebellion konnte ihr mehr Ehre gar nicht erzeigt wer-Un biefe erfte Sulbigung reihet fich am schicklichften Die lette an, die fte hier gefunden. Nämlich ber Wirth bes Gafthaufes, in welchem Fraulein Sonntag vierzehn Tage gewohnt, folug bei ihrer Abreise jebe Bezahlung aus, und

verebelte und verjungte baburch ben alten romifchen Raifer zu einem Brntaneum, in welchem ruhmvolle Deutsche im Namen bes Baterlandes bewirthet werben. Amischen biefen beiben Sulbigungen breiteten fich bie anbern in ungabliger Menge aus. Fraulein Sonntag war hier in einer Beit erschienen, wo die allgemeine Aufmertfamteit zu beschäftigen, viel ichwerer mar, ale fie zu verbienen. Die Rachricht von ber Schlacht bei Navarin und bem friegerischen Erope ber Ungläubigen war turz vor ber Sangerin hier angelangt, und bennoch fprach man von ber lettern auch, obgleich jebet fleine Kunke von Awietracht zwischen ben Machten bas ftaatspapierne Frankfurt gleich in belle lichte Flammen fest. Die wilbe turfifde Dufit, burchtont von einer fugen Nachtigall, war gar wunderlich zu boren. Der Sultan und die Sonntag, Cobrington und Othello, ber Divan und ber Barbier, bas wurde alles unter einander gemischt. Sogar bie Juben bekamen einen leichten Schwindel, und wenn man fie auf ber Borfe von Achteln und Quarten fprechen borte, wußte man nicht, ob fie Tafte ober Brocente meinten. Die Gingangspreise in bas Schauspielhaus wurden verboppelt, und bas fagt viel! benn uns Frankfurtern, fo reich wir auch find an Gelb, ift jebe ungewöhnliche Ausgabe eine unerträgliche. Die Bufchauer ftromten in großen Schaaren berbei, und nicht blog die hiefigen Einwohner, nicht blog bie Bewohner ber nabe gelegenen Stabte, gar weit ber, von Coln und Sannover famen bie Fremben. Es mar mie

bei ben olympischen Spielen. Ein Englander, ber feinen Logenplat mehr befommen konnte, wollte bas ganze Barterre für fich allein miethen, und zeigte fich, als man ibm bemerkte, bag biefes ichicklicher Beife nicht auszuführen fen. fehr erstaunt über bie wunderliche Continental = Bruberie. - Ein junger Menfch machte ben Weg von bem acht Stunden entfernten Wiesbaden zu Fuße, langte gerabe bier an, als bas haus geöffnet wurde, erfturmte fich einen Sit, mar fo gutmuthig, biefen einer matten Dame abzutreten, ftellte fic. warb bann ohnmächtig, ebe bie Borftellung begann, wurde, weil in Ohnmacht zu fallen kein Blat ba war, febenb und leblos von Sand zu Sand zur Thure hinaus geschoben, erholte fich erft wieber, als ber Borhang icon gefallen mar, und fehrte noch in ber nämlichen Racht zu Fuße nach Wiesbaben gurud. Ginen biefigen Ginwohner hatte bie Enge und bie Somule fo erfcopft, bag er nach Baufe geben mußte und noch benfelben Abend ftarb. Bon einigen Ber= letungen und Erfrantungen, von Solden, bie mehrere Tage bas Bette buten mußten, hat man fich ergablt. In biefen Tagen war bas Intelligenzblatt wie befat mit verlornen Retten, Ringen, Armbanbern, Schleiern und anbern Dingen, welche Weiber im Gebrange verlieren fonnen. Alls ich am Tage bes erften Auftretens ber Sonntag zum Optifer tam, um mein zur Ausbefferung babin gegebenes Berfpektiv zu holen, mußte es unter andern funfzig Fernglafern, bie alle in gleicher Absicht bort versammelt waren, hervorgefucht werben. Es war eine allgemeine Augenrüftung ber ganzen waffenfähigen Mannschaft in Frankfurt, und die vielen hunsbert im Glanze des neuen Kronleuchters schimmernden Fern-röhren, die alle auf ein schwaches Mädchen gerichtet waren, boten einen surchtbaren, kriegerischen Anblick dar. Doch nie war eine Artillerie schlechter bedient worden, denn der Feind wurde gar nicht, nur die ungeschickten Artilleristen wurden beschäbigt.

Das Schauspielhaus wurde zwei Stunden früher als gewöhnlich geöffnet, und icon lange vorher war ber große Blas vor bemfelben mit Menichen bebedt. Die Galfte ber Menge war gefommen, in bas Baus zu bringen, die andere Balfte binter ber Fronte bem Rampfe guguseben. Gin biefiger Theater=Critifer bat bas Gebrange febr treffend mit ben Worten geschilbert: "Man hatte glauben follen, bem erften eintretenben Fuße mare ein Baar golbene Stiefel gu= gedacht." Run bente man ja nicht, es fen etwas Rleines, es sen ein bloges Luftgefecht, in bas hiefige Theater zu fturmen. Das Saus ift gar nicht gebaut, ben Gingang gu erleichtern, sondern vielmehr ihn zu erschweren, es ift wie eine Feftung gebaut, ber fich Bauban nicht zu ichämen batte. Eine schmale und steile Treppe von etwa zwölf Stufen führt unmittelbar von ber Strafe bas Saus hinauf, und biefe Treppe wird von der engen Eingangothure in zwei Galften geschieden, ohne dag außer= und innerhalb der Thure ein Absat ift. Diefes Pfortchen öffnet fich nach außen, und wird, im bramatischen Style, pluglich, raich und unerwartet,

wie ein Theatercoup, und zwar von innen aufgestoßen, so daß die auf der Treppe stehende Menge mit Leichtigkeit herabgestürzt werden kann. Wenn man noch nie gehört, daß bei solchen Gelegenheiten Franksurter den Hals gebrochen, so haben sie dieses blos ihrer vortresslichen gymnastischen Erziehung zu verdanken, die sie von Kindheit an in diesen gesährlichen Stürmen geübt hat. Hat man nun die erste Thür und die zweite Treppenhälste zurückgelegt, dann geslangt man an eine andere Thüre, die halb offen steht. Hinter ihr aber steht ein Riese mit breiter Brust und ausgebreisteten Armen und wehrt den Eindringenden. Wer etwas klein ist, schläpft dem Riesen unter den Armen durch, die Großen aber müssen warten, bis die Schlagbäume sich aussthun.

Eine so hochgespannte Erwartung zu befriedigen, habe ich, ehe ich die Wirklichkeit erfahren, nicht für möglich geshalten. Aber alle Zuschauer gestanden, daß Fräulein Sonntag jede Erwartung übertrossen habe. Und hier, wo der Schein zum Wesen gehört, was könnte verführt, was gesblendet haben? Eine bezaubernde, unbeschreibliche Anmuth begleitet alle Bewegungen dieser Sängerin, und man weiß nicht, ob man ihr Spiel oder ihren Gesang als den schönen But einer vollsommenen Schönheit ansehen soll. In scherzshasten Rollen bewahrt sie immer zene weibliche Schicklichkeit, die auf den Brettern so leicht zu verletzen, und in ernstehaften eine Hoheit, die zugleich gebietend und rührend ist.

Mabame Catalani foll von ihr geurtheilt haben: Elle est unique dans son genre, mais son genre est petit; wer fie aber als Desbemona in Roffini's Othello gebort bat, wird bieses Urtheil fehr ungerecht finben. Man vergaß gang ben abgeschmadten Text bes Roffinifden Othello, man fab und borte Shaffpeare's Desbemona. Sie ift eben fo bewunberungswürdig im einfachen Gefange, ber zu bem Bergen ipricht, als im verzierten, ber nur mit bem Ohre plaubert. Man fab alte Manner weinen - eine folche Wirfung bringt eine bloge Runftelei, fen fie noch fo unvergleichlich und unerhört, nie bervor. Ihre kleinen Tone, ihre wundervollen Berichlingungen, Triller, Läufe und Cabengen gleichen ben anmuthigen kindlichen Verzierungen an einem gothischen Bebaube, bie bagu bienen, ben ftrengen Ernft erhabener Bogen und Bfeiler zu milbern, und bie Luft bes himmels mit ber Luft ber Erbe zu verfnupfen, nicht aber jenen Ernft zu entabeln und berabzuseten. Die Begeisterung, welche Henriette Sonntag als Desbemona entzunbet, glich einem griechischen Feuer, bas gar nicht zu lofden mar, und . . . . . Doch jest klammere ich mich an ben Felsen ber Besonnenbeit, ber fich einzig mir gur Rettung barbietet. Bielleicht. war es auch ber Strubel, ber mich fortgeriffen, vielleicht war es nicht blos eine Art zu reben, wenn ich früher fagte: "ich weiß nicht mehr, was ich fpreche." Sollte fo etwas gefchehen, follte mir etwas Menfolides begegnet fenn bann will ich mich nicht allein bem fpottenben Mitleibe

preisstellet, sondern mich unter meine schiffbrüchigen Leisdensgenoffen mischen, und will darum Einiges von dem erzählen, was einige Theater-Critifer und Dichter hier und in Darmstadt von der Sonntag gesagt, gesungen und gewüthet haben. So verbunden spotten wir der Spötter.

Mir schwindelt! Ich habe trunkene Deutsche gesehen — aber nicht betrunken von Wein, sondern trunken von Begeissterung! Die Zeit ist im Gebähren, das Jahrhundert wird Bater werden, und große Dinge werden geschehen. Was ist gedichtet, was gefabelt worden! Es war ein Landsturms-ausgebot im Olymp; selbst die Weiber, Kinder, Greise und Beteranen der Mythologie mußten die Wassen ergreisen. Kritische alte Weiber haben der Sängerin Liebeserklärungen gemacht, und düstere Recensenten haben mit ihr gekost. Schwere Philologen haben leichte Gedichte gemacht, und tändelnde Anakreons haben mit dem schönen Mädchen von Tod und Unsterblichkeit gesprochen, von dem Jammer der Erde und von der Seligkeit des himmels, und haben sie sehr gebeten, ihre bisherige Unschuld zu bewahren. Ein "Klausner" sang:

Liebling! fomm, ben Schleier mir gu beben! Romm, entrath'le meinen hoben Sinn.

Aber ach! ber Liebling ift nach Paris gereist und hat ben hohen Sinn bes Berschleierten nicht enträthselt! "Eine Geisterstimme an Henriette Sonntag," ließ sich vernehmen, aber es war kein buftrer Ton aus bumkler Gruft, sondern bas suße Saitengestüfter in einer spanischen Nachtund der Geist war sehr vollblütig. Das Jahrhundert von Bolta war schon überaus selig, wenn es die Freude einmal electrifirte, aber das genügt nicht mehr — unsere Sängerin durchzückte ihre kritischen Frösche mit "galvanischer Breude." Ein Sterngucker sprach von der "Milchstraße, die dem Auge des Glücklichen immer neue Welten entdeckt." Ein Anderer sagte: "Es gab keine Weinungen, keine Spaltungen mehr, die Palme der Zufriedenheit begeisterte alle Gemüther, jede Zwietracht war verschwunden." Ach, warum schickt man die Sängerin nicht nach Konstantinopel, daß sie den Divan beschwichtige? In deutschen Novembertagen war die Sängerin von "hesperischen Lüsten" umgaukelt. Ein Anderer sagte stolz, er werde mit Stolz einst seinen Enkeln erzählen: "Auch ich lebte in dem großen Zeitalter." Ein Dichter sang prophetisch und aufrichtig:

Dich verläßt in Deinem Kreife Sauch, Bewegung, Geift und Leben.

#### Ein Underer :

Wie war es nur ein kleines Wort, Bas Sie mir sagte! Wie war es nur ein Silberblick! Den Sie mir tagte! Und felig leb' ich lange Zeiten Schon von dem Worte nur, dem Blick.

Wenn dieser nüchterne Boet so mäßig fortlebt, kann er Cornaros hobes Alter erreichen. Ein Kritiker wunfchte sich neines Argus Augen, um allen Reiz ber holben Erscheinung

einzusaugen, "und reimte ohne es zu wollen. Ein anderer Prosaist hatte sehr malerische und physikalische "Gedankensolden" — wegen der Wintertage, die Wasser in Schnee verwandeln. Ein Anderer dieß sich vernehmen: "D zarte Perle im Strahl eines gefühlvollen Blicke! Du rollest über die jugendliche Wange, damit ein Seraph mehr als Aeon die Seele aller Tugenphasten beschätze!" Ein bejahrter Dichter sang aus eigener Ersahrung:

#### In alle Blieber bringet Mark

und der willkommene Schluß eines Sonettes lautet,' wie folgt:

So klang vielleicht bie Sarmonie ber Spharen am erften Sonntag nach bem Bort: Es werbe, Den Ewigen zu preisen und zu ehren. Und jenes Sonntags Bohlaut zu gewähren, Berlieb er eine Sonntag jeht ber Erbe, Und Ohren und, Re Einzige zu hören.

Dieser theologische Sonettist behauptet also geradezu, die Menschheit habe erst jetzt, im sechstausenosten Jahre ihres Alters, Ohren bekommen. Ach, er mag recht haben! Die Geschichte sprach schon sechstausend Jahre, und wir hörten sie nicht. Der Schöpfer wird es uns wohl nicht übel nehmen, wenn wir künftig, so oft die Sonntag nicht fingt, unsere Ohren zu etwas Anderm gebrauchen.

Nicht blos die Menschen am Main und Rhein, sondern auch die sogenannte leblose Natur hat Henriette Sonntag beseelt, erfreut und betrübt. Wir haben gelesen: "Die

Natur hat ben Einzug ber Sonntag in Frankfurt burch ein befonderes Zeichen geseiert; benn in dem Augenklicke ihres Eintressens in unsern Mauern wurde ein leuchtendes Meteor am Horizonte sichtbar, das sich mit Langnendogner endigte." Freilich hatte hiergegen ein Anderer bement, das die Feuerstugel, von welcher hier die Rede ist; dreisig Stupder spitter als die Sonntag erschienen, und hat dieses aus den Berichten der hiesigen physikalischen Gesellschaft zu beweisen gesucht. Aber was ein ungläubiger Gibban spricht, verwient keine Beachtung, und sall uns unsere Seligkeit nicht rauben. Wir haben ferner gelesen: "Kaum hatte die Helden des Gesanges unsere Mauern verlassen, so sing selbst der Himmel an zu weinen." Dieses Wunder kann, ich beschwören; ich habe selbst gesehen, das es zu regnen ausing, so bald die Heldst des Gesanges die Thore hinter sich hatte.

Man muß unsern "Schneeumftöberten" Bindaren Die Gerechtigkeit widerfahren laffen, daß fie in ihren "Lufftein-lufthindurchaufschwimmenden" Sonntags = Bäanen fich von jeder irdischen Fessel frei zu erhalten gewußt und fich von keiner erdstaubigen Regel befehlen ließen;

Denn in Dithyramben, Alles was ba glangen will, Muß luftig fenn, und bunkel, und ichwarzglimmerig, ... Und fügelfdwungteich;

Doch immer gelang es ihnen nicht. So konnten fle von bem gemeinen Gebanken nicht loskommen, bag ber Name ber Sangerin zugleich ber eines Wochentages, und bag iu

Sonntag zusleich Sonne und Tag enthalten fen. machten bie unglaublichften Auftrengungen, fich von biefem Gebanten frei zu machen ; aber, wenn fie bes Teufels hatten werben mogen - es ging nicht!" Daber ein ewiges Ber= gleichen zwischen bent wöchentlichen und ber fakularischen Sonntag, und ein unaufhorliches Befingen ber Sonne und bes Lages .- Ich mußte nicht, was ich barum gegeben, hatte Die Sangerin, ftatt Spnntag, Freitag geheißen. Dann hatte noch ein beutscher . Beitungefchteiber bie Freiheit be= fingen burfen, und man murbe ben Druck ber Freiheit einmal auf eine andere Urt gefeben haben; benn ber mitberaufchte Cenfor hatte mabricheinlich aller nüchternen Reclamationen gespottet . . . . Ich konnte noch Manches erzählen von bem, was die "flügelichwungreichen Dithorgmbentieifter vom Stamm bet Schwänzler" und auch ergablen von bem Brefefer toar toar, bas "ves Sumpfe Quellgeschlecht, unter Schaumaufhoppelung" gefungen und wieber gefungen; aber es foll genug fenn. 3ch muß enbigen, ebe mir Jemand gurnfe :

Es find nicht Alle frei, bie ihrer Retten frotten!

### LXI.

## Der Tanbftumme,

ober

Der Abbe de l'Epee.

Alle Glieber biefes Schauspiels, ben Abbe be l'Epec felbst mit eingeschloffen, find falte, glatte und regelmäßige Schönheiten; ber einzige bewegliche und bewegende Bug unter ihnen ift ber taubstumme Theodor. Es gebort nicht wenig Geinbeit und Vertigkeit bagu, um nicht unter bem frangöfischen geftickten Kleibe entweder gegen bie Barme ober gegen den Anftand bes Spiels fich zu vergeben. Die Emvfindung wallt besonnen einen Menuet auf und ab, uud erbittet höflich die Erlaubnig zu einem liebevollen Sandebruck. -- Herr \*\*\* zeigte als Abbe be l'Epée eine mabre Meisterhaftigkeit. Die Runft in feinem Spiele ift nicht fichtbar, fie wird nur begriffen. Er war wirklich ber eble, fefte und gute Mann, bem bie Tugend ein Gefchaft, nicht blos eine Luft ift. Seine Menichenfreundlichkeit ift nicht eine laut tosende, boch auffteigende Woge, Die nach vollbrachter That zuruckfinkt, sondern ein ununterbrochener ruhiger Strom,

ber langsam, aber anhaltend, die Menschheit befruchtet, an beren' Ufer er vorüberstießt. Den Anstand das Gebildeten, die sichere Faltung des Erfahrenen, die ruhige Barme des bejährten Mannes, den festen Unterhaltungston eines gesellschaftstundigen Franzosen, dieses Alles zeigte herr \*\* in seltner Bereinigung.

# ĻXII.

# Die Baife und ber Mörbet.

Drama von Caftelli. Mit Mufit von v. Sepfetes.

Gin bodit anziehender Stoff und mannigfaltig malerifde Berhaltniffe unterhalten bie Erwartung bes Bufchauers. Obzwar bie Sandlung nicht verwickelt ift und man, ihren Musgang gleich anfänglich errath, fo bleibt bie Theilnghme boch gefeffelt. Der Beifall, welchen biefes Stift, findet, hat wohl in bem . und fremden Reize feinen Brund, ben bie Bereinigung von Deklamation, Mufit und Bantomime ben Bufdauern gewährt. Auch bas gelungenfte branratifche Gebicht wird oft ermudend, ja manchmal peinigend einwirten, wenn es nur durch feine eigenen Borguge, und mit feiner anbern Runft zusammengestellt, uns berühet. Die Theilnabme, welche bie bramatischen Sauptpersonen burch ihr Leiben ober Sanbeln ermeden, bat etwas Schmergliches, weil fie burch bie Erwartung, wie fich beren Schickfal enben und entwickeln werbe, gefeffelt ift. Um bie Luft, welche Schauspiele uns gemähren, von jeber trübenben Beimifchung zu befreien, fame es barauf an, bie aufgeregten Empfinhungen,

welche die Quellen jener Luft find, von ben Personen, die fle uns eingeflößt haben, abzusonbern, und als ewas Freies, Beiftiges, vor feber, gleichsam forperlichen Ginwirfung ficher zu ftellen. Es fame barauf an, unfer Mitleib, bas war etwa bem ungludlich Liebenben gonnten, ber unglücklich en Diebe - ben Abicheu, welchen ein Berbrecher uns einflößt, bem Berbrechen guguwenben. Auf Diese Beise gewönne bie Empfinbung einen Schwerpunkt, in ben wir ruhiger abwarten fonnten, wie ber Anoten ber Geschichte fich lofen werbe. In ber antiken Tragobie war es ber Chor, welcher, bie Empfinbung und bie Betrachtung bes Buborers, fie von ihrem ber Beranderlichkeit unterworfenen, erregendem Gegenstande abziehend, als ein freies Runftwerk hinftellte, und von ben Launen bes Künftlers und ben Berletungen feines Meifels unabhangig machte. Bei uns, wo ber Gebrauch bes Chors in ber Tragobie vorzüglich barum wirfungelos bleiben murbe, weil wir bei unserer monarchischen öffentlichen Erziehung in Schauer gerathen, und die Kramlaben schließen, wenn auch nur brei Menichen aus bem Bolte ben nämlichen Willen und diefelbe Meinung haben, und fie unter freiem himmel auszusprechen fich erfühnen - bei uns fann nur bie Dufif bie Stelle bes Chors vertreten, und bie in uns erregten Ginbrude, von allem Individuellen reinigend, gur Ibee ber Gattung erheben, und fo jum unftorbaren Genuffe als bauernbes Runftwert binftellen.

Die durch das Drama geflochtene Musik, welche besonbers das stumme Spiel Victorins begleitet, ist stinnig, geistvoll und höchst malerisch. Sie füllt auch die Zwischenakte
aus, wodurch die Handlung fortgeführt und jene Unterbrechung
bes Gefühls vermieden wird, die in den auf die übliche
Weise angeordneten Schauspielen so webe. thut. Sobald
ber Vorhang fällt, wird man gewöhnlich hastig und
grob aus dem. Kreise det Täuschung in die Wirklichkeit
gestoßen, und ganz verduzt tritt man mit dem zweiten Aft
wieder hinein und hat Mühe, die verlorene Stimmung
von neuem auszusuchen. Die Abtheilungen der Schauspiele
sollten immer mit einer angemessenen, das Vergangene nachspielenden und das Kommende der Handlung vorhereitenden
Musik verbunden werden.

### LXIII.

### Das Bilb.

Trauerfpiel von Freiherrn v. Souwalb.

"Bei ber größten Wahrheiteliebe stommt berjenige, ber vom Absurben Rechenschaft geben Toll, immer in's Gebrange: er will einen Begriff bavon überliefem und so macht er es fcon zu Etwas, ba es eigentlich ein Nichts ift, welches für Etwas gehalten fenn will. Und fo muß ich noch eine andere allgemeine Reflexion vorausschicken, bag weber bas Abge= fcmadtefte, noch bas Bortrefflichfte gang unmittelbar aus einem Menfchen, aus einer Beit hervorspringe, bag man vielmehr mit einiger Aufmerkfamkeit eine Stammtafel ber Herfunft nachweifen tonne." Dit biefen Worten beginnt Gothe in feiner italienischen Reise bie Befchreibung ber tollen Land-, Barten-, Saus- und Runftwirthschaft, die ber Pring Pallagonia auf feinen Befitungen bei Balermo treibt. Durch bie Anführung biefer Rebe fichere ich ben einen ober ben andern Bortheil. Meinen eignen - follte es mir nicht gelin= gen, ben Tabel, ben ich gegen bas Bilb auszusprechen gebente. feft zu begründen, ben bes Dichters - follte es mir gelingen.

Was ift ber 3wed ber bramatischen Runft ? Rur zur Frage, nicht zur Antwort ift bier Raum. Auch ift genug, beg flüchtig zu gebenken, bag bie Runft eine Nachabmung ber Natur in bem Sinne fep, bag fle bas Schaffen, nicht bie Gefcopfe ber Natur nachahmt, Sag fie fchafft wie, nicht mas die Natur. Die bilbenbe Runft thut es ber äußern, die bramatische ber menschlichen Ratur, bas heißt: ber Gefchichte nach. Gie ftellt die Rraft und bie Reubarfeit, bas Sanbeln und bas Leiben bes Menfthen bar. Bie nun aber jebe Kraft durch ihre Begrangung, burch ben Stoff, auf ben fie einwirft, bestimmt, und wie jedes Leiben burch eine außere Kraft erregt wird, fo ift ber bramatifche Runftler zugleich ein bilbenber; er bat in feinen Werfen nicht blos die mahre Beschaffenheit ber menschlichen, sonbein auch bie ber großen Natur, die Berhaltniffe rein aufznfaffen und treu darzustellen. Und wie er biefe Koberung erfüllt, das mare ber erfte Berfuch, ber über ben Gehalt eines bramatifchen Wertes anzustellen fen. Wir wollen biefen Magftab an eine Geschichte, die wir, wie folgt, erfinnen, anlegen:

Einer ber Großen bes Landes will die bestehende Regierung stürzen. Die Verschwörung wird entbeckt, er muß flüchtig werden, mit ihm flieben seine Angehörigen. Man zieht seine Güter ein, er wird zum Tode verdammt und die Strase bes Gesehes wird am Bildnisse bes Schuldigen vollzogen. Darauf kehrt der Flüchtige verkleibet zuruck, sein Unternehmen

noch einmal zu versuchen: Er wird erkannt, eingekerkert, entgeht aber bem Bentertobe, ba er fruber im Rerter ftirbt. Welche Empfindungen wird biefer Tob bei ben Binterlaffenen erweden, zu welcher handlung wird er fie anreizen? Bewiß, fie werben um ben verlornen Gatten, Bater und Bruber trauern ,. fie - werben feinen Tob beweinen - aber auch rachen ? "Nein. Richt eine blutige That, die Triebfeber einer blutigen That, fann bie Angehörigen eines Geopferten gur Rache auffobern. Und war die Triebfeber zur Berurtheilung und Ginterterung bes Grafen eine gehaffige, zu beftrafenbe? Der Graf hatte fich wirklich verschworen, bas Gefet hat ibn gerichtet. Wen follte bie Rache treffen? Den Fürften bes Landes, ber, was feine Bflicht war, ben Staat vor Aufrührern- geschütt? Die Richter, bie bas Urtheil gesprochen? Switt ja bie Rache auf, fo kann fie es nicht als eine That der Bartlichkeit und Liebe, nur als eine That ber Bolitik fame fie ericheinen. Die fie zu vollführen übernommen, muffen, gleichgefinnt mit bem Berftorbenen, Die miglungene Berfcwörung von neuem anzetteln, und ber Trieb, ben Tod eines geliebten Freundes zu rachen, mag fie bann zu ihrem Unternehmen noch mehr anfeuern. Aber alleiniger Zweck fann, unter folden Berhaltniffen, bie Rache nicht werben. Wenn nun die Regierung, welcher bas Opfer fiel, burch Eroberung einer anbern Macht vertrieben wird, wenn biefer neuen Regierung bie Familie bes Geftorbenen ergeben ift, wenn baber bie Trauer um ben Tobten an bem Ehrgeize

keinen Unterstüger sindet, dann wird sie verstummen und nicht mehr auf Rache stnnen. Gegen wen sollte diese ferner gerichtet senn? Gegen die Polizeidiener, die den slüchtigen und zurückgekehrten Grasen erkannt und in's Gefängniß gestührt, oder etwa gegen einen armen schlechten Teusel von Auflaurer, der um eine Hand voll Geld den Godcheten verrieth? Oder gegen wen sonst? Nun wahrlich; es errathet's Reiner, wenn ich es ihm nicht sage... Doch last, uns zum Bilde zurückehren; denn die hier erzählte Geschichte ist der Inhalt dieser Tragödie — erzählt, so weit die Geschichte möglich ist; wo das Unglaubliche beginnt, lasse ich den Dichter selbst reden.

Ein Graf Nord hatte die spanische Herrschaft in Neapel zu stürzen gesucht. Flüchtig, nach entbeckter Verschwörung, ward sein Bild an den Galgen geschlagen. Als Wönch verkleidet, kehrt der Graf zurück, wird erkannt, verhaftet, und stirbt im Gefängnisse. Dieses ereignete sich wenigstens zehn Jahre vor der Handlung, die in der Tragödje
sich vor unseren Augen abspielt. Der Schauplatz ist auf
dem Schlosse des Grasen Gotthard von Nord, Bruder des
Verstordenen, in der Schweiz. Außer diesem besinden sich
noch daselbst und treten als Hauptpersonen auf: Camilla,
die verwittwete Gräsen Nord; ihr Sohn Leonhard, ein
Jüngling von achtzehn Jahren; ihr Vater Marchese di
Sorrento; ein Waler Spinarosa, und der Schlosskaftellan. Die Familie hatte sich aus dem politischen

Sturme hierher gerettet. Aber seitbem hatte fich ihr Schicffal aufgeheitert. Die öfterreichische Gerrschaft hatte fich Reapels bemächtigt, und die neue Regierung die eingezogenen Güter des verstorbenen Grafen und seiner Angehörigen lettern zuruckgestellt. Der alte Marchese erwartet einen Boten aus Italien, mit der Bestätigung seines Glücks.

Da er flüchtig und verarmt eine Freiftatte fuchte, ließ er feinen Entel Leonhard, noch Rind, in Italien gurud. Unbefannt mit feiner Bertunft, als verlaffene Baife, tam ber Rnabe in eines Malers Banbe, ber beffen Naturanlage gur Runft forgfältig entwickelte. Meifter Spinarofa, burch einen aebeimen Bug bes Gemuths an ben Knaben gefettet, marb fein Lehrer, Freund, Bater, und ba ber Bögling beimgeholt wurde, um ferner in bem erneuerten Glanze bes Grogvaters zu leben, begleitete ibn Spingrofa, gebenkenb, fich nie mehr von ihm zu trennen. Sie waren einen Tag früher, ebe bie Sandlung bes Dramas beginnt, auf ben Gutern bes Grafen Rord angekommen. Da lernt nun Leonhard ben Marchese als feinen Grofvater, Camilla als feine Mutter, ben Grafen Mord als feinen Obeim kennen. Er erfährt von bem Marchefe feines Baters Schickfal, wie biefer eine Berfchwörung angezettelt, wie er fich flüchtete, wie fein treues Bilb am Galgen gufgebangt wurde, wie er barauf gum zweitenmale fich verfleibet nach Reapel gewagt, wie er erfannt wurde, benn:

<sup>— — — — — — —</sup> Das Bilb Am Galgen, von verruchter hand gemalt, Es war zu treu und wurde fein Berräther.

Worauf. Leonhard ermiebert : \*

Opfui! Ber hat bie Runft fo tief entweiht!

Das ift nun die Schraube, um welche fich die Handlung dreht, und geschraubten siede sich wohl auch keine in der ganzen dramatischen Welt. Man möchte Leonhard's Worte des Unwillens, die wir so eben aussprechen gehört, wiedersholen, denn nie haben posserlichere Stelzen den Diestst des Cothurns vertreten. Biele Jahre sind seit dem Tode des Grasen vorüber, und noch ist alles Sinnen und Trachten des Marchese und des alten Castellans darauf gerichtet, wie sie den Maler entbetten, der das Bild versertigt, das man an den Galgen hing; denn dieses Bild, reden sie sich ein, weil es so treu gewesen, habe den Grasen verrashen. Und nicht allein diese, sondern felbst ein Cardinal in Nearel, der Oheim des Marchese hat sich jene Narrheit in den Kopf geset, denn der von ihm an den Marchese geschickte Bote erzählt:

Auch Seine Eminenz find tief emport Und wollen ihre ganze Macht gebtauchen, Den Maler zu erforichen; benn fold ein Bild Mit diefem Fleiß und biefer Sicherheit Zu.malen, meinen Sie, feb nur bas Werf Der schanblichten Berrätherei — —

Meinen Sie! Alle Ehrfurcht vor der Meinung einer Eminenz; aber ich kann mich nicht darein finden. Renner der ausübenden Henkerkunft werden es besser wissen als ich, was es mit der hinrichtung im Bildnisse eigentlich für eine

Bewandtniß hat. Wird nicht, wie es mir mahricheinlich buntt, nur irgend ein Bild fymbolifc an ben Galgen geichlagen, mit ber Absicht, es folle ben flüchtigen Berbrecher vorstellen, ober wird wirklich bas Konterfei bes Berurtheilfen, und in ber Absicht bagu gehraucht, bag er erkannt und ausgeliefert werbe? Angenommen, bag biefes fich fo verhalte, und bag ber Graf wirklith baber erfannt und eingeferfert worben fen, weil fein treues Bilbnig ihn verrathen; wie fam aber auch ber witigfte Urgwohn auf ben Bedanten fommen," bag ein Maler aus Bosheit, in ber Abficht, ben Grafen ben Bentern zu überliefefn, bas Bilb gemalt habe? Er muffte es benn aus ber Erinnerung gemalt haben . benn batte ber geachtete Graf feinem Binfel geseffen, bann braucht' . er ihn ja blos beim Rragen zu faffen und ber Gerechtigkeit einguhandigen. Alfo ein Maler ware zur Polizei ober gum Criminalgericht gekommen, und hatte gefagt: ich bin ein Feind bes flüchtigen Berbrechers, ba babe ich euch dus Rache fein Bild gemalt; ich ftebe euch bafur, es gleicht ihm wie ein Gi bem anbern, folagt es an ben Galgen, es wird feine Dienste thun! Aber ware es nicht möglich, ja mahrichein= lich, bağ bas Bilb bes . Grafen , früher - und teineswegs zu biefem foredlichen Borhaben gemalt worben ware, und bag man es unter ben Möbeln bes Geachteten, bie man mit ben Balaften, in benen fie waren, wie erzählt, confiszirt hatte, gefunden, und zu veinlichen 3weden benutt habe? 3a bie Familie, ber Marchefe, mußte ja baran benten, bag fich ber

Graf einmal habe malen laffen, ba biefer Umftano, wegen eines gemiffen Borfalles, ber fich babei ereignet hatte, ber Grafin Camilla unvergeflich bleiben mußte. \* Indeffen, genug ber Bebenflichkeiten und Ginwendungen, es gibt unerflarfiche Ibiofpnfrafieen bes Gemuthat und ber Sog gegen einen unbefannten, vermuthtich ruchlofen Maler, mag eine folde fenn. Ja, es muß eine Ibiofpnfrafte bier Statt finden, benn man glaube nicht etwa, daß die Anverwandten, von heftiger Liebe und Bartlichkeit fur ben icon bor Jahren verftorbenen Grafen immer noch befeelt, ju folden Rachephantafteen fich verblenben ließen. Sie haben ihn alle nicht sonberlich geliebt. Er war, ein rober, harter Menich. Der Marchese flatt ,-fein Schwiegersohn habe ihm nur Unglud in bie Familie ge= Camilla, fein Weib, hatte eine fruhere Meigung burch ihre gange Che ftete ungeschwächt bewahrt. Gotthard von Nord konnte bem verftorbenen Bruber auch nicht gut fenn, ba er ihm genannte Camilla, bie früher ihm felbst als geliebte Braut bestimmt gewesen, weggeschnappt hatte. Der junge Leonhard fannte feinen Bater faum. Rur ber alte Caftellan bedauert feinen jungen Gebieter, ben er als Knaben auf ben Armen getragen, aufrichtig, bie Uebrigen aber tragen ihn nur in effigie im Bergen und lieben ihn in contumaciam - fie baben es nur mit feinem Bilbe zu thun.

Wie gesagt — Schwiegervater, Sohn, Bruder, Castellan alle sinnen barauf, wie ste ben verrätherischen Maler sinden und guchtigen konnten. Da spricht ber Castellan:

36 habe bruber Jahre lang gebrutet Wie ich ihn tennen will.

Der gute Mann hat bas folgenbermaßen angefangen. Buerft bat er fich nach Reapel geschlichen, bas aufgehangte Bilb nächtlicher Beile bom Galgen abgenommen, und bafur ein anderes hingehängt; sobann ift er burch vieles Ueberlegen und Suchen babinter gefommen, bag in ber Ede bes Gemalbes ber Runfiler ein Beiden bingemacht (fein Monogram ). Jest war ber Weg zur Rache gefunden. Gie wollen fich fammtlich auf bie Wanberung begeben, ben Mordmaler aufzusuchen, übertragen jedoch, wie billig, bem jungen Leonhard bie Rache. Diefer wird feierlich mit einem Schwerte umgurtet, jum Ritter gefclagen, und ihm ber Eib abgenommen, bes Baters Tob zu rachen! Babrenb fie fich aber auf folche Weise ruften und berathen, bat ihnen ber bofe Geift bas Opfer ichon zugeführt, benn ber Maler, ber bas Galgenbild gemalt, ift fein anberer als Spinarofa. Wie er in bas haus feiner Feinde gekommen, ift oben fcon gefagt, jest muß ergablt werben, auf welche Weife er bagu fam, ben Grafen Nord zu malen. 3mar icheint biefes fo natürlich, aber ber gerabe Weg taugt in feinen Tragobien; um geborig fpat jum funften Afte ju gelangen, muffen frumme Wege eingeschlagen werben.

Gräfin Camilla brachte ihre Kinderjahre in einem Klofter zu. Da ereignete fich, daß bafelbst mehrere Bilber restaurirt werben sollten. Der berühmte Meister, bessen Kunst mo-

Unspruch nahm, hatte feine Beit, und schickte einen feiner Schüler, einen Deutschen, Namens Leng. Wic biefer nach und nach bie beschäbigten Mabonnen ausbefferte, befamen fie alle bas Beficht ber iconen Camilla. C'est l'Amour qui a fait ca! Die fleine Camilla erwiederte bie Liebe bes jungen Malers. Da ward fie aus dem Rlofter gezogen und bem Grafen Nord angetraut. Diefer hat von ber Liebichaft gebort, und will bem Maler, ber feine Braut, wenn fie es auch bamals noch nicht gewefen, zu lieben wagte, einen Streich spielen. Er lägt ibn rufen, um fich malen zu laffen. Leng kommt, ohne zu wiffen, bag er ben Mann feiner Geliebten vor fich habe, und malt ben Grafen. Alls bas Bild fertig war, ruft ber Graf Camilla berbei, hungt ben armen Leng in ihrer Gegenwart berab, und fagt: bas Bilb tauge nichts. Nachbem er die Absicht, ben Jungling in Gegenwart ber Geliebten zu beschämen und zu argeftn, erreicht, läßt er ihm ben bedungenen Lohn auszahlen. Diefer aber wirft ihm bas Gelb vor bie Fuge, fturzt fort, andert feinen Namen und irrt in ber Welt umber. Auf biefe Weife marb bas verbangnigvolle Bild geboren, bas ben Grafen bas Leben toftete. So finnreich bestrafen Dichter Die Bosbeit!

Jest ist Lenz, unter bem Namen Spinarosa, in ber Nähe seiner Geliebten. Die Flamme seines Herzens hat er burch alle Wege seines Lebens tren gewartet, und auch sie hat die Neigung für ihren Jugendfreund ungeschwächt erhalten. Noch hat er sie, sie ihn nicht gesehen. Wie rührend

wird bie Erkennung fenn !- Welch ein freudiger Schrecken wird beibe überfallen!.... Ach nein, baraus wird leiber nichts, benn Camilla ift blinb, trägt eine Binbe vor ben Augen, und hat fich fo verandert, bag fie unkenntlich ge= worden ift. Wie, blind ift fie? Das ift nicht möglich. Alfo barum muß ber unschuldige, ungludliche Maler mit . einem Degen tobtgeftochen werben, weil die Dame blind ift? Batte fie gefeben, und ibn erfannt, bann maren alle Digverständniffe und ber baraus entsprungene Jammer verhütet worben. Darf ein bramatifcher Runftler fich fo etwas er-Lauben? Darf er bie Bubne zum Lagarethe machen? Wenn bas habfüchtige, räuberische Schickfal, biebifch ober gewaltsam, in bas fowache, unbewahrte Menschenberg einbricht, wenn bann bie Angft unfere Schritte beflügelt, bas Entfepen uns unbeweglich macht, bas Mitleid unfere Empfindung in Thränen auflöst - Ungft, weil bas brobenbe Gefchick fo übermachtig - Entfeten, weil es zu flüchtig, ihm zu enteilen -Thranen, weil ber Liebenbe ein Mensch ift wie wir, bem wir in jedem Nerven, in jedem Gliebe ben Schmerz nach= empfinden - fann alles biefes auch bann in uns einbringen, wenn bas bulbenbe Schlachtopfer bes Gefchices nicht menfch= lich gestaltet ift wie wir? Wenn es einen Schmerz fühlt, für ben wir keinen Nerven haben, wenn bas Unglud bei ihm burch eine offene Pforte eindringt, die bei uns verfoldffen ift und bewehrt? Was . fummert uns ein Jammer, ber burch Blindheit veranlagt wird! Wir haben unfere

quten Augen, wir feben umber, une fann fo etwas nicht erreichen. Was fann einem Blinben nicht alles Trauriges begegnen, ohne bag es ber Tude bes Fatums beburfe! fann von einer Sobe fürzen und ben Sals brechen; er tann mit einem Stode einen bellenben bund treffen wollen und , feinen Bater erfclagen; er kann feinem eignem Rinbe ftatt Buder Rattengift in die Milch mischen. Die Gerichte fonnen ihn barauf bes Morbes beschulbigen und zum Tobe verurtheilen. Seine Fran fturzt fich aus Berzweiflung in's Baffer. Das ift gewiß Jammer genug; aber es ift ein pathologischer, fein bramatischer. Auch Shaffpeare hat franke, geifteszerrüttete, blinde Menichen auf die Buhne gebracht. Allein bei ihm erscheint ber Wahnfinn nicht als Quelle, fonbern als Ausfluß bes bramatifden Gefdickes, und feine Blinden find nur als Theile ber Scenerie bingestellt, wie man Blig, Donner und Seefturme auf bie Buhne bringt, um einem ichauerlichen Gemalbe einen entsprechenben Rabmen gu geben. Aber im Bilb ift bie Blindheit ber Grafin bie Wurzel aller Leiden, die Ursache aller Berwirrung, und man tann obne ichabenfroben Ripel nicht baran benten, bag ber Bofrath Simly aus Göttingen, wenn er gufälliger Weife einige Monate früher, als Spinarofa, nach ber Schweiz gefommen, und die blinde Grafin burch ihn geheilt worben mare, bem Schicksale und bem herrn bon houwalb einen rechten Boffen gespielt, und jenes um feine Beute, biefen um feine Tragobie geprellt hatte.

Aber an welchene Augenübel leibet benn eigentlich bie icone Geaffin, und wie tam fie bagu? Sat fie ben grauen ober schwarzen Staar? Sat fie ein Fell ober Flecken im Auge? Ift fie blind geboren? Ift bas Uebel nach einem Nervenfieber, ober nach einer Entzundung übrig geblieben? Ach nein, bas Alles nicht. Sie hat fich um ihren verftoxbenen Gatten blind geweint. Wahrhaftig bas ift romantifc, welch eine Treue, welch eine Liebe, welche Bartlichkeit! Liebe? Bartlichkeit? Ei, bewahre ber himmel! Sie bat ihren Mann nie geliebt, fie war ber Neigung ihrer Jugend ftets treu geblieben, ber junge beutsche Maler lebte verborgen in ihrem Herzen. Und boch hat fie fich um ihren Gatten blind geweint? Das ift unglaublich! Gi, es muß wohl mahr fenn; fle felbst und ihr Bater erzählen es. Der Marchese fagt feinem Entel Leonhard, ba er ihm bas trau= rige Ende, bas fein Bater in Neapel genommen, mittheilt:

Durch unsere Freunde ward mir bald die Kunde. Ich sucht' ce Deiner Mutter zu verbergen; Denn sie lag damals mit Dir an den Blattern Darnieber; aber sie erfuhr es boch; Und ob die frohen Stunden ihrer Ehe Ihr gleich nur sparlich zugemessen waren, Doch war sie tief und auf den Tob betrüb!, Und in dem scharfgesalz'nen Thranenquell Des Grams verloschen ihre schonen Augen.

Und bie Grafin fagt von ihrem verftorbenen Manne:

Ich hab' ihn lang beweint, boch meine Thränen Sie löschten wohl ber Augen schwaches Licht, Doch nimmer die geheime mächt'ge Flamme Der ersten Liebe.

Sie, Marquis, haben ihre Sade gut gemacht; Sie wußten ihrem Mahrchen einige Wahrscheinlichkeit au geben. Inbem fle erzählten, bie icharfgefalgenen Thranen bes Grams hatten bie iconen Augen Ihrer Tochter ausgelofcht, ungeachtet fie eine ungludliche Che gehabt, ba fühlten Gie felbft. wie unglaublich bas fen, und ba haben fie, anscheinend gang abfichtelos, die Bemertung eingeflochten, daß die Grafin gur felben Beit an ben Blattern frank gelegen. Es war biefes ein feiner ophthalmologischer Bug. Die Spotter, bie an ber aufrichtigen Betrübnig Ihrer Tochter zweifeln mochten, fonnen in ihrem Sinne annehmen, fle fen von ben Blattern, aber nicht aus Trauer blind geworben. Aber Sie, fcone Braffin, haben fich gewaltig verfchnappt. Wie! Sie wollen und weiß machen, bag bie nämlichen Thränen, bie nicht fart genug gewesen waren, bie geheime, machtige Flamme ihrer erften Liebe zu dampfen, bennoch vermochten, bas Licht ihrer Augen auszulöschen, und fie sagen uns bas in vier aufeinander folgenden Beilen, bamit ber Wiberfpruch recht handgreiflich werbe? Geben Sie uns, Sie find fehr feblimm, Sie haben fo etwas von einer Wittme zu Ephesus. Ihre Blindheit mar nichts als eine Folge ber Blattern, aber um fich bas Anfeben einer gartlichen betrübten Wittme zu geben, haben Sie ben Leuten aufgebunben, Sie hatten fich um ihren Mann blind geweint.

Nun zurud zur Geschichte. Maler Spinarosa wird von bem Marchese aufgeforbert, seine blinde Tochter zu malen, boch ohne daß sie bavon wisse, benn sie habe sich dumer

gefträubt, einem Pinfel zu figen. Spinarosa wird in bas Bimmer feiner Geliebten geführt. Er ertennt fle gwar nicht, und fie weiß nichts von feiner Gegenwart. Aber bas in unsern neuern Tragobien so beliebte Dehnen und Sehnen, nie magnetifche Somwathie, bas ichwermuthige Wefen, bie fauerfuffe Empfindung, wobei einem gang jammerlich gu Muthe wird, läßt fich alsbald versvüren. Er wird abndungs- und anbachtsvoll, ihr wird beiß und schwül, fie bekommt bas Afthma und muß in's Freie. Da kniet er mitten im Bimmer nieber, bie Abenbgloden lauten bagwischen. Um ben langen ungewiffen Buftand zu verfürzen, fage ich aleich, bag er endlich von Camilla's Gefellschafterin erfährt, wen er gematt babe, daß er ber Bertrauten feine Soffnung mittbeilt, jest bie Beliebte beiratben ju fonnen, bag biefe ibm fagt: baraus werde wohl nichts werben, benn ber Marchese fen ein ftolger Mann.

Zest zu einem Anbern. Wenn ich Sprünge mache, und außer Zusammenhang die Geschichte erzähle, so ist das nicht meine Schuld. Die Handlung hat mehrere Episoden, die ihr an Bebeutung nicht nachstehen. Sie könnten Stoff geben zu vier die seche Aragösten. Die Versonen laufen verwirrt durch einander, zerstoßen sich die Köpfe und versperren sich wechselseitig den Weg. Keiner weiß, wohin er gewollt, und alle versehlen das Ziel. Der Graf Gotthard von Nord, Bruder des Verstorbenen, liebte Camilla. Sein Bater hatte sie ihm ehemals als Praut zugedacht, seine zweite Mutter

aber, aus Liebe zu ihrem eigenen Sohne, biefem Camilla zugewendet. Der Graf hatte barauf bas Maltheferfreut genommen. Da jest Camilla Wittme, benft er fich mit ihr gu vermablen, bas Rreut mit einer Frau zu vertaufden, und nachdem er fich vom Pabfte bie nothige Difpenfation verschafft, entbedt er bem Marchese feine alte Reigung gu Camilla und bittet um ihre Sant. Diefer willigt mit Freuben ein, unterrichtet aber ben Grafen von ber früheren Neigung, die feine Tochter für einen beutschen Maler begte. Der Graf will Camilla ausholen, er fpricht mit ibr von Bergensangelegenheiten und erhalt bas Geftanbnig, bag fie ihren Leng nie vergeffen werbe. Der Graf erfahrt von Spinarofa, bag Leng lebe, und bag biefer fein Freund fen. Der Graf ift bodbergig, er labet Spingrofa ein, ibn nach Deutschland zu begleiten, um Leng aufzusuchen. Er will feinen beglückten Rebenbuhler Camillen in die Arme führen.

Camilla hatte auch erfahren, daß Lenz noch lebe, und seitdem spricht ste wachend und träumend von thm. Ihr Bater, der Marchese, der darin ein Hinderniß zu ihrer Bersbindung mit dem Grasen sindet, bittet Spinarosa, er solle vorgeben, sein Freund Lenz wäre kürzlich gestorben, wie er so eben aus einem Briese ersahren. Dieser jammert, in Dialogen und Monologen, ob so grausamer Zumuthung; endlich verspricht er's zu thun, und nimmt sich vor in nächster Nacht heimlich das Schloß zu verlassen, um seiner Qual und dem Schmerze Camilla's zu entgehen. Er bittet den

Raftellan, ibm Nachts verftoblen bie Pforte zu öffnen, ibn aber vorher in die Uhnenbildergallerie bes Schloges zu führen, weil er feine Augen noch einmal an bem von ihm gemalten, und bort aufgehängten Bilbe Camilla's weiben wolle. Der Raftellan verspricht es zu thun. Nun erinnere man fich, daß biefer alte treue Diener fich feit vielen Jahren in ben Ropf gefest, burch bas Monogramm bes Galgenbilbes ben verratberischen Maler ausfindig zu machen. entbedt er auf bem neugemalten Bilbe Camilla's bas nämliche Monvaramm, und foliegt baraus, bag Spinarofa bas Galgenbild verfertigt habe. Der Umftand, daß biefer fich heimlich aus bem Sause ftehlen wolle, bestätigt ihn in feinem Urgwohne. Natürlich will ber Morber entflieben, weil er fich entbedt glaubt. Dem Marchese wird bie Sache mitgetheilt, und beibe nehmen fich vor, ben Maler in ber Bilbergallerie gu belaufchen, zu überfallen und gur Rebe gu ftellen. Um Mitternacht wird Spingrofa von bem Raftellan in bie Gallerie gelaffen. Dort fpricht er eine Beit lang mit bem Darauf gewahrt er ein verbangtes Bilb. Bilbe Camilla's. Er zieht ben Borhang weg. Solle und Teufel! Buth. Er zieht ben Degen und ftogt bamit bas Bilb, es burchbobrend, von ber Wand berab. Es war bas Ronterfei bes von ihm gemalten Grafen Norb, ber ihm feine Geliebte entzogen, und ibn fo ionobe behandelt. Sollte ibn biefer Anblick nicht in Wuth sepen? In bem nämlichen Augenblicke fturgt ber Marchese und ber Raftellan berein. Das an ben Galgen geschlagene, von bem Raftellan bem Galgen abgestohlene und in die Gallerie gehängte Bild des Grafen wird von Spinarosa herabgeworfen. Das ift lautes Bekenntniß seiner That. Der Marchese zieht den Degen, und da
sich der Maler ihm nicht entgegensehm will, durchstößt er ihn.

Dies geschah um Mitternacht. Wie schafft man sogleich Camilla herbei? Diese hatte ihrer Gesellschafterin gesagt, sie wolle diese Nacht etwas lange aufbleiben in der Nähe der Gallerie, weil dann Geister dort herumwandeln sollen, und sie wolle hören, was Wahres daran sey. Auf den Mordlärm eilt sie herbei. Sie sieht den blutenden Geliebten. Sie sieht ihn, denn in diesem Augenblick erhält sie das Gesicht wieder, der Wahnwis überfällt sie, und sie sinkt todt hin. Der Maler stirbt auch, und der Marchese bedauert seine Lebereilung. Man hätte wahrhaftig den Maler wohlseiler sterben lassen können!

Und käme nun der Dichter dieser Tragödie und spräche: Herr Recensent, Sie wollen schlau sehn, aber wie haben Sie sich ertappen lassen! Sie konnten glauben, daß es mir damit Ernst gewesen? Es konnte Ihnen entgehen, daß ich mich durch mein Bild über die dramatische Charlatanerie und Kinderpossenreißereien der deutschen Poeten habe lustig machen wollen? Wahrhaftig, ich würde roth werden und mich schämen. Man hat die Sprache in dieser Tragödie gelobt, sie soll blühend, bilderreich sehn; aber gar Manches wird gemalt und gar manche Kräuter blühen. Ich kann

bie Bearbeitung so wenig loben, als bie Wahl bes Stoffes, und will, meinen Tabel zu begründen, einige Stellen ausziehen.

Der Caftellan beginnt bas Stud mit folgenben Borten :

Lauft! lauft! und reift bie Thuren auf und zu Me fen bas wilbe heer hier eingezogen! — Wie mir ob bem Spektakel fast ber Mund Erstaunend offen steht, so sperrt die Burg Auch ihre längst verschlossen Thore auf.

Die Thüren zureißen ist falsch. Reißen heißt gewaltsam trennen; wenn aber die Thüre hestig zugeschlagen wird, so wird sie gewaltsam mit dem Thürpsosten verbunden. Will der Castellan ein Maul haben wie ein
Thor, so habe ich nichts dagegen; aber wenn ihm der Mund
sa st offen steht, das heißt nur halb, so kann er es mit dem
zum Empfange der einziehenden Gäste ganz geöffneten
Thore nicht wohl vergleichen. Nun laßt uns weiter gehen;
wenn der Castellan schlecht spricht, so deweis't das noch
nichts gegen die Uebrigen; auch in einem prächtigen Valaste
ist die Bedientenstube schlechter tapeziert und möblirt, als
die Zimmer der Gerrschaft. Freilich spricht der Castellan
so pretiös, so sententiös, daß man ihn mit seiner Gerrschaft
verwechseln könnte. . . Der junge Leonhard in der
Unterredung mit dem Castellan sagt:

Was bu bie Welt nennft, liegt mir noch verborgen; Doch bat bie Runft mir eine aufgethan;

Da fteht ber Glaub' und bie Erfahrungen Der alten Meifter feit Jahrhunberten Gefammelt - -

Einem Rnaben, wie Leonbard, ift allerdings Die Welt verborgen, allein er ift fich beffen nicht bewußt. Der muß bie Welt icon viel tennen, ber es weiß, bag er fle nicht genug kennt. Ueber ben Unfinn biefer Rebe will ich mich nicht weiter verbreiten; daß es der junge Menfc, Daler, an eitlem Runftgefdmat nicht mirb fehlen laffen, bas lägt fich benten, fo wie auch, bag er ganz unausftehlich altflug fpricht. In unfern neuen Tragobien geberben fich bie Belben wie die Rinder, und die Rinder wie Erwachsene. fleine Otto in ber Soulb ift hierin mit feinem Beifpiele pprausgegangen. Der fanfte Raphael, wenn er ben Rumitschüler Leonhard, nach Art bes Novalis und bes Rlofterbrubers, hatte fprechen boren, wurde freilich nur gelächelt haben; aber ber fraftige Michel Angelo hatte mit feiner berben Fauft bem Jungen gewiß einige Ohrfeigen gegeben, und ihm zugebonnert : Arbeite, Buriche, und raisonnire nicht! . . . Der Marchese, in ber Erzählung, bie et feinem Enkel von ber mißlungenen Unternehmung bes Batere gegen die Regierung von Neapel macht, fagt:

> Und weil Dein Bater, ber Berfchwörung Haupt, Zum Toh verurtheilt worden war, so hing Man wenigstens von ihm ein treues Bilb In contumecism am Galgen auf.

"Berurtheilt worben war," — überhaupt alle biese Berse, find boch etwas zu bürgerlich und herablaffend.

"Wenigstens," hat etwas Drolliges. In ben beiben letten Berfen berricht Unfinn. Der Berbrecher wird in contumaciam. b. h. als ber Borlabung nicht Gehorchenber, als Ausbleibenber gehängt, aber nicht bas Bilb, bas wird in Berfon gehängt. Um ein Bilb in contumaciam, in offigie aufzuhängen, mußte man feine Copie an ben Galgen fclagen. Go bangt in manchen Bilbergallerien ein Raphael, ein Titian in contumaciam, bas beißt nicht, bas Original, welches nicht zu haben war, fondern bie Copie. Der Ausbrud: "in contumaciam," fteif, holgern, übeltonenb wie er ift, gebort in ein Lehrbuch bes peinlichen Brozeffes, aber in fein Dichter-Das hängt fich centnerschwer an den Klügel bes Begafus. Das gemeine Wort Galgen, meldes ber gemuth= liche Dichter "ber Bergeltung Gaule" nennt, tommt in dem Bilb fo häufig vor, und macht auf felbft ehrliche Ohren einen fo unangenehmen Einbruck, bag in ber Sandfdrift biefes Drama's, beffen fich bie hiefige Buhne bebient, mit Recht bas viel erhabnere, poetischere Soch gericht dafür gefest wurde.

In ber ersten Scene bes britten Atts spricht ber Castellan mit bem Grafen Rord von feinem Racheplan gegen ben Morbmaler, wenn er ihn fande. Der Graf sucht ihn zu befänstigen, und sagt:

<sup>-</sup> Blinbe Rach' ift eine gier'ge Wolfin, Die ihrer eignen Mutter Lit gerfleifct, Inbef fie felbft mit Reue fcmanger geht.

Alfo bie Rache ift eine Bolfin. - Das läßt fich boren. Die ihrer Mutter Leib zerfleischt - mag hingeben, ob zwar bie Naturgeschichte nichts bavon fagt; benn wie ift es benkbar, bag fich bie alte ftarte Wolfin von ihrer ichmachern Tochter follte beißen laffen? Aber freilich biese Tochter ift fo fdwach und jung nicht mehr, benn fie ift fdwanger, fo daß, indem fie von der Mutter frift, und das abgeriffene Fleisch durch die Verdauung in ihr Blut übergebt, ihre Leibesfrucht bamit ernährt, und ber Enkel mit ber Grogmutter gefüttert wirb. Aber womit ift bie Wölfin schwanger? Mit - Reue. Sat man je gebort, bag eine Wölfin mit Reue trachtig gebt? Dber bezieht fich bie Reue auf Rache, bie Rache geht mit Reue schwanger, so ift biefe gange Bildnerei und Vergleichungsart burchaus fehlerhaft in ftyliftifcher Beziehung. Will man einen Begriff burch Berfinnlichung, ober etwas Körperliches burch Vergleichung mit einem andern Rörperlichen anschaulicher machen so muß man bei ber Matur bes Bergleichenben fteben bleiben und barf nicht zum Berglichenen zurückfehren. Man barf in fein Landschafts= gemälbe natürliche Blätter und Blumen anbringen. ЗĎ will ein Beispiel anführen, wie man einen folchen Fehler macht und vermeibet. Ihr möchtet einem ichonen Dabden über ihre großen leuchtenben Augen und seibenen Augen= wimpern etwas Schmeichelhaftes fdriftlich ober munblich fagen. "Deine Augen gleichen zwei Sonnen," bas mag bingeben, ob es zwar auch nicht ganz recht ift; benn man fieht nie am himmel zwei Sonnen neben einander. Nun weiter: "Deine Augen sind zwei glänzende Sonnen, über welche, das blendende Licht zu mildern, zwei seidene mit Franzen gerändett Borhänge herabhängen. " Das wäre salfch, denn über der Sonne besinden sich keine Borhänge. Wenn Ihr aber sagt: "Deine Augen sind zwei kristallne Venster, über welchen Borhänge mit schwarz seidenen Franzen hängen," so ist das ein ganz vortressliches Bild, was auch ein Tapezierer dagegen einwenden möchte.

Julie, ber Camilla Freundin, entbeckt, daß Spinarosa fein anderer als Maler Lenz sen. Sie will Gewisheit haben und ihn ausholen. Sie fragt ihn nach seinem wahren Namen. Spinarosa sagt:

Gibt euch mein Rame Bon unferm Leben nicht ein treues Bilb?

worauf Julie erwiedert:

Auch bornenlofe Blumen trägt bet Beng. Sagt, habt Ihr nie ben Maler Leng gefanut?

Abgesehen von der Gemeinheit dieses Wortspiels, so liegt anch ein widriger Pleonasmus darin. "Dornenlose Blumen trägt der Lenz." Sie legt einen Nachdruck auf das Wort Lenz. Gut, sie will ihn sticheln. Allein wozu das Sticheln, wenn sie gleich darauf mit den Worten: "Habt Ihr den Waler Lenz gekannt?" ihn unter die Rippen stößt? —

Es ift von bem icanblichen Morbmaler bie Rebe. Der Marchefe fagt:

D fcanblicher Berrath! Den Bofewicht,
Der hier aus Gift und Rache Farben mifchte,
Kennt' ich ihn nur, ich tauchte biefen Binfel
(an ben Degen faffenb)
In feines herzens rothen Farbentopf,
Bleich wie bie Wand fein Angesicht zu malen!

"Aus Gift und Rache Farben mischt." Diese Mischung taugt nichts: Gift ift eine Substanz, und Rache ein Begriff. Es ist gerabe so, als wollte man Mehl und Unschulb unter einander mischen. Das Schwert einen "Binsel" zu nennen, ist nur einem betrunkenen Gusaren im Wirthshause erlaubt, keinem Marquis. Das Gerz einen "rothen Farbentopf" zu heißen, mag der Dichter verantworten. Wie aber will er es ansangen, aus einem Topse mit rother Farbe weiß zu malen? Das ist ein Taschenspielerstreich!

Nennt ber Marchese bas Schwert einen Binfel, fo macht bagegen Leonhard ben Binfel zum Schwerte:

Ber tounte wohl bie Runft fo tief entwethen Und feinen Binfel gu bem Richtscwert machen?

Bei eben bieser Gelegenheit läßt fich ber Raftellan, wie folgt, vernehmen:

Die Schandthat ist ein junges Huhn; gut. Es kommt in des Henkers Pflege — nicht gut. Es gibt sich kein Henker mit der Hühnerzucht ab, außer zu seinem häuslichen Bedarf; er nimmt keine Hühner in Rost gegen Bezahlung. Das Huhn gedeiht im luftigen Käsig. Es ist wahr, zweck-mäßig ist, sie hoch zu stellen, damit sie der Marder nicht holt; aber wer hat je einen Hühnerkorb unter dem Galgen aufgehängt? Noch mehr, das Küchlein wird mit fremder Ehr' und Leben gesüttert, statt mit Gerste. Das ist unerhört. Oder ist es die Schandthat, die Ehre und Leben frist? Aber dann muß ich meine Bemerkung, die ich oben bei der mit Reue trächtigen Wölfin gemacht, hier herabziehen. Ist die Schandthat einmal zum Küchlein geworden, so muß sie als Huhn leben und sterben, und darf nie mehr wieder Schandthat werden.

Aber biefe Kritik hat fich fehr ausgebehnt, daß ich die Lefer bitten muß, zu ihren Anfangsworten noch einmal zurudzukehren.

#### LXVI.

# Nachtrag zu vorstehender Kritik,

veranlaßt burch bas Zübinger Literaturblett, herausgegeben von Muliner.

\* Das erste Heft bes zweiten Bandes meiner lieben Zeitschrift, der Wage, wird in der genannten Beilage zum Morgenblatte (12. Dezbr. 1820, Nr. 104) viel gelobt und wenig getadelt. Mit dem Erstern bin ich vollkommen einverstanden, mit dem Andern aber nicht, und ich will die Gründe sagen, warum ich es nicht bin. Der Buchrichter \*) hat sich geäußert: bei mir überwiege der With die Urtheilsfraft; und an einer andern Stelle: ich hätte mehr With als Urtheil. Eigentlich ware dieses kein Tadel; benn da es

<sup>\*)</sup> Rezensent ift ein helles und heiteres Wort, das seinen undlichen Sinn falsch bezeichnet; es bringt luftig in's Ohr, wie Schalmeten-Rlange aus dem sonnigen Thale berauf. Budrichter aber ift grauewoll und malerisch, es tont fast wie Blutrichter. Als Versuch will ich in dieser meiner kunftgerichtlichen Einrede sehen und zeigen, wie es fic ausnimmt. Uns arme Sprachreiniger aber verlache man ja nicht — das ift unfere Beute aus dem Befreiungekriege der Deutschen!

nicht zwei Dinge in ber Belt gibt, bie gleich groß ober gleich schwer find, fo muß auch nothwendig von verschiedenen Geiftesgaben, Die ein Mensch vereinigt, Die eine fcmerer ober größer fenn als bie andere. Ich burfte mich also bes erhaltenen Lobes freuen, und bem freundlichen Spenber bafur banten. Es ift aber eine eigene Erscheinung, bag, wenn einem hochstehenben bebeutenben Danne ein Wortchen entfällt, wie eine Schneeflocke fo leicht, es oft als Lawine auf bie Ropfe ber Menge fturst und bort manche Stellung verruct ober gar umwerft. Freunde und Nicht=Freunde batten früher mein Urtheil immer richtig gefunden, sobald fie aber bas Literatur=Blatt gelesen, ergablten fie, es ftunbe barin, ich batte burchaus fein Urtheil, und bies feb mabr. Ja, ein Be-· fannter fam ju mir und fragte : haben Sie bas Morgenblatt gelesen? und als ich mit Ja geantwortet, rief er: o weh! und ging fort. Da nun tein Richter abgesett werben fann, außer im Falle eines überwiesenen Berbrechens, also auch fein Runftrichter, so muß mir viel baran gelegen fenn, meine Unichuld barguthun, bamit ich mein Runftrichteramt nicht verliere. Ich werbe also beweisen, bag bas Literatur= Blatt unmöglich habe behaupten wollen, es mangle mir burchaus an Urtheilstraft, ba man wohl Urtheilstraft ohne Wit, aber nie biefen ohne jenen haben fann. Freilich werben es bie Lefer unschicklich gemig finden, daß ich wie ein Tolvel von meinem eigenen Wite und von meiner eigenen Urtheilstraft tebe; benn wie bekannt, barf jeber Mensch

feinen guten Magen, sein gutes herz, sein gutes Gebachtuss und seine Geliebte öffentlich loben; seinen Geift, seinen Big und seine Frau aber nur im Stillen. Aber ich verlege anch viese Anstandsregel nicht. Ich behaupte blos, baß wenn ich Wis habe, wie er mir im Literatur-Blatte zugesprochen, ich auch Urtheilstraft bestehen muffe.

Die Monarchen 11 und W bes Conversations = Lexicons haben mir jum Rriege gegen bie Rebellen, welche bie Berfaffung meines Ropfes umgestoßen, indem fle ihm bie gefetgebenbe, richterliche und ausübenbe Gewalt entzogen, und nur ben hofprunt bes Wiges gelaffen, ihren Beiftanb angeboten. Aber bas Gulfsheer meiner Verbundeten verftartt mich wenig. Meiftens ausgebiente Solbaten, noch von ber Kantischen Rriegeschule, mit langen gepuberten Bopfen und mit fo grogem Gepact belaben, bag fie nicht von ber Stelle konnen. Ronig Il schickte mir: "Urtheilsfraft (judicium) ift bie zweite Sandlungsweise bes Berftanbes im weitern Sinne, ober bes Denkvermögens (welches Begreifen - Berftanb im engern Sinne - Urtheilen und Schließen umfaßt), nämlich Die Fähigkeit bes Beiftes, bas Berhaltnig ber Dinge burch Anwendung bes Allgemeinen auf bas Besondere, und Unterordnung bes Besondern unter bas Allgemeine zu bestimmen." Diefe fcweren Reiter werben wenig ausrichten, fie fangen mir noch feinen einzigen Rohlenbrenner in ben Schluchten ber Abruzzen. Ferner: "Die Urtheilstraft ift bas Spezifische bes Mutterwipes." Ungeübtes Fugvolf - fcabe! es fampft mit Wärme für meine Sache. Aber Mutterwig ist nur Kottoglück: die ihn haben, treffen die Gewinnste, auf Zahlen, die sie blind gezogen. Endlich: "Ein großer Mangel der Urtheilökraft ist eigentlich das, was man Dummheit nennt, und einem solchen Gebrechen ist gar nicht abzuhelsen." Diese angläckselige Artillerie weiß nicht, wo der Feind steht, und richtet ihr Geschüß gegen meine eigenen Glieder. Wenn ich jeht nicht alles ausbiete, noch den Sieg zu erringen, so bin ich ganz verloren, ich bleibe dumm und komme nie wieder auf die Beine. Das Hülssheer des Königs W fand ich nach der Rusterung etwas brauchbarer, doch traute ich ihm nicht ganz und stellte es in den Hinterbalt; denn seine Aeußerung: "With eine spielende Urtheilskraft," schien mir ein Einverständniß mit dem Feinde zu verrathen.

Ich beginne die Schlacht. Urtheilen heißt: eine wirfliche Sache, ober beren Spiegelbild (den Begriff) ur—theilen,
sie in ihre Ur-Theile zerlegen, ihre Grundstoffe auseinander sondern, um ihr inneres Wesen, ihre Beschaffenheit kennen zu lernen. Es gibt Dinge, die den körperlichen Sinnen, oder wenn sie sich an den Pforten des Geistes melden, äußerlich an Gestalt, Größe und Farbe, ganz gleich erscheinen, ob zwar ihre innere Natur von einander abweicht; es gibt wieder andere Dinge, die bei äußerer Ungleichheit dem innern Wesen nach übereinstimmen. Das Urtheil ist daher entweder treunend oder bindend; jenes straft die äußere Uebereinstimmung, dieses die äußere Uneinigseit Lüge. Man hat

Eine Scharffinn, bas Anbere Wit genannt, und hat nicht gut baran gethan, wenn man nicht etwa baburch blos einen boppelten Ausfluß, sondern auch eine boppelte Quelle bes Urtheils bezeichnen wollte; benn es gibt nur eine Urtheilsfraft, bie nur in ihrer Thatiakeit verschieden ift. Aber nicht einmal barin verschieben ift ber Bis, welcher blos ein fonelles Urtheil ift. Wie bie Boltaifche Gaule mit ber Schnelle eines Augenblicks Affalien und Erben gerfest, mabrend bie gemeine Chemie fich auf troknem und naffem Wege erft abmatten muß, fo entbedt ber Wit balb und leicht bie Grunbstoffe einer Sache, die bas Urtheil nur langfam und mit Mühe ausfindig macht. Der witige Ropf unterscheidet fich von dem blos Urtheilsfraftigen wie ber Reifende in einem Wagen von bem Fugganger: jener erreicht fruber bas Biel. Undersbenkenden werben freilich behend hierauf erwiedern: "Das eben ift es! an bem vornehmen Reifenden geben Landichaften, Stabte, Dorfer und Menichen eilig vorüber, er fann bie Begenstande weber fennen lernen, noch genlegen ; ber bescheidne Fustwanderer aber hat Beit, Alles genau zu untersuden." Wohl mahr; boch es kommt bier barauf an, ob ber Weg 3wed bes Reisens war ober bas Riel? Beim Urtheilen aber ift ber Solug bas Biel, nicht bas Urtheilen; bie Theilung nicht die Art des Theilens. Der Wit bebt eine große Rraft mit einem Bebel, bas Urtheil braucht viele Menichen-Sanbe Der Wit ift nicht fo belehrend, als bas Urtheil, dazu. aber er will auch nicht belehren, er fpricht nur für Ausgelernte,

und erinnert fle an bas, was fle icon wiffen. Jebe Sache, jebes Berhältniß hat eigene Befichtszuge, alle Dinge haben außere Rennzeichen, bie ihrer innern Ratur entsprechen; ber Wit fennt biefe Zeichen, bas Urtheil will bas Bezeichnete felbst seben; jener errathet, wozu biefer erft bie Bemeise sucht. Gin Fremdling in ber Naturtunde will die Art eines Banmes fennen lernen; er grabt bie Wurzel aus, er ichalt bie Rinbe ab, er svaltet bas Golg, er fledt bie Frucht in ben Mund. Da kommt ein Pflanzenkundiger, dem bas Sexual-Suftem betemnt ift, er wirft einen Blid auf bie Bluthe und ein einziger Staubfaben führt ihn gludlich burch bas Labyrinth. Diefer ift Wig, jener Urtheil. Die Aussprliche bes Wiges verbienen fo ftarfes Bertrauen, als bie bes Urtheils, aber fie erhalten es nicht; benn ber lettere beweißt, und jener fordert Glaube. Das Urtheil, wie jedes gerichtliche follte, gibt Grunde an, ber Wig aber verbammt ober fpricht fret, ohne, fich ju erflaren. Dan fpricht von ber Dberflachlichkeit bes Wipes; es gibt allerbings eine folche, aber fie liegt nicht in feiner Natur, sondern in feinem Grabe, wie es auch ein oberflächliches Urtheil gibt. Ich glaube also binlänglich bewiesen zu haben, bag ber Wit nichts anders als bas geflügelte Urtheil ift; man fann aber feine Flügel haben ohne einen Körper, an bem fie hangen. Dabe ich bas Schlachtfelb behauptet, fo verbante ich ben Sieg gang allein meinen eigenen Rriegsvölfern; benn weber bie Königlich Uhuschen, noch bie Königlich Webeichen Truppen, find ein einziges Mal zum Schuffe gekommen. \*

Das Literatur=Blatt fagt von mir: (ich erzähle es mit fichtbarem aber ungefehenem Errothen allen Richt=Lefern bes Morgenblattes) "Gr. B. scheint uns ein offener, ge= wandter, ungemein wibiger Ropf zu febn; gang geeignet, unterhaltende Recenfionen zu ichreiben . . . mas aber die achte Rritif betrifft, fo burfte ibm - vielleicht ber Umftand im Wege senn, daß der Wit die Urtheilsfraft überwiegt. Diese Bermuthung beruht hauptfächlich auf ber vor uns liegenben Theaterfritit, bie er von houwalds Trauersviel, bas Bild, geliefert bat. Er bat icharffichtig alle Gebrechen ber Borfabel und ber Sandlung ausgefunden, und mit anziehender Leichtigkeit anschaulich gemacht. Aber wenn Svervalb von bem Maler, ber aus Bosheit bas an ben Galgen gefchlagene Bild eines Berfolgten täuschend abnlich gemalt, und baburch biesen in's Berberben gefturzt haben foll, in folgenden Bildern spricht:

> Besonnen brütet' er bie Schanbthat aus, Und gab bas Küchlein in bes henfere Pflege, Daß es im luft'gen Käfig bort gebeihe, Wo es von frember Ehr' und Leben fraß —

fo ist barinnen mehr Wit — tragischer nämlich, Wis bes Pathos —, als in ben gemachten Einwendungen: "Wer hat je einen Gühnerkorb unter bem Galgen aufgehängt? Und bas Küchlein wird mit fremder Ehr' und Leben gestüttert,

ftatt mit Berfte!" Gr. B. hat bier offenbar überfeben, bag bie poetifche Diction nicht füglich nach ben Grunbfagen ber Subnerzucht beurtheilt werben tann." Diefes gange richterliche Berfahren enthält eine Richtigkeit im Ginne ber Rechtslehre, wie ber Berausgeber bes Literatur-Blattes, ber ein autes Bud über bie richterliche Enticheibungsfunde gefdrieben bat, felbft betennen ning. Die Anflage lautet auf Mangel an Urtheil; bie Aussage bes Beugen aber auf Mangel an Wis. Die Behauptung bes lettern mag mabr fenn, inbeffen bin ich nicht barüber vorgelaben morben. And ift ber geführte Boweis falfc. Ueberfeben habe ich nicht, bag bie poetifde Dietion nicht nach ben Grundfaten ber Subnergucht beurtheilt werben konne. Wenn ich bas Gegentheil irrig behauptet, fo war es ein Fehler ber Ueberlegung, feiner ber Sinne; benn ich behaupte es noch. Der Dichter fpricht in Bilbern - was beifft bas? Das beift: er will etwas Unflatbares (eine Empfindung, einen Bebanten) burd etwas Sichtbares anfchaulich machen; er will ein unbekanntes Größenberhaltniß burch ein bekanntes fluben laffen. Dann muß aber, foll ber Bwed ber poetifchen Diction erreicht werben, bas vorgestellte Bilb wirklich in ber finnliden Welt vorhanden, bie als befannt angenommene Größe wirklich bekannt fenn. In ber bemerkten Stelle wollte Bouwald feine Empfindung, wie fich Saat, Bachsthum, Frucht und Mernbte einer Uebelthat zusummengefellten, bis enblich bas bestimmte Opfer vergiftet binfturzt, ben Lefern burch ein Bild verfinnlichen. Was thut er ? Er lägt einen Denichen fich nieberfauern, ein Ei legen, wie eine Genne gadern, und endlich bas Gi, welches unter ber ichweren Laft unbegreiflider Weife gang bleibt, ausbruten. Diefes ift weber bem Ohre noch bem Auge faglich. Man fagt zwar bilblich: ber Menfc brutet über eine Schandthat, aber bie Sache felbft, bas Original barf man ihn nicht verrichten laffen. bas Ruchlein auf ber Belt, es foll leben, aber all fein Thun und Leiben barf allerdings nur nach ben Grundfaben ber Subnergucht beurtheilt werben, man barf nichts mit ihm vornehmen, was bem entgegen ift, mas Raturgefdichte ober Landwirthschaft rudfictlich bes Feberviehs verfügt haben. Das Rüchlein barf also weber in bie Pflege eines Benters gegeben, noch barf es an ben Galgen gebangt; noch mit Ehr und Leben, am wenigsten aber mit frember Ehr und leben gefüttert werben; benn für einen Genter, ber Diebe beftraft, wurde es fich gar nicht schicken, felbft zum Diebe zu werben. Bei ber Sprachmalerei fallt man aus Berftremma leicht und oft in folche falfche Bilber. Run tann wohl ber Dicter mit ber Barme feiner Empfindung ben Mangel an Aufmertfamteit entichulbigen, aber ber talte Benribeiler nicht. und diesem kömmt baber zu, bie entbectten Fehler zu tugen. So mochte mobl Houwald in ber besprochenen Stelle, ba er vom Breffen ber Che' fprach, gang bas Richtein vergeffen: und fich aur ber Schaudthat eriemert haben. Daraus entftand bie fehlerhafte Mifdung von Runft und Natur; man barf, wie ich in der Wage ohngefähr gesagt habe, einen gemalten Baumstamm nicht mit natürlich en Blättern und Blüthen frönen, etwa aus Mangel an Farben. Es wäre dieses, als wie wenn ein Uebersetzer, wo ihm die verdolmetschenden Borte mangeln, die Worte der Ursprache einmischen wolkte. Hätten übrigens die vier besprochenen Verse auch nicht gegen die poetische Diction gesehlt, so hätten sie sich doch immer gegen die poetische Kunst vergangen. Der Wit des Bathos mag allerdings in der wirklichen Welt seinen Quintklian vergessen, und in tolle Redensarten ausbrechen; die wahre Verzweislung macht allerdings garstige Gestater — aber auf der Bühne dauf sie es nicht; dort müssen selbst die Krämpse der Svele sich in den Wellen-Linien der Schönheit bewegen.

Das Literatur Blatt urtheilt ferner: "Endlich, wenn er (ber Er bin ich) ben Gebrauch ber Blindheit an einer Hauptperson in der Tragödie u. a. aus die sem Grund tabelt: "Bas kümmert uns ein Jammer, der durch Bindheit versanlaßt wird? Wir haben umsere gute Augen, wir sehen umher, uns kann so etwas nicht erreichen" u. s. w., so hat er nicht nur den Dedip in Kolonos vergeffen, sandern auch den Umstand übersehen, daß bei zedem Juschauer wenigstens sowiel Phantasie vorausgesetzt werden muß, als nöttig ist, um sich mit fehenden Augen in den Justand eines Binden zu versehen. Wird wohl irgend einer am Schlusse des Wallenstein das Witleid mit der Terzty durch den Einfall von sich schein. Bas kümmert mich die Gräsin, ich habe kein

Gift im Leibe?" Der Grund freilich ift nicht fest genug, ob zwar auch nicht gang fo loder, als behauptet wirb. Man fant wohl mit febenben Augen fich in ben Buftand bes Blinben verseten, aber nicht in alle Folgen biefes Buftanbes, nicht in jeben Rummer jeber einzelnen Entbehrung. Das Beficht bes Schmerzes, welches bie ungludliche Liebe zeigt, wird uns rubren, boch haben wir fur jebe ber taufend Sorgen, bie beimlich an bem Bergen bes Ungludlichen nagen, feine befondere Thrane. Wir ichenken ihm eine runde Summe bes Mitleibs, und baben uns bann abgefunden. Gegen biefen Grund, warum tragifche Berfonen nicht blind ericheinen durfen, läßt fich, wie auch geschehen ift, Einwendung machen ; ich habe aber beffere Grunde theils bargereicht, theils angeboten. 36 fagte, es burfe tein tragifches Gefchick in einer Rrant= heit bes Leivenshelben feine Quelle haben. Die Urfache liegt gang oben. Der Zweitampf zwischen ber Freiheit und ber Nothwendigkeit, ober mahrer und driftlich er gesprochen: Der Rampf ber Freiheit bes Gingelnen gegen bie Freiheit ber Welt ift es, was in ber Tragodie uns bewegt. Dann muß es aber eben bie Fretheit fenn, welche ftritt und unterlag, nicht bie gefeffelte Sklaverei. Der frante Menich jeboch ift ein Leibeigener, bem, weil er nicht ebenburtig mit ber freien Welt, fein ritterlicher Rampf gebührt. Er fiel - benten wir Gefunden - weil er die Waffen nicht zu fuhren verftand, wir aber werben uns zu vertheibigen wiffen. Rann ber tragifche Dichter biefe Soffnung bes Siege auftommen laffen,

wenn er bem unberwingbaren Geschicke bie gebührenbe Ehrs furcht erhalten will? 3d hatte freilich, als ich bie Blindbeit ber Grafin Camilla getabelt, nicht an Debip in Rolonos gedacht, aber jest, ba ich baran erinnert worben, finbe ich bort eine Stüte mehr für meine Bebauptung. Sätte Debiv feinen Bater erfcblagen und feine Mutter gebeirathet, weil er. als Blinder, fie als folde nicht erfannte, bann batte Sophofles ben Kehler Houwalds begangen. Aber Debins Blindbeit war nicht die Quelle, sie war die Folge seiner That und feines Miggefchicles. Nicht feine Blindheit, feine Gelbft-Blendung rührt und, und fie macht die bochfte tragische Wirfung. Wir lernen barin, bag man bem Berbangniffe nicht entgebe, indem man die Wertzeuge feiner Rache meitet; benn weichen wir biefen aus, so muß unsere eigene Sand bie Strafe bes Gefdictes an uns felbft vollftreden. Bei Debis erfduttert und ber boshafte Bis, bas graufame Borfviel bes nedenben Schickfals: Er fab, fo lange er blind war, und ward blind, fo balb er fab. Dag es nicht bas Blind = fenn, fonbern bas Bimb = merben ift, was für Debip aufregt, kann man leicht versuchen, wenn man beibe Tragobien bieses Namens von einander trennt. Debiv ber Ronig weggebacht, macht Debip in Rolonos burchaus feine Wirkma; ja es ift - ich kann kein anderes Wort finden es ift etelhaft, ben alten augenlofen Bettler gu begleiten, au feben, wie unbebulflich er ift, wie ihm feine Tochter beifteben muß, wenn er fich fest ober aufftebt, wie er alles

greisen muß, um es zu erkennen! Das blutende Schlachtsopfer kann rühren, aber nicht das abgeschlachtete — dem Leichnam wenden wir den Rücken. — Auch das Beispiel der Terzky am Schlusse des Wallensteins ist nicht anwendbar gegen mich. Haben wir auch kein Gift im Leibe, so haben wir doch Gefäße im Leibe, die des Gistes empfänglich sind, Auch ist es nicht das Gift, die Vergistung ist es, die tragisch auf uns einwirkt. Es entsteht nicht der Wunsch in unserm Gerzen: möchte doch eiligst ein Arzt herbeigeholt werden und möchte, dis er könnut, die Grässe einstweilen Del ader Seisenwasser trinken! Nein, sie mag sterben; wir beklagen nur den Untergang ihres Hauses. So sehen wir bewegt die Klätter vom Baume fallen, — an den Blättern vorlieren wir nichts, nur der Winter macht uns traurig, der sie herabschüttelt.

\* Es ist mir zum Borwurse gemacht worden, daß ich einen Sprachsehler gerügt, der doch nur auf Rechnung des Absschreibers oder des Schauspielers zu setzen gewesen köäre. Ich nuß diesen Borwurs hinnehmen. Wie ich zu jener unschicklichen Rüge gekommen, begreife ich selbst nicht; doch war es nur Bergessenheit, nicht Mangel au Wohlwollen, wie gemeint wird. Ich kenne so wenig den Dichter als ich die Dichtunst übe, und so ost ich auch geirrt haben mag, ich irrte nie aus Leivenschaft. Iwar äußert sich das Literatur-Blatt: ich möchte wohl bei der Beurtheilung des Bilds "vurch bekamte Lobhubeleien" ein wenig gereizt worden

fenn; allein biefes follte gewiß nicht beigen; empfindlich gemacht, fonbern veranlagt, und ich muß gefteben, bag es fich wirklich fo verhalt. Jebe Rritit follte nur auf eine folde Beraulaffung geschrieben werben. Wenn ein Dichtwerk, ober fonft ein anderes, nicht gelobt wird, wenn es feinen Beifall findet, ift es bann nicht eine abscheuliche zweitlofe Graufamteit, es öffentlich berabzuseben, und einen Schriftfteller, ber, feb er noch fo befcheiben, für feine Erzeugniffe immer Baterliebe bat, ju fednten ? Aber fobalo es unverbientes und allgemeines Lob erlangt, muß bie Kritif ihre Harte üben. Ich glaube nicht, bag eine folechte bramatifche Dichtung ben Gefchmack bes Lefers ober horers verbirbt, ich glaube aber, bag fie, indem fie bem verborbenen Gefchmacke halbigt, diefem gefenliche Berrichaft und Erblichkeit gibt, und daß man foldem verberblichen Einfluffe begegnen muffe. 3ch habe Souwalds Bild von teinem tabeln, von vielen preifen hören. Auch Bottiger in ber Abendzeitung hat es hoch erhoben. Ein fo tenninifreicher Beurtheiler! was foll ich benten ? Es ware boch traurig, wenn mir teine andere Wahl bliebe, als zwifchen ber Erklarung: ich habe ben Berftand verlagen, ober: Böttiger hat ihn verloren; ich mußte das Erftere mablen. Bar es Wohlmollen? Das mare febr zu tabeln! 3ch bin fo gludlich, teine Frounde zu haben, bie folechte Bucher ichreiben; aber hatte ich folde - nun freilich, ich warbe fie auch nicht tabeln, ich famiege. Weiter barf fich bie Nachficht nicht erftreden; man tann fich felbft,

aber man barf nicht frembe Rechte bem Freunde opfern, und auf Bahrheit bat bie ganze Belt heiligen Anferud.

Einige Bilb=Berehrer haben mich als einen Itonoflaften feindlich behandelt, und ben Bilber-Sturm abzufchlagen gefucht. Die in Frankfurt erscheinenbe Bris fagte in Bezug auf mich: man babe Souwald's Tragodie, "migberftebend ben tiefen Sinn ber Dichtung, ftreng getabelt; aber ber reine Beift, ber durin maltet, ift unverwundbar." Bon ber Enfelin bes Oceanus wundert es mich febr, daß fie mir bierin entgegen war. Deine Landsmannin hatte wiffen follen, bag Rarl ber Große feibft icon vor länger als taufend Jahren gegen bie Bilbverehrung geschrieben, und bag eine bamale in unferer Boterftabt gehaltene Rirchen-Verfammlung ibm feierlich Recht gegeben bat. Wollte die Ris anderer Meinung fein, so hatte fle menig= ftens Rarl bem Großen und mix ibre Grunde angeben und. bie von mir gegebenen Grunde ber Bermerfung wiederlegen follen. - Die ber Ifonolatrie warm ergebene Abendgeitung tam mit großer Macht zu Waffer und zu Lande (in Profa und Verfen) mir entgegen gezogen. Ein Frankfurter Briefmecholer (fogenannt, weil fie Briefe gegen Belb wechseln), forteb nach nach Dresben: "Souwalb's icone Dictung bat in frn. Borne, ber in zwei neuen Beften feiner Zeitschrift (bie Bage) ber Belt zeigt, baf er noch in ihr ift, einen ereiferten Begner gefunden. Rach seinem Ausspruche tauat ber Blan nichts, bie Sprache ift

unpoetisch, und es findet sich sogar — man höre! — ein Berstoß gegen die Jurisprudenz. Mit dem genialen A. E. Hoffmann und dem Ebelmanne, Hrn. A. v. Schaben, geht Hr. Börne nicht besser um. Da eutstand benk in einem Kreise billiger Kunstfreunde, welche Grn. Börne's Aussprüche nicht billigen konnten, folgendes Diflichon:

Abolph non Schaben ju tabeln? Mag fenn! Dabin reichet bein Magftab; Aber von hoffmann lag ab, Lieber, ber fteht bir ju hoch! Rimmet bu gar houwalb's fo treffliches Bilb auf bie richtlofe Bage, "Aa, bann banet es fürmahr in contumnaciam ba, -- "

Die billigen Kunstfreunde mögen wohl damals billigen Wein getrunken haben, als das Distichon in ihrem Kreise entstand. Es ist mir nicht klar geworden, ob der Dichter mein Freund oder Feind sen, ob er mich loben oder tadeln wollte. Zwar duzt er mich, und nennt mich Lieber doch vielleicht ist er mir nur aus metrischen Gründen zugethan. Den Schwung, das Malerische des Distichons habe ich lebschaft ausgefast. Das: "von Hoffmann laß ab!" ist wahrhaft plastich; ich sühlte die Hand des BolizeisDieners, der mich beim Arme packte, um mich aus dem Prügelschemenge zu ziehen. Aber über den Sinn des letzten Zeilenspaars bin ich zweiselhaft. Heißt es: meine Wage wäre ein Galgen? Das din ich zufrieden; denn an den Galgen wird keiner unverdient gehängt. Oder wollte der Dichter sagen:

ich sen ein Galgenstrick? Ich wollte ihm nicht rathen, bieses gemeint zu haben. Das ware schlecht von ihm, ich bin ein ehrlicher Mann und bin kein Galgenstrick, und hat er mich wirklich einen Galgenstrick genannt, und ich bringe heraus wie er heißt, dann verklage ich ihn bei der Dresdyer Polizei.

Mit bem Brosaisten aber bin ich nicht zufrieden, das ist ein grober Mensch. Warum beleidigt er mich? Wozu sagt er von mir, ich hätte durch zwei Hefte der Wage der Welt zeigen wollen, daß ich noch in ihr seh? Mich ärgert das sehr. Solche Grobheiten belustigen weder, noch beschren sie Welt. Der Gerausgeber der Abendzeitung hätte viese Kränkung nicht aufnehmen sollen. Das Blatt ist sonst immer sein, immer wohlriechend; wahrscheinlich hat der Lampenbub vorn, ohne daß es der Hausherr wußte, dieses brenzliche Del in die Lampe gegossen.

### LXV.

# Aballino, der große Baudit.

Trauerfpiel von 3fchoffe.

Wir haben ben Gefchmad, felbft an großen Spigbuben, wird Uebersättigung verloren, und es ift nicht leicht, ihn wieber anzureigen. herr \*\*\*, als Aballino, hat die Roft etwas zu wurzen verstanden. Gin Schausvieler von Gin-Acht wird auch nie durch ein feuriges Spiel die Erbarmlich= feiten eines fo abgeschmacten und lächerlichen Studes gu fehr herausheben wollen. Alls Unbeter ber Rosamunda mar Serr \*\*\* weicher, als ein fo tapfrer Jungling fenn burfte; ein gewiffes schmachtenbes Seitwärtsneigen bes Ropfes fteht zu unmännlich an. — Frau \* \* \*, als Rosamunbe, hat die Singebung einer Liebenben mit ber Schüchternheit bes Mabchens und bem Anftande einer Richte bes Dogen zu verbin= ben gesucht. - Berr \*\*\* fpielte ben Dogen. Die Gefahr bes Banbitenmorbes, welcher feine Nichte ausgefest mar, bas Erscheinen bes ichrecklichen Aballino im Garten, ber Tob seiner beiben Freunde, bie Ueberraschung Rosamundens in Floboardo's Armen, bie Enthüllung bes furchtbaren Rathfels -

nichts von allen biesen Einbrücken konnte ben burchlauchtigen Mann außer Fassung bringen. — Der Saal, worin
bas reiche fürstliche Oberhaupt bes glänzenden Benedigs den
Bornehmsten der Stadt ein Fest gab, war mit großer Einsicht nur matt beleuchtet, wodurch das Schauerliche der Erscheinung Abällino's ungemein erhöht wurde. —

#### LXVI.

¢.

### Die Brant.

Luftfviel von Rorner.

Bater und Sohn als Nebenbuhler. So oft auch bieser Stoff in Lustspielen behandelt wird, so mag doch mohl nicht Jeder Gesallen daran sinden. Ift ein solches Verhältniss nicht zu betrübt und widerlich, daß man darüber lachen sollte? Man denke sich nur die Sache von der Seite: daß der Zusall (das Schicksal im Lustspiele) darum würsele, ob ein Mädchen Mutter oder Gattin eines Menschen werden solle, und das Freche und Unbehagliche in diesem Wettspreite wird dem Gesühle nicht entgehen. Leicht sließende melodische Berse zeichnen übrigens auch dieses Scherzspiel Körners vorstbeilhaft aus.

#### LXVII.

## Samlet,

von Chaffpeare.

Unter ben Schauspielen bes brittischen Dichters, bie fich nicht in ber Geschichte ober Kabel Englands bewegen, ift Samlet bas einzige, bas norbifden Boben und norbifden himmel hat. Der naturkundige Shakspeare verstand es gut und achtete wohl barauf, welche Luft am gebeihlichsten feb für jebe feiner Menfchenarten. Dem bunten Scherze, ber flat= ternben Freude, ber entschiedenen Leidenschaft, ber bellen, scharf umgrenzten That gab er ben blauen sonnigen Guben, wo bie Nacht nur ein ichlafenber Tag ift; ben wehmutigen, brutenben, traumerifchen Samlet verfette er in ein Land bes Nebels und ber langen Rachte, unter einen buftern Simmel, wo ber Tag nur eine ichlaflose Nacht ift. Gleich bem Norb, bem feuchten Rerter ber Matur, halt uns biefes Trauerspiel gefangen, und es erquickt uns wie ber Sonnenftrahl, ber burch einen Rit ber Mauer in bas Dunkel bringt, wenn, wie es einmal geschieht, wir bas warme Wort Rom, und bas helle Frankreich barin vernehmen.

Die genauesten Schaber, wie bie warmften Freunde bes. Dichtere, haben Samlet ale fein Meifterwerk erklart. Wir muffen die Grenzen biefer Meinung fuchen. " Samlet ift nicht bas bewunderungswürdigfte Werf Shaffpeare's; aber Shaffpeare ift am bewunderungswürdigften im Samlet. Nämlich: erstaunen wir über eine ungewöhnliche Kraft, geschieht es nicht, wo ihre Wirksamkeit beginnt, fonbern wo biese aufbort; benn nur die Ausbauer einer Kraft zeugt von beren Größe. So hier. Durchwandern wir die glanzende Bahn bes Dichters und fehrt am Biel unfere Bewunderung ermubet um, finden wir Samlet auf bem Ruchwege, ben wir nicht erwartet. Chaffpeare mußte fich verboppeln, mußte aus fich beraustreten, ibn zu ichaffen, er bat barin fich felbft überholt. Aber biefes ift nicht gefagt in ber rednerischen Sprache ber Lobpreifung, fonbern in ber nuchternen ber Berechnung. Samlet ift eine Colonie von Shaffpeare's Beifte, die unter einer andern Zone liegt, eine andere Natur hat und von gang andern Geseten regiert wird als bas Muttet-Land.

Shakspeare ist ein Naturgläubiger, ein Naturweiser. Sein Gott ist ein offenbarter Gott, die Abspiegelung der Welt im menschlichen Geiste ist seine Welsheit. Was er und zeige, himmel und Erde, hölle und Paradies, Leben und Tod, er läßt es erscheinen, als freundlichmenschliches Gesicht. Alles athmet, Alles lebt, und der Tod ist nur das hauptbuch über Einnahmen und Ausgaben des Lebens. Ganz

anders Samlet; ba ift alles myftisch. Ueberall fonft tritt ber Beroismus hervor, bei Samlet fteht bie blobe Genialitat im hintergrunde." Da ift die Rachtseite, die weibliche Ratur bes Lebens, bas Empfangenbe, Gebährenbe, ba horen wir bie Weben ber Schöpfung. Sonft überall bei Shakspeare erfcheint bie Philosophie und gestaltet fich als Erfahrung; im Samlet verschwindet bie Erfahrung und fleigt als Dunft ber Philosophie zum Wolfenhimmel auf. Alle andere Charattere bes Dichters find convex und bilben Brennpunkte; Samlet ift ber einzige concave Charafter, beffen Strablen bivergiren. Alles fonft, auch bas Furchtbarfte, bas Graglichfte erscheint im Sonnenlichte; bei Samlet erschreckt felbft ber Scherz, benn ihn bleicht ber Monbichein. Beift bes ermorbeten Ronigs ift bas ichlimmfte Grauen; er zeigt fich in ber Nacht, in biefer bunkeln Wohnung ber Beifter, wo wir nur icouchterne Gafte find. Der Geift bei Tage in unferm eigenen Sause - Samlets Beift ift viel entfehlicher.

Shafspeare ift König, nicht unterthan ber Regel. Wäre er, wie ein anderer, durfte man sagen: Hamlet ist ein lyrisscher Charakter, der aller dramatischen Gestaltung widersstrebt; Hamlet ist das Un = Ding, schlimmer als ber Tod, das Ungeborene. Doch es ist Shakspeare! — wir mussen gehorchen und schweigen.

Ueber bem Gemalbe hangt ein Blor. Wir möchten ihn wegziehen, bas Gemalbe genauer zu betrachten; aber ber

Flor ift felbst gemalt. Die Nahe bes Auges muß bie Schwäche bes Lichtes erfeten. Wetfen wir zuerft einen Blick auf bie Umgebungen unferes Leibensbelben. Samlet ift nicht ber Mittelpunkt, wir muffen ihn bagu mach en; wir wollen erft seinen Rreis bilben und ihn bazu hineinstellen. Doch vor Mem ruften wir uns mannlich gegen ben Irrthum, ber uns im Leben, wie auf der Bubne, fo oft beflegt. 3m Leben beurtheilen wir die Menfchen nach ihrem Rufe; auf ber Buhne glauben wir von ben bargeftellten, ohne zu unterfuchen, Mues, mas bie Tugenbhaften im Schausbiele von ihnen fagen und benten. Das ift nicht die rechte Urt; wir muffen fie felbft Beobachten und prufen. Samlet ift gar nicht fo ebel und liebenswurdig, wie er feinem Dadden erscheint; ber Ronig ift lange nicht fo nichtswürdig, wie ibn Samlet läftert. Ja, wir muffen uns febr vorseben, bag wir den bofen Obeim nicht lieber gewinnen, als ben guten Reffen.

Der Schauplat ift ein norbischer Hof, halb gekleidet im wilden Eisen ber alten Zeit, halb im Tuche unserer Tageshelben, die, hinter der Fronte, mit ihrem Schwerte Febern
schneiden. Der Rost ber Politik fing schon an, den kriegerischen Stahl stedig zu machen. Gradstun und krumme Wege ziehen neben einander her, Grobheit und Schmeichelei begegnen sich. Die Hofleute haben schon die Witterung des achtzehnten Jahrhunderis, und wissen, wo der Hase im Pfesser liegt. Berstand gewahren wir genug; aber nicht Geift, nicht Witz, noch Bilbung. Die beiben Stubenten, Hamlet und Horatio, find Oratel, und ihre Gelehrsamkeit wird angestaunt. Der Scherz ist etwas plump und unzuchtig; die Sylbenstecherei gehört zu den Aurnierübungen, der schönen Geister jener Beit. Das Bolf ist störrig — "3hr falfchen Dänenhunde," fagt die Königin.

Der König hat feinen Bruber ermordet, beffen Wittme geheirathet und fich bie Rrone aufgefest. Er ift verschloffen. wir konnen ihm nicht in bie Bruft feben; aber es fcheint, er ift ber Königin ernftlich zugethan und wir burfen glauben, daß feine Liebe alter fen, als fein Chrgeit und- fein Berbrechen. Er hat es begangen, er hat fich ben unterirbi= fchen Mächten verkauft; boch feine Rechnung ift ihm far, er weiß, mas er ausgegeben und auch, was er eingenommen. Der Ronig gleicht allen Bofewichtern Shatfpeare's, Die, es in guter hausbackenen Meinung zu fagen, ber Sittlichkeit gar nicht beilfam find. Man fann Chaffpeare's Bofewichtern nicht recht gram werben; fie find nicht folimm fur eigene Rechnung allein, fle bilben Gattung, fle tragen bas Rainszeichen auf ihrer Stirne, bas Titelblatt von bem Gunbenbuche ber Menschheit, bas nicht verantwortlich ift fur ben Inhalt, ben es anzeigt. Der Ronig, nach feiner großen Schuld, thut nicht mehr Bofes, als nothig ift zu ihrer Benutung und feiner Sicherheit, und er thut es nicht eber, als bis ber Gebrauch und feine Gefahr gang nabe getommen. Selbst arg, qualt ihn boch ber Argwohn nicht:

Er ift febr nachfichtig, febr langmuthig gegen Samlet, beffen wahre Stimmung er, und er allein, burchschaut, fobald er ihn nur einmal unbemerkt beobachtet. Er ift ein vornehmer Geift, bem fein untergebenes Bewiffen nur in ber flillen Burudgezogenheit vertraulich naben barf. Einmal, ba es ibn überrascht, und er feine ftarten Aniee vor Gott beugt, find wir bewegt und es schmerzt uns, bag ihm bas Beten nicht gelingt, und bag ihm die Schuld leichter fiel, als die Buffe. Er ift ein ftattlicher Berr, Ehrfurcht gebietend und babei ftaatsflug, berebtfam und freundlich. Er bebanbelt ben alten, unbrauchbar geworbenen Bolonius, mit iconender Achtung, Laertos und die übrigen Sofleute mit einschmeichelnber Aufmerkamteit. Er ift zechluftig, wie fein Land; er ift es aus Reigung und zeigt es aus Politik. Er hat eine bewunderungswürdige Beiftesgegenwart, die er nie verliert. er Hamlet's Schauspiel ploblich verließ, geschah es nicht, weil er feine innere Bewegung nicht bemetstern konnte; benn ware bas, mare er gleich nach ber Bantomime aufgebrochen, bie boch als ber erfte Einbruck ihn am meiften überrafchen Er entfernt fich nur, fich zu retten, benn er fürchtet, mußte. bas Spiel konnte ernfthaft endigen und auf Samlet's peinliches Gericht möchte gleich bie hinrichtung folgen. vertannte er Samlet; er bebachte nicht, daß ein ftarter Mann ber einmal fest beschloffenen That nie eine Drohung voraus= schickt. Die ruhige haltung und königliche Burbe verläßt ihn nicht, als Laertes an ber Spipe einer emporten Rotte in ben Palast beingt; nicht, als Hamlet unerwartet von seiner Seereise zurücksehrt und den Blan vereitelt, nicht als die Königin vergiftet niedersinkt, deren Ohnmacht er für Nervenschen vor Blut erklärt; selbst nicht, als er selbst unsheilbar hinfällt — er verdirgt die Gesahr und sendet nach Hülfe. In diesem letzten, fürchterlichen Augenblicke, am Rande des Todes, verläßt der König den Menschen nicht, dankbar sür die von ihm erhaltenen Opfer. Er begleitet ihn hinüber in die andere Welt, hinauf zu jenem ewigen Richter, ihn dort zu vertheibigen. Wir dürsen hossen, der gnädige Gott werde dem Menschen verzeihen, was der König begangen; war es ein Verbrechen, König zu sehn, war es nicht seines, sondern das seines Volks.

Die Königin ist schwach, sie ist Hamlet's Mutter. Ihr Theil an bem Berbrechen bleibt zweiselhaft; sie ist Gehlerin, kauft wohlseil gestohlenes Gut und fragt nicht, ob ein Diebstahl geschehen. Des Königs männliche Art hat sie überwältigt; ihres Sohnes Gewissens Lampe, erst um Mitternacht angezündet, brennt nicht bis zum Morgen und sie erwacht mit ben Sünden des vorigen Tages.

Fortinbras und Laertes, Samlet's Altersgenoffen, hat ber Dichter mit bebächtiger Kunft bem Königssohne zur Seite gestellt, daß sie Licht wersen auf seine Schatten. Fortinbras streckt mit schöner Keckeit seine Sand aus nach Samlet's kunftigem Erbgut, und als er ertappt wird, wenbet er sich ruhig zu eines Andern Tasche. Er trommelt, wie zum Spotte, in Hamlet's stillen Schlaf, und als bieser ausgeträumt und stirbt, ist er auf der Stelle wieder da, bei hellem Tage den Thron zu besteigen, zu dem er früher im Dunkeln hat hinausschleichen wollen. Laertes, der leichtgessinnte Jüngling, verläßt im Fluge das liederliche Paris, den Tod seines Baters zu rächen, und ist sehr bereit, sich die Zinsen seiner Ungeduld mit einer Krone bezahlt zu machen — und der ernste, tugendhasse Samlet, dem man auch einen Bater gemordet, kommit, ganz entkönigt, geschlichen von dem keuschen Wittenberg her und schleicht sort, und träumt und bestinnt sich, und vollbringt nichts. Mit Laertes lauter Traner um Ophelia sucht er zu wetteisern; seinen stillen Schmerz um ste theilt er nicht.

Horatio hat auch in Wittenberg ftubirt und kam mit starkem Geiste und schwachem Bleische von dort zurück. Er ist ein ganzer Lateiner geworden, und weiß zu erzählen von Rom und dem großen Cafar. Die jungen Hofleute werden sich wohl im Stillen über ihn lustig gemacht haben. Da Hamlet umkommt, sagt Horatio: er wäre kein Däne, sons deru ein alter Römer, und er wolle seinem Herrn und Freunde in den Tod nachfolgen; aber er läst es schön bleisben. Handet brauchte seinen Vertrauten nicht zu wählen, die Natur selbst hat ihm Horatio angetraut.

Polonius war in seiner Jugend ein kluger Ropf. Dem alten Manne ist sein Verstand zu schwer geworden und er kann ihn nicht mehr aus ber Scheide bringen. Er trägt ihn gern gur Schan, ale tonnte er ihn noch fuhren, und er freut fich ber oft geprüften Waffe. Mur unzeitiger Gwoit fann ben Greis lacherlich finben. Auf Liebe, Wahnftun-aund Schwarmerei verfteht er fich zwar nicht viel; benit Diefe Rrantheitsfälle find ihm in feiner Sofpraxis noch nicht: ingefommen. Doch verfteht er fich auch nicht auf gebeime Tude und er liege fich für bie Bieberteit feines Ronigs tobt folagen. Die fcone Erfahrung, die bas Alter verfchafft, befitt er im boben Grabe. Er gibt feinem Gebne gang vortreffliche Reiferegeln; er ift ein liebenber Bater und gar nicht gramlich, wie es alte Leute finb. Geiner Tochter macht er zwar ernfte, boch zugleich milbe und freundliche Borftellungen über ihren Umgang mit Samlet, und ber Chraeis verleitet ihn nicht, ein Verhaltniß zu unterhalten, bas feiner Staatsbienerpflicht als unichieflich erfcheint. Und boch ware biefes Berhaltnig nicht obne Spffnung gewefen ; benn wie man von ber Ronigin erfahrt, hatte fie eine Berbindung zwischen Samlet und Ophelia in ihren Gebanken. Polonius ift ein treuer Diener feines Berrn, ein Biebermann und fein gemeiner Sofling. Wenn er Samlet's launifcher Meteorologie fameichelt, fo gefchiebt es nicht aus alberner Rriecherei, fonbern weil et ben Spotter für toll halt. Wir freuen uns, bag ber gute alte Mann fliebt, und bag er ben Untergang bes Konigebaufes und feines eigenen nicht fieht.

Ophelia ift gut und auch beschränkt wie ein Burger-

mädchen; ber hof hat sie nicht verborben und nicht verseinert. Samlet versührte sie und bemerkte nicht eher, was sie
verloren, bis sie mit dem Mörder ihres Baters es unersehlich verloren. Jum Glück für ihre Augend kam die Etikette der Bietät, die Bolitik der Moral zu hülfe. Sie verliert die Vernunst und das Leben und weiß nicht worüber.
Die Kleine siand gerade in einem Kustritte des weit dahinschreitenden Schicksals; die Eiche, die der Sturm brach, siel
um und legte das Beilchen nieder.

Ift ber Geift wirklich fo erhaben, als er fcon oft ge= schildert worden ? Er tritt geharnischt auf; aber, wie mir fcheint, ift nur feine bulle unpangert, feine innere Seele aber ift weich und blog. Die Familienabnlichkeit zwischen ibut und feinem Sobne Samlet ift gar nicht zu verkennen. Er ift ein fdwacher, philosophischer, geflügelter Beift, ber in ber Luft zu Saufe ift. Wefen folder Art fingen wie bie Bogel, beren Ton fein Wort jum Rorper bat. Samlet's " Bater fpricht gern, viel und funftrednerifch; man konnte glauben, einen verflärten Schauspieler zu boren. Die Zeit, die ihm zum Herumwandern verstattet, ift fo febr kurz, und er verliert fie faft unbenutt. Statt mit bem Bichtigften, mit ben Thatfachen, mit feiner Ermorbung anzufangen, ergablt er querft von feinen Bollenqualen und zeigt bie größte Luft, eine große bichterische Schilberung bavon zu machen. Er will einen regelniäßigen Klimax beobachten und mit bem Fürchterlichften, mit bem Brubermorbe endigen; bas ift aber

bier ein Fehler. Das Schauerlichste an einem Geifte ift, bag er erscheint und spricht; was er thut und fagt, und ware es' bas Schredlichfte, ift nach bem Anbern Rinbergei. Auch fcheint ber Geift in jener Welt feine Menschenkennterif nicht verbeffert zu haben, fonft hatte er jeben Unbern eber als Samlet zum Bollftreder ber Rache gewählt. Bielleicht war bas auch gar nicht bie Abficht feiner Erscheinung. wanderte auf gut Glud umber, fich einen Racher zu fuchen; ungludlicher Weise aber war am gangen Sofe Samlet bas einzige Sonntagsfind. Der Geift ift fo beforgt, Horatio und bie andern Beugen fchworen zu laffen, bag fle nicht reben wollten von bem, was fie geseben, verfaumt aber, was viel nöthiger war, feinem Gobne Berfchwiegenheit zu empfehlen. Diefer plaubert und verplaubert Alles und ver= eitelt baburch ben Bunfch feines Baters und fein, eigenes Borbaben. Der König kommt zwar enblich um, boch wird er nicht gerichtet als ber Mörber feines Brubers, fonbern als ber Morber seines Reffen. Der alte Maulmurf mar blind.

In biefes Land, an biefen Hof, unter biefe Menschen kommt hamlet ganz warm von Wittenberg zurud, erkältet sich augenblicklich und gewinnt den Schnupsen, an dem zarte Seelen so sehr oft leiden. Aus dem Treibhause der Schule wird er in die freie Welt geseht und verkümmert. Ein Königssohn, zu Krieg und Jagd erzogen, übte er sich in Wittenberg, wilde Theses zu bestreiten und hafensüssige

Sophismen aufzutreiben. Amar wird die schwere beutsche Philosophie zur Grazie in bem geiftreichen Fürftensohne; aber defto fclimmer - die geschmeidige bringt in die feinsten Abern bes Lebens und hemmt ben Lauf des fröhlichen Blutes, mabrend bie plumpe nur bie großen Wege versperrt. Das Einzige, was er von ber hohen Schule Brauchbares für das niebere Leben mitgebracht, dine Fechtfunk, auf bie er so eitel ift, geeicht ihm gum Berberben. Er ift weit= fichtig, fieht gang beutlich bie Gefahr, bie ihm im fernen England brobt; aber er fleht nicht bie icharf geschliffene Degensvibe, bie nur einen Finge weit von feinen Augen blinkt. Samlet ift ein Feiertags-Menich, gang unverträglich mit biefer Werkeltage-Arbe. Er verfpottet bas gitle Treiben ber Menscheft und biefe tabeln feinen eiteln Dlugiggang. Ein Rachtnechter, Beobachtet und verfündet er bie Beit, wenn Andere Wlafen und Nichts von ihr wiffen wollen. und ichlaft, mabrend Andere machen und geschäftig finb. Wie ein Fichtianer, benkt er nichts, als ich bin ich, und thut nichts, als fein Ich fegen. Er lebt in Worten und führt als Hiftoriogramh feines Lebens ein Schreibbuch in ber Tafche. Gang Gupfindung, verbrennt ihn bas Berg, bas ihn erwarmen follte. Er fennt bie Menschheit, bie Menfchen find ihm frentb. Er ift zu fehr Philosoph, um ju lieben und zu haffen. Die Menichen fann er nicht lieben, ben Menfchen fann er nicht haffen; barum ift er ohne Theilnahme für feine Freunde und ohne Wiberftand gegen feine Feinde. Muth, Diefer Burge ber Unfterblichkeit wer hatte Duth, wenn er fich nicht unfterblich glaubte? er hat ihn nicht, ber Konigesohn. Weil er in jebem Menfchen bas übergewaltige Denfchenvolf erfennt, ift er furchtfam, mas Andere nicht find, die mit ihren fleinen Angen im Einzelnen nur ben Einzelnen feben. In ber Soulb feiner Mutter fieht er bie Gebrechlichfeit bes Beibes, in bem Verbrechen feines Dheims Die lachelube Schurferei ber Welt. Soll er ihn magen, Diefen tollfühnen Streit? Er gittert. Ihm fehlt nicht ber Duth bes Geiftes, ben ein topferes Geer von Bebanken untgibt; ihm fellt ber Muth bes Bergens, für bas mur bas eigene Blut fampft. Darum ift er fühn in Entwürfen und feige, fle auszuführen. Bum Uebermaffe bes Berberbens fennt fich Samlet febr gut, und au feiner unseligen Schmache gefellt fich bas Bewußtfein berfelben, bas ihn nach mehr entmuthigt. ..

Hamlet ist ein Todesphilosoph, ein Nachtgelehrter. Sind bie Nächte dunkel, steht er unentschlossen, unbeweglich da; sind sie hell, ist es immer nur eine Monduhr, die ihm den Schatten der Stunde zeigt, er handelt ungelegen und geht irre im trügerischen Lichte. Das Leben ist ihm ein Grah, die Welt ein Kirchhof. Darum ist der Kirchhof seine Welt, da ist sein, da ist er heiter; überall dunkel da ist er bort! Ueberall betrübt, da ist er heiter; überall dunkel da ist er klar; überall verstört, da ist er ruhig. Wie tressend, geistreich und wistig zeigt er sich dort. Sonst betrübend durch seine

Tobesgebanken, wird er uns tröftlich zwischen Gräbern. Indem er das Leben als einen Traum verspottet, spottet er den Tod auch zu nichts. Da ist er nicht schwach — wer ist stark im Angesichte des Todes? Da endigt alle Krast, aller Werth, in hört alle Berechnung, alle Schätzung, alle Berachtung, ide Bergleichung auf. Da darf Hamlet ungescholten den Bsehl seines Waters vergessen, ha braucht er dessen Tod nitt zu rächen. Soll er einen Verbrecher, der in den letzten Züen einer Krankheit liegt, auf das Blutgerüst schleppen? Wi grausam! Umbringen im Angesichte des Todes — wielächerlich, welch' eine kindische Ungeduld! Es ist, als ginz eine Schnecke dem kommenden Winde entgegen.

t dieser schnöben Welt muß die Tugend Gewalt haben, um tacht zu haben, anmaßend sehn, der Anmaßung zu begegnt, und mit den Waffen der Gölle für den Himmel kämpt. Hamlet's Tugend hat keine Tüchtigkeit. Ein so zartertüngling mit seinem ewig jungen Herzen kann in keinenkönigshause gedeihen, wo man alt geboren wird. Hamlehat den Abelstolz der hochgebornen Seelen und er kann si zu keiner niedrigen Natur herablassen. Geistreich und seisseitet, wird es ihm nicht behagen in einem betrumkenehande. Beigt er sich trüb gestimmt und schwärmerisch, id er verachtet und verspottet werden; wenn heiter, wird er ift ein Spötter sehn, was keiner ungestraft ist, an einemkerften aber, dem gleiche Wasse sich nicht ossen entgegense darf, sich im Verborgenen am gesährlichsten

racht. Samlet tabelt bie Bedluftigfeit bes Bofes, macht Polonius gefchäftige Dienertreue lächerlich und verhöhnt die elende Rriecherei ber Boflinge. Sein Dheim ift ihm unleidlich und er wurde ihn haffen, auch wenn er nicht ber Morber feines Baters mare. Der Beift ohne Charafter ftot dem Charafter ohne Beift und jener biefem immer feindlc gegenüber. Samlet fühlt fich überwältigt von ber filen, ruhigen, machtgebietenben Art bes Könige Er weiß echt gut, bag es nur eitle Rechterfünfte find, bie ihn abhaten; aber er kann ihnen nicht begegnen, er fubft bat biefe Anfte nicht geubt und biefes gibt ihm jenen befrigen Grou ber felbftbewußte Schwäche immer begleitet. Dem Könige egenüber ift er blobe und verlegen und aus bem- ganzer Geere von Sohn und Sag, bas fich um fein Berg gelager tritt felten eines jener großen Worte hervor, beren Galet fo viele gablt, den friedlichen Konig berauszufobern. Re froh wird Samlet febn, wenn er erfahrt, dag fein Dim ein Bofewicht ift; wie wird er fich erleichtert fühlen, enn fein Sag einen Grund bekommen, wenn feine Abneigun ihm gur Pflicht geworben! Der Morb bes Baters ift nich Samlet's Schmerz, er ift nur bas Gefäß feiner Leiben; je faßt er, was ihn qualt. Ungludlich ware er immer genen.

Der Tob bes Baters ruft hamlet zurudt. de heirath ber Mutter bekommt er brein in seine Trav. Samlet weiß besser als Einer, besser als Etwas, baß Michen sterb- lich sind. Aber baß auch Empfindungen sterbh sind, die

ber Jungling für ewig hielt, bag eine Liebe endigen, man zweimal lieben und von einer eblen Liebe zu einer gemeinen herabsteigen konne - bas überrascht ibn schmerzlich, bas verwirrt ibn, für biefe neue Erfahrung ift felbft fein weiter Rreis ber Troftlofigfeit zu eng. Samlet's Ginbilbungsfraft ift fühn, fle wirft alles vor fich nieber. Sein Dheim hat eine Rrone empfangen aus ben Sanben feiner Mutter er hat Vortheil gezogen von bem Tobe feines Vaters er hat diefen tobt gewünscht - er hat feinen Bruber ermorbet. Das abnete Samlet, ebe es ibm ber Beift entbedt. Diefer erscheint, fagt laut, was fich ber Sohn leife gefagt, und forbert ihn zur Rache auf. Samlet entfest fich - nicht über ben Mord; er entfest fich, bag er ihn rachen foll. Nur auf freies Denten und Fühlen angewiesen, foll er nachbenten und handeln; die Natur hat ihn burchfichtig geschaffen und er foll auf Lifte finnen und fie verbeden; er ift gum Dulven geboren und man erwartet Thaten von ihm. So geflemmt zwischen bem beiligen Gebote feines Baters und ben ftrengen Berboten seiner Ratur wird er bald bier fort, bald bort guruckaeflogen, verliert alle freie Bewegung, und fo feben wir ibn bingefdleppt von Entwürfen, bie feiner Donmacht fvotten, von Bersuchen, die ihm miflingen, von großen Worten, die ihn lächerlich, und fleinen Sandlungen, bie ihn verächtlich machen und fo feben wir ihn endlich in einem gemeinen Sandgemenge ichimpflich umkommen und Alle, die ihn umgeben nicht ben Sollagen, nein, einer Sollagerei bes Schidfals unterliegen.

Die fürchterliche Stunde ift ba, wo Samlet ben Beift feines Baters feben foll. Und batte er taufend Seelen, fie burften fich nicht bewegen; und batte er tauseno Bergen, fie mußten ftill fteben und borden. Aber in biefer Bangigfeit, wo wir felbft, gleichgultige Borer eines Dahrchens, taubes Ohr, blindes Auge find - was thut hamlet? Er füllt bie Erwartung mit unnügem Werg aus. Er halt eine anthropologische Borlefung, fpricht, wie ein Brediger, von häflichen Bewohnheiten, welche bie fauberften Tugenben beschmuten, und ftellt nuchterne Betrachtungen über bas zu viele Trinfen Der Geift fcbreckt ihn auf, er hatte ihn ichon gang vergeffen. Der Beift fpricht Feuerworte, Samlet brennt es ift Bunber. Eine Minute, und es ift verglommen und bie Afche feiner Begeifterung fliegt in ben Wind. Er will rafch fenn zur iconen That, er möchte fliegen, ber Rudweg zum Palafte ift ihm um eine Welt zu lang. Aber, noch hat er feinen Schritt gethan, und er hat fcon Mittel ge= funden, Die Rache mit feiner Bebachtiafeit, Die Bflicht mit feiner Somache zu vereinigen. Er will mit Wit anfangen, mas nur ber Verftand unternehmen, nur ber Muth vollführen Fann. Er will es fein machen, will politisch fenn, fich toll ftellen. Was benkt er fic babei? Soll ihm die Tollheit ben Butritt gum Konige erleichtern? Sie wird ihn nur erschweren. Soll fie ben Ronia einschläfern? Sie wird ibn nur wach= famer machen. Will er feine Schwermuth vermummen? Er foll fie beilen, er foll fie rachen. Stellt fich Samlet toll?

1

Er ift es. Es gibt Wahnfinnige, die lichte Zeiten, es gibt Andere, die lichte Raume haben, in welche fie zu jeder Zeit sich stellen, und von dort aus ihren eigenen Wahnstim bevbachten können. Zu den letztern gehört Samlet. Er glaubt mit feinem Wahnsinne zu spielen, und dieser spielt mit ihm.

Bamlet beginnt fein tolles Spiel, und pruft beffen Birksamkeit zuerft an ber Unschuldiaften in feinem Rreise, an der liebend = gläubigen Ophelia. Es ift eine unbeschreibliche Baglichkeit in biefem Betragen. Er hatte bas gute Mabden eher gur Bertrauten, als gur Gulle feines Geheim= niffes machen follen. Samlets Berwirrtheit wird bemerkt, ber aufmertfame Ronig ichickt Rofenfrang und Gulbenftern, bes Prinzen Jugenbfreunde, hinter ibn, ben Grund feines Trubfinnes zu erspähen. Samlet ift eitel; er verftellt fich, will aber zugleich seinen klugen Ropf zeigen und merken laffen, dag er fich verftellt. Er läßt fich nicht ausforfchen, bekennt aber, bag er ein Geheimnig habe. Die Spione muffen zwar unverrichteter Sache abziehen, aber nur, weil fie Boflinge finb, bie fich auf Schwarmereien nicht verfteben. Samlet bebarrt in feiner fcmählichen Unthatigfeit, fatt anzugreifen, verfchanzt er fich gegen Angriffe. Wenn auch Menich und Gobn, burfte er barüber ben Fürsten nicht vergeffen; er mußte in bem Morber feines Baters auch ben Morber feiner Rrone bestrafen. Richt meuchelmorberisch foll er ben Ronig tobten, er foll bas Berbrechen laut verfunbigen und fich an die Spite bes Bolks stellen, bas ja, wie

Laertes Beispiel gezeigt, bem Konige fo ungewogen und fo leicht zu lenken ift. Aber Samlet gebt umber, wie Sans ber Träumer. Da werben ibm bie Schausvieler gemelbet, er macht auf, er lebt wieber. Auf die Runft verftebt er fic, er liebt fie. Einer ber Comobianten traat etwas vor von Hetuba; er rebet fich in bas Zeug hinein und wird blaß Samlet fühlt fich beichamt, überhäuft fich mit und weint. Scheltreben und betrinkt fich in Worten, um Muth zu befommen. Es bauert nicht lange und er rebet fich wieber in 3meifel, um bie That verschieben zu burfen. Bielleicht bat ibn ein tudifcher Geift betrogen, vielleicht ift fein Dheim unschulbig. Er will ihn prufen burch psychologische Mittel, er will einen chemischen Berfuch anftellen, bie Schaufpieler follen bes Ronigs achte Farbe barthun. Er gibt ihnen ein Stud auf, worin ein Mord bargeftellt wird, er macht felbft Berfe bagur, und mehr als für feinen Bater zeigt er fich beforat, bag ihm bie Schauspieler burch fcblechten Bortrag feine iconen Berfe verunzieren möchten. Er unterrichtet fie mit einer Rube, mit foldem Bedachte und mit folder Umftandlichfeit, als habe er fein gutes Austommen und fonft feine Sorgen auf ber Welt. Der Ronig wird gefangen, Samlet ift gang vergnügt, daß ihm feine Lift gelungen; bie gewonnene Erfahrung zu benuten, baran benkt er nicht. Seine Mutter läßt ihn rufen, er gebt und halt fich lange im Borgimmer auf; bort philosophirt er. Er halt ben iconen Monolog, ber aber in bem Munbe eines Kurften sich fo häßlich ausnimmt. Das Leben ift ihm verhaßt; aber nicht wegen der Leiben, nein, wegen der Handlungen, die es auslegt. Rein anderes Mittel, sich vor den Plagen der Welt zu schügen, als Flucht, Selbstmord; der Tod soll die Todessurcht heilen. Er trifft den König unbewacht, jest könnte er ihn töden; aber er betet. Hamlet will grausam senn, er will ihn betrunken zur Hölle schicken. Jest spricht er mit seiner Mutter; da ist ihm wohl und behaglich, da vertragen sich Pflicht und Neigung. Der Geist selbst hat ihm Schonung ausgelegt, nur reden darf er, Dolche keine brauchen. Es rührt sich etwas hinter dem Vorhange, Hamlet hat Muth, er sieht den Gegner nicht; er verwundet den weichen, wahrlosen Teppich und trifft Polonius, den guten alten Mann.

Hamlets Wahnstinn steigt; die Maste ber Berstellung, halb fällt sie, halb läßt er sie sinken. Der König wird zum Aeußersten gebracht, er muß selbst zu Grunde gehen, oder Hamlet verderben. Da beschließt er, ihn nach England zu schieden, zu seinem Untergange. Er gibt ihm ganz freundliche Rechenschaft von der Nothwendigkeit seiner Entsernung. Hamlet ist est gleich zufrieden, das Wörtchen nein steht nicht in seinem Wörterbuche, er sagt gut und läßt sich schieden. Er benkt an nichts, er entsernt sich von Allem. Auf dem Schiffe übt er ein Bubenstück, begeht eine schimpfliche seige That, gegen seine Begleiter Güldenstern und Rosenkranz. Diese jungen Leute wollten ihr Glück machen, sie zeigten sich dem Könige gefällig; aber sie durchschauen

feine Tude nicht und wiffen nichts von ber Botichaft, die fie nach England bringen. Samlet ichreibt wie ein Gauner faliche Briefe, ichiebt fie ben achten unter und bringt feine Begleiter und Jugenbfreunde in die Falle, die ihm felbst geftellt. Er thut es nicht aus Bosbeit, nicht aus Rachfucht, er thut es nur aus Eitelfeit. Noch nie ift ihm eine That gelungen, er will fich einmal etwas zu Gute thun, er will fich mit einem flugen Streiche bewirthen. Der Bufall wirft ihn nach Danemark zurud. Db er jest auf Etwas finne, läßt er nicht errathen. Er wird zum Fechten mit Laertes eingeladen. Raum hat er es zugefagt, wird es ihm übel um's Herz; nur bie Ahnung einer That macht ibn fcon frank. Er wird handeln, er wird fterben. Borber verfobnt er fich mit Laertes auf eine würdige, rührende Art; noch einmal taucht ber eble Schwan herauf und zeigt fich rein von bem Schmute biefer Erbe. Samlet ficht, wird tobtlich verwundet und da, als er nichts mehr zu verlieren bat, als er keinen Muth mehr braucht, bringt er ben König um. Es ift bie Rectheit eines Diebes, ber icon unter bem Galgen ftebt und Gott, die Welt und feinen Richter läftert. enbet ein ebler Menich, ein Ronigssohn! Er, ber Webe über fich gerufen, dag er geboren warb, die Welt aus ihren Rugen wieder einzurichten, tritt, wie ein blindes Bferd, bas Rab bes Schickfals, bis er hinfällt und, ein armes Bieb, ben Beitschenhieben seiner Treiber unterliegt!

Das ift bas Loos bes Schonen auf ber Erbe!

Dan hat viel von Shaffpeare's Ironie gesprochen. Bielleicht habe ich nicht recht verftanben, was man barunter verftanben; aber ich habe Bronie überall vergebens gefucht. Ironie ift Befdranttheit, - ober Befdrantung. Für lettere war Shaffpeare ju foniglich, fur erftere batte er eine zu flare Beltanichauung; er fieht feinen Wiberfpruch zwischen Sehn und Schein, er fleht keinen Irrthum. Dft zeigt er uns lächelnd bes Lebens verftellten, boch nie fpottenb bes Lebens lächerlichen Ernft. Doch im Samlet finbe ich Ironie, und feine erquidliche. Der Dichter, ber uns immer fo freundlich belehrt, uns alle unfere 3weifel loft, verlägt uns bier in ichweren Bebenflichfeiten und bangen Beforgniffen. Richt bie Gerechten, nicht bie Tugenbhaften geben unter, nein folimmer, bie Tugenb und bie Gerechtigkeit. Die Natur emport fic gegen ihren Scopfer und flegt; ber Augenblick ift Herr und nach ibm ber andere Augenblich: die Unenblich= feit ift bem Raume, die Ewigkeit ift ber Beit unterthan. Bergebens warnt uns bas eigene Berg, bas Bofe ja nicht zu achten, weil es ftart, bas Gute nicht zu verschmäben, weil es schwach ift; wir glauben unsern Augen mehr. Wir feben, daß wer viel gedulbet, hat wenig gelebt, und wir hamlet ift ein driftliches Trauerfpiel. wanken.

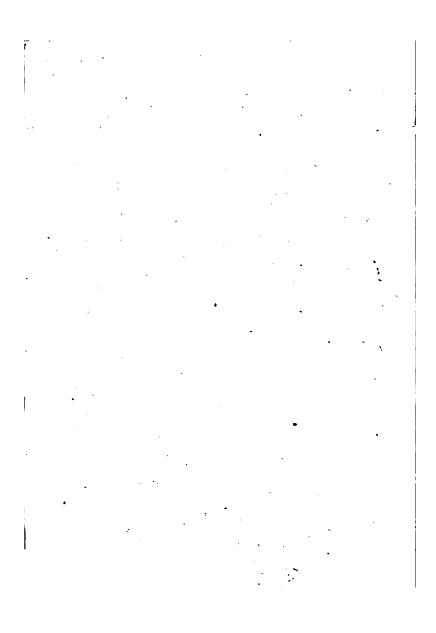
Die Welt staunt Shakspeare's Wunderwerke an. Warum? Ift es benn so viel? Man braucht nur Genie zu haben, bas Andere ist leicht. Shakspeare wählt ben Samen ber Art, wirft ihn hin, er keimt, sprofit, machft empor, bringt Blätter

und Bluthen und wenn die Fruchte kommen, kommt ber Dichter wieder und bricht fle. Er hat fich um nichts bekum= mert, Luft und Sonne feines Beiftes haben Alles gethan, und die Art ift fich treu geblieben. Aber ben Samlet ftaune ich an. Samlet hat feinen Weg, feine Richtung, feine Art. Man fann ihm nicht nachseben, ihn nicht zurechtweisen, nicht Sich ba nie zu vergeffen! Immer baran zu benten, bağ man an nichts zu benten habe! Ihn Nichts und Alles fenn zu laffen! Ihn immer handeln und nichts thun, immer fich bewegen und nie fortkommen zu laffen! Ihn immer fic als Rreifel breben laffen, ohne bag er ausweiche! Das mar fdwer. Und Shaffbeare ift ein Britte! Batte ein Deutscher ben Samlet gemacht, wurde ich mich gar nicht barüber munbern. Ein Deutscher brauchte nur eine ichone, leferliche Sand Er fchreibt fich ab, und Samlet ift fertig. dazu.

## Berichtigungen.

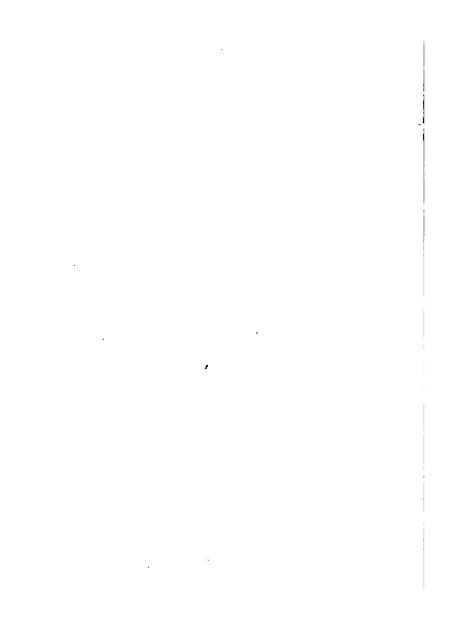
Seite	31	Beil	e 3	noa	oben	muß	beißen: unferer Leibenschaften auf bie Bubne fommen.
_	47	_	4	_		Batt	"fcaflofen" foll beißen "fcblaflofen."
•		•	â			C-17	Kaifere and In Calcultin file
	132	*	3	DDU	unten	Jou	beißen: geben uns ihr freiwillig bin.
	218		3			ftatt	"Unthatigfeit" foll beißen "Unterthanigfeit."
,,	289		7	**	oben	. "	"reinfprechenben Berfon" foll beißen "rein-
							fprechenben auftretenbe Berfon."
	302		13			**	"von feiner Liebe binabfturgt" foll beißen:
							"von feiner Sohe hinabfturgt. "
	343		5		,,		nie magnetifche - bie magnetifche.
	377		- 5			-	ihn bazu bineinftellen - ihn bann binein-

TRANSFER THE TWO YES THE CHARTER WITH MICH. WAY PARKED MICH.



THE RESERVE OF THE PERSON AND ADDRESS.

•



• •

## THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY REFERENCE DEPARTMENT

This book is under no circumstances to be taken from the Building

